

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

# EPL-6200/EPL-6200L

## *Referenční příručka*

---

# Zdroje informací

## **Instalační příručka**

Obsahuje informace o sestavení tiskárny a instalaci softwaru tiskárny.

## **Referenční příručka (tato příručka)**

Obsahuje podrobné informace o funkcích tiskárny, instalovatelných součástech, údržbě tiskárny, odstraňování problémů a technické údaje.

### **Poznámka:**

- ❑ *Tato příručka obsahuje informace pro oba modely EPL-6200 a EPL-6200L. Není-li uvedeno jinak, vztahují se informace uvedené v této příručce na oba modely tiskáren.*
- ❑ *Většina obrázků a obrazovek uvedených v této příručce se vztahuje k modelu EPL-6200. Na místech, kde se pokyny pro používání jednotlivých modelů liší, jsou rovněž použity obrázky a obrazovky pro model EPL-6200L.*

## **Příručka pro síť**

Správčům sítě poskytuje informace o ovladači tiskárny i o nastavení sítě. Před využitím této příručky ji musíte nainstalovat z disku CD-ROM se softwarem na pevný disk počítače.

Laserová tiskárna

# EPL-6200/EPL-6200L

Reprodukování jakékoli části této publikace, ukládání v databázovém systému nebo přenášení jakoukoli formou mechanickou, kopírováním, nahráváním nebo jakýmkoli jinými prostředky nebo způsoby je bez předchozího písemného svolení společnosti Seiko Epson Corporation zakázáno. Tato společnost nenesou žádnou odpovědnost za používání informací uvedených v tomto dokumentu. Dále nenesou žádnou odpovědnost za případné škody vzniklé použitím informací uvedených v tomto dokumentu.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její přidružené společnosti nenesou vůči spotřebiteli tohoto produktu nebo jiným osobám žádnou odpovědnost za škody, ztráty, náklady nebo výdaje způsobené spotřebiteli nebo jiné osobě v důsledku: nehody, špatného nebo nesprávného používání tohoto produktu nebo neodborných úprav, oprav nebo změn tohoto produktu nebo (vyjma USA) nedodržením všech pokynů společnosti Seiko Epson Corporation pro provoz a údržbu.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její přidružené společnosti nenesou žádnou odpovědnost za škody ani potíže vzniklé používáním instalovatelných součástí nebo spotřebního materiálu, které nebyly společností Seiko Epson Corporation označeny jako originální produkty EPSON (Original EPSON Products) nebo jako produkty schválené společností EPSON (EPSON Approved Products).

PCL je registrovaná ochranná známka společnosti Hewlett-Packard Company.

Obsahuje systém Integrated Print System (IPS) od společnosti Zoran Corporation pro emulaci tiskového jazyka.



NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Všechna práva vyhrazena.

IBM a PS/2 jsou registrované ochranné známky společnosti International Business Machines Corporation. Microsoft® a Windows® jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Apple® a Macintosh® jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc.

EPSON a EPSON ESC/P jsou registrované ochranné známky a EPSON ESC/P 2 je ochranná známka společnosti Seiko Epson Corporation.

Coronet je ochranná známka společnosti Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold je ochranná známka Arthura Bakera, která může být registrovaná podle právních řádů některých zemí.

CG Times a CG Omega jsou ochranná známky společnosti Agfa Monotype Corporation, které mohou být registrované podle právních řádů některých zemí.

Arial, Times New Roman a Albertus jsou ochranné známky společnosti The Monotype Corporation, které mohou být registrované podle právních řádů některých zemí.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery a ITC Zapf Dingbats jsou ochranné známky společnosti International Typeface Corporation, které mohou být registrované podle právních řádů některých zemí.

Antique Olive je ochranná známka společnosti Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam a David jsou ochranné známky společnosti Heidelberger Druckmaschinen AG, které mohou být registrované podle právních řádů některých zemí.

Wingdings je ochranná známka společnosti Microsoft Corporation, která může být registrovaná podle právních řádů některých zemí.

HP a HP LaserJet jsou registrované ochranné známky společnosti Hewlett-Packard Company.

Adobe, logo Adobe a PostScript3 jsou ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated, které mohou být registrované podle právních řádů některých zemí.

**Obecné upozornění:** Ostatní názvy produktů použité v tomto dokumentu slouží pouze k identifikačním účelům a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost Epson se vzdává všech práv na tyto známky.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Všechna práva vyhrazena.

---

# Obsah

Bezpečnostní informace . . . . .	14
Varování, upozornění a poznámky . . . . .	14
Bezpečnostní pokyny . . . . .	14
Důležité bezpečnostní pokyny . . . . .	18
Bezpečnostní informace . . . . .	20
Upozornění při zapínání a vypínání . . . . .	23

## ***Kapitola 1 Informace o zařízení***

---

Součásti tiskárny . . . . .	24
Pohled zepředu . . . . .	24
Pohled zezadu . . . . .	26
Ovládací panel . . . . .	27
Indikátory . . . . .	28
Tlačítka (pouze model EPL-6200) . . . . .	30
Doplňky a spotřební materiál . . . . .	30
Doplňky (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	31
Spotřební materiál . . . . .	32
Stručný přehled funkcí . . . . .	33
Jazyk Adobe PostScript 3 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	33
Technologie RITech a Enh.MG (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	33
Režim Toner Save (Úspora toneru) . . . . .	33
Oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	34
Funkce Fit to page (Přizpůsobit stránce) . . . . .	34
Tisk více stránek na list . . . . .	34
Tisk vodoznaku . . . . .	34
Tisk formulářů (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	34
Vysoce kvalitní tisk . . . . .	35

## **Kapitola 2 Manipulace s papírem**

---

Zdroje papíru . . . . .	36
Víceúčelový zásobník . . . . .	36
Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	37
Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	37
Vkládání papíru . . . . .	37
Víceúčelový zásobník . . . . .	38
Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	43
Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model 3EPL-6200) . . . . .	48
Vkládání papíru vlastní velikosti . . . . .	50
Tisk na speciální média . . . . .	51
Štítky . . . . .	51
Obálky . . . . .	51
Silný papír . . . . .	53
Fólie . . . . .	53

## **Kapitola 3 Používání ovladače tiskárny v systému Windows**

---

Informace o softwaru tiskárny . . . . .	54
Systémové požadavky . . . . .	54
Instalace softwaru tiskárny . . . . .	55
Instalace ovladače tiskárny . . . . .	55
Instalace aplikace EPSON Status Monitor 3 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	55
Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	57
Používání ovladače tiskárny . . . . .	67
Spuštění ovladače tiskárny . . . . .	68
Nastavení ovladače tiskárny . . . . .	69
Přístup k ovladači tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	84
Nastavení ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	85
Použití nápovědy . . . . .	114
Sledování tiskárny pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3 . . . . .	114

Informace o nástroji EPSON Status Monitor 3 . . . . .	114
Spuštění nástroje EPSON Status Monitor 3 . . . . .	114
Zobrazení podrobností o stavu tiskárny . . . . .	116
Použití funkce Job Management (Správa úloh) . . . . .	118
Nastavení předvoleb sledování . . . . .	120
Okno Status Alert (Stavová výstraha) . . . . .	124
Ukončení sledování . . . . .	125
Výběr sledovaných tiskáren (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	126
Nastavení připojení USB . . . . .	126
Zrušení tisku . . . . .	128
Z ovládacího panelu (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	128
Z počítače . . . . .	128
Odinstalování softwaru tiskárny . . . . .	130
Odinstalování ovladače tiskárny a programu EPSON Status Monitor 3 . . . . .	130
Odinstalování pouze nástroje EPSON Status Monitor 3 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	133

#### ***Kapitola 4 Používání ovladače tiskárny v systému Macintosh***

---

Informace o softwaru tiskárny . . . . .	136
Systémové požadavky . . . . .	136
Mac OS 8.6 až 9.x . . . . .	137
Instalace ovladače tiskárny . . . . .	137
Volba ovladače tiskárny . . . . .	138
Nastavení ovladače tiskárny . . . . .	138
Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	149
Výběr ovladače tiskárny PostScript . . . . .	152
Nastavení ovladače tiskárny PostScript . . . . .	155
Použití nápovědy . . . . .	167
Systém Mac OS X . . . . .	168
Instalace ovladače tiskárny . . . . .	168
Volba ovladače tiskárny . . . . .	168
Nastavení ovladače tiskárny . . . . .	177
Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	180
Volba tiskárny PostScript . . . . .	182

Změna nastavení tiskárny . . . . .	193
Nastavení ovladače tiskárny PostScript . . . . .	193
Sledování tiskárny pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3 . . . . .	200
Informace o nástroji EPSON Status Monitor 3 . . . . .	200
Spuštění nástroje EPSON Status Monitor 3 . . . . .	200
Zobrazení podrobností o stavu tiskárny . . . . .	201
Nastavení předvoleb sledování . . . . .	204
okno Status Alert (Stavová výstraha) . . . . .	205
Nastavení připojení USB . . . . .	205
Zrušení tisku . . . . .	208
Z ovládacího panelu (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	208
Z počítače . . . . .	209
Odinstalování softwaru tiskárny . . . . .	209
Uživatelé systému Mac OS 8.6 až 9.x . . . . .	209
Systém Mac OS X . . . . .	210

## ***Kapitola 5 Nastavení tiskárny v síti (EPL-6200)***

---

Systémy Windows . . . . .	211
Sdílení tiskárny . . . . .	211
Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny . . . . .	212
Použití dalšího ovladače . . . . .	214
Nastavení klientských počítačů . . . . .	220
Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM . . . . .	228
Používáte-li AppleTalk v rámci systému Windows 2000 nebo Windows NT 4.0 . . . . .	230
Počítače Macintosh . . . . .	230
Sdílení tiskárny . . . . .	230
Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny . . . . .	231
Přístup ke sdílené tiskárně . . . . .	232
Mac OS X, systém . . . . .	234



## **Kapitola 6 Nastavení tiskárny v síti (EPL-6200L)**

---

Systemy Windows	235
Sdílení tiskárny	235
Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny	236
Použití dalšího ovladače	238
Nastavení klientských počítačů	244
Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM	252
Používáte-li AppleTalk v rámci systému Windows 2000 nebo Windows NT 4.0.	254
Počítače Macintosh	254
Sdílení tiskárny	254
Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny	255
Přístup ke sdílené tiskárně	256
Mac OS X, systém	258

## **Kapitola 7 Použití nástroje Remote Control Panel (pouze model EPL-6200)**

---

DOS	259
Přehled nástroje Remote Control Panel	259
Nastavení tiskárny	265
Výběr emulace tiskárny	278
Další zvláštní nastavení	280
Ukázkový tisk písem	288
System Macintosh	288
Přehled nástroje Remote Control Panel	288
Nastavení tiskárny	292
Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky	297

## **Kapitola 8 Instalace a odebrání instalovatelných součástí (pouze pro model EPL-6200)**

---

Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4	299
Instalace dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4	299
Odebrání dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4	303
Jednotka pro oboustranný tisk	303

Instalace jednotky pro oboustranný tisk . . . . .	303
Odebrání jednotky pro oboustranný tisk . . . . .	310
Paměťový modul . . . . .	310
Instalace paměťového modulu . . . . .	311
Odebrání paměťového modulu . . . . .	315
Karty rozhraní. . . . .	315
Instalace karty rozhraní . . . . .	316
Odebrání karty rozhraní. . . . .	318

## ***Kapitola 9 Výměna spotřebního materiálu***

---

Zásady pro výměnu . . . . .	319
Kazeta vyvíjecí jednotky . . . . .	319
Fotovodivá jednotka . . . . .	327

## ***Kapitola 10 Čištění a přeprava tiskárny***

---

Čištění tiskárny. . . . .	334
Čištění skříně tiskárny. . . . .	334
Čištění vnitřku tiskárny . . . . .	334
Čištění válců v dráze papíru . . . . .	338
Odstraňování vysypaného toneru . . . . .	341
Přeprava tiskárny . . . . .	341

## ***Kapitola 11 Řešení potíží***

---

Indikátory stavu a indikátor chyby (pouze model EPL-6200) . . . . .	344
Indikátor Připraveno a indikátor Chyba (pouze model EPL-6200) . . . . .	364
Tisk stavové stránky . . . . .	378
EPL-6200. . . . .	378
EPL-6200L . . . . .	378
Odstranění uvíznutého papíru. . . . .	379
Pokyny pro odstranění uvíznutého papíru. . . . .	380
Prevence vzniku problémů s podáváním papíru a uvíznutí papíru. . . . .	380
Uvíznutí papíru – uvnitř tiskárny . . . . .	381

Uváznutí papíru — výstupní kryt. . . . .	384
Uváznutí papíru – víceúčelový zásobník (pouze model EPL-6200) . . . . .	386
Uváznutí papíru – víceúčelový zásobník (pouze model EPL-6200L) . . . . .	389
Uváznutí papíru – jednotka pro oboustranný tisk (pouze model EPL-6200) . . . . .	391
Uváznutí papíru – otvor pro ruční podávání (pouze model EPL-6200) . . . . .	395
Uváznutí papíru – dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze model EPL-6200). . . . .	398
Provozní potíže . . . . .	402
Potíže s výtisky . . . . .	403
Potíže s kvalitou tisku . . . . .	405
Potíže s pamětí . . . . .	409
Potíže při manipulaci s papírem . . . . .	410
Potíže s tiskem v jazyce PostScript 3 (pouze model EPL-6200) . . . . .	411
Uživatelé systému Windows . . . . .	411
Systém Macintosh . . . . .	421
Potíže při použití doplňků (pouze model EPL-6200). . . . .	426

## ***Dodatek A Technické údaje***

---

Papír . . . . .	429
Dostupné typy papíru . . . . .	429
Specifikace . . . . .	432
Oblast tisku . . . . .	433
Tiskárna . . . . .	434
Obecné . . . . .	434
Provozní prostředí . . . . .	435
Standardy a prohlášení o shodě . . . . .	435
Rozměry a hmotnost . . . . .	436
Elektrotechnická část . . . . .	437
PostScript . . . . .	438
Rozhraní . . . . .	439
Paralelní rozhraní . . . . .	439
Rozhraní USB . . . . .	440
Rozhraní Ethernet . . . . .	440

Doplňky a spotřební materiál . . . . .	440
Dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4 (C12C802042) (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	440
Jednotka pro oboustranný tisk (C12C802051) (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	441
Paměťový modul (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	442
Kazeta vyvíjecí jednotky (S050166) . . . . .	442
Kazeta vyvíjecí jednotky (S050167) . . . . .	443
Fotovodivá jednotka (S051099) . . . . .	443

### ***Dodatek B Znakové sady (pouze pro model EPL-6200)***

---

Znakové sady – úvod . . . . .	445
V režimu emulace LJ4 . . . . .	445
Mezinárodní sady znaků pro ISO . . . . .	449
V režimu ESC/P 2 nebo FX . . . . .	450
Mezinárodní znakové sady . . . . .	452
Znaky dostupné pomocí příkazu ESC (^) . . . . .	453
V režimu emulace I239X . . . . .	453
V režimu EPSON GL/ 2 . . . . .	454

### ***Dodatek C Práce s písmy***

---

Dostupná písma . . . . .	455
Režim LJ4/GL2 . . . . .	455
Režimy ESC/P 2 a FX . . . . .	457
režim I239X . . . . .	458
Režim PS 3 (pouze pro model EPL-6200) . . . . .	459
Ukázkový tisk písem . . . . .	459
Přidávání dalších písem . . . . .	459
Systém Windows . . . . .	460
Systém Macintosh . . . . .	460
Výběr písem . . . . .	462
Zavedení písem . . . . .	462
EPSON Font Manager (pouze pro systém Windows) . . . . .	462
Požadavky na systém . . . . .	463
Instalace nástroje EPSON Font Manager . . . . .	463

Písma čárových kódů EPSON (pouze pro systém Windows) . . . . .	465
Požadavky na systém. . . . .	467
Instalace písem čárových kódů EPSON . . . . .	467
Tisk s písmy čárových kódů EPSON . . . . .	469
Technické údaje písma BarCode. . . . .	474

## ***Dodatek D Kam se obrátit pro pomoc***

---

Kdy se obrátit na zákaznický servis . . . . .	488
Než se obrátíte na společnost Epson . . . . .	488
Pomoc pro uživatele v Severní Americe . . . . .	489
Pomoc pro uživatele v Latinské Americe . . . . .	490
Pomoc pro uživatele v Evropě. . . . .	490
Pomoc pro uživatele v Austrálii . . . . .	491
Pomoc pro uživatele v Singapuru . . . . .	492
Pomoc pro uživatele v Thajsku . . . . .	492
Pomoc pro uživatele ve Vietnamu. . . . .	493
Pomoc pro uživatele v Indonésii . . . . .	493
Pomoc pro uživatele v Hongkongu . . . . .	495
Pomoc pro uživatele v Malajsii. . . . .	496
Pomoc pro uživatele v Indii. . . . .	497
Pomoc pro uživatele na Filipínách . . . . .	499

## ***Glosář***

---

## ***Rejstřík***

---

---

## **Bezpečnostní informace**

### **Varování, upozornění a poznámky**



#### ***Varování***

*je nutné pečlivě dodržovat, aby nedošlo ke zranění.*



#### ***Upozornění***

*je nutné respektovat, aby nedošlo k poškození zařízení.*

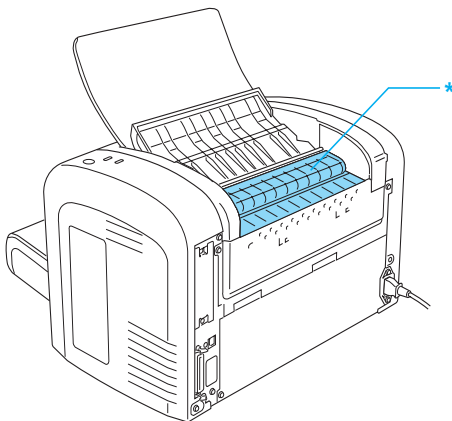
#### ***Poznámky***

*obsahují důležité informace a užitečné tipy pro práci s tiskárnou.*

### **Bezpečnostní pokyny**

Tyto pokyny je nutno splnit pro bezpečný a efektivní provoz tiskárny.

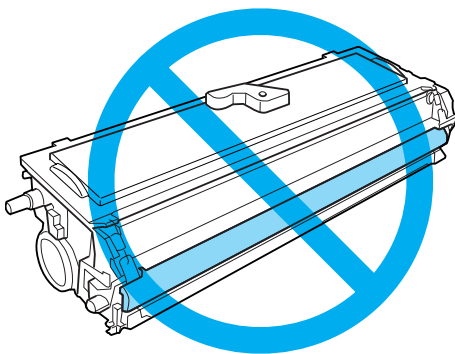
- ❑ Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION Hot Surface** (Pozor, horký povrch), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké.



\* CAUTION Hot Surface (Pozor, horký povrch)

- ❑ Nedotýkejte se vnitřních součástí tiskárny, pokud to není uvedeno v pokynech v této příručce.
- ❑ Nikdy součásti tiskárny nevracejte na původní místo silou. Ačkoli je tiskárna odolná, špatným zacházením ji můžete poškodit.

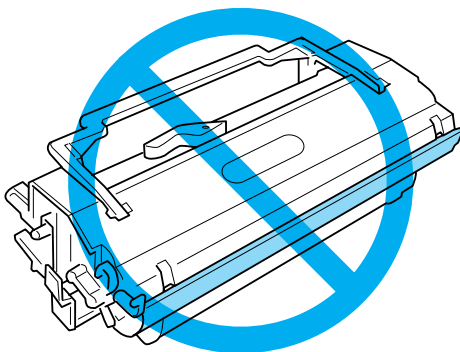
- ❑ Při vyjímání kazety vyvíjecí jednotky se v žádném případě nedotýkejte vyvíjecího válce pod chlopní, jinak se sníží kvalita tisku.



- ❑ Kazetu vyvíjecí jednotky vždy pokládejte na čistý, hladký povrch.
- ❑ Kazetu vyvíjecí jednotky nepřevracejte ani ji nestavte na její konce.
- ❑ Nepokoušejte se upravit nebo rozebrat kazetu vyvíjecí jednotky. Nelze ji opětovně doplnit.
- ❑ Nedotýkejte se toneru a zabraňte jakémukoli kontaktu toneru a očí.
- ❑ Pokud toner rozsypete, smet'te jej smetáčkem na lopatku nebo jej otřete látkou navlhčenou v mýdlové vodě. Jelikož jemné částičky mohou při kontaktu s jiskrou způsobit požár nebo výbuch, nepoužívejte vysavač.



- ❑ Před vyjmutím nebo instalací fotovodivé jednotky zajistěte, aby fotocitlivý válec nebyl vystaven světlu déle než je nezbytně nutné. Fotocitlivý válec je zelený válec viditelný skrze otvory jednotky. Příliš dlouhé vystavení válce světlu může způsobit, že se na vytisknuté stránce objeví příliš tmavá nebo příliš světlá místa a může se také zkrátit životnost jednotky.



- ❑ Dbejte na to, abyste nepoškrábali povrch válce. Při vyjmutí z tiskárny vždy pokládejte fotovodivou jednotku na čistý a hladký povrch. Nedotýkejte se válce, protože mastná kůže může způsobit trvalé poškození jeho povrchu a ovlivnit kvalitu tisku.
- ❑ Chcete-li dosáhnout maximální kvality tisku, neskladujte fotovodivou jednotku v místech vystavených přímému slunečnímu světlu, prachu, slanému vzduchu nebo korozivním plynům (např. čpavek). Vyhněte se také místům s velkými nebo rychlými změnami teploty či vlhkosti.
- ❑ Pokud jste kazetu vyvíjecí nebo fotovodivé jednotky přenesli z chladného do teplého prostředí, počkejte před jejím použitím alespoň jednu hodinu, aby nedošlo k jejímu poškození kondenzací.
- ❑ Použité kazety vyvíjecí jednotky nebo fotovodivé jednotky nevhazujte do ohně, jelikož mohou explodovat a způsobit zranění. Likvidujte je v souladu s místními směrnicemi.

- ❑ Spotřební materiál skladujte mimo dosah dětí.
- ❑ Uvínutý papír nenechávejte v tiskárně. Může způsobit přehřátí tiskárny.
- ❑ Nezapojte tiskárnu do elektrické zásuvky, kde jsou zapojena jiná zařízení.
- ❑ Použitá zásuvka musí splňovat požadavky této tiskárny.

## ***Důležité bezpečnostní pokyny***

- ❑ Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na tiskárně.
- ❑ Před čištěním odpojte tiskárnu od zásuvky.
- ❑ K čištění použijte řádně vyždímaný hadřík a nepoužívejte tekuté ani sprejové čisticí prostředky.
- ❑ Nepoužívejte tiskárnu ve vlhkém prostředí.
- ❑ Umístěte tiskárnu nedaleko elektrické zásuvky, aby bylo možné snadno zapojovat a odpojovat napájecí kabel.
- ❑ Neumísťujte tiskárnu na nestabilní povrch.
- ❑ Neumísťujte tiskárnu tak, aby napájecí kabel překážel v chůzi.
- ❑ Štěrbiny a otvory ve skříni a v zadní a spodní části slouží k odvětrávání. Neblokujte je, ani je ničím nezakrývejte. Nepokládejte tiskárnu na postel, pohovku, koberec nebo podobný povrch, ani ji neumísťujte do vestavěných instalací, pokud není zajištěno náležité větrání.

- ❑ Připojujte tiskárnu pouze k zásuvce, která splňuje požadavky této tiskárny. Požadavky tiskárny na zdroj napájení jsou uvedeny na štítku na tiskárně. Pokud si nejste jisti, jaké jsou charakteristiky zdrojů napájení ve vaší oblasti, obraťte se na místního dodavatele elektrické energie nebo na prodejce zařízení.
- ❑ Pokud zástrčku nelze zasunout do zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- ❑ Nezapojujte tiskárnu do zásuvky, kde jsou zapojena jiná zařízení.
- ❑ Napájecí zdroj musí odpovídat údajům na štítku. Pokud si nejste jisti, jaké napájení je dostupné, poraďte se s prodejcem nebo s místním dodavatelem elektrické energie.
- ❑ Pokud zástrčku nelze zasunout do zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- ❑ Nastavujte pouze ovládací prvky popsané v provozních pokynech, jelikož nesprávné nastavení jiných ovládacích prvků může způsobit poškození, které bude muset opravit kvalifikovaný servisní pracovník.
- ❑ Pokud používáte prodlužovací šňůru, ujistěte se, že celkový jmenovitý proud zařízení připojených k prodlužovací šňůře nepřekračuje její jmenovitý proud.
- ❑ Do otvorů ve skříni nikdy nezasouvejte žádné předměty, protože by se mohly dotknout nebezpečných míst pod napětím nebo zkratovat součásti, což by mohlo vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- ❑ Nikdy na tiskárnu nevylévejte žádnou tekutinu.

- ❑ Kromě výslovných pokynů v této příručce se nepokoušejte provádět opravy sami. Po otevření nebo vyjmutí krytů, které jsou označeny nápisem  
**Do Not Remove** (Neodstraňujte), můžete být vystaveni nebezpečným místům pod napětím nebo jiným nebezpečím. Všechny opravy těchto součástí svěřte servisním pracovníkům.
  
- ❑ Za níže uvedených podmínek odpojte tiskárnu od zásuvky a svěřte servisní práce kvalifikovaným servisním pracovníkům:
  - A. pokud je přívodní šňůra nebo zástrčka poškozená nebo roztržená;
  - B. pokud se do ní vylila tekutina;
  - C. pokud byla vystavena dešti či vodě;
  - D. pokud při dodržení provozních pokynů nefunguje běžným způsobem. Upravujte pouze ty ovládací prvky, jichž se provozní pokyny týkají, protože nesprávné nastavení jiných ovládacích prvků může způsobit škody a vrácení produktu do běžného provozu se často neobejde bez rozsáhlé práce kvalifikovaného technika;
  - E. pokud zařízení spadlo na zem nebo se poškodila skříň;
  - F. pokud se projevuje značná změna ve výkonu, což znamená, že je třeba provést servisní práce.

## **Bezpečnostní informace**

### **Napájecí šňůra**



#### **Varování:**

*Ujistěte se, že napájecí šňůra odpovídá příslušným místním bezpečnostním normám.*

Používejte pouze napájecí šňůru, která je dodávána s tímto produktem. Používání jiné šňůry by mohlo vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Napájecí šňůra k tomuto produktu je určena jen pro použití s tímto produktem. Její použití s jiným zařízením by mohlo vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

## Štítky s údaji o bezpečnosti laseru



### **Varování:**

*Použití jiných postupů a úprav než těch, které jsou uvedeny v této příručce, může vést k nebezpečnému vystavení radiaci.*

Tato tiskárna má osvědčení laserového produktu třídy 1 podle definice ve specifikacích normy IEC60825.

Štítek zobrazený vpravo se nachází na zadní straně tiskárny (v zemích, kde je požadován).



## Vnitřní laserová radiace

Max. průměrný radiační výkon: 15 mW v laserovém otvoru  
jednotky tiskové hlavy

Vlnová délka: 770 až 800 nm

Jedná se o zařízení s laserovou diodou třídy III b, které má neviditelný laserový paprsek. Na tiskové hlavě **NENÍ MOŽNÉ PROVÁDĚT SERVISNÍ ÚKONY**, a proto ji za žádných okolností neotevírejte.

## **Směrnice CDRH**

Informace o Centru pro zařízení a radiologické zdraví americké organizace Food and Drug Administration naleznete v *Referenční příručce* na disku CD-ROM.

## **Bezpečnost v souvislosti s ozónem**

### *Emise ozónu*

Laserové tiskárny produkují při procesu tisku ozón jako vedlejší produkt. Ozón je produkován jen při samotném tisku.

### *Omezení vystavení ozónu*

Doporučený limit vystavení ozónu vyjádřený jako průměrná, časově vážená koncentrace během osmi hodin činí 0,1 ppm.

Laserová tiskárna EPSON EPL-6200/EPL-6200L produkuje méně než 0,1 ppm během 8 hodin souvislého tisku.

### *Minimalizace rizika*

Riziko vystavení ozónu můžete minimalizovat tak, že se budete vyhýbat následujícím situacím:

- používání více laserových tiskáren v malé místnosti,
- provozu při extrémně nízké vlhkosti,
- nedostatečnému větrání místnosti,
- dlouhému souvislému tisku spojenému s některou z výše uvedených situací.

### *Umístění tiskárny*

Tiskárna by měla být umístěna tak, aby vzniklé zplodiny a teplo:

- nebyly vřáněny přímo do obličeje uživatele,
- byly, je-li to možné, odvěřávány přímo z budovy.

## **Upozornění při zapínání a vypínání**



### **Upozornění:**

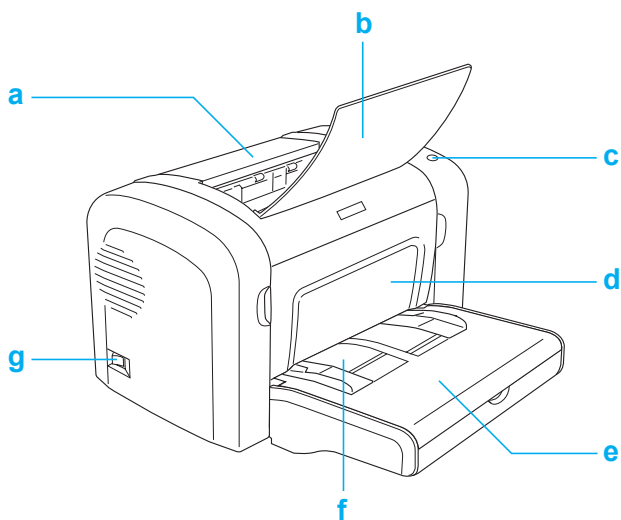
*Nevypínejte tiskárnu v následujících situacích:*

- Dokud se indikátor Připraveno (zelený) nerozsvítí a nepřestane blikat.*
- Dokud žlutý indikátor Data (indikátor Připraveno u modelu EPL-6200L) bliká.*
- Během tisku.*

**Součásti tiskárny**

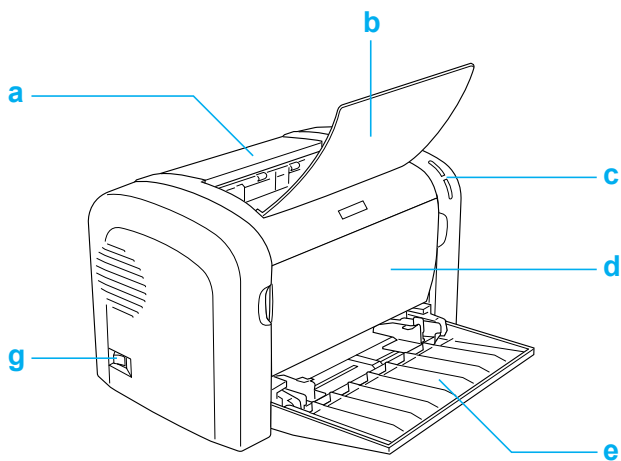
**Pohled zepředu**

**EPL-6200**





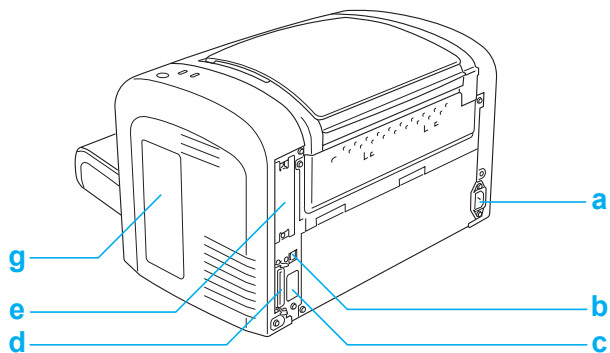
## EPL-6200L



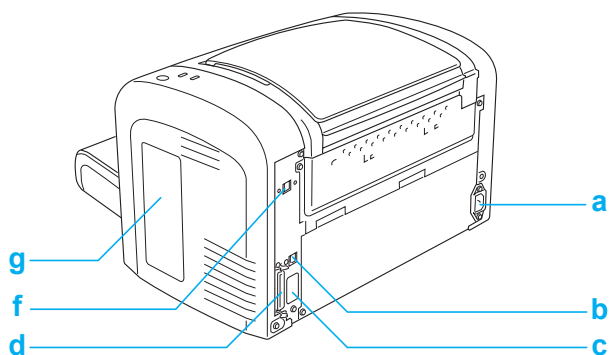
- a. Výstupní kryt
- b. Výstupní zásobník
- c. Ovládací panel
- d. Přední kryt
- e. Víceúčelový zásobník
- f. Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200)
- g. Hlavní vypínač

## Pohled zezadu

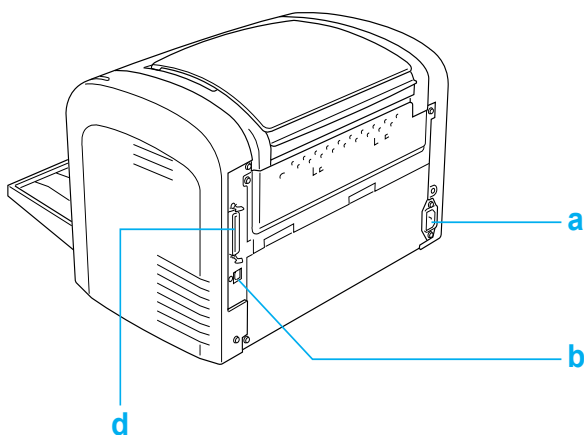
EPL-6200



## Síťový model EPL-6200



## **EPL-6200L**



- a. Konektor napájecí šňůry
- b. Konektor rozhraní USB
- c. Konektor jednotky pro oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200)
- d. Konektor paralelního rozhraní
- e. Zásuvka pro rozhraní typu B (pouze pro model EPL-6200)
- f. Konektor rozhraní Ethernet (pouze pro síťový model EPL-6200)
- g. Kryt pravé strany (pouze pro model EPL-6200)

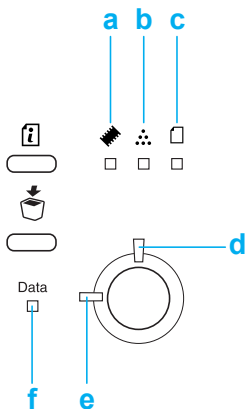
---

## **Ovládací panel**

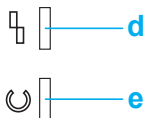
Model EPL-6200 je vybaven šesti indikátory a třemi tlačítky. Model EPL-6200L je vybaven dvěma indikátory. Indikátory signalizují základní stav tiskárny, chyby a upozornění. Tlačítka umožňují ovládat základní funkce tiskárny.

# Indikátory

EPL-6200



EPL-6200L



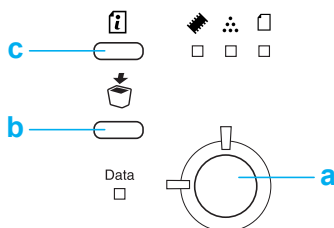
a Paměť

Tento indikátor svítí nebo bliká současně s dalšími indikátory a signalizuje chybu nebo upozornění, které souvisí s pamětí.

- b Toner Pokud indikátor svítí, v zásobníku vyvolávací jednotky došel toner. Když indikátor bliká, toner dochází. V takovém případě si připravte novou jednotku.
- c Papír Pokud tento indikátor svítí nebo bliká současně s chybovým indikátorem, obvykle to znamená, že došlo k problému s papírem. Pokud indikátor svítí, obvykle to znamená, že uvíznul papír. Pokud indikátor bliká, obvykle to signalizuje chybu nebo upozornění související s papírem, například když ve zdroji papíru dojde papír.
- d Chyba Pokud tento indikátor svítí nebo bliká, znamená to, že tiskárna zjistila chybu.
- e Připraveno Pokud tento indikátor svítí, znamená to, že tiskárna je připravena přijímat a tisknout data. Pokud tento indikátor nesvítí, tiskárna není připravena. Pokud tento indikátor svítí současně s jinými indikátory, znamená to, že byla zjištěna chyba.
- f Data Pokud tento indikátor svítí, znamená to, že tiskárna přijímá a ukládá do své vyrovnávací paměti (oblast paměti vyhrazená pro příjem data) data, která dosud nebyla vytištěna. Pokud tento indikátor bliká, znamená to, že tiskárna zpracovává data. Po vyčerpání dat z vyrovnávací paměti tiskárny tento indikátor zhasne.

Podrobné informace o chybách, které tyto indikátory mohou signalizovat, najdete v části „Indikátory stavu a indikátor chyby (pouze model EPL-6200)“ na str. 344.

## Tlačítka (pouze model EPL-6200)



- a Start/Stop**      Toto tlačítko slouží k přepínání tiskárny mezi režimy Připraveno a Offline.
- b Zrušit úlohu**      Toto tlačítko slouží k odstranění nejstarší tiskové úlohy uložené v tiskárně. Jedním stisknutím tlačítka bude odstraněna jedna úloha. Stisknutím a podržením tohoto tlačítka déle než dvě sekundy budou odstraněna všechna data vyrovnávací paměti tiskárny, všechny úlohy a všechna data, která tiskárna právě přijala nebo tiskne.
- c Informace**      Vytiskne stavové stránky, když nesvítí indikátor chyby a není signalizováno žádné upozornění. Po jednom stisknutí vytiskne stavovou stránku. Pokud máte síťový model tiskárny a stisknete toto tlačítko na déle než dvě sekundy, vytiskne se síťová stavová stránka. Pokud tiskárna signalizuje upozornění, slouží toto tlačítko k jeho odstranění.

---

## Doplňky a spotřební materiál

Doplňky a spotřební materiál lze zakoupit u nejbližšího prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.

## **Doplňky (pouze pro model EPL-6200)**

### **Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (C12C802042)**

Tato kazeta zvyšuje kapacitu zařízení (až 500 listů papíru velikosti A4). Podrobné informace najdete v části „Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4“ na str. 299.

### **Jednotka oboustranného tisku (C12C802051)**

Tato jednotka umožňuje automatický tisk na obě strany papíru. Podrobné informace najdete v části „Jednotka pro oboustranný tisk“ na str. 303.

#### **Poznámka:**

*Aby bylo možné používat jednotku pro oboustranný tisk, musí být v tiskárně nainstalována kazetová jednotka na 500 listů papíru A4. Jednotku pro oboustranný tisk nelze používat samostatně.*

### **Paměťový modul**

Tato možnost rozšiřuje paměť tiskárny a umožňuje tisknout složité a graficky náročné dokumenty. Podrobné informace najdete v části „Paměťový modul“ na str. 310.

#### **Poznámka:**

*Zakoupený paměťový modul DIMM musí být kompatibilní s produkty společnosti EPSON. Podrobnosti získáte od prodejce tiskárny nebo kvalifikovaného servisního pracovníka společnosti EPSON.*

### **Karta rozhraní**

Volitelné karty a moduly poskytují různá rozhraní, která umožňují používat model EPL-6200 v síti Ethernet, s počítači Macintosh, se sálovými počítači IBM a s dalšími speciálními rozhraními. Podrobné informace najdete v části „Karty rozhraní“ na str. 315.

#### **Poznámka:**

*To, zda volitelná patice rozhraní bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

## **Spotřební materiál**

### *Vyvíjecí jednotka (S050166) (pouze pro model EPL-6200)*

Tato kazeta obsahuje toner, který vytváří obraz na papíru. Životnost kazety činí přibližně 6000 tiskových stran.

### *Kazeta vyvíjecí jednotky (S050167)*

Tato kazeta obsahuje toner, který vytváří obraz na papíru. Životnost kazety je přibližně 3000 tiskových stran.

#### ***Poznámka:***

*U modelu EPL-6200 je tato jednotka při dodání již nainstalována.*

*U modelu EPL-6200L je dodávána jednotka, se kterou lze vytisknout přibližně 1500 stran.*

### *Fotovodivá jednotka (S051099)*

Fotovodivá jednotka obsahuje fotocitlivý válec, který trvale fixuje toner na papír. Tato jednotka je při dodání již v tiskárně nainstalována. Po vytištění přibližně 20000 stran bude nutné tuto jednotku vyměnit.



---

## ***Stručný přehled funkcí***

### ***Jazyk Adobe PostScript 3 (pouze pro model EPL-6200)***

Jazyk tiskárny Adobe PostScript 3 umožňuje tisknout dokumenty formátované pro postskriptové tiskárny. K dispozici je 17 skupin písem obsahujících 136 písem. Funkce inteligentního přepínání emulace IES (Intelligent Emulation Switch) a sdíleného jazyka tiskárny SPL (Shared Printer Language) umožňují tiskárně dynamicky přepínat mezi režimem PostScript a ostatními emulacemi během příjmu tiskových dat.

### ***Technologie RITech a Enh.MG (pouze pro model EPL-6200)***

Technologie RITech (Resolution Improvement Technology) je původní technologie společnosti EPSON, která slouží k vyhlazení nerovných hran šikmých a zakřivených čar v textu i na obrázcích. Technologie Enh.MG (Enhanced MicroGray) zvyšuje kvalitu polotónů obrázků. Při použití dodaného ovladače přispívají technologie RITech a Enhanced MicroGray k vylepšení tisku s rozlišením 600 dpi.

### ***Režim Toner Save (Úspora toneru)***

Chcete-li snížit spotřebu toneru při tisku dokumentů, použijte pro tisk konceptů režim Toner Save (Úspora toneru).

## **Oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200)**

Doplňková jednotka oboustranného tisku umožňuje snadný tisk na obě strany papíru. Uživatel může vytvářet oboustranné dokumenty v profesionální kvalitě. Tato funkce rovněž snižuje náklady a šetří spotřební materiál.

## **Funkce Fit to page (Přizpůsobit stránce)**

Funkce Fit to page (Přizpůsobit stránce) zvětšuje nebo zmenšuje dokumenty během tisku podle zadané velikosti papíru.

## **Tisk více stránek na list**

Tato funkce na kartě Print Layout (Rozvržení tisku) umožňuje nastavit tisk dvou nebo čtyř stránek dokumentu na jediný list papíru. Rovněž lze nastavit pořadí, v němž se mají stránky vytisknout, a to, zda mají být stránky vytištěny s ohraničením. Velikost každé stránky bude automaticky přizpůsobena podle určeného množství stránek, které se mají vytisknout na papír vybrané velikosti.

## **Tisk vodoznaku**

Pro tuto tiskárnu je k dispozici seznam předdefinovaných vodoznaků, které lze vkládat do dokumentů. Můžete rovněž vytvářet vlastní textové nebo rastrové vodoznaky.

## **Tisk formulářů (pouze pro model EPL-6200)**

Funkce tisku formulářů umožňuje vytvářet standardní formuláře nebo šablony, které lze použít při tisku dalších dokumentů. Tato funkce je vhodná pro vytváření firemních hlavičkových papírů nebo faktur.

## Vysoce kvalitní tisk

Při použití standardního dodávaného ovladače umožňuje model EPL-6200 tisk v rozlišení 1200 dpi rychlostí až 10 stránek velikosti A4 za minutu. Model EPL-6200L umožňuje tisk v rozlišení 600 dpi rychlostí až 20 stránek velikosti A4 za minutu. Uživatelé jistě ocení profesionální kvalitu tisku tiskárny a vysokou rychlost.

### ***Poznámka:***

*Při tisku v rozlišení 1200 dpi s modelem EPL-6200 s nainstalovanou standardní pamětí může dojít k přetečení paměti, protože při tisku v tomto rozlišení je využíváno velké množství paměti. Pokud pravidelně tisknete v rozlišení 1200 dpi, měla by tiskárna mít přinejmenším 16 MB paměti. Tisknete-li často v rozlišení 1200 dpi v režimu PostScript, doporučujeme rozšířit paměť na 32 MB.*

## Kapitola 2

# Manipulace s papírem

## Zdroje papíru

V této části jsou uvedeny informace o použitelných zdrojích a typech papíru.

## Víceúčelový zásobník

Typ papíru	Kapacita	Velikost papíru
Obyčejný papír	<b>EPL-6200</b> Až 250 listů papíru o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> (Hmotnost: 60 až 90 g/m <sup>2</sup> )  <b>EPL-6200L</b> Až 150 listů papíru o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> (Hmotnost: 60 až 90 g/m <sup>2</sup> )	A4, A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), F4, Half-Letter (HLT), Executive (EXE), ISO-B5 (IB5), Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), Papír vlastní velikosti: 76,2 × 127,0 mm (3,0 × 5,0 palců) minimální 216,0 × 355,6 mm (8,5 × 14,0 palců) maximální
Hlavičkový papír		
Štítky		
Silný papír		
Fólie		
Obálky	Až 10 listů (Hmotnost: 85 až 105 g/m <sup>2</sup> )	Monarch (MON), Commercial 10 (C10), DL, C6, C5, ISO-B5 (IB5)

## ***Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze pro model EPL-6200)***

Doplňková dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 představuje vedle víceúčelového zásobníku druhý zdroj papíru. Technické údaje kazetové jednotky na 500 listů papíru A4 najdete v části „Dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4 (C12C802042) (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 440.

## ***Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200)***

Otvor slouží ke vkládání papíru do tiskárny ručně po jednotlivých listech. Tento způsob podávání papíru použijte v případě, když potřebujete tisknout na speciální médium, které běžně nepoužíváte. Můžete se tak vyhnout nutnosti výměny papíru, který se nachází ve víceúčelovém zásobníku, za médium, na které chcete tisknout. Tato možnost je výhodná zejména v případě, že potřebujete vytisknout pouze jeden list nebo velmi malý počet listů.

---

## ***Vkládání papíru***

V této části jsou uvedeny pokyny pro vkládání papíru do standardních a volitelných zdrojů, které jsou pro tiskárnu k dispozici.

Následující zásady jsou důležité pro volbu papíru:

- Papír musí být velmi kvalitní, přiměřeně hladký a o hmotnosti 60 až 90 g/m<sup>2</sup>.
- Tato tiskárna je velmi citlivá na vlhkost. Skladujte papír pouze v suchém prostředí.
- V tiskárně lze používat barevný papír, ovšem nikoli natíraný papír.

- ❑ Předtištěný hlavičkový papír lze použít za předpokladu, že je papír i inkoust kompatibilní s laserovou tiskárnou.

## Víceúčelový zásobník

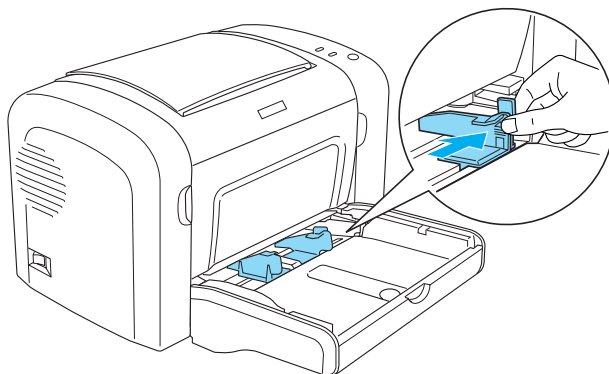
Víceúčelový zásobník je standardním zdrojem papíru u modelů EPL-6200 a EPL-6200L.

### **EPL-6200**

Do víceúčelového zásobníku modelu EPL-6200 lze vložit až 250 listů obyčejného papíru.

Při vkládání papíru do víceúčelového zásobníku postupujte následujícím způsobem:

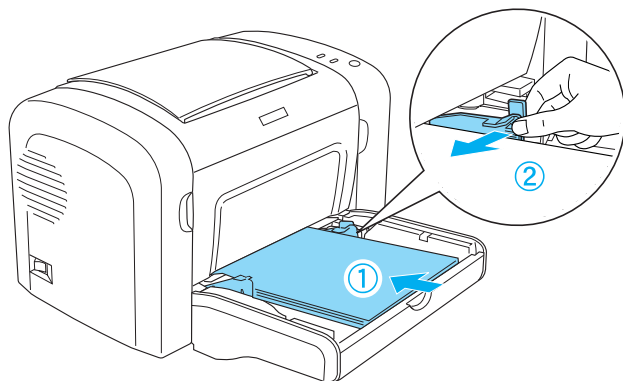
1. Zvedněte kryt zásobníku a stiskněte a posuňte vodítko papíru směrem ven, aby bylo možné papír snadno vložit.



**Poznámka:**

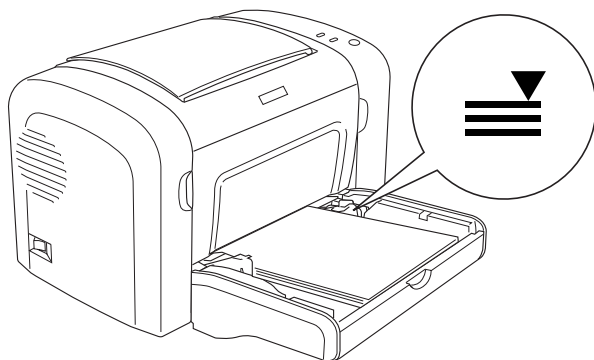
*Vodítko papíru lze posunout, jestliže jej lehce zvednete.*

2. Prolistujte stoh papíru, na rovném povrchu zarovnejte jeho hrany a vložte papír do víceúčelového zásobníku tiskovou stranou nahoru. Potom nastavte vodítko podle velikosti papíru.

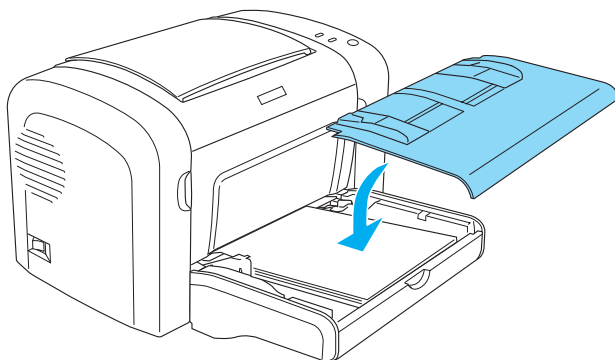


**Poznámka:**

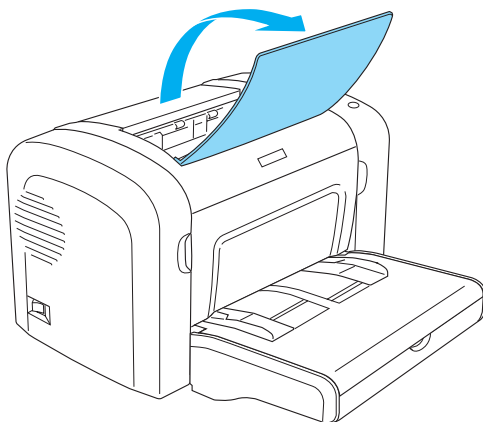
- ❑ *Papír je třeba do víceúčelového zásobníku zasunout co nejdále.*
- ❑ *Výška stohu papíru nesmí přesahovat limitní značku.*



3. Nasaďte kryt víceúčelového zásobníku.



4. Zvedněte výstupní zásobník.



**Poznámka:**

- ❑ Před tiskem zkontrolujte, zda nastavení velikosti papíru v ovladači tiskárny odpovídá vloženému papíru.
- ❑ Pokyny pro tisk na papír o hmotnosti nad 90 g/m<sup>2</sup> nebo na speciální papír (jako jsou obálky, štítky, fólie nebo silný papír) najdete v části „Tisk na speciální média“ na str. 51.

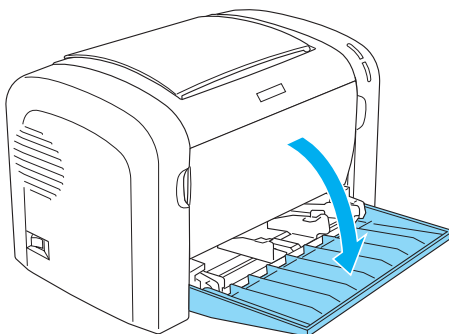


## **EPL-6200L**

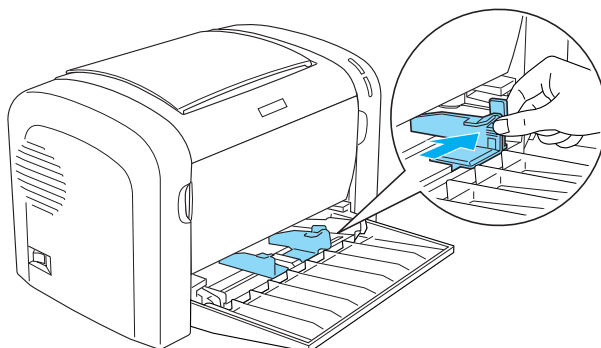
Do víceúčelového zásobníku u modelu EPL-6200L lze vložit až 150 listů obyčejného papíru.

Při vkládání papíru do víceúčelového zásobníku postupujte následujícím způsobem:

1. Otevřete víceúčelový zásobník.



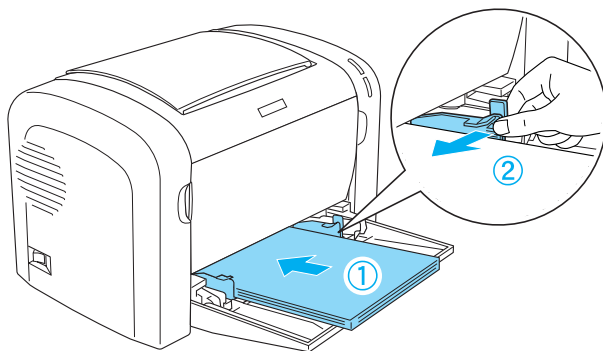
2. Stiskněte a posuňte vodítko papíru směrem ven, aby bylo možné papír snadno vložit.



**Poznámka:**

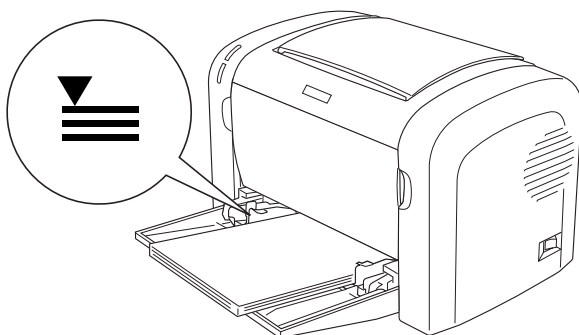
*Vodítko papíru lze posunout, jestliže jej lehce zvednete.*

3. Prolistujte stoh papíru, na rovném povrchu zarovnejte jeho hrany a vložte papír do víceúčelového zásobníku tiskovou stranou nahoru. Potom nastavte vodítko podle velikosti papíru.

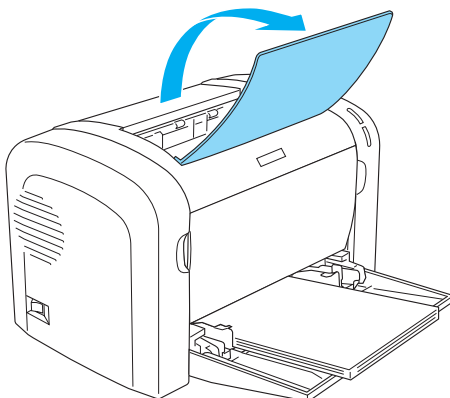


**Poznámka:**

- ❑ Při vkládání papíru do víceúčelového zásobníku zasuňte papír co nejdále.
- ❑ Výška stohu papíru nesmí přesahovat limitní značku.



4. Zvedněte výstupní zásobník.



**Poznámka:**

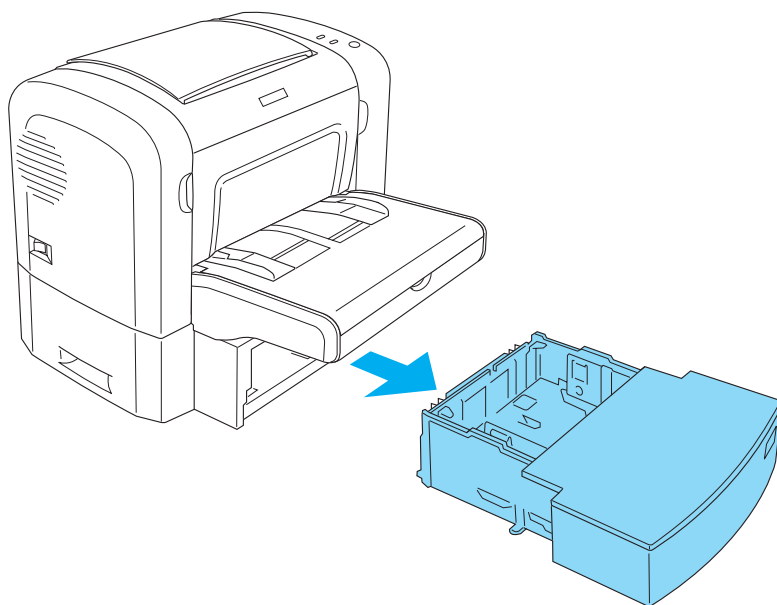
- Před tiskem zkontrolujte, zda nastavení velikosti papíru v ovladači tiskárny odpovídá vloženému papíru.
- Pokyny pro tisk na papír o hmotnosti nad 90 g/m<sup>2</sup> nebo na speciální papír (jako jsou obálky, štítky, fólie nebo silný papír) najdete v části „Tisk na speciální média“ na str. 51.

## **Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze pro model EPL-6200)**

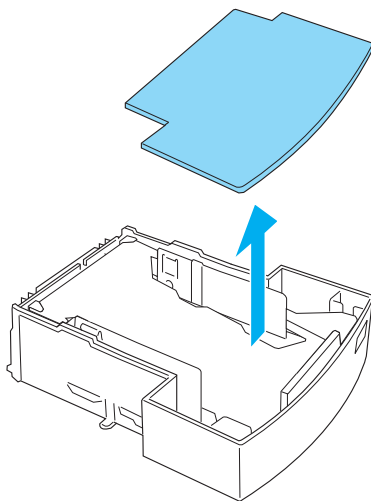
Do této kazety lze vložit až 500 listů obyčejného papíru.

Při vkládání papíru do dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4 postupujte podle následujících pokynů:

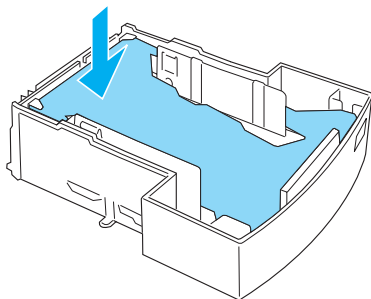
1. Vysuňte zásobník papíru z kazety.



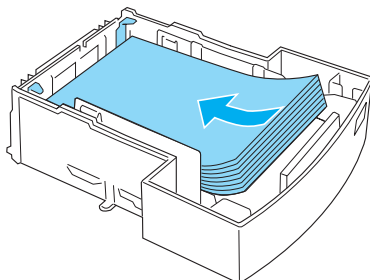
2. Zvedněte kryt zásobníku.



3. Zatlačte kovovou desku v zásobníku směrem dolů (musí zaklapnout).

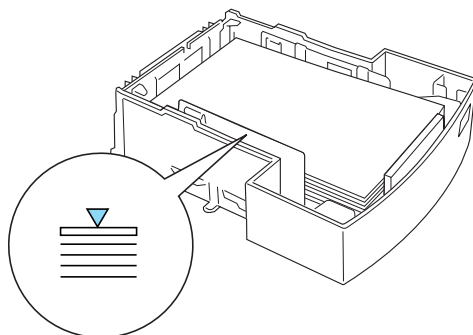


4. Stoh papíru prolistujte a zarovnejte hrany na rovném povrchu. Potom vložte papír do zásobníku.



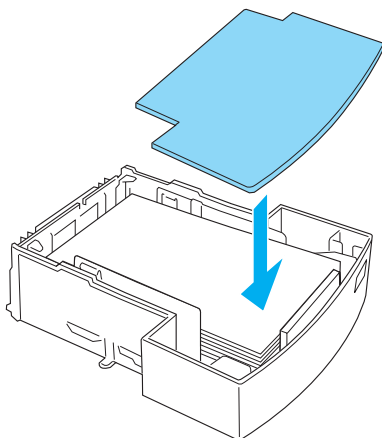
**Poznámka:**

- ❑ *Výška stohu papíru nesmí přesahovat limitní značku.*

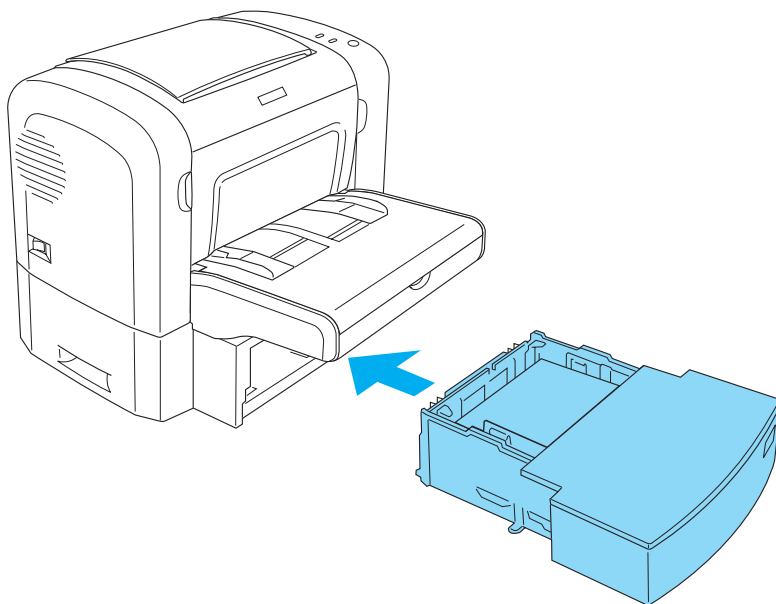


- ❑ *Hlavičkové papíry vkládejte tak, aby strana určená k tisku směřovala nahoru s hlavičkou v horní části.*

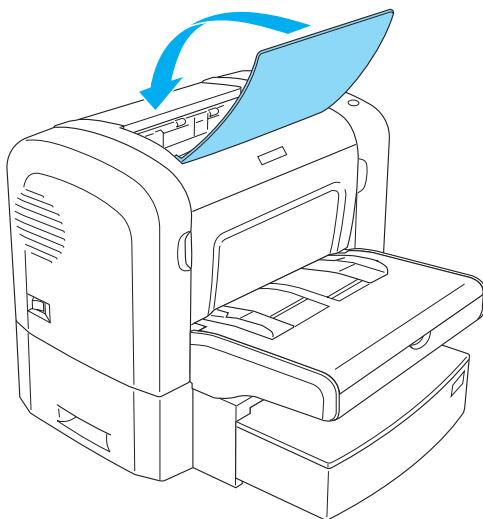
5. Nasad'te kryt zásobníku.



6. Zasuňte zásobník s papírem do jednotky.



## 7. Zvedněte výstupní zásobník.



### **Poznámka:**

- ❑ Před tiskem zkontrolujte, zda nastavení velikosti papíru v ovladači tiskárny odpovídá vloženému papíru.
- ❑ Pokyny pro tisk na papír o hmotnosti nad 90 g/m<sup>2</sup> nebo na speciální papír (jako jsou obálky, štítky, fólie nebo silný papír) najdete v části „Tisk na speciální média“ na str. 51.

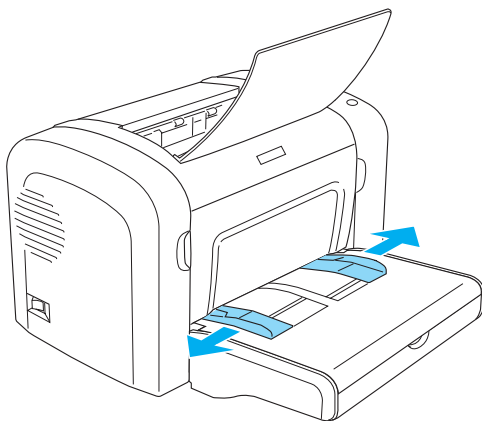
## **Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200)**

Do otvoru pro ruční podávání papíru lze vkládat papír o rozměrech 76 až 216 × 148 až 356 mm (3,0 až 8,5 × 5,8 až 14,0 palců).

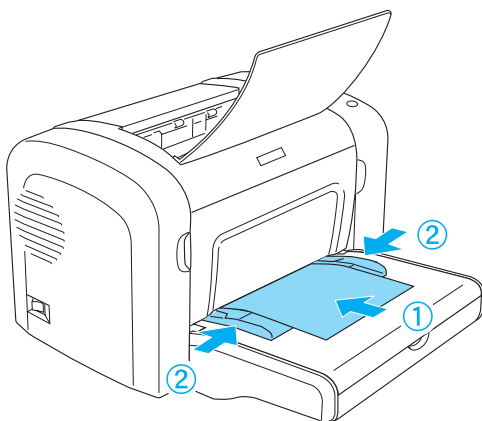
Při vkládání jednoho listu papíru do otvoru pro ruční podávání postupujte podle následujících kroků.



1. Zkontrolujte, zda je kryt víceúčelového zásobníku správně nasazen, a potom posuňte vodítka papíru směrem ven, aby bylo možné papír snadno vložit.



2. Zasuňte jeden list papíru stranou určenou k tisku nahoru co nejdále do otvoru pro ruční vkládání papíru (nad krytem zásobníku). Podle velikosti papíru nastavte vodítka papíru.



**Poznámka:**

*Hlavičkové papíry vkládejte tak, aby strana určená k tisku směřovala nahoru s hlavičkou v horní části, tj. směrem k tiskárně.*

3. V nastavení ovladače tiskárny musí být vybrána možnost **Manual Feed** (Ruční podávání).

**Poznámka:**

*Tisknete-li z aplikace systému DOS, zapněte v nástroji Remote Control Panel možnost **Manual Feed** (Ruční podávání). Další podrobnosti najdete v části „Tlačítko Page Setup (Vzhled stránky)“ na str. 266.*

4. Odešlete tisková data z počítače. Indikátory **Chyba**, **Připraveno** a **Papír** budou pomalu blikat.
5. Stiskněte tlačítko **Start/Stop**. Tiskárna zavede papír z otvoru pro ruční podávání.

**Poznámka:**

*Chcete-li ukončit ruční podávání papíru, před tiskem z víceúčelového zásobníku nebo z dolní kazety na 500 listů papíru A4 zrušte v ovladači tiskárny zaškrtnutí políčka **Manual Feed** (Ruční podávání).*

## **Vkládání papíru vlastní velikosti**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit vlastní papír o rozměrech od 76,2 × 127,0 mm (3,0 × 5,0 palců) do 216,0 × 355,6 mm (8,5 × 14,0 palců).

Do otvoru pro ruční vkládání papíru lze vložit vlastní papír o rozměrech od 76,2 × 148 mm (3,0 × 5,8 palce) do 216,0 × 355,6 mm (8,5 × 14 palců).

**Poznámka:**

*Při tisku na papír vlastní velikosti je třeba v ovladači tiskárny vybrat pro nastavení Paper Type (Typ papíru) jednu z možností **Thick Wide/Thick[W]** (Silný široký) nebo **Thick Narrow/Thick[N]** (Silný úzký) nebo **Transparency** (Fólie).*

---

## **Tisk na speciální média**

### **Poznámka:**

*Vzhledem k tomu, že se kvalita jakékoli značky papíru může průběžně měnit, nemůže společnost EPSON u žádného typu papíru zaručit kvalitu. Před koupí většího množství papíru nebo před tiskem rozsáhlých tiskových úloh vždy vyzkoušejte vzorek papíru.*

S modely EPL-6200 a EPL-6200L lze tisknout na speciální typy papíru, jako například štítky, obálky, silný papír a fólie.

## **Štítky**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit maximálně 10 listů se štítky. U některých typů štítků však bude pravděpodobně třeba do tiskárny podávat jednotlivé listy.

Aby nedošlo ke kontaktu lepidla se součástmi tiskárny, používejte vždy pouze štítky, které zcela zakrývají celou stranu listu (bez mezer mezi štítky).

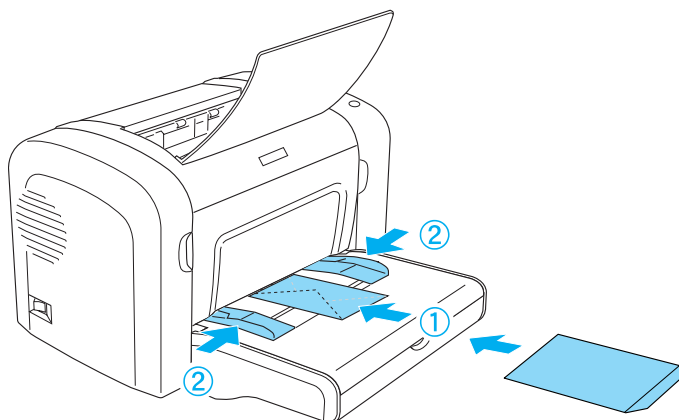
Je třeba zkontrolovat, zda horní strana listu se štítky není znečištěna od lepidla. Položte na list se štítky list papíru a zatlačte. Pokud se papír k listu se štítky přilepí, tyto štítky nepoužívejte.

Při tisku štítků je třeba v rozevíracím seznamu Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny vybrat položku Labels (Štítky) (EPL-6200) nebo Thick Wide (Silný široký) (EPL-6200L).

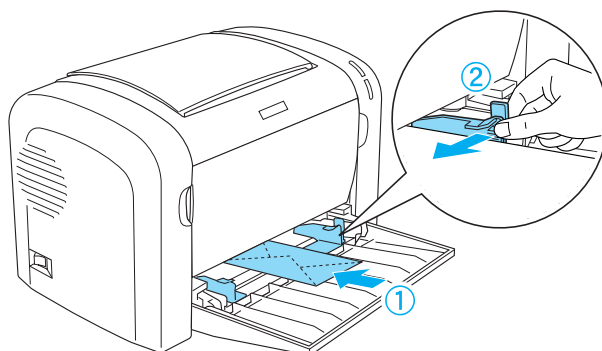
## **Obálky**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit maximálně 10 obálek. Toto množství závisí na tloušťce obálek (85 až 105 g/m<sup>2</sup>). Obálky vkládejte chlopni dolů a krátkou stranou dovnitř.

## EPL-6200



## EPL-6200L



Chcete-li tisknout na obálky, zvolte v rozevřacím seznamu Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny položku Thick Narrow (Silný úzký, Windows) nebo Thick[N] (Silný úzký, Macintosh).

Kvalita tisku obálek bude pravděpodobně nestejněměrná, protože jednotlivé části obálek mají různou tloušťku. Kvalitu tisku zkontrolujte vytištěním jedné nebo dvou obálek. Pokud je tisk příliš světlý, upravte hustotu tisku podle pokynů v části „Potíže s kvalitou tisku“ na str. 405.

Nepoužívejte obálky s plastovým okénkem, pokud nejsou speciálně určeny pro laserové tiskárny. Při kontaktu z horkou fixační jednotkou se plastická hmota okének u většiny obálek roztaví.

## **Silný papír**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit maximálně 10 listů silného papíru. Některé typy silného papíru však bude nutné podávat jednotlivě. Používejte silný papír o hmotnosti od 90 do 163 g/m<sup>2</sup>.

Chcete-li tisknout na silný papír, je třeba v ovladači tiskárny změnit nastavení Paper Type (Typ papíru). Pro silný papír o šířce méně než 160 mm zvolte možnost Thick Narrow (Silný úzký, systém Windows) nebo Thick[N] (Silný úzký, systém Macintosh). Při silný papír o šířce 188 mm nebo více zvolte možnost Thick Wide (Silný široký, systém Windows) nebo Thick[W] (Silný široký, systém Macintosh).

## **Fólie**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit maximálně 5 fólií. Některé typy fólií však bude pravděpodobně nutné podávat jednotlivě.

Lze používat pouze fólie do zpětného projektoru a lepicí rýsovací fólie pro použití v laserových tiskárnách nebo v kopířkách na obyčejný papír.

Při tisku fólií je třeba v rozevíracím seznamu Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny vybrat položku Transparency (Fólie).

## *Kapitola 3*

---

# ***Používání ovladače tiskárny v systému Windows***

---

## ***Informace o softwaru tiskárny***

Disk CD-ROM dodaný s tiskárnou obsahuje veškerý software potřebný pro využití možností tiskárny. Ovladač tiskárny poskytuje řadu různých nastavení, pomocí kterých můžete dosáhnout nejlepších výsledků tisku. Nástroj EPSON Status Monitor 3 umožňuje uživateli sledovat stav tiskárny. Pro model EPL-6200 je rovněž k dispozici ovladač tiskárny PostScript pro tisk souborů ve formátu PostScript 3.

---

## ***Systémové požadavky***

Software tiskárny lze používat v počítači s jedním z následujících operačních systémů:

- Microsoft Windows 98/95
- Microsoft Windows Millennium Edition
- Microsoft Windows NT 4.0
- Microsoft Windows 2000
- Microsoft Windows XP

---

## **Instalace softwaru tiskárny**

### **Instalace ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. Pokyny pro instalaci ovladače tiskárny najdete v *Instalační příručce*.

### **Instalace aplikace EPSON Status Monitor 3 (pouze pro model EPL-6200)**

**Poznámka:**

*Nástroj EPSON Status Monitor 3 je automaticky nainstalován společně s ovladačem tiskárny EPL-6200L.*

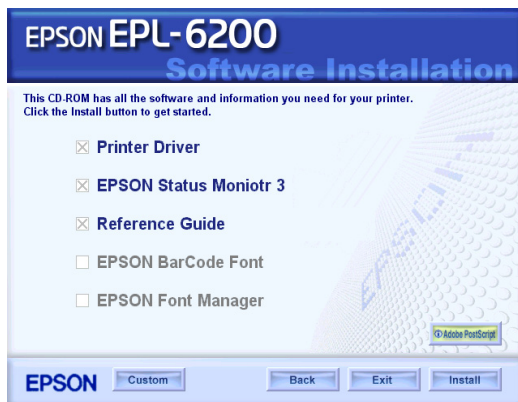
Pokud jste instalaci nástroje EPSON Status Monitor 3 neprovedli po instalaci ovladače tiskárny, nainstalujte nástroj následujícím způsobem:

1. Tiskárna musí být vypnutá a v počítači musí být nainstalován operační systém Windows.
2. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do příslušné jednotky v počítači.

**Poznámka:**

- Pokud se zobrazí okno pro výběr jazyka, vyberte příslušnou zemi.*
  - Pokud se instalační program nespustí automaticky, poklepejte na ikonu My Computer (Tento počítač), pravým tlačítkem klepněte na ikonu CD-ROM a v nabídce klepněte na příkaz OPEN (OTEVŘÍT). Potom poklepejte na soubor Epsetup.exe.*
3. Klepněte na tlačítko Continue (Pokračovat). Zobrazí se licenční smlouva. Přečtete si ji a klepněte na tlačítko Agree (Souhlasím).

4. V zobrazeném dialogovém okně klepněte na přepínač Custom (Vlastní).

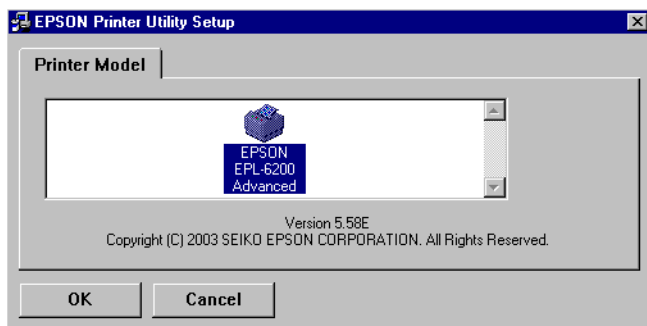


5. Zaškrtněte políčko EPSON Status Monitor 3 a potom klepněte na tlačítko Install (Instalovat).





6. V zobrazeném dialogovém okně vyberte ikonu příslušné tiskárny a klepněte na tlačítko OK. Postupujte podle pokynů na obrazovce.



7. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko OK.

## ***Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)***

Chcete-li tisknout soubory formátu Adobe PostScript 3 v operačním systému Windows Me/98/95, Windows NT 4.0 nebo Windows XP/2000, je třeba nainstalovat ovladač tiskárny PostScript, který se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. V následující části vyhledejte příslušné pokyny pro používaný operační systém.

### ***System Windows Me, Windows 98 a Windows 95***

Postupujte podle pokynů pro instalaci určených pro rozhraní, které používáte pro tisk.

#### ***Poznámka:***

*V operačním systému Windows 95 není rozhraní USB k dispozici pro tisk.*

## *Instalace ovladače tiskárny PostScript pro paralelní rozhraní*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro paralelní rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

### ***Poznámka:***

*Pro instalaci ovladače tiskárny PostScript musí být na pevném disku alespoň 6 MB volného místa.*

1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
2. Klepněte na tlačítko **Start**, vyberte položku **Settings** (Nastavení) a potom klepněte na položku **Printers** (Tiskárny).
3. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
4. Spustí se průvodce **Add Printer Wizard** (Průvodce přidáním tiskárny). Postupujte podle pokynů na obrazovce, dokud se nezobrazí výzva pro výběr tiskárny.
5. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako `D:\AdobePS\english\win9x\ps_setup` (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
6. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle pokynů na obrazovce, dokud se nezobrazí výzva k výběru portu, ke kterému je tiskárna připojena.
7. Vyberte port **LPT1** a potom klepněte na tlačítko **Next** (Další). Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce.
8. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

## *Instalace ovladače tiskárny pro rozhraní USB*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro rozhraní USB postupujte podle následujících pokynů:

### ***Poznámka:***

- V operačním systému Windows 95 není rozhraní USB k dispozici pro tisk.*
- Pokud je ovladač systému Windows a ovladač Adobe PS pro tiskárny Epson s připojením prostřednictvím rozhraní USB v počítači již nainstalován, postupujte podle pokynů pro instalaci uvedených v předchozí části „Instalace ovladače tiskárny pro paralelní rozhraní“ a v kroku 7 vyberte port rozhraní USB. Pokud v počítači není nainstalován žádný ovladač tiskárny Epson USB, postupujte podle níže uvedených pokynů.*
- Pro instalaci ovladače tiskárny PostScript musí být na pevném disku alespoň 6 MB volného místa.*

1. Zapněte počítač a tiskárnu; tiskárna nesmí být připojena k počítači.
2. Po spuštění operačního systému Windows připojte tiskárnu kabelem rozhraní USB k počítači.
3. Automaticky se spustí průvodce Add New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru). Klepnutím na tlačítko Next (Další) spustíte instalaci ovladače tiskárny USB.
4. Vyberte položku Search for best driver for your device (Recommended) (Vyhledat nejvhodnější ovladač tohoto zařízení /doporučeno/) a potom klepněte na tlačítko Next (Další).
5. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
6. Zaškrtněte políčko Specify a location (Jiné umístění) a potom zadejte následující cestu pro soubor na disku CD-ROM. Chcete-li cestu vyhledat, klepněte na tlačítko Browse (Procházet). Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako D:\AdobePS\english\win9x\ps\_setup (podle potřeby písmeno jednotky změňte).

7. Pokračujte v instalaci klepnutím na tlačítko **Next** (Další).
8. Pokud systém správně rozpozná soubor s ovladačem tiskárny USB PostScript, zobrazí se zpráva „EPSON USB Printer“ (Tiskárna EPSON USB). Pokračujte v instalaci klepnutím na tlačítko **Next** (Další).
9. Po dokončení instalace ovladače tiskárny USB PostScript klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).
10. Po dokončení instalace ovladače tiskárny USB se automaticky spustí průvodce Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů, dokud se nezobrazí výzva k volbě modelu tiskárny.
11. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako D:\AdobePS\english\win9x\ps\_setup (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
12. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
13. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

### *Instalace ovladače tiskárny PostScript pro síťové rozhraní*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro síťové rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

#### **Poznámka:**

- Chcete-li připojit tiskárnu prostřednictvím síťového rozhraní, je třeba do počítače nainstalovat volitelnou kartu příslušného rozhraní.*
  - Pro instalaci ovladače tiskárny PostScript musí být na pevném disku alespoň 6 MB volného místa.*
1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.

2. Klepněte na tlačítko **Start**, vyberte položku **Setting** (Nastavení) a potom klepněte na **Printers** (Tiskárny).
3. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
4. Spustí se průvodce **Add Printer Wizard** (Průvodce přidáním tiskárny). Klepněte na tlačítko **Next** (Další).
5. Po zobrazení výzvy **How is this printer attached to your computer?** (Jak je tato tiskárna připojena k počítači?), vyberte položku **Network Printer** (Síťová tiskárna).
6. Do pole **Network path or queue name** (Síťová cesta nebo název fronty) zadejte cestu k tiskárně v síti. Chcete-li síťovou tiskárnu vyhledat, klepněte na tlačítko **Browse** (Procházet).
7. Po zobrazení výzvy pro výběr modelu tiskárny klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako **D:\AdobePS\english\win9x\ps\_setup** (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
8. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
9. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

### *Upozornění pro uživatele systému Windows Me/98/95*

Je-li počítač připojen k tiskárně prostřednictvím paralelního rozhraní a je-li nastaven režim ECP, tiskárna pravděpodobně nebude tisknout standardním způsobem. V tomto případě zakažte v ovladači tiskárny PostScript obousměrnou komunikaci. Chcete-li toto nastavení provést, klepněte v dialogovém okně tiskárny **Properties** (Vlastnosti) na kartu **Details** (Podrobnosti) a potom klepněte na tlačítko **Spool Settings** (Nastavit zařazování). V zobrazeném dialogovém okně **Spool Settings** (Nastavit zařazování) vyberte položku **Disable bi-directional support for this printer** (Zakázat obousměrnou komunikaci s tiskárnou) a potom klepněte na tlačítko **OK**.

## **Uživatelé systému Windows NT 4.0**

Postupujte podle pokynů pro instalaci určených pro rozhraní, které používáte pro tisk.

### **Poznámka:**

*V operačním systému Windows NT 4.0 není rozhraní USB pro tisk k dispozici.*

### **Instalace ovladače tiskárny pro paralelní rozhraní**

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro paralelní rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

### **Poznámka:**

*Pro instalaci ovladače tiskárny PostScript musí být na pevném disku alespoň 6 MB volného místa.*

1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
2. Klepněte na tlačítko **Start**, vyberte položku **Setting** (Nastavení) a potom klepněte na **Printers** (Tiskárny).
3. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
4. Spustí se průvodce **Add Printer Wizard** (Průvodce přidáním tiskárny). Postupujte podle zobrazených pokynů, dokud se nezobrazí výzva pro výběr tiskárny.
5. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako **D:\AdobePS\english\winnt4\ps\_setup** (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
6. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
7. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

## *Instalace ovladače tiskárny pro síťové rozhraní*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro síťové rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

### **Poznámka:**

- Chcete-li připojit tiskárnu prostřednictvím síťového rozhraní, je třeba do počítače nainstalovat volitelnou kartu příslušného rozhraní.*
  - Pro instalaci ovladače tiskárny musíte mít alespoň 6 MB volného místa na pevném disku.*
1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
  2. Klepněte na tlačítko **Start**, vyberte položku **Setting** (Nastavení) a potom klepněte na **Printers** (Tiskárny).
  3. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
  4. Spustí se průvodce **Add Printer Wizard** (Průvodce přidáním tiskárny). Vyberte položku **Network printer server** (Síťový tiskový server) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
  5. Zadejte název tiskárny nebo vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren, které jsou v síti k dispozici. Potom klepněte na tlačítko **OK**.
  6. Po zobrazení následující zprávy klepněte na tlačítko **OK**.

„The server on which the XXX printer resides does not have the correct printer driver installed.“ (Server, k němuž je připojena tiskárna XXX, nemá nainstalovaný správný ovladač tiskárny.)

7. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako **D:\AdobePS\english\winnt4\ps\_setup** (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
8. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
9. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

## *Upozornění pro uživatele systému Windows NT 4.0*

V seznamu velikostí papíru se pro vybraný zdroj papíru pravděpodobně zobrazí rovněž velikosti, které nejsou k dispozici. Chcete-li potvrdit dostupné velikosti papíru, najdete další informace v části „Papír“ na str. 429.

## *Uživatelé systému Windows XP, Windows 2000*

Postupujte podle pokynů pro instalaci určených pro rozhraní, které používáte pro tisk.

### *Instalace ovladače tiskárny pro paralelní rozhraní*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro paralelní rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

#### ***Poznámka:***

*Pro instalaci ovladače tiskárny musíte mít alespoň 6 MB volného místa na pevném disku.*

1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
2. Klepněte na tlačítko **Start**, vyberte položku **Setting** (Nastavení) a potom klepněte na **Printers** (Tiskárny).

#### ***Poznámka:***

*Používáte-li operační systém Windows XP, klepněte na tlačítko Start a potom na příkaz Printers and Faxes (Tiskárny a faxy).*

3. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).

#### ***Poznámka:***

*Používáte-li operační systém Windows XP, klepněte v části Printer Tasks (Práce s tiskárnou) na příkaz Add a printer (Přidat tiskárnu).*

4. Spustí se průvodce **Add Printer Wizard** (Průvodce přidáním tiskárny). Postupujte podle zobrazených pokynů, dokud se nezobrazí výzva pro výběr tiskárny.



5. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps\_setup (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
6. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
7. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

### *Instalace ovladače tiskárny pro rozhraní USB*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro rozhraní USB postupujte podle následujících pokynů:

#### ***Poznámka:***

*Pro instalaci ovladače tiskárny musíte mít alespoň 6 MB volného místa na pevném disku.*

1. Zapněte počítač a tiskárnu; tiskárna nesmí být připojena k počítači.
2. Po spuštění operačního systému Windows připojte tiskárnu kabelem rozhraní USB k počítači.
3. Automaticky se spustí průvodce Add New Hardware Wizard (Průvodce přidáním nového hardwaru). Klepnutím na tlačítko **Next** (Další) spustíte instalaci ovladače tiskárny USB.
4. Po dokončení instalace ovladače tiskárny USB se automaticky spustí průvodce Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů, dokud se nezobrazí výzva k volbě modelu tiskárny.
5. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps\_setup (podle potřeby písmeno jednotky změňte).

6. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
7. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).

### *Instalace ovladače tiskárny pro síťové rozhraní*

Při instalaci ovladače tiskárny PostScript pro síťové rozhraní postupujte podle následujících pokynů:

#### **Poznámka:**

- Chcete-li připojit tiskárnu prostřednictvím síťového rozhraní, je třeba do počítače nainstalovat volitelnou kartu příslušného rozhraní.*
  - Pro instalaci ovladače tiskárny musíte mít alespoň 6 MB volného místa na pevném disku.*
1. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
  2. Klepněte na tlačítko Start, vyberte položku Setting (Nastavení) a potom klepněte na Printers (Tiskárny).

#### **Poznámka:**

*Používáte-li operační systém Windows XP, klepněte na tlačítko Start a potom na příkaz Printers and Faxes (Tiskárny a faxy).*

3. Poklepejte na ikonu Add Printer (Přidat tiskárnu).

#### **Poznámka:**

*Používáte-li operační systém Windows XP, klepněte v části Printer Tasks (Práce s tiskárnou) na příkaz Add a printer (Přidat tiskárnu).*

4. Spustí se průvodce Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Klepněte na tlačítko Next (Další).
5. V zobrazeném dialogovém okně klepněte na položku Network printer (Síťová tiskárna).

#### **Poznámka:**

*Používáte-li operační systém Windows XP, klepněte na přepínač A network printer, or a printer attached to another computer (Síťová tiskárna nebo tiskárna připojená k jinému počítači).*

6. Klepněte na tlačítko **Next** (Další) a vyhledejte tiskárnu v síti.
7. Po zobrazení následující zprávy klepněte na tlačítko **OK**:  
  
„The server on which the XXX printer resides does not have the correct printer driver installed.“ (Server, k němuž je připojena tiskárna XXX, nemá nainstalovaný správný ovladač tiskárny.)
8. Po zobrazení výzvy pro výběr modelu tiskárny klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu k příslušnému souboru INF, který je nezbytný pro instalaci. Je-li jednotka CD-ROM označena písmenem D:, bude cesta definována jako D:\AdobePS\english\win2k-xp\ps\_setup (podle potřeby písmeno jednotky změňte).
9. Vyberte soubor INF pro nainstalovanou verzi operačního systému Windows. Pokračujte v instalaci podle zobrazených pokynů.
10. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

### *Upozornění pro uživatele systému Windows XP/2000*

V seznamu **Paper Size** (Velikost papíru) se pro vybraný zdroj papíru pravděpodobně zobrazí rovněž velikosti, které nejsou k dispozici. Chcete-li potvrdit dostupné velikosti papíru, najdete další informace v části „Papír“ na str. 429.

---

## **Používání ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny umožňuje zvolit celou řadu nastavení pro maximální kvalitu tisku.

**Poznámka:**

- ❑ *K zajištění správného provozu je třeba do příslušného nastavení v počítači zadat jeho název. Název nesmí obsahovat žádné neplatné znaky. Je-li tiskárna sdílená, musí být její název jedinečný. Pokyny pro zadání názvu počítače najdete v dokumentaci pro příslušný operační systém.*
- ❑ *Na snímcích obrazovek v této části je uveden model EPL-6200. Používáte-li model tiskárny EPL-6200L, bude se obrazovka pravděpodobně mírně lišit.*
- ❑ *Nástroj EPSON Status Monitor 3 je automaticky nainstalován společně s ovladačem tiskárny EPL-6200L.*

## **Spuštění ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny lze spustit z libovolné aplikace nebo přímo v operačním systému Windows.

Nastavení tiskárny provedené v aplikacích systému Windows má přednost před nastavením provedeným v operačním systému. Chcete-li zajistit požadovaný výsledek, spouštějte ovladač tiskárny z používané aplikace.

**Poznámka:**

*Podrobnosti o nastavení ovladače tiskárny jsou uvedeny v nápovědě.*

- ❑ *Chcete-ovladač tiskárny spustit z používané aplikace, klepněte v nabídce File (Soubor) na položku Print (Tisk) nebo Page Setup (Vzhled stránky). Poté je třeba klepnout na tlačítko Setup (Nastavení), Options (Možnosti) nebo Properties (Vlastnosti) nebo na kombinaci těchto tlačítek.*
- ❑ *V systému Windows spustíte ovladač tak, že klepnete na tlačítko Start, přejdete na nabídku Settings (Nastavení) a vyberete příkaz Printers (Tiskárny). Potom klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu EPSON EPL-6200/EPL-6200L Advanced a klepněte na položku Properties (Vlastnosti, Windows Me, 98 nebo 95), Printing Preferences (Předvolby tisku, Windows XP nebo 2000) nebo Document Defaults (Výchozí nastavení dokumentu, Windows NT 4.0).*

# **Nastavení ovladače tiskárny**

## **Volba kvality tisku (pouze pro model EPL-6200)**

### ***Poznámka:***

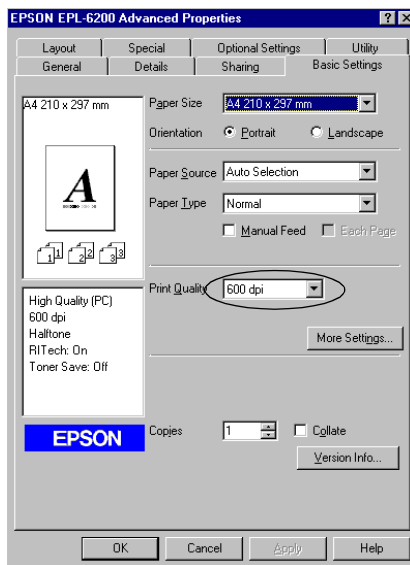
*Nastavení kvality tisku modelu EPL-6200L nelze měnit. Tento model tiskne pouze v rozlišení 600 dpi.*

Kvalitu tisku nebo rozlišení lze však ovlivnit upřednostněním rychlosti nebo jemnějšího tisku. Chcete-li, aby byl tisk vysoce kvalitní, zvolte vyšší hodnotu. Je však třeba si uvědomit, že se tím tisk zpomalí.

Pro výstup tisku lze zvolit tři úrovně: 600 dpi, Kategorie 1200 dpi a Skutečné rozlišení 1200 dpi. Nastavení rozlišení kategorie 1 200 dpi umožňuje provádět tisk ve vysoké kvalitě srovnatelný s tiskem v rozlišení 1 200 dpi s funkcemi Enh. MG a RITech (méně než 600 dpi).

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).

2. Z rozevřacího seznamu Print Quality (Kvalita tisku) vyberte požadované rozlišení tisku.



3. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.

**Poznámka:**

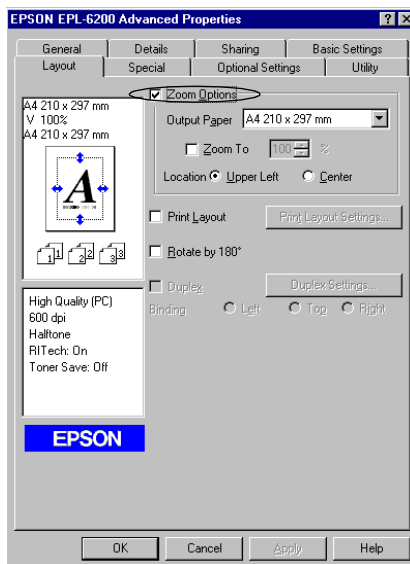
- Podrobné informace o funkci Enh. MG nebo RITech najdete v nápovědě online.
- Pokud tisk neproběhne úspěšně nebo se vyskytne problém s pamětí, můžete tisk provést po zvolení nižšího rozlišení.

## **Změna velikosti výtisků**

Během tisku můžete nastavit automatické zvětšení nebo zmenšení dokumentu.

## Automatická změna velikosti podle výstupního papíru

1. Klepněte na kartu Layout (Rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko Zoom Options (Měřítko – možnosti).

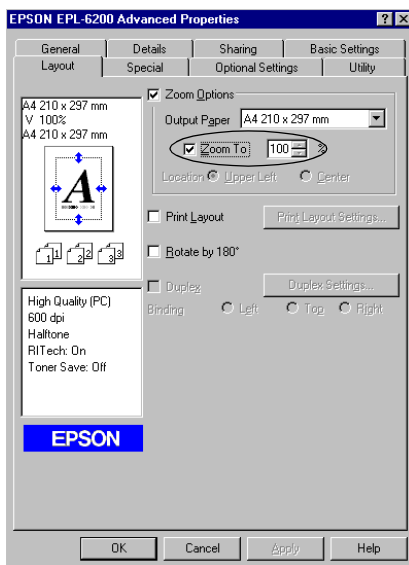


3. V seznamu Output Paper (Výstupní papír) vyberte požadovanou velikost papíru. Stránka bude vytisknuta tak, aby její velikost odpovídala vybranému papíru.
4. Chcete-li vytisknout zvětšený nebo zmenšený obraz stránky v horním levém rohu papíru, klepněte v přepínači Location (Umístění) na položku Upper Left (Vlevo nahoře). Pokud chcete vytisknout zvětšený nebo zmenšený obraz stránky s umístěním na střed, klepněte na položku Center (Uprostřed).
5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrďte.

## Procentuální změna velikosti stránek

1. Klepněte na kartu Layout (Rozvržení).

2. Zaškrtněte políčko Zoom Options (Měřitko – možnosti).
3. Zaškrtněte políčko Zoom To (Přiblížit).



4. Zadejte změnu velikosti v procentech a klepněte na tlačítko OK. Změnu velikosti lze nastavit v rozmezí 50% až 200% v krocích po 1%.

Pokud je to nutné, zvolte v seznamu Output Paper (Výstupní papír) požadovanou velikost papíru.

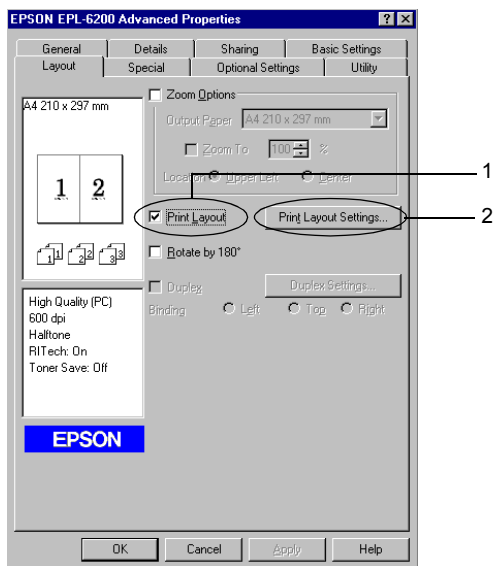
## Úprava rozvržení tisku

„Tisk s rozvržením“ umožňuje umístit 2 nebo 4 stránky na jeden list papíru. Také můžete určit pořadí tisku, přičemž každá stránka je automaticky upravena tak, aby odpovídala zadanému formátu papíru. Dokumenty lze také vytisknout s ohraničením.

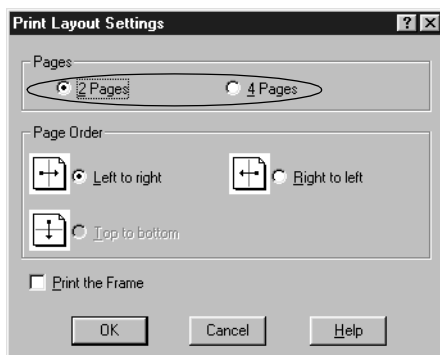
1. Klepněte na kartu Layout (Rozvržení).



2. Zaškrtněte políčko Print Layout (Rozvržení tisku) a klepněte na tlačítko Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku). Zobrazí se dialogové okno Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku).



3. Zvolte počet stránek, který se má vytisknout na jeden list papíru.



4. Zvolte pořadí stránek, ve kterém mají být stránky vytištěny na list.

***Poznámka:***

*Volby položky Page Order (Pořadí stránek) závisí na zvoleném počtu stránek a orientaci papíru (Portrait /Na výšku/ nebo Landscape /Na šířku/) na kartě Basic Settings (Základní nastavení).*

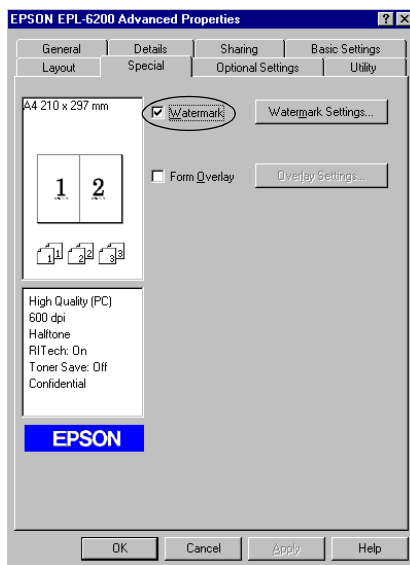
5. Dialogové okno Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku) zavřete klepnutím na tlačítko OK.
6. Klepnutím na tlačítko OK v nabídce Layout (Rozvržení) nastavení potvrďte.

## **Používání vodoznaků**

Chcete-li v dokumentu použít vodoznak, postupujte následujícím způsobem. V dialogovém okně Watermark (Vodoznak) můžete vybírat ze seznamu předem definovaných vodoznaků, nebo můžete jako vlastní vodoznak vybrat rastrový obrázek (soubor BMP) nebo textový soubor (soubor TXT). V dialogovém okně Watermark (Vodoznak) je také možné provádět řadu podrobných nastavení vodoznaku. Lze například zvolit velikost, intenzitu nebo umístění vodoznaku.

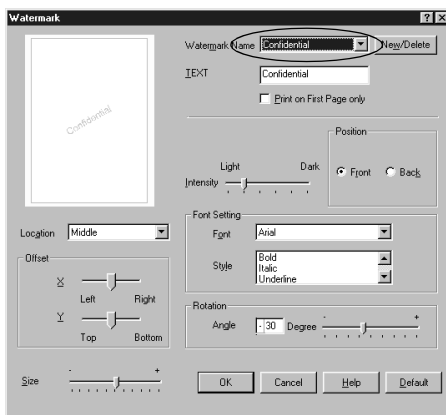
1. Klepněte na kartu Special (Speciální).

2. Zaškrtněte políčko Watermark (Vodoznak).



3. Klepněte na tlačítko Watermark Settings (Nastavení vodoznaku).  
Zobrazí se dialogové okno Watermark (Vodoznak).

4. Vyberte vodoznak v seznamu Watermark Name (Název vodoznaku).



5. V seznamu Location (Umístění) vyberte umístění vodoznaku.
6. Upravte hodnotu vodorovného nebo svislého odsazení.
7. Pomocí posuvníku Intensity (Intenzita) upravte intenzitu vodoznaku.
8. Pomocí posuvníku Size (Velikost) nastavte velikost vodoznaku.
9. Pomocí položek Front (Popředí, tisk vodoznaku na popředí dokumentu) nebo Back (Pozadí, tisk vodoznaku na pozadí dokumentu) v nastavení Position (Poloha) nastavte polohu vodoznaku.
10. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrďte.

### *Vytvoření nového vodoznaku*

Nový vodoznak lze vytvořit následujícím způsobem:

1. Klepněte na kartu Special (Speciální).

2. Zaškrtněte políčko **Watermark** (Vodoznak).
3. Klepněte na tlačítko **Watermark Settings** (Nastavení vodoznaku). Zobrazí se dialogové okno **Watermark** (Vodoznak).
4. Klepněte na tlačítko **New/Delete** (Nový/odstranit). Zobrazí se dialogové okno **User Defined Watermarks** (Uživatelské vodoznaky).
5. Zvolte volbu **Text** nebo **BMP** a do pole **Name** (Název) zadejte název vodoznaku.
6. Vyberete-li možnost **Text**, zadejte text vodoznaku do pole **Text**. Pokud zvolíte položku **BMP**, klepněte na tlačítko **Browse** (Procházet), vyberte rastrový obraz, který chcete použít, a klepněte na tlačítko **OK**.

**Poznámka:**

*Před vytvořením uživatelského vodoznaku je nutno připravit soubor rastrového obrazu (.bmp).*

7. Dialogové okno **User Defined Watermarks** (Uživatelské vodoznaky) zavřete klepnutím na tlačítko **Save** (Uložit). Vodoznak se zobrazí v seznamu.
8. Klepnutím na tlačítko **OK** nové nastavení vodoznaku uložíte.

**Poznámka:**

*Uložit lze až 10 vodoznaků.*

## **Použití formuláře (pouze pro model EPL-6200)**

Dialogové okno **Overlay Settings** (Nastavení formuláře) umožňuje tisknout data formuláře společně s daty vytvořenými v jiné aplikaci.

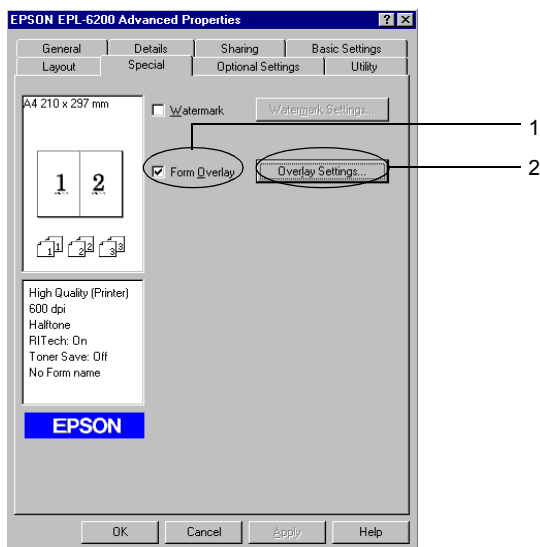
**Poznámka:**

*Funkce formuláře je dostupná, jen pokud je zvolena položka **High Quality (Printer)** ((Vysoká kvalita (tiskárna)) v nastavení **Graphic** (Grafika) v dialogovém okně **Extended Settings** (Rozšířená nastavení) nabídky **Optional Settings** (Volitelná nastavení).*

## Vytvoření formuláře

Vytvořte formulář a uložte jej do souboru.

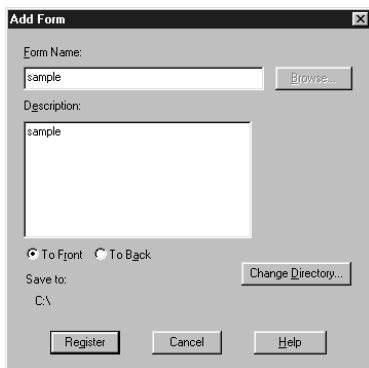
1. Otevřete aplikaci, kterou chcete použít k vytvoření formuláře.
2. V aplikaci spusťte ovladač tiskárny. V nabídce File (Soubor) použijte příkaz Print (Tisk) nebo Print Setup (Nastavení tisku). V závislosti na použité aplikaci potom klepněte na tlačítko Printer (Tiskárna), Setup (Nastavení), Options (Možnosti) nebo Properties (Vlastnosti) nebo jejich kombinaci.
3. Klepněte na kartu Special (Speciální).
4. Zaškrtněte políčko Form Overlay (Formulář) a klepnutím na tlačítko Overlay Settings (Nastavení formuláře) otevřete dialogové okno Overlay Settings (Nastavení formuláře).



5. Klepněte na položku Create Overlay Data (Vytvořit data formuláře).



6. Klepněte na tlačítko Settings (Nastavení).
7. Zaškrtněte políčko Use Form Name (Použití název formuláře). Potom klepněte na tlačítko Add Form Name (Přidat název formuláře). Zobrazí se dialogové okno Add Form (Přidat formulář).
8. V dialogovém okně Add Form (Přidat formulář) zadejte název formuláře do pole Form Name (Název formuláře) a jeho popis do pole Description (Popis).



9. Klepněte na přepínač **To Front** (Popředí, formulář se vytiskne na přední straně dokumentu) nebo **To Back** (Pozadí, formulář se vytiskne na zadní straně dokumentu).
  10. V dialogovém okně **Add Form** (Přidat formulář) klepněte na tlačítko **Register** (Registrovat).
  11. V dialogovém okně **Form Settings** (Nastavení formuláře) klepněte na tlačítko **OK**.
  12. V dialogovém okně **Overlay Settings** (Nastavení formuláře) klepněte na tlačítko **OK**. Pokud chcete postup ukončit, klepněte na tlačítko **Cancel** (Storno).
- Poznámka:**  
*Soubor, jako je Poznámkový blok Windows nebo Word, odeslaný z aplikace na tiskárnu po dokončení kroku 10 bude uložen jako formulář s názvem, který byl zadán v kroku 8.*
13. Vytiskněte soubor uložený jako data formuláře. Jako formulář lze uložit jakýkoli typ souboru. Data formuláře byla vytvořena.

### **Tisk s formulářem**

Při tisku dokumentu s formulářem postupujte podle následujících pokynů.

1. Otevřete soubor, který chcete vytisknout s formulářem.
2. V aplikaci spustíte ovladač tiskárny. V nabídce **File** (Soubor) použijte příkaz **Print** (Tisk) nebo **Print Setup** (Nastavení tisku). V závislosti na použité aplikaci potom klepněte na tlačítko **Printer** (Tiskárna), **Setup** (Nastavení), **Options** (Možnosti) nebo **Properties** (Vlastnosti) nebo jejich kombinaci.
3. Klepněte na kartu **Special** (Speciální).
4. Zaškrtněte políčko **Form Overlay** (Formulář) a klepnutím na tlačítko **Overlay Settings** (Nastavení formuláře) otevřete dialogové okno **Overlay Settings** (Nastavení formuláře).
5. V dialogovém okně **Overlay Settings** (Nastavení formuláře) vyberte formulář v seznamu formulářů a klepněte na tlačítko **OK**.
6. Klepnutím na tlačítko **OK** data vytisknete.



## **Data formuláře s jiným nastavením tiskárny**

Data formuláře jsou vytvořena s aktuálním nastavením tiskárny, např. Resolution (Rozlišení): 600 dpi. Jestliže chcete vytvořit stejná data formuláře s jiným nastavením tiskárny, například s rozlišením 1200 dpi, postupujte podle následujících pokynů.

1. Znovu otevřete ovladač tiskárny postupem uvedeným v kroku 2 v části „Vytvoření formuláře“ na str. 78.
2. Proveďte nastavení tiskárny a zavřete ovladač tiskárny.
3. Odešlete z aplikace na tiskárnu stejná data jako v kroku 12 v části „Vytvoření formuláře“ na str. 78.

Toto nastavení je dostupné pouze při použití názvu formuláře.

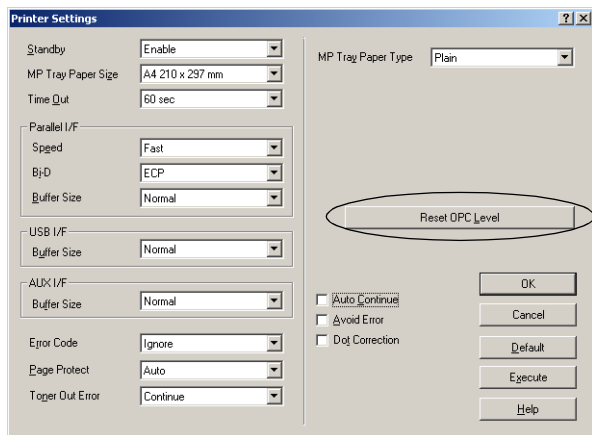
## **Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky**

Po výměně fotovodivé jednotky resetujte v ovladači tiskárny ukazatel životnosti této jednotky. Po dokončení instalace nové fotovodivé jednotky najdete další pokyny v části „Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky“ na str. 81.

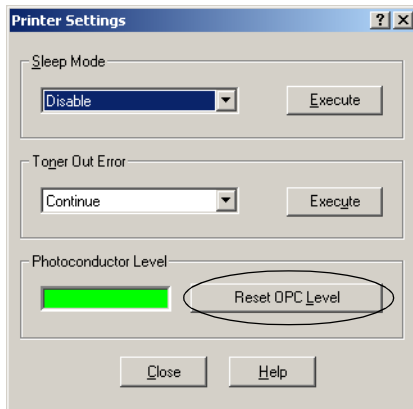
## **Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky**

1. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelná nastavení) a potom na položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny). Zobrazí se dialogové okno **Printer Settings** (Nastavení tiskárny).
2. Klepněte na tlačítko **Reset OPC Level** (Reset úrovně OPC). Zobrazí se dialogové okno pro resetování ukazatele životnosti fotovodivé jednotky.

## EPL-6200



## EPL-6200L



3. Klepnutím na tlačítko OK resetujete ukazatel úrovně životnosti fotovodivé jednotky.

## **Tisk s jednotkou pro oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200)**

Při oboustranném tisku tiskne tiskárna po obou stranách papíru. Když tisknete s cílem výtisky svázat, lze podle potřeby určit okraj vazby, aby se stránky řadily správně.

1. Klepněte na kartu **Layout (Rozvržení)**.
2. Zaškrtněte políčko **Duplex (Oboustranný tisk)**. Potom vyberte tlačítko **Left (Vlevo)**, **Top (Nahoře)** nebo **Right (Vpravo)** podle toho, kde má být vazba umístěna.
3. Klepnutím na tlačítko **Duplex Settings (Nastavení oboustranného tisku)** otevřete dialogové okno **Duplex Settings**.
4. Určete **Binding Margin (Okraj vazby)** pro přední a zadní stranu papíru. Potom zvolte, zda se má jako **Start Page (První stránka)** vytisknout přední nebo zadní strana papíru.
5. Když tisknete pro vazbu formou brožury, zaškrtněte políčko **Binding Method (Metoda vazby)** a proveďte příslušná nastavení. Podrobné informace o každém nastavení najdete v nápovědě online.
6. Klepnutím na tlačítko **OK** nastavení potvrďte a vraťte se do nabídky **Layout (Rozvržení)**.

## **Zabránění chybě nedostatečné paměti (pouze pro model EPL-6200L)**

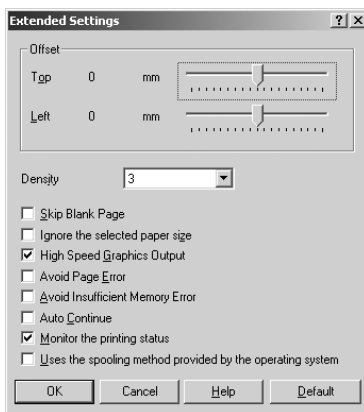
Když tisknete grafiku nebo velké množství dat, může se stát, že se tiskárna v důsledku nedostatku paměti zastaví. Chcete-li zabránit výskytu chyb paměti a pokračovat v tisku, postupujte následujícím způsobem.

### **Poznámka:**

*Při použití této funkce se sníží kvalita tisku.*

1. Klepněte na kartu **Optional Settings (Volitelná nastavení)**.

2. Klepněte na položku **Extended Setting** (Rozšířené nastavení). Zobrazí se následující dialogové okno.



***Poznámka:***

*Toto okno se zobrazí v systémech Windows XP, 2000 a NT 4.0.*

3. Zaškrtněte políčko **Avoid Insufficient Memory Error** (Zabránit chybě nedostatečné paměti).
4. Klepnutím na tlačítko **OK** nastavení potvrďte.

## ***Přístup k ovladači tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)***

Chcete-li tisknout soubory formátu PostScript, použijte ovladač tiskárny PostScript. Pokyny pro instalaci ovladače tiskárny PostScript najdete v části „Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 57.

Ovladač tiskárny PostScript lze spouštět z libovolné aplikace, ze které tisknete, nebo přímo z operačního systému Windows. Spouštíte-li ovladač tiskárny PostScript z aplikace, veškeré změny nastavení tisku se použijí pouze na aktuální tiskovou úlohu. Chcete-li provést trvalé změny nastavení tisku, ovladač tiskárny PostScript přímo spusťte přímo z operačního systému.

## ***Nastavení ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)***

Ovladač tiskárny PostScript umožňuje uživateli měnit nastavení postskriptové tiskové úlohy. Tato nastavení jsou rozdělena do různých kategorií, které jsou k dispozici po klepnutí na příslušnou kartu v dialogovém okně Properties (Vlastnosti) tiskárny.

### ***System Windows Me, Windows 98 a Windows 95***

Informace o nastavení najdete rovněž v nápovědě online. Tuto nápovědu lze použít dvěma způsoby. Chcete-li získat nápovědu pro postup nastavení, klepněte na tlačítko **Help** (Nápověda). Chcete-li získat nápovědu pro konkrétní položku, klepněte na ikonu „?“ v pravém horním rohu záhlaví dialogového okna a potom klepněte na název nastavení, o němž se chcete dozvědět více. Zobrazí se popis nastavení a jeho možnosti.

#### ***Nastavení na kartě Paper (Papír)***

##### **Paper size (Velikost papíru)**

Slouží ke zvolení požadované velikosti papíru. Toto nastavení musí odpovídat velikosti papíru vloženého do tiskárny. Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka A4 nebo Letter.

##### **Orientation (Orientace)**

Určete polohu dokumentu na stránce. K dispozici jsou možnosti **Portrait** (Na výšku) a **Landscape** (Na šířku).

## **Collate (Kompletovat)**

Zaškrtnutím tohoto políčka se při tisku kopií vícestránkového dokumentu bude výstup ukládat po jednotlivých sadách. Není-li toto políčko zaškrtnuté, vytiskne se nejprve určený počet kopií každé stránky a potom se bude tisknout další stránka.

### ***Poznámka:***

*Zaškrtnete-li v ovladači tiskárny políčko Collate (Kompletovat), nenastavujte možnost Collate (Kompletovat) přímo v aplikaci.*

## **Duplex (Oboustranně)**

Slouží k výběru oboustranného tisku. Při nastavení možnosti Flip on long edge (Překlápět po délce) se budou listy oboustranných výtisků obracet jako v knize. Při nastavení možnosti Flip on short edge (Překlápět po šířce) se budou listy oboustranných výtisků obracet jako v kalendáři. Tato funkce je k dispozici, jen pokud je nainstalovaná volitelná jednotka oboustranného tisku.

## **Zdroj papíru**

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk tiskové úlohy. K dispozici jsou možnosti AutoSelect Tray (Automatický výběr zásobníku), MP Tray (Víceúčelový zásobník), Cassette 1 (Kazeta 1), Manual Feed 1st Page (Ruční podávání první stránky) a Manual Feed EachPage (Ruční podávání každé stránky). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňcích.

## **Paper type (Typ papíru)**

Slouží k výběru požadovaného typu papíru pro tisk. K dispozici jsou možnosti Normal (Normální), Thick W (Silný široký), Thick N (Silný úzký) a Transparency (Fólie). Zvolením správného typu papíru lze předejít rozmazávání nebo nadměrné spotřebě inkoustu.

## **Margins (Okraje)**

Klepnutím na toto tlačítko lze nastavit okraje výtisku. Nastavení lze provést v jednotkách Inches (Palce) nebo Millimeters (Milimetry).

## **Restore Defaults (Obnovit výchozí)**

Klepnutím na toto tlačítko obnovíte výchozí nastavení položek na této stránce.

## Nastavení na kartě Graphics (Grafika)

### Resolution (Rozlišení)

Slouží k nastavení požadovaného rozlišení tisku. K dispozici jsou možnosti **Fast** (Rychlost), **Quality** (Kvalitní) a **Super** (Nejlepší). Při nastavení **Quality** (Kvalita) a **Super** (Nejlepší) budou výtisky vytištěny ve vyšším rozlišení, ale tisk bude trvat déle.

### Print as a negative image (Tisknout inverzně)

Zaškrtněte toto políčko, chcete-li vytisknout dokument jako negativ. Tato funkce převrátí hodnoty RGB nebo černé a bílé a je vhodná pro tisk černobílých obrazů nebo obrazů v hrubých barvách RGB.

### Print as a mirror image (Tisknout zrcadlově převráceně)

Zaškrtněte toto políčko, chcete-li vytisknout dokument se zrcadlově převráceným obrazem. Tato funkce před tiskem převrátí obraz podle vodorovné osy.

### Layout (Rozvržení)

Slouží k určení počtu stránek dokumentu k vytištění na jeden list papíru. K dispozici jsou možnosti **1-up** (1 na list), **2-up** (2 na list), **4-up** (4 na list), **6-up** (6 na list), **9-up** (9 na list) a **16-up** (16 na list).

### Print page borders (Tisknout okraje stránky)

Toto políčko zaškrtněte, chcete-li, aby byly při tisku více než jedné stránky dokumentu na list vytištěny stránky s okraji.

### Scaling (Měřítko)

Toto nastavení umožňuje obrázek před tiskem zmenšit nebo zvětšit. Můžete zadat libovolnou procentuální hodnotu v rozmezí od 25 % do 400 %. Chcete-li obraz zmenšit, zadejte méně než 100 %. Chcete-li obraz zvětšit, zadejte více než 100 %. Chcete-li ovšem obraz před tiskem zvětšit nebo zmenšit v aplikaci, ze které tisknete, učíňte tak v této aplikaci, nikoli v ovladači tiskárny.

## **Restore Defaults (Obnovit výchozí)**

Klepnutím na toto tlačítko obnovíte výchozí nastavení položek na této stránce.

### *Nastavení na kartě Fonts (Písma)*

#### **Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Písma TrueType odesílat do tiskárny podle tabulky náhrad písem)**

Zvolením tohoto přepínače tiskárna načte písma TrueType podle nastavení v tabulce náhradních písem. Toto nastavení může zrychlit tisk.

#### **Edit the Table (Upravit tabulku)**

Klepnutím na toto tlačítko můžete upravit tabulku náhrad písem.

#### **Always use TrueType fonts (Vždy používat písma TrueType)**

Zvolením tohoto přepínače počítač vždy stáhne do tiskárny všechna písma TrueType, která jsou použita v dokumentu a která mají být tiskárnou vytištěna. Toto nastavení zpomalí tisk, ale písmo na výtiscích bude totožné s písmem na obrazovce.

#### **Add Euro Currency Symbol to PostScript Fonts (Přidat do písem PostScript symbol měny Euro)**

Zaškrtnutím tohoto políčka bude do sady písem PostScript v tiskárně přidán symbol měny euro.

#### **Update Soft Fonts (Zaktualizovat softwarová písma)**

Klepnutím na toto tlačítko bude aktualizován seznam nainstalovaných písem PostScript Type 1, aby se tato písma tiskla správně.

#### **Send Fonts As (Odeslat písma jako)**

Klepnutím na toto tlačítko můžete provést další nastavení pro načítání písem v tiskárně. Podrobnosti pro jednotlivé položky nastavení jsou k dispozici v nápovědě online.



## **Restore Defaults (Obnovit výchozí)**

Klepnutím na toto tlačítko obnovíte výchozí nastavení položek na této stránce.

### *Nastavení na kartě Device Options (Možnosti zařízení)*

#### **Available printer memory (in KB) (Volná paměť tiskárny /v kB/)**

Slouží k nastavení velikosti dostupné paměti tiskárny. Neodpovídá-li zadaná hodnota skutečné velikosti paměti tiskárny a dojde-li při tisku k problémům, změňte toto nastavení.

#### **Available font cache (in KB) (Dostupná velikost mezipaměti pro písma /v kB/)**

Zobrazuje velikost mezipaměti, která je k dispozici pro písma Type 32. Ovladač tiskárny automaticky upraví velikost mezipaměti pro písma podle nastavení paměti v části Installable options (Instalovatelné součásti).

#### **Density (Hustota)**

Slouží k nastavení hustoty tisku. K dispozici jsou možnosti Lightest (Nejsvětlejší), Light (Světlé), Medium (Střední), Dark (Tmavé) a Darkest (Nejtmavší).

#### **RITech**

Slouží k nastavení tisku s technologií RITech. Technologie RITech zlepšuje vzhled tištěných čar, textu a grafiky. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

#### **Toner Save Mode (Režim úspory toneru)**

Slouží k nastavení tisku v režimu úspory toneru. Při tisku v tomto režimu tiskárna spotřebovává o 50 % méně toneru než obvykle. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

#### **Image Protect (Ochrana obrazu)**

Toto nastavení určuje, zda má být v případě nedostatku paměti během tisku použita ztrátová komprese. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto). Je-li pro položku Image Protect (Ochrana obrazu) nastavena možnost On (Zapnuto), ztrátová komprese nebude použita. Je-li pro tuto položku nastavena možnost Off (Vypnuto), bude v případě nedostatku paměti použita ztrátová komprese.

## **Start Page (První stránka)**

Určuje, zda má být tisk zahájen od první nebo druhé (zadní) strany listu. K dispozici jsou možnosti **Front** (Přední strana) a **Back** (Zadní strana). Při zvolení nastavení **Back** (Zadní strana) zůstane první strana prázdná. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost **Print on Both Sides** (Oboustranný tisk).

## **Separations (Separace)**

Toto nastavení umožňuje vybrat barvu pro tisk separací. K dispozici jsou možnosti **None** (Žádná), **Cyan** (Azurová), **Magenta** (Purpurová), **Yellow** (Žlutá) a **Black** (Černá).

## **Installable options (Instalovatelné součásti)**

Nastavení v části **Installable options** (Instalovatelné součásti) umožňuje určit, které konkrétní doplňky jsou v tiskárně nainstalovány, a zadat informace o nich. V rozevíracím seznamu **Change setting for** (Změnit nastavení pro) zadejte podrobnosti o nainstalovaných doplňcích.

## **Restore Defaults (Obnovit výchozí)**

Klepnutím na toto tlačítko obnovíte výchozí nastavení položek na této stránce.

### *Nastavení na kartě PostScript*

#### **PostScript output format (Výstupní formát jazyka PostScript)**

Slouží k určení formátu souborů PostScript. K dispozici jsou možnosti **PostScript (optimize for speed)** (PostScript /optimalizováno na rychlost/), **PostScript (optimize for portability-ADSC)** (Formát PostScript/optimalizovat pro přenositelnost do ADCS/), **Encapsulated PostScript (EPS)** (Formát EPS) a **Archive format** (Formát archivu). Podrobnosti o jednotlivých formátech jsou k dispozici v nápovědě online.

#### **PostScript header (Hlavička jazyka PostScript)**

Toto nastavení umožňuje určit způsob odeslání informací v hlavičce do tiskárny. K dispozici jsou možnosti **Download header with each print job** (Zavést hlavičku s každou tiskovou úlohou) a **Assume header is downloaded and retained** (Předpokládat, že hlavička je zavedena a uchována).

## **Send Header Now (Odeslat záhlaví)**

Klepnutím na toto tlačítko budou informace v hlavičce PostScript ihned odeslány do tiskárny. Toto tlačítko je k dispozici, jen pokud byl vybrán přepínač **Download header with each print job** (Zavést hlavičku s každou tiskovou úlohou). Po klepnutí na tlačítko **Send Header Now** (Odeslat záhlaví) a potom na tlačítko **OK** bude automaticky vybrán přepínač **Assume header is downloaded and retained** (Předpokládat, že hlavička je zavedena a uchována).

## **Print PostScript error information (Tisknout informace o chybách jazyka PostScript)**

Zaškrtnete-li toto políčko, tiskárna při chybě tiskové úlohy automaticky vytiskne stránku se zprávami o chybách jazyka PostScript. Zvolte tuto možnost, máte-li problémy s tiskem.

## **Job timeout (Časový limit úlohy)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, která uplyne od začátku načítání tiskové úlohy z počítače do tiskárny, než se tiskárna přestane pokoušet úlohu vytisknout. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), tiskárna se bude pokoušet tiskovou úlohu vytisknout po neomezenou dobu.

## **Wait timeout (Čekací doba)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, po kterou bude tiskárna čekat na další informace o jazyce PostScript z počítače před automatickým zrušením tiskové úlohy. Po uplynutí nastavené doby se tiskárna přestane pokoušet dokument vytisknout a místo toho vytiskne chybovou zprávu. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), bude tiskárna čekat neomezenou dobu. Při tisku složitých dokumentů bude pravděpodobně nutné tuto hodnotu zvýšit.

Toto nastavení zabraňuje pozastavení tiskárny v případě, že dojde k pozastavení počítače, který tiskovou úlohu odesílá.

## **Advanced (Upřesnit)**

Klepnutím na toto tlačítko můžete nastavit další možnosti jazyka PostScript:

### *PostScript language level (Úroveň jazyka PostScript)*

Slouží k určení požadované úrovně jazyka PostScript. Chcete-li optimalizovat výkon tiskárny, vyberte vyšší úroveň jazyka PostScript, než tiskárna podporuje. Nižší úroveň jazyka PostScript použijte pouze v případě problémů s tiskem nebo pokud chcete tisknout soubor na jiné tiskárně.

### *Data format (Formát dat)*

Slouží k určení formátu dat, který se má použít. K dispozici jsou možnosti **ASCII data** (Data ASCII), **Binary communications protocol** (Binární komunikační protokol), **Tagged binary communications protocol** (Označený binární komunikační protokol) a **Pure binary data** (Čistá binární data). V operačních systémech Windows Me/98/95 lze ovšem vybrat pouze možnosti **ASCII data** (Data ASCII) a **Tagged binary communications protocol** (Označený binární komunikační protokol).

Vyberete-li možnost **ASCII data** (Data ASCII), budou tisková data odeslána ve formátu ASCII (7bitový). Tisk dat v tomto formátu bude pravděpodobně trvat déle, ale tato data lze odeslat prostřednictvím libovolného vstupně-výstupního kanálu, včetně sériového a paralelního rozhraní a rozhraní Ethernet.

Vyberete-li možnost **Tagged binary communications protocol** (Označený binární komunikační protokol), budou všechna data, vyjma speciálních řídicích znaků, odeslána v binárním (8bitovém) formátu. Binární formát lze odesílat prostřednictvím paralelních a sériových komunikačních portů a jeho odesílání je rychlejší než odesílání dat formátu ASCII.

### ***Poznámka:***

*Binární komunikační protokol s označením nelze používat s protokolem AppleTalk.*

### *Send CTRL+D before job (Odeslat znak CTRL+D před úlohou)*

Zaškrtnete-li toto políčko, na začátku každého dokumentu ve formátu PostScript bude odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na začátku souboru (příznak BOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že předchozí tiskové úlohy nebudou mít vliv na aktuální tiskovou úlohu. Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní.

*Send CTRL+D after job (Odeslat znak CTRL+D za úlohou)*

Zaškrtnete-li toto políčko, na konci každého dokumentu ve formátu PostScript bude odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na konci souboru (příznak EOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že aktuální tisková úloha nebude mít vliv na budoucí tiskové úlohy. Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní.

*Display alert for applications incompatible with driver features*

*(Zobrazit oznámení pro aplikace nekompatibilní s funkcemi tiskárny)*

Zaškrtněte toto políčko, chcete-li, aby ovladač tiskárny zobrazoval upozornění na nekompatibilitu mezi funkcemi tiskárny a funkcemi aplikace, ze které tisknete.

## **Restore Defaults (Obnovit výchozí)**

Klepnutím na toto tlačítko obnovíte výchozí nastavení položek na této stránce.

## *Nastavení na kartě Watermarks (Vodoznaky)*

### **Select a watermark (Vybrat vodoznak)**

Slouží k nastavení vodoznaku pro tisk. K dispozici jsou možnosti None (Žádný), CONFIDENTIAL (DŮVĚRNÉ), COPY (KOPIE) a DRAFT (KONCEPT).

### **Edit (Upravit)**

Klepnutím na toto tlačítko lze upravit vybraný vodoznak. Toto tlačítko není k dispozici, pokud je v části **Select a watermark (Vybrat vodoznak)** vybrána možnost None (Žádný).

### **New (Nový)**

Klepnutím na toto tlačítko můžete vytvořit nový vodoznak.

### **Delete (Odstranit)**

Klepnutím na toto tlačítko lze odstranit vybraný vodoznak. Toto tlačítko není k dispozici, pokud je v části **Select a watermark (Vybrat vodoznak)** vybrána možnost None (Žádný).

## **Print watermark (Tisk vodoznaku)**

Slouží k nastavení způsobu tisku vodoznaku. K dispozici jsou možnosti **On first page only** (Pouze na první stránku), **In background** (Na pozadí) a **As outline only** (Pouze jako náčrt).

## *Nastavení na kartě Job Settings (Nastavení úlohy)*

### **Quick Print Job (Rychlý tisk)**

#### *Re-Print Job (Vytisknout znovu)*

Slouží k nastavení opakovaného tisku úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

#### *Verify Job (Ověřit úlohu)*

Slouží k nastavení ověřování úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

#### *Stored Job (Uložená úloha)*

Slouží k nastavení ukládání úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

#### *Confidential Job (Důvěrná úloha)*

Slouží k nastavení důvěrné úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

#### *Password (Heslo)*

Slouží k zabezpečení důvěrné úlohy heslem. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je pro položku Confidential Job (Důvěrná úloha) nastavena možnost **On** (Zapnuto).

#### *User Name (Jméno uživatele)*

Slouží k nastavení uživatelského jména pro úlohu k uchování.

#### *Job Name (Název úlohy)*

Slouží k nastavení názvu úlohy k uchování.

#### *Preview (Náhled)*

Slouží k aktivaci funkce Preview (Náhled). Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost Quick Print Job (Rychlý tisk). K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

### *Job Management (Správa úloh)*

Slouží k aktivaci funkce Job Management (Správa úloh). K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto). Zaškrtnete-li políčko On (Zapnuto), do tiskárny budou odeslány informace o úloze.

## **system Windows NT 4.0**

Dialogové okno Print (Tisk), které je k dispozici po klepnutí na příkaz Print (Tisk) v nabídce File (Soubor) v používané aplikaci, umožňuje provést nastavení tisku pro aktuální dokument. Dostupná nastavení jsou soustředěna na kartách **Page Setup** (Vzhled stránky) a **Advanced** (Upřesnit). Speciální nastavení tiskárny jsou navíc k dispozici na kartě **Device Settings** (Nastavení zařízení) v dialogovém okně **Properties** (Vlastnosti) tiskárny. Následující část obsahuje stručné popisy jednotlivých nastavení.

Informace o těchto nastaveních najdete v nápovědě. Chcete-li získat nápovědu pro konkrétní položku, klepněte na ikonu „?“ v pravém horním rohu záhlaví dialogového okna a potom klepněte na název nastavení, o němž se chcete dozvědět více. Zobrazí se popis nastavení a jeho možnosti.

### *Nastavení na kartě Page Setup (Vzhled stránky)*

#### **Paper Size (Velikost papíru)**

Slouží ke zvolení požadované velikosti papíru. Toto nastavení musí odpovídat velikosti papíru vloženého do tiskárny. Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka **A4** nebo **Letter**.

#### **Paper Source (Zdroj papíru)**

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk tiskové úlohy. K dispozici jsou možnosti **Automatically Select** (Automaticky vybrat), **MP Tray** (Víceúčelový zásobník), **Cassette 1** (Kazeta 1), **Manual Feed 1st Page** (Ruční podávání první stránky) a **Manual Feed EachPage** (Ruční podávání každé stránky). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňcích.

#### **Copy Count (Počet kopií)**

Slouží k nastavení požadovaného počtu kopií.

## **Collate Copies (Kompletovat kopie)**

Toto zaškrťovací políčko se zobrazí, jen pokud je pro položku Copy Count (Počet kopií) nastavena více než jedna kopie. Zaškrtnutím tohoto políčka se při tisku kopií vícestránkového dokumentu bude výstup ukládat po jednotlivých sadách. Není-li toto políčko zaškrtnuté, vytiskne se nejprve určený počet kopií každé stránky a potom se bude tisknout další stránka.

### ***Poznámka:***

*Zaškrtnete-li v ovladači tiskárny políčko Collate (Kompletovat), nenastavujte možnost Collate (Kompletovat) přímo v aplikaci.*

## **Orientation (Orientace)**

Určete polohu dokumentu na stránce. K dispozici jsou možnosti Portrait (Na výšku) a Landscape (Na šířku) a Rotated (Otočené, otočené o 90° doleva).

## **Color Appearance (Vzhled barvy)**

Slouží k nastavení tisku dokumentu ve stupnici šedé nebo barevně. K dispozici jsou možnosti Monochrome (Monochromatický) Color (Barevný).

### *Nastavení na kartě Advanced (Upřesnit)*

#### **EPSON EPL-6200 PS3 Document Settings (Nastavení dokumentu PS3 tiskárny EPSON EPL-6200)**

##### ***Undo Changed Option/s (Zpět změněné možnosti)***

Klepnutím na toto tlačítko můžete vrátit všechny provedené změny nastavení. Obnoví se výchozí hodnoty nastavení. Toto tlačítko je k dispozici, jen pokud byla změněna jedna nebo více výchozích hodnot.

##### ***About Adobe PostScript Printer Driver (O ovladači tiskárny Adobe PostScript)***

Klepnutím na toto tlačítko můžete zobrazit informace o aktuálně nainstalovaném ovladači tiskárny PostScript.



## **Paper/Output (Papír/Výstup)**

### ***Paper Size (Velikost papíru)***

Pokud jste nastavili položku Paper Size (Velikost papíru) na stránce Page Setup (Vzhled stránky), tato položka bude nastavena příslušným způsobem. Chcete-li toto nastavení změnit, vyberte požadovanou velikost papíru z možností zobrazených v dolní části tohoto dialogového okna. Další informace o tomto nastavení najdete v části „Paper Size (Velikost papíru)“ na str. 95.

### ***Orientation (Orientace)***

Pokud jste nastavili položku Orientation (Orientace) na stránce Page Setup (Vzhled stránky), tato položka bude nastavena příslušným způsobem. Chcete-li toto nastavení změnit, vyberte požadovanou orientaci z možností zobrazených v dolní části tohoto dialogového okna. Další informace o tomto nastavení najdete v části „Orientation (Orientace)“ na str. 96.

### ***Paper Source (Zdroj papíru)***

Pokud jste nastavili položku Paper Source (Zdroj papíru) na stránce Page Setup (Vzhled stránky), tato položka bude nastavena příslušným způsobem. Chcete-li toto nastavení změnit, vyberte požadovaný zdroj papíru z možností zobrazených v dolní části tohoto dialogového okna. Další informace o tomto nastavení najdete v části „Paper Source (Zdroj papíru)“ na str. 95.

### ***Media (Médium)***

Slouží k výběru požadovaného typu papíru pro tisk. K dispozici jsou možnosti Normal (Normální), Thick (Silný), Extra Thick (Velmi silný) a Transparency (Fólie). Zvolením správného typu papíru lze předejít rozmazávání nebo nadměrné spotřebě inkoustu.

### ***Copy Count (Počet kopií)***

Pokud jste nastavili položku Copy Count (Počet kopií) na stránce Page Setup (Vzhled stránky), tato položka bude nastavena příslušným způsobem. Chcete-li toto nastavení změnit, zadejte požadovaný počet kopií do textového pole v dolní části tohoto dialogového okna. Další informace o tomto nastavení najdete v části „Copy Count (Počet kopií)“ na str. 95.

## **Graphic (Grafika)**

### ***Resolution (Rozlišení)***

Slouží k nastavení požadovaného rozlišení tisku. K dispozici jsou možnosti **Fast** (Rychlost) a **Quality** (Kvalita). Při nastavení **Quality** (Kvalita) budou výtisky vytištěny ve vyšším rozlišení, ale tisk bude trvat déle.

### ***Color Appearance (Vzhled barvy)***

Pokud jste nastavili položku **Color Appearance** (Vzhled barvy) na stránce **Page Setup** (Vzhled stránky), tato položka bude nastavena příslušným způsobem. Chcete-li toto nastavení změnit, vyberte požadované nastavení z možností zobrazených v dolní části tohoto dialogového okna. Další informace o tomto nastavení najdete v části „**Color Appearance** (Vzhled barvy)“ na str. 96.

### ***Scaling (Měřítko)***

Toto nastavení umožňuje zmenšení nebo zvětšení obrazu před tiskem. Můžete zadat libovolnou procentuální hodnotu v rozmezí od 1 % do 1000 %. Chcete-li obraz zmenšit, zadejte méně než 100 %. Chcete-li obraz zvětšit, zadejte více než 100 %. Při zvětšení dokumentu bude vytištěna pouze ta část, která se vejde na vybraný papír. Chcete-li ovšem obraz před tiskem zvětšit nebo zmenšit v aplikaci, ze které tisknete, učiňte tak v této aplikaci.

### ***TrueType Font (Písmo TrueType)***

Slouží k nastavení způsobu tisku písem TrueType v dokumentu. Chcete-li, aby se při tisku dokumentu, který obsahuje písma TrueType, použila ekvivalentní písma PostScript, vyberte možnost **Substitute with Device Font** (Substituce písem zařízení). Chcete-li, aby místo písem PostScript byla do tiskárny zavedena písma TrueType, vyberte možnost **Download as Softfont** (Načíst jako písmo).

Jestliže dokument obsahuje překrývající se text a grafiku, vyberte možnost **Substitute with Device Font** (Substituce písem zařízení). Použití zavedených písem TrueType pro tisk dokumentů s překrývajícím se textem a grafikou může způsobit na výtiscích chyby.

## **Document Options (Možnosti dokumentu)**

### ***Page Layout (N-up) Option (Rozložení N stránek na list)***

Slouží k určení počtu stránek dokumentu k vytištění na jeden list papíru. K dispozici jsou možnosti **Normal (one-up)** (Normální /1 stránka/), **Two-up (1x2)** (2 stránky /1x2/), **Four-up (2x2)** (4 stránky /2x2/), **Six-up (2x3)** (6 stránek /2x3/), **Nine-up (3x3)** (9 stránek /3x3/) a **Sixteen-up (4x4)** (16 stránek /4x4/).

## **PostScript Options (Možnosti jazyka PostScript)**

### ***PostScript Output Option (Možnost výstupu ve formátu PostScript)***

Slouží k určení formátu souborů PostScript. K dispozici jsou možnosti **Optimize for Speed** (Optimalizovat na rychlost), **Optimize for Portability** (Optimalizovat pro přenositelnost), **Encapsulated PostScript (EPS)** (Formát EPS) a **Archive format** (Formát archivu). Podrobnosti o jednotlivých formátech jsou k dispozici v nápovědě online.

### ***TrueType Font Download Option (Možnost stáhnutí písem TrueType)***

Slouží k nastavení způsobu zavedení písem TrueType do tiskárny. K dispozici jsou možnosti **Automatic** (Automaticky), **Outline** (Obrys, škálovatelné obrysové písmo), **Bitmap** (Rastr) (rastrové písmo) a **Native TrueType** (Původní písmo TrueType, obrysové písmo).

### ***PostScript Language Level (Úroveň jazyka PostScript)***

Slouží k určení požadované úrovně jazyka PostScript. K dispozici jsou možnosti 2 a 3.

### ***Send PostScript Error Handler (Odeslat popisovač chyby modulu PostScript)***

Určete, zda tiskárna při chybě tiskové úlohy automaticky vytiskne stránku se zprávami o chybách jazyka PostScript. K dispozici jsou možnosti **Yes** (Ano) a **No** (Ne).

### ***Mirrored Output (Zrcadlený výstup)***

Tato funkce před tiskem převrátí obraz podle vodorovné osy. K dispozici jsou možnosti **Yes** (Ano) a **No** (Ne).

## **Printer Features (Vlastnosti tiskárny)**

### ***Density (Hustota)***

Slouží k nastavení hustoty tisku. K dispozici jsou možnosti **Lightest** (Nejsvětlejší), **Light** (Světlé), **Medium** (Střední), **Dark** (Tmavé) a **Darkest** (Nejtmaší).

### ***RITech***

Slouží k nastavení tisku s technologií RITech. Technologie RITech zlepšuje vzhled tištěných čar, textu a grafiky. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

### ***Toner Save Mode (Režim úspory toneru)***

Slouží k nastavení tisku v režimu úspory toneru. Při tisku v tomto režimu tiskárna spotřebovává o 50 % méně toneru než obvykle. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

### ***Image Protect (Ochrana obrazu)***

Toto nastavení určuje, zda má být v případě nedostatku paměti během tisku použita ztrátová komprese. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto). Je-li pro položku Image Protect (Ochrana obrazu) nastavena možnost On (Zapnuto), ztrátová komprese nebude použita. Je-li pro tuto položku nastavena možnost Off (Vypnuto), bude v případě nedostatku paměti použita ztrátová komprese.

### ***Start Page (První stránka)***

Určuje, zda má být tisk zahájen od první nebo druhé (zadní) strany listu. K dispozici jsou možnosti Front (Přední strana) a Back (Zadní strana). Při zvolení nastavení Back (Zadní strana) zůstane první strana prázdná. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost Print on Both Sides (Oboustranný tisk).

### ***Separations (Separace)***

Toto nastavení umožňuje vybrat barvu pro tisk separací. K dispozici jsou možnosti None (Žádná), Cyan (Azurová), Magenta (Purpurová), Yellow (Žlutá) a Black (Černá).

## ***Nastavení na kartě Device Settings (Nastavení zařízení)***

### **EPSON EPL-6200 PS 3 Device Settings (Nastavení zařízení PS3 tiskárny EPSON EPL-6200)**

#### ***Undo Changed Option/s (Zpět změněné možnosti)***

Klepnutím na toto tlačítko můžete vrátit všechny provedené změny nastavení. Obnoví se výchozí hodnoty nastavení. Toto tlačítko je k dispozici, jen pokud byla změněna jedna nebo více výchozích hodnot.

#### ***About Adobe PostScript Printer Driver (O ovladači tiskárny Adobe PostScript)***

Klepnutím na toto tlačítko můžete zobrazit informace o aktuálně nainstalovaném ovladači tiskárny PostScript.

## **Form To Tray Assignment (Formulář k přidružení zásobníku)**

Slouží k přiřazení požadované velikosti papíru různým dostupným zdrojům papíru. Po určení tohoto nastavení bude tiskárna automaticky podávat papír ze zdroje, ve kterém se nachází vybraná velikost.

K dispozici jsou tyto možnosti zdroje papíru: **MP Tray** (Víceúčelový zásobník), **Cassette 1** (Kazeta 1), **Manual Feed 1st Page** (Ruční podávání první stránky) a **Manual Feed EachPage** (Ruční podávání každé stránky). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňcích.

Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka **A4** nebo **Letter**.

## **Font Substitution Table (Tabulka písem k nahrazení)**

Poklepáním zobrazíte tabulku písem nahrazení a možnosti mapování písem TrueType na písma PostScript.

## **Available PostScript Memory (Volná paměť pro příkazy jazyka PostScript)**

Slouží k nastavení velikosti volné paměti pro příkazy jazyka PostScript. Volná paměť pro příkazy jazyka PostScript tvoří část celkové fyzické paměti tiskárny. Doporučujeme používat výchozí nastavení.

## **Output Protocol (Výstupní protokol)**

Slouží k nastavení protokolu pro tisk úloh. K dispozici jsou možnosti **ASCII**, **TBCP** a **Binary** (Binární).

### ***Poznámka:***

*Binární protokol lze použít pouze s protokolem AppleTalk. Naopak s protokolem AppleTalk nelze použít protokol TBCP.*

Vyberete-li možnost **ASCII**, budou tisková data odeslána ve formátu **ASCII** (7bitový). Tisk dat v tomto formátu bude pravděpodobně trvat déle, ale tato data lze odeslat prostřednictvím libovolného vstupně-výstupního kanálu, včetně sériového a paralelního rozhraní a rozhraní Ethernet.

Vyberete-li možnost TBCP, budou všechna data, vyjma speciálních řídicích znaků, odeslána v binárním (8bitovém) formátu. Binární formáty lze odesílat prostřednictvím paralelních a sériových komunikačních portů a jejich odesílání je rychlejší než odesílání dat formátu ASCII.

**Poznámka:**

*Binární komunikační protokol s označením nelze používat s protokolem AppleTalk.*

**Send CTRL-D Before Each Job (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou)**

Určuje, zda bude na začátku každého dokumentu ve formátu PostScript odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na začátku souboru (příznak BOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že předchozí tiskové úlohy nebudou mít vliv na aktuální tiskovou úlohu. Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní.

**Send CTRL-D After Each Job (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze)**

Určuje, zda bude na konci každého dokumentu ve formátu PostScript odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na konci souboru (příznak EOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že aktuální tisková úloha nebude mít vliv na budoucí tiskové úlohy. Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní.

**Job Timeout (Časový limit úlohy)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, která uplyne od začátku načítání tiskové úlohy z počítače do tiskárny, než se tiskárna přestane pokoušet úlohu vytisknout. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), tiskárna se bude pokoušet tiskovou úlohu vytisknout po neomezenou dobu.

## **Wait timeout (Čekací doba)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, po kterou bude tiskárna čekat na další informace o jazyce PostScript z počítače před automatickým zrušením tiskové úlohy. Po uplynutí nastavené doby se tiskárna přestane pokoušet dokument vytisknout a místo toho vytiskne chybovou zprávu. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), bude tiskárna čekat po neomezenou dobu. Při tisku složitých dokumentů bude pravděpodobně nutné tuto hodnotu zvýšit.

## **Minimum Font Size to Download as Outline (Nejmenší velikost písma pro stažení jako obrysové písmo)**

Nastavte minimální velikost písma (v obrazových bodech), pro kterou ovladač tiskárny zavede písma TrueType jako obrysové písmo (Type 1). Písmo o velikosti menší, než je nastavené minimum, bude zavedeno jako rastrové písmo (Type 3/Type 32).

## **Maximum Font Size to Download as Bitmap (Největší velikost písma pro stažení jako rastrové písmo)**

Nastavte maximální velikost písma (v obrazových bodech), pro kterou ovladač tiskárny zavede písma TrueType jako rastrové písmo (Type 3/Type 32). Písmo o velikosti větší, než je nastavené maximum, bude zavedeno jako obrysové písmo (Type 1).

## **Installable Options (Instalovatelné součásti)**

Nastavení v části Installable Options (Instalovatelné součásti) umožňuje určit, které konkrétní doplňky jsou v tiskárně nainstalovány, a zadat informace o nich. K dispozici jsou nastavení **Installed Memory** (Instalovaná paměť), **Lower Cassette Unit** (Dolní kazetová jednotka) a **Duplex Unit** (Jednotka pro oboustranný tisk).

## *Nastavení na kartě Job Settings (Nastavení úlohy)*

### **Quick Print Job (Rychlý tisk)**

*Re-Print Job (Vytisknout znovu)*

Slouží k nastavení opakovaného tisku úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

*Verify Job (Ověřit úlohu)*

Slouží k nastavení ověřování úlohy. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

#### *Stored Job (Uložená úloha)*

Slouží k nastavení ukládání úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

#### *Confidential Job (Důvěrná úloha)*

Slouží k nastavení důvěrné úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

#### *Password (Heslo)*

Slouží k zabezpečení důvěrné úlohy heslem. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je pro položku Confidential Job (Důvěrná úloha) nastavena možnost On (Zapnuto).

#### *User Name (Jméno uživatele)*

Slouží k nastavení uživatelského jména pro úlohu k uchování.

#### *Job Name (Název úlohy)*

Slouží k nastavení názvu úlohy k uchování.

#### *Preview (Náhled)*

Slouží k aktivaci funkce Preview (Náhled). Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost Quick Print Job (Rychlý tisk). K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

#### *Job Management (Správa úloh)*

Slouží k aktivaci funkce Job Management (Správa úloh). K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto). Zaškrtnete-li políčko On (Zapnuto), do tiskárny budou odeslány informace o úloze.

## **Systém Windows XP, Windows 2000**

Speciální nastavení tiskárny jsou k dispozici na kartě Device Settings (Nastavení zařízení) v dialogovém okně Properties (Vlastnosti) tiskárny PostScript. Kromě těchto nastavení jsou k dispozici další nastavení tisku klepnutím na tlačítko Printing Preferences (Předvolby tisku...) na stránce General (Obecné) nebo na tlačítko Printing Defaults (Výchozí vlastnosti...) na stránce Advanced (Upřesnit). Základní nastavení tisku jsou seskupena na kartě Layout (Rozvržení) a Paper/Quality (Papír/Kvalita). Pokročilejší nastavení jsou k dispozici po klepnutí na tlačítko Advanced (Upřesnit) na obou kartách.



Informace o nastavení najdete rovněž v nápovědě online. Tuto nápovědu lze použít dvěma způsoby. Chcete-li získat nápovědu pro postup nastavení, klepněte na tlačítko **Help** (Nápověda). Chcete-li získat nápovědu pro konkrétní položku, klepněte na ikonu „?“ v pravém horním rohu záhlaví dialogového okna a potom klepněte na název nastavení, o němž se chcete dozvědět více. Zobrazí se popis nastavení a jeho možnosti.

## *Nastavení na kartě Device Settings (Nastavení zařízení)*

### **Form To Tray Assignment (Formulář k přidružení zásobníku)**

Slouží k přiřazení požadované velikosti papíru různým dostupným zdrojům papíru. Po určení tohoto nastavení bude tiskárna automaticky podávat papír ze zdroje, ve kterém se nachází vybraná velikost.

K dispozici jsou tyto možnosti zdroje papíru: **MP Tray** (Víceúčelový zásobník), **Cassette 1** (Kazeta 1), **Manual Feed 1st Page** (Ruční podávání první stránky) a **Manual Feed EachPage** (Ruční podávání každé stránky). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňků.

Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka **A4** nebo **Letter**.

### **Font Substitution Table (Tabulka písem k nahrazení)**

Poklepnáním zobrazíte tabulku písem nahrazení a možnosti mapování písem TrueType na písma PostScript.

### **Available PostScript Memory (Volná paměť pro příkazy jazyka PostScript)**

Slouží k nastavení velikosti volné paměti pro příkazy jazyka PostScript. Volná paměť pro příkazy jazyka PostScript tvoří část celkové fyzické paměti tiskárny. Doporučujeme používat výchozí nastavení.

### **Output Protocol (Výstupní protokol)**

Slouží k nastavení protokolu pro tisk úloh. K dispozici jsou možnosti **ASCII**, **TBCP** a **Binary** (Binární).

**Poznámka:**

Binární protokol lze použít pouze s protokolem AppleTalk. Naopak s protokolem AppleTalk nelze použít protokol TBCP.

Vyberete-li možnost ASCII, budou tisková data odeslána ve formátu ASCII (7bitový). Tisk dat v tomto formátu bude pravděpodobně trvat déle, ale tato data lze odeslat prostřednictvím libovolného vstupně-výstupního kanálu, včetně sériového a paralelního rozhraní a rozhraní Ethernet.

Vyberete-li možnost TBCP, budou všechna data, vyjma speciálních řídicích znaků, odeslána v binárním (8bitovém) formátu. Binární formáty lze odesílat prostřednictvím paralelních a sériových komunikačních portů a jejich odesílání je rychlejší než odesílání dat formátu ASCII.

**Poznámka:**

Binární komunikační protokol s označením nelze používat s protokolem AppleTalk.

**Send CTRL-D Before Each Job (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou)**

Určuje, zda bude na začátku každého dokumentu ve formátu PostScript odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na začátku souboru (příznak BOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že předchozí tiskové úlohy nebudou mít vliv na aktuální tiskovou úlohu.

Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní. Pokud však dokument nelze vytisknout v tiskárně, která je připojená prostřednictvím paralelního nebo sériového portu, zvolte **Yes (Ano)**.

**Send CTRL-D After Each Job (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze)**

Určuje, zda bude na konci každého dokumentu ve formátu PostScript odeslán znak CTRL+D. CTRL+D na konci souboru (příznak EOF) slouží k obnovení výchozích nastavení tiskárny a zaručuje, že aktuální tisková úloha nebude mít vliv na budoucí tiskové úlohy.

Aktivace tohoto nastavení může způsobit selhání tiskové úlohy, pokud tiskárna není připojena prostřednictvím paralelního nebo sériového rozhraní, ale prostřednictvím síťového rozhraní. Pokud však dokument nelze vytisknout v síťové tiskárně, zvolte nastavení **No (Ne)**.

### **Convert Gray Text to PostScript Gray (Zkonvertovat formát Gray Text na formát PostScript Gray)**

Slouží k nastavení převodu formátu textu True Gray (hodnota RGB) na formát PostScript Gray, který je k dispozici v ovladači PostScript.

### **Convert Gray Graphics to PostScript Gray (Zkonvertovat formát Gray Graphics na formát PostScript Gray)**

Slouží k nastavení konverze formátu grafiky True Gray (hodnota RGB) na formát PostScript Gray, který je k dispozici v ovladači PostScript.

### **Add Euro Currency Symbol to PostScript Fonts (Přidat do písem PostScript symbol měny Euro)**

Určuje, zda bude přidán symbol měny euro do sady písem PostScript.

### **Job Timeout (Časový limit úlohy)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, která uplyne od začátku načítání tiskové úlohy z počítače do tiskárny, než se tiskárna přestane pokoušet úlohu vytisknout. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), tiskárna se bude pokoušet tiskovou úlohu vytisknout po neomezenou dobu.

### **Wait timeout (Čekací doba)**

Nastavte maximální dobu v sekundách, po kterou bude tiskárna čekat na další informace o jazyce PostScript z počítače před automatickým zrušením tiskové úlohy. Po uplynutí nastavené doby se tiskárna přestane pokoušet dokument vytisknout a místo toho vytiskne chybovou zprávu. Zadáte-li hodnotu „0“ (nula), bude tiskárna čekat neomezenou dobu. Při tisku složitých dokumentů bude pravděpodobně nutné tuto hodnotu zvýšit.

### **Minimum Font Size to Download as Outline (Nejmenší velikost písma pro stažení jako obrysové písmo)**

Nastavte minimální velikost písma (v obrazových bodech), pro kterou ovladač tiskárny zavede písma TrueType jako obrysové písmo (Type 1). Písmo o velikosti menší, než je nastavené minimum, bude zavedeno jako rastrové písmo (Type 3).

Toto nastavení umožňuje uživateli upřesnit možnost **Automatic** (Automaticky) pro nastavení **TrueType Font Download Option** (Možnost stáhnutí písem TrueType) v dialogovém okně **Advanced Options** (Upřesňující nastavení), které lze otevřít v dialogovém okně **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

### **Maximum Font Size to Download as Bitmap (Největší velikost písma pro stažení jako rastrové písmo)**

Nastavte maximální velikost písma (v obrazových bodech), pro kterou ovladač tiskárny zavede písma TrueType jako obrysové písmo (Type 3). Písmo o velikosti větší, než je nastavené maximum, bude zavedeno jako obrysové písmo (Type 1).

Toto nastavení umožňuje uživateli upřesnit možnost **Automatic** (Automaticky) nebo ignorovat možnost **Bitmap** (Rastr) pro nastavení **TrueType Font Download Option** (Možnost stáhnutí písem TrueType) v dialogovém okně **Advanced Options** (Upřesňující nastavení), které lze otevřít v dialogovém okně **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

### **Installable Options (Instalovatelné součásti)**

Nastavení v části **Installable Options** (Instalovatelné součásti) umožňuje určit, které konkrétní doplňky jsou v tiskárně nainstalovány, a zadat informace o nich. K dispozici jsou nastavení **Installed Memory** (Instalovaná paměť), **Lower Cassette Unit** (Dolní kazetová jednotka) a **Duplex Unit** (Jednotka pro oboustranný tisk).

## *Nastavení na kartě **Layout** (Rozvržení)*

### **Orientation (Orientace)**

Určete polohu dokumentu na stránce. K dispozici jsou možnosti **Portrait** (Na výšku) a **Landscape** (Na šířku) a **Rotated Landscape** (Otočený formát na šířku, otočené o 90° doleva).

### **Print on Both Sides (Oboustranný tisk)**

Slouží k nastavení tisku na obě strany papíru a okraje pro překlopení. K dispozici jsou možnosti **None** (Žádný), **Flip on Short Edge** (Překlápět po šířce) a **Flip on Long Edge** (Překlápět po délce). Tato funkce je k dispozici, jen pokud je nainstalovaná jednotka oboustranného tisku a je-li v části **Installable Options** (Instalovatelné součásti) pro tuto jednotku nastavena položka **Installed** (Nainstalováno).

## **Page Order (Pořadí stránek)**

Určuje pořadí, ve kterém budou stránky dokumentu vytištěny. K dispozici jsou možnosti **Front to Back** (Od první) a **Back to Front** (Od poslední).

## **Pages Per Sheet (Počet stránek na list)**

Slouží k určení počtu stránek dokumentu k vytištění na jeden list papíru. K dispozici jsou možnosti 1, 2, 4, 6, 9 a 16.

## *Nastavení na kartě Paper/Quality (Papír/Kvalita)*

### **Paper Source (Zdroj papíru)**

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk tiskové úlohy. K dispozici jsou možnosti **Automatically Select** (Automaticky vybrat), **MP Tray** (Víceúčelový zásobník), **Cassette 1** (Kazeta 1), **Cassette 2** (Kazeta 2), **Cassette 3** (Kazeta 3) a **Manual Feed** (Ruční podávání). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňcích.

### **Media (Médium)**

Slouží k výběru požadovaného typu papíru pro tisk. K dispozici jsou možnosti **Normal** (Normální), **Thick** (Silný), **Extra Thick** (Velmi silný) a **Transparency** (Fólie). Zvolením správného typu papíru lze předejít rozmazávání nebo nadměrné spotřebě inkoustu.

### **Color (Barva)**

Slouží k nastavení způsobu tisku barevných obrazů. K dispozici jsou možnosti **Black & White** (Černobílý) a **Color** (Barevný).

## *Nastavení Advanced (Upřesnit)*

### **Velikost papíru**

Slouží ke zvolení požadované velikosti papíru. Toto nastavení musí odpovídat velikosti papíru vloženého do tiskárny. Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka **A4** nebo **Letter**.

### **Copy Count (Počet kopií)**

Slouží k nastavení požadovaného počtu kopií.

## **Collated (Zkompletováno)**

Toto zaškrťovací políčko se zobrazí, jen pokud je pro položku **Copy Count** (Počet kopií) nastavena více než jedna kopie. Zaškrtnutím tohoto políčka se při tisku kopií vícestránkového dokumentu bude výstup ukládat po jednotlivých sadách. Není-li toto políčko zaškrtnuté, vytiskne se nejprve určený počet kopií každé stránky a potom se bude tisknout další stránka.

### ***Poznámka:***

*Zaškrtnete-li v ovladači tiskárny políčko **Collate** (Kompletovat), nenastavujte možnost **Collate** (Kompletovat) přímo v aplikaci.*

## **Print Quality (Kvalita tisku)**

Slouží k nastavení požadovaného rozlišení tisku. K dispozici jsou možnosti **Fast** (Rychlost) a **Quality** (Kvalita). Při nastavení **Quality** (Kvalita) budou výtisky vytištěny ve vyšším rozlišení, ale tisk bude trvat déle.

## **ICM Method (Metoda ICM)**

Slouží k aktivaci korekce barev ICM a dále způsobu použití této metody. K dispozici jsou možnosti **ICM Disabled** (Korekce barev ICM zakázána), **ICM Handled by Host System** (Korekce barev ICM řízena hostitelským systémem), **ICM handled by Printer** (Korekce barev ICM řízena tiskárnou) a **ICM Handled by Printer using printer calibration** (Korekce barev řízena tiskárnou při použití kalibrace tiskárny). Podrobnosti o jednotlivých nastaveních jsou k dispozici v nápovědě.

## **ICM Intent (Záměr ICM)**

Slouží k nastavení zpracování barevných obrazů pro dosažení maximální kvality výtisků. K dispozici jsou možnosti **Graphics** (Grafika, tabulky, světlé barvy), **Pictures** (Obrázky, fotografie), **Proof** (Obtáh, nátisk zvolenou barvou inkoustu) a **Match** (Shoda, barevné nastavení náhledu z jiné tiskárny).

## **Scaling (Měřítko)**

Toto nastavení umožňuje obrázek před tiskem zmenšit nebo zvětšit. Můžete zadat libovolnou procentuální hodnotu v rozmezí od 1 % do 1000 %. Chcete-li obraz zmenšit, zadejte méně než 100 %. Chcete-li obraz zvětšit, zadejte více než 100 %. Chcete-li obraz před tiskem zvětšit nebo zmenšit v aplikaci, ze které tisknete, učiňte tak v této aplikaci, nikoli v ovladači tiskárny.

## **TrueType Font (Písmo TrueType)**

Slouží k nastavení způsobu tisku písem TrueType v dokumentu. Chcete-li, aby se při tisku dokumentu, který obsahuje písma TrueType, použila ekvivalentní písma PostScript, vyberte možnost **Substitute with Device Font** (Substituce písem zařízení). Chcete-li, aby místo písem PostScript byla do tiskárny zavedena písma TrueType, vyberte možnost **Download as Softfont** (Načíst jako písmo).

## **Advanced Printing Features (Rozšířené možnosti tisku)**

Slouží k povolení rozšířených možností tisku. K dispozici jsou možnosti **Enabled** (Povoleno) **Disabled** (Zakázáno).

## **PostScript Output Option (Možnost výstupu ve formátu PostScript)**

Slouží k určení formátu souborů PostScript. K dispozici jsou možnosti **Optimize for Speed** (Optimalizovat na rychlost), **Optimize for Portability** (Optimalizovat pro přenositelnost), **Encapsulated PostScript (EPS)** (Formát EPS) a **Archive format** (Formát archivu). Podrobnosti o jednotlivých formátech jsou k dispozici v nápovědě online.

## **TrueType Font Download Option (Možnost stáhnutí písem TrueType)**

Slouží k nastavení způsobu zavedení písem TrueType do tiskárny. K dispozici jsou možnosti **Automatic** (Automaticky), **Outline** (Obrys, škálovatelné obrysové písmo), **Bitmap (Rastr)** (rastrové písmo) a **Native TrueType** (Původní písmo TrueType, obrysové písmo).

## **PostScript Language Level (Úroveň jazyka PostScript)**

Slouží k určení požadované úrovně jazyka PostScript. K dispozici jsou možnosti 1, 2 a 3.

## **Send PostScript Error Handler (Odeslat popisovač chyby modulu PostScript)**

Určete, zda tiskárna při chybě tiskové úlohy automaticky vytiskne stránku se zprávami o chybách jazyka PostScript. K dispozici jsou možnosti **Yes** (Ano) a **No** (Ne).

## **Mirrored Output (Zrcadlený výstup)**

Tato funkce před tiskem převrátí obraz podle vodorovné osy. K dispozici jsou možnosti **Yes** (Ano) a **No** (Ne).

## **Density (Hustota)**

Slouží k nastavení hustoty tisku. K dispozici jsou možnosti **Lightest** (Nejsvětlejší), **Light** (Světlé), **Medium** (Střední), **Dark** (Tmavé) a **Darkest** (Nejtmavší).

## **RITech**

Slouží k nastavení tisku s technologií RITech. Technologie RITech zlepšuje vzhled tištěných čar, textu a grafiky. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

## **Toner Save Mode (Režim úspory toneru)**

Slouží k nastavení tisku v režimu úspory toneru. Při tisku v tomto režimu tiskárna spotřebovává o 50 % méně toneru než obvykle. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto).

## **Image Protect (Ochrana obrazu)**

Toto nastavení určuje, zda má být v případě nedostatku paměti během tisku použita ztrátová komprese. K dispozici jsou možnosti **On** (Zapnuto) a **Off** (Vypnuto). Je-li pro položku Image Protect (Ochrana obrazu) nastavena možnost **On** (Zapnuto), ztrátová komprese nebude použita. Je-li pro tuto položku nastavena možnost **Off** (Vypnuto), bude v případě nedostatku paměti použita ztrátová komprese.

## **Start Page (První stránka)**

Určuje, zda má být tisk zahájen od první nebo druhé (zadní) strany listu. K dispozici jsou možnosti **Front** (Přední strana) a **Back** (Zadní strana). Při zvolení nastavení **Back** (Zadní strana) zůstane první strana prázdná. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost **Print on Both Sides** (Oboustranný tisk).

## **Separations (Separace)**

Toto nastavení umožňuje vybrat barvu pro tisk separací. K dispozici jsou možnosti **None** (Žádná), **Cyan** (Azurová), **Magenta** (Purpurová), **Yellow** (Žlutá) a **Black** (Černá).



## Nastavení na kartě Job Settings (Nastavení úlohy)

### **Quick Print Job (Rychlý tisk)**

*Re-Print Job (Vytisknout znovu)*

Slouží k nastavení opakovaného tisku úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

*Verify Job (Ověřit úlohu)*

Slouží k nastavení ověřování úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

*Stored Job (Uložená úloha)*

Slouží k nastavení ukládání úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

*Confidential Job (Důvěrná úloha)*

Slouží k nastavení důvěrné úlohy. K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

*Password (Heslo)*

Slouží k zabezpečení důvěrné úlohy heslem. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je pro položku Confidential Job (Důvěrná úloha) nastavena možnost On (Zapnuto).

*User Name (Jméno uživatele)*

Slouží k nastavení uživatelského jména pro úlohu k uchování.

*Job Name (Název úlohy)*

Slouží k nastavení názvu úlohy k uchování.

*Preview (Náhled)*

Slouží k aktivaci funkce Preview (Náhled). Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je vybrána možnost Quick Print Job (Rychlý tisk). K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto).

*Job Management (Správa úloh)*

Slouží k aktivaci funkce Job Management (Správa úloh). K dispozici jsou možnosti On (Zapnuto) a Off (Vypnuto). Zaškrtnete-li políčko On (Zapnuto), do tiskárny budou odeslány informace o úloze.

## **Použití nápovědy**

Nápověda poskytuje informace o nastavení ovladače tiskárny. Tuto nápovědu lze použít dvěma způsoby. Chcete-li získat nápovědu pro postup nastavení, klepněte na tlačítko **Help** (Nápověda). Chcete-li získat nápovědu pro konkrétní položku, klepněte na ikonu „?“ v pravém horním rohu záhlaví dialogového okna a potom klepněte na název nastavení, o němž se chcete dozvědět více. Zobrazí se popis nastavení a jeho možnosti.

---

## **Sledování tiskárny pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3**

### **Informace o nástroji EPSON Status Monitor 3**

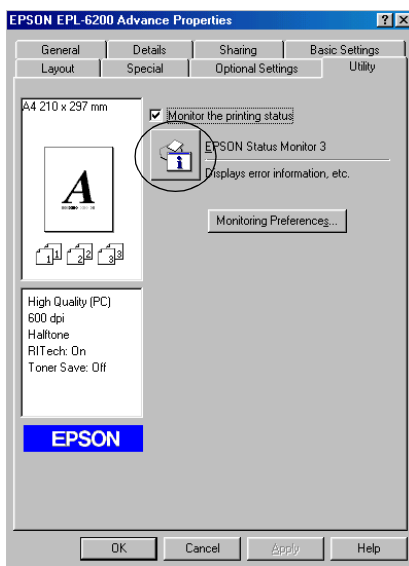
EPSON Status Monitor je nástroj ke sledování tiskárny a zobrazování informací o aktuálním stavu. Pomocí tohoto nástroje lze například zjistit množství zbývajících tonerů. Vyskytne-li se chyba tisku, nástroj zobrazí zprávu s popisem chyby. Tento nástroj lze spustit z ovladače tiskárny.

### **Spuštění nástroje EPSON Status Monitor 3**

Nástroj EPSON Status Monitor 3 lze spustit z libovolné aplikace nebo přímo z rozhraní operačního systému Windows.

- Nástroj EPSON Status Monitor 3 se zobrazí automaticky, pokud dojde k chybě.

- ❑ Chcete-li nástroj EPSON Status Monitor 3 spustit z aplikace, klepněte na položku **Print (Tisk)** nebo **Page Setup (Vzhled stránky)** v nabídce **File (Soubor)**, klepněte na položku **Properties (Vlastnosti)**, potom klepněte na kartu **Utility (Nástroje)** a klepnutím na ikonu **EPSON Status Monitor 3** nástroj EPSON Status Monitor 3 spustíte.
- ❑ V systému Windows nástroj EPSON Status Monitor 3 spustíte klepnutím na tlačítko **Start**, ukázáním na **Settings (Nastavení)** a zvolením položky **Printers (Tiskárny)**. Potom klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu **EPL-6200/EPL-6200L Advanced** a klepněte na položku **Properties (Vlastnosti, Windows Me, 98 nebo 95)**, **Printing Preferences (Předvolby tisku, Windows XP nebo 2000)** nebo **Document Defaults (Výchozí nastavení dokumentu, Windows NT 4.0)**. Potom klepněte na kartu **Utility (Nástroje)** a klepnutím na tlačítko s ikonou **EPSON Status Monitor 3** spustíte nástroj EPSON Status Monitor 3.



**Poznámka:**

*Toto je obrazovka pro tiskárnu EPL-6200. Obrazovka pro tiskárnu EPL-6200L se mírně liší.*

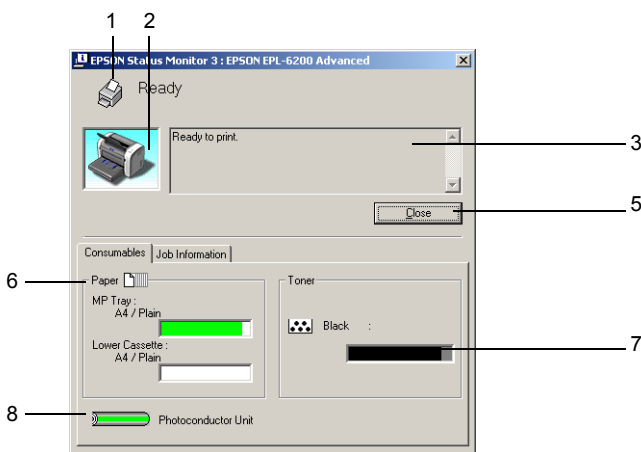
**Poznámka: (pouze pro model EPL-6200)**

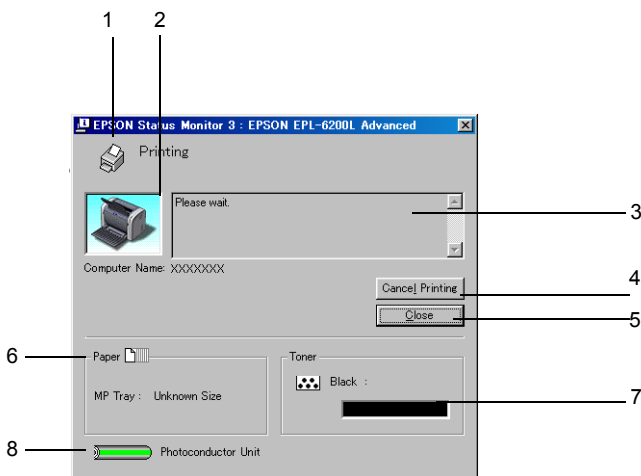
Ponechejte políčko Monitor the printing status (Monitorování stavu tisku) zaškrtnuté. Pokud zaškrtnutí tohoto políčka zrušíte, na výskyt chyb již nebudete upozorňováni a po některých chybách zotavení tiskárny pravděpodobně nebude možné.

## Zobrazení podrobností o stavu tiskárny

V okně nástroje EPSON Status Monitor 3 lze sledovat stav tiskárny a zobrazovat informace o spotřebním materiálu.

EPL-6200





- |  |   |
|--|---|
| 1. Ikona a zpráva:   | Zobrazuje stav tiskárny.  |
| 2. Obrázek tiskárny:   | Obrázek v levém horním rohu graficky zobrazuje stav tiskárny.   |
| 3. Textové pole:   | Textové pole vedle obrázku tiskárny zobrazuje aktuální stav tiskárny. Pokud se vyskytne problém, zde se zobrazí možné řešení. |
| 4. Tlačítko <b>Cancel Printing</b> (Zrušit tisk, pouze pro model EPL-6200L): | Klepnutím na toto tlačítko lze zrušit aktuální tiskovou úlohu, kterou tiskárna právě tiskne.                                  |
| 5. Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít):   | Zavře toto dialogové okno.  |

6. Paper (Papír, EPL-6200): Zobrazuje informace o velikosti papíru, typu papíru a přibližné množství zbývajících papíru ve zdroji papíru. Informace o doplňkové kazetě jsou zobrazeny, pokud je kazeta nainstalována.

Paper (Papír, EPL-6200L): Zobrazuje údaj o velikosti papíru.

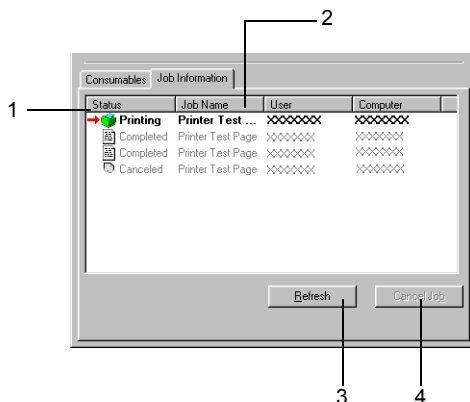
7. Toner: Zobrazuje množství zbývajících tonerů. Pokud toner dochází nebo došel, ikona toneru bliká.

8. Photoconductor unit (Fotovodivá jednotka): Zobrazuje zbývajících dobu, po kterou bude fotovodivá jednotka schopna provozu.

## ***Použití funkce Job Management (Správa úloh)***

V nabídce Job Information (Informace o úloze) v nástroji EPSON Status Monitor 3 lze zobrazit informace o tiskových úlohách.

Pokud chcete okno Job Information (Informace o úloze) zobrazit, zaškrtněte políčko Show job information (Zobrazit informace o úloze) v dialogovém okně Monitoring Preferences (Předvolby sledování). (Podrobnosti jsou uvedeny v části „Nastavení předvoleb sledování“ na str. 120). Potom klepněte na kartu Job Information (Informace o úloze) v dialogovém okně nástroje EPSON Status Monitor 3.



#### 1. Status (Stav):

Waiting (Tiskárna čeká): Tisková úloha, která čeká na vytištění.

Deleting (Tiskárna ruší): Aktuálně rušená tisková úloha.

Printing (Probíhá tisk): Aktuálně tištěná úloha.

Completed (Dokončeno): Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl dokončen.

Canceled (Zrušeno): Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl stornován.

#### 2. Job Name (Název úlohy):

Zobrazuje názvy souborů tiskových úloh daného uživatele. Úlohy ostatních uživatelů jsou zobrazeny jako -----.

3. Tlačítko Refresh (Aktualizovat): Klepnutím na toto tlačítko aktualizujete informace v této nabídce.
4. Tlačítko Cancel Job (Zrušit úlohu): Pokud vyberete určitou úlohu a klepnete na toto tlačítko, bude vybraná úloha zrušena.

### ***Nastavení upozornění při dokončení tisku***

Pokud zaškrtnete políčko Notify when printing completed (Upozornit při dokončení tisku), můžete použít funkci upozornění při dokončení tisku.

Pokud chcete tuto funkci použít, označte požadovanou tiskovou úlohu v okně Job Information (Informace o úloze) v nástroji EPSON Status Monitor 3. Jakmile se úloha dokončí, zobrazí se okno s upozorněním na dokončení tiskové úlohy.

#### ***Poznámka:***

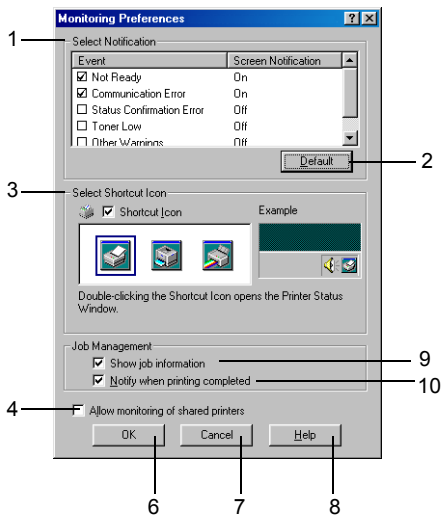
*Pokud požadovanou úlohu zrušíte, okno upozornění se nezobrazí.*

### ***Nastavení předvoleb sledování***

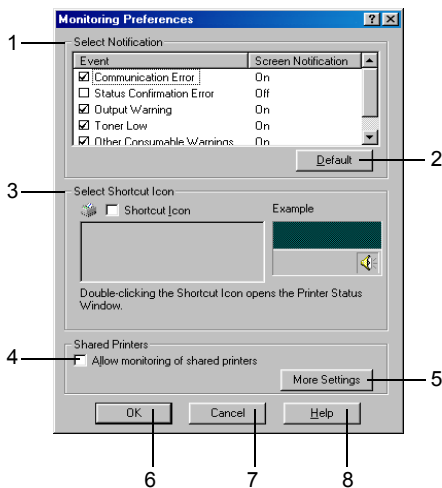
Chcete-li nastavit sledování, klepněte na položku Monitoring Preferences (Předvolby sledování) v nabídce Utility (Nástroje) v ovladači tiskárny. Zobrazí se dialogové okno Monitoring Preferences (Předvolby sledování).



## EPL-6200



## EPL-6200L



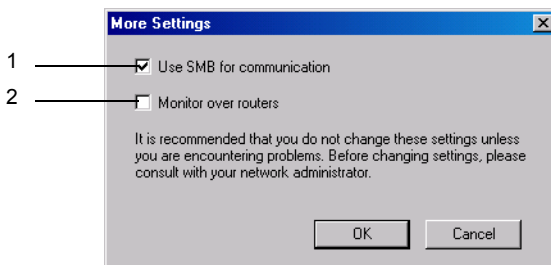
V dialogovém okně jsou zobrazena následující nastavení a tlačítka:

1. Select Notification (Vybrat oznámení): Zaškrťávací políčka v tomto rámečku slouží k vybrání typů chyb, na které chcete být upozorněni.  
**Poznámka: (pouze pro model EPL-6200L)**  
*Pro spotřební materiál můžete zvolit možnost Once a day (Jednou denně). Jednou denně: Pokud se vygeneruje oznámení, bude zobrazovat jednou denně, dokud nebude předmět oznámení vyřešen.*
2. Tlačítko Default (Výchozí): Obnoví výchozí nastavení.
3. Select Shortcut Icon (Vybrat ikonu zástupce): Pokud chcete používat ikonu zástupce, zaškrtněte políčko Shortcut Icon (Ikona zástupce) a vyberte ikonu. Vybraná ikona se zobrazí v pravé části hlavního panelu. Dialogové okno nástroje Status Monitor 3 lze otevřít poklepáním na ikonu zástupce na hlavním panelu. Můžete na ni také klepnout pravým tlačítkem a pomocí příkazu Monitoring Preferences (Předvolby sledování) otevřít okno Monitoring Preferences; případně pomocí příkazu EPSON EPL-6200 Advanced lze otevřít okno programu EPSON Status Monitor 3.
4. Zaškrťávací políčko Allow monitoring of shared printers (Povolit sledování sdílených tiskáren): Pokud chcete sledovat sdílené tiskárny, zaškrtněte toto políčko. Toto nastavení je třeba provést na serveru.
5. Tlačítko More Settings (Další nastavení, pouze pro model EPL-6200L): Umožňuje uživateli změnit další nastavení.  
**Poznámka:**  
*Změny těchto nastavení budou použity pro všechny tiskárny připojené ke stejnému uživatelskému rozhraní.*

- |   |  |
|---|--|
| 6. Tlačítko <b>OK</b> :   | Uloží provedené změny.   |
| 7. Tlačítko <b>Cancel</b><br>(Storno):  | Zruší provedené změny.   |
| 8. Tlačítko <b>Help</b><br>(Nápověda):  | Zobrazí nápovědu pro dialogové okno Monitoring Preferences (Předvolby sledování).                          |
| 9. Zaškrtnutí políčka <b>Show Job Information</b><br>(Zobrazit informace o úloze, pouze pro model EPL-6200)           | Zaškrtnutím tohoto políčka se budou zobrazovat informace o tiskové úloze.                                  |
| 10. Zaškrtnutí políčka <b>Notify end of print job</b><br>(Upozornit na konec tiskové úlohy, pouze pro model EPL-6200) | Po zaškrtnutí tohoto políčka vás bude nástroj EPSON Status Monitor 3 informovat o dokončení tiskové úlohy. |

### *More Settings (Další nastavení, pouze pro model EPL-6200L)*

Umožňuje sledovat sdílené tiskárny systému Windows přes směrovače nebo prostřednictvím komunikačního protokolu SMB.



#### **Poznámka:**

*Toto je obrazovka v systému Windows XP/2000.*

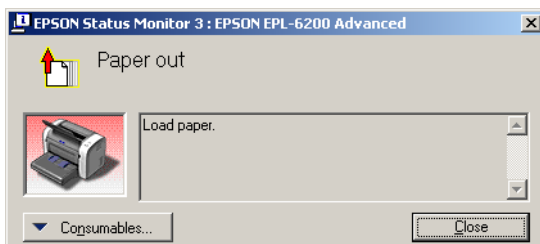
- |  |   |
|--|---|
| 1. Use SMB for communication (Použit SMB ke komunikaci): | Zaškrtnete-li toto políčko, můžete ke sledování používat protokoly Winsock 1.1 a SMB. V opačném případě budete moci ke sledování použít pouze protokol Winsock 1.1. |
| 2. Monitor over routers (Sledování pomocí směrovače):    | Zaškrtnete-li toto políčko, můžete v operačním systému Windows XP/2000 sledovat sdílené tiskárny systému Windows přes směrovače.                                    |

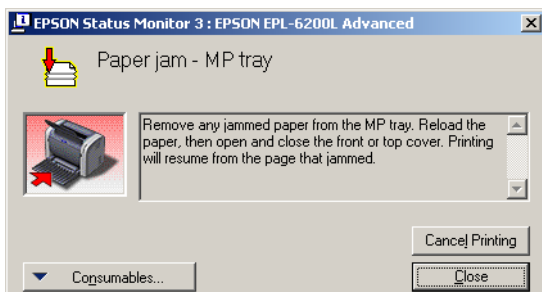
## **Okno Status Alert (Stavová výstraha)**

Okno Status Alert (Stavová výstraha) se zobrazí automaticky, jakmile dojde k chybě. Toto okno označuje typ chyby, která se vyskytla, a nabízí její možné řešení. Jakmile je problém vyřešen, okno se automaticky zavře.

Okno Status Alert (Stavová výstraha) se zobrazí, pokud dojde k chybě. Není-li v dialogovém okně Monitoring Preferences (Předvolby sledování) nastaveno upozorňování na chyby, toto okno se nezobrazí.

EPL-6200





Pokud chcete zobrazit podrobnosti o spotřebním materiálu tiskárny, klepněte na tlačítko **Consumables** (Spotřební materiál). Pokud na toto tlačítko klepnete, okno Status Alert (Stavová výstraha) se nezavře ani po vyřešení problému. Okno bude nutné zavřít klepnutím na tlačítko **Close** (Zavřít).

## Ukončení sledování

Chcete-li zcela ukončit sledování stavu tiskárny, zrušte v nabídce ovladače tiskárny Utility (Nástroje, EPL-6200) nebo v dialogovém okně Extended Settings (Rozšířené nastavení, EPL-6200L) zaškrtnutí políčka **Monitor the Printing Status** (Monitorování stavu tisku).

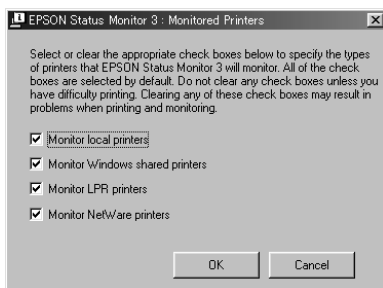
### Poznámka:

- Políčko **Monitor the Printing Status** (Sledování stavu tiskárny) je pro model EPL-6200 v systému Windows NT 4.0 zobrazeno v nabídce Tools (Nástroje) v položce Printing Preference (Výchozí nastavení dokumentu) a v systémech Windows XP/2000 v nabídce Tools (Nástroje) v položce Printing Preference (Předvolby tisku).*
- Aktuální stav tiskárny lze zjistit klepnutím na ikonu EPSON Status Monitor 3 v nabídce Utility (Nástroje) v ovladači tiskárny.*

## Výběr sledovaných tiskáren (pouze pro model EPL-6200)

Typ tiskáren, které budou pomocí aplikace EPSON Status Monitor 3 sledovány, můžete změnit pomocí nástroje „Monitored Printers“ (Monitorované tiskárny). Tento nástroj se nainstaluje při instalaci nástroje EPSON Status Monitor 3. Nastavení obvykle není třeba měnit. Pomocí tohoto nástroje lze v případě potřeby měnit nastavení.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Program** (Programy), na položku **EPSON Printers** (Tiskárny EPSON) a potom klepněte na položku **Monitored Printers** (Monitorované tiskárny).
2. Zrušte zaškrtnutí políčka u tiskáren, které nemají být sledovány.



3. Klepněte na tlačítko **OK**.

---

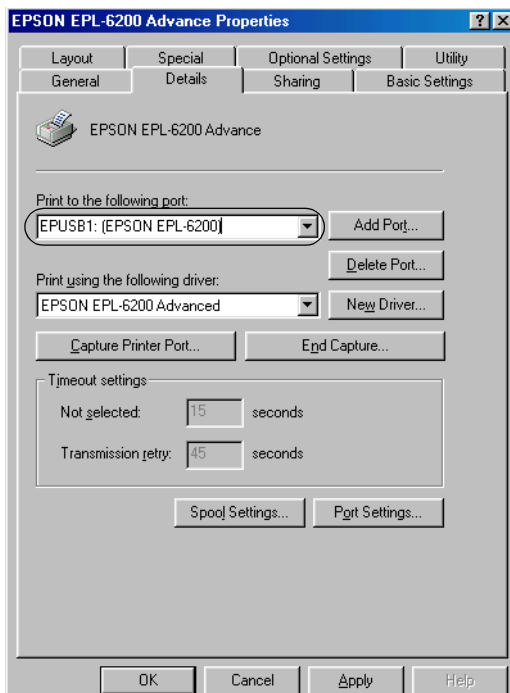
## Nastavení připojení USB

Rozhraní USB, kterým je tiskárna vybavena, odpovídá specifikacím společnosti Microsoft pro rozhraní typu Plug and Play (PnP) USB.

### **Poznámka:**

*Rozhraní USB podporují pouze počítače standardu PC s konektorem USB a operačním systémem Windows Me, 98, XP a 2000.*

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte položku **Printers** (Tiskárny). V případě operačního systému Windows XP klepněte na tlačítko **Start** a dále na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu **EPSON EPL-6200/EPSON EPL-6200L Advanced** a v zobrazené nabídce klepněte na položku **Properties** (Vlastnosti).
3. Klepněte na kartu **Details** (Podrobnosti). V systému Windows XP nebo 2000 klepněte na kartu **Ports** (Porty).
4. V rozevíracím seznamu **Print to the following port** (Tiskne do následujících portů) vyberte příslušný port **USB**. V systémech Windows Me nebo 98 zvolte položku **EPUSB1: (EPSON EPL-6200/EPSON EPL-6200L)**. V systémech Windows XP/2000 zvolte v seznamu na kartě **Ports** (Porty) položku **USB001**.



**Poznámka:**

*Snímek obrazovky byl pořízen v systému Windows 98.*

5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení uložíte.

---

## **Zrušení tisku**

Pokud kvalita výtisků není uspokojivá a vyskytují se na nich nesprávné nebo porušené znaky, je třeba tisk zrušit.

## **Z ovládacího panelu (pouze pro model EPL-6200)**

Tisk zrušíte stisknutím tlačítka  Cancel Job (Zrušit úlohu) na ovládacím panelu tiskárny. Aktuální tisková úloha bude zrušena.

### ***Poznámka:***

*Stisknutím a podržením tlačítka  Cancel Job (Zrušit úlohu) déle než 2 sekundy lze zrušit všechny tiskové úlohy.*

## **Z počítače**

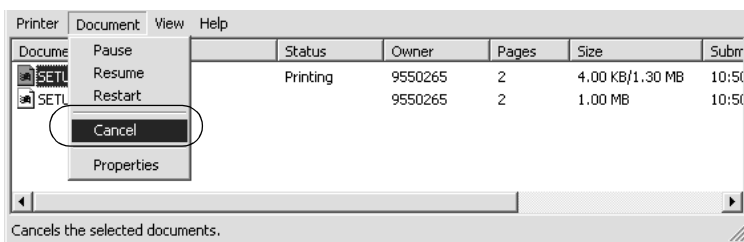
Chcete-li zrušit tisk z počítače, použijte zařazovací službu nebo okno nástroje EPSON Status Monitor 3.

### ***Zrušení tisku pomocí zařazovací služby***

Pokud je na hlavním panelu zobrazena ikona tiskárny, postupujte při zrušení tisku podle následujících pokynů.



Poklepejte na ikonu tiskárny na hlavním panelu. V seznamu vyberte úlohu a potom klepněte na tlačítko **Cancel** (Storno) v nabídce Document (Dokument).



Po vytištění poslední stránky se na tiskárně rozsvítí indikátor Připraveno (zelený).

Aktuální tisková úloha bude zrušena.

### **Zrušení tisku v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 (pouze pro model EPL-6200L)**

Tisk lze zrušit i pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3.

#### **Poznámka:**

*Nástroj EPSON Status Monitor 3 je automaticky nainstalován společně s ovladačem tiskárny EPL-6200L. Aby bylo možné rušit tisk v tiskárně EPL-6200 pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3, musí být tento nástroj nainstalován.*

Spusťte ovladač tiskárny a klepněte na kartu Utility (Nástroje). Klepněte na tlačítko EPSON Status Monitor 3 a potom na tlačítko Cancel Printing (Zrušit tisk).

---

## **Odinstalování softwaru tiskárny**

Pokud chcete ovladač tiskárny instalovat znovu nebo aktualizovat, odinstalujte nejprve aktuální ovladač tiskárny.

### **Odinstalování ovladače tiskárny a programu EPSON Status Monitor 3**

Při odinstalování ovladače tiskárny a nástroje EPSON Status Monitor 3 postupujte podle následujících pokynů:

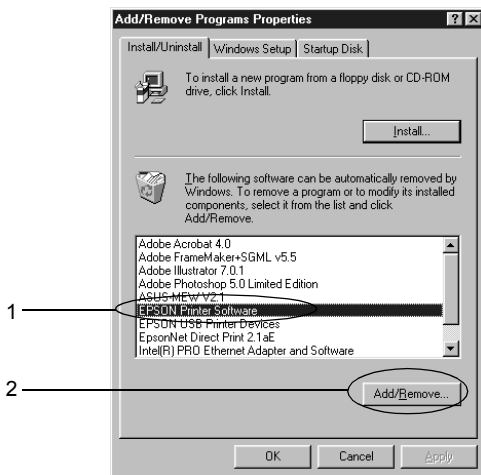
**Poznámka:**

*Pro model tiskárny EPL-6200L jsou ovladač tiskárny a nástroj EPSON Status Monitor 3 nainstalovány současně a nelze je odebrat samostatně. Některé z následujících kroků pravděpodobně nebude při odinstalování třeba provádět.*

1. Ukončete všechny aplikace.
2. Klepněte na tlačítko Start, přejděte na položku Settings (Nastavení) a klepněte na položku Control Panel (Ovládací panely).
3. Poklepejte na ikonu Add/Remove Programs (Přidat nebo odebrat programy).



4. Vyberte položku EPSON Printer Software a klepněte na tlačítko Add/Remove (Přidat nebo odebrat).



**Poznámka:**

V systému Windows XP nebo 2000 klepněte na panel Change or Remove Programs (Změnit nebo odebrat programy), vyberte položku EPSON Printer Software (Software tiskárny EPSON) a potom klepněte na tlačítko Change/Remove (Změnit nebo odebrat).

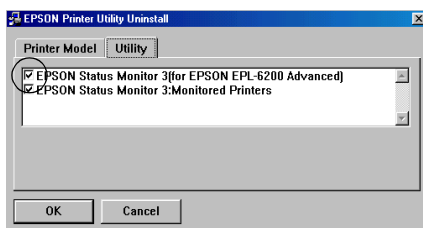
5. Klepněte na kartu Printer Model (Model tiskárny) a vyberte ikonu tiskárny.



**Poznámka:**

Používáte-li model tiskárny EPL-6200L, klepněte na tlačítko OK a pokračujte do kroku 8.

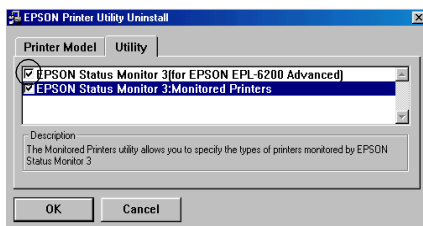
6. Klepněte na kartu **Utility** (Nástroje) a ověřte, zda je zaškrtnuté políčko **EPSON Status Monitor 3**.



**Poznámka:**

*Zaškrtněte políčko EPSON Status Monitor 3, chcete-li současně odebrat i nástroj EPSON Status Monitor 3.*

7. Chcete-li odinstalovat nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny), zaškrtněte políčko **EPSON Status Monitor 3: Monitored Printers** (EPSON Status Monitor 3: Monitorované tiskárny) a klepněte na tlačítko **OK**.



**Poznámka:**

*Z aplikace EPSON Status Monitor 3 lze odinstalovat pouze nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny). Pokud nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny) odinstalujete, nebude možné z aplikace EPSON Status Monitor 3 měnit nastavení tohoto nástroje.*

8. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

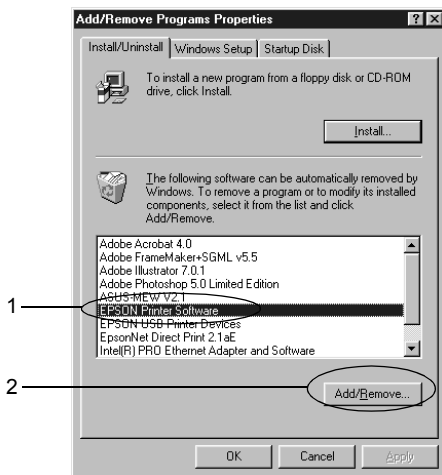
## **Odinstalování pouze nástroje EPSON Status Monitor 3 (pouze pro model EPL-6200)**

Při odinstalování nástroje EPSON Status Monitor 3 s ponecháním ovladače tiskárny postupujte podle následujících pokynů:

1. Ukončete všechny aplikace.
2. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Settings** (Nastavení) a klepněte na položku **Control Panel** (Ovládací panely).
3. Poklepejte na ikonu **Add/Remove Programs** (Přidat nebo odebrat programy).



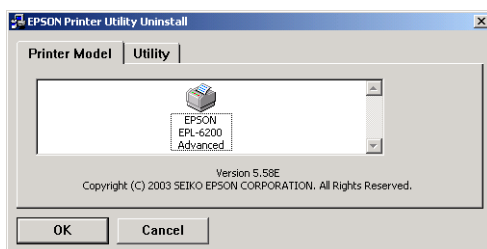
4. Vyberte položku **EPSON Printer Software** (Software tiskárny EPSON) a klepněte na tlačítko **Add/Remove** (Přidat nebo odebrat).



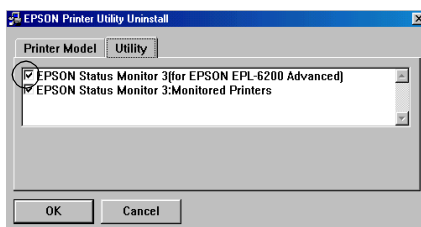
**Poznámka:**

V systému Windows XP nebo 2000 klepněte na panel Change or Remove Programs (Změnit nebo odebrat programy), vyberte položku EPSON Printer Software (Software tiskárny EPSON) a potom klepněte na tlačítko Change/Remove (Změnit nebo odebrat).

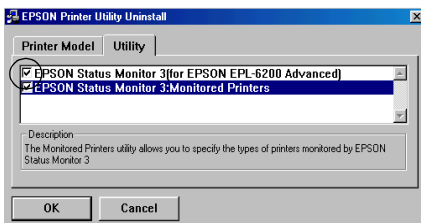
5. Aby ovladač tiskárny nebyl odinstalován, klepněte v nabídce Printer Model (Model tiskárny) na bílou plochu, aby nebyla vybrána žádná ikona.



6. Klepněte na kartu Utility (Nástroje), zaškrtněte políčko EPSON Status Monitor 3 a potom klepněte na tlačítko OK.



7. Chcete-li odinstalovat nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny), zaškrtněte políčko EPSON Status Monitor 3: Monitored Printers (EPSON Status Monitor 3: Monitorované tiskárny) a klepněte na tlačítko OK.



***Poznámka:***

*Z aplikace EPSON Status Monitor 3 lze odinstalovat pouze nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny). Pokud nástroj Monitored Printers (Monitorované tiskárny) odinstalujete, nebude možné z aplikace EPSON Status Monitor 3 měnit nastavení tohoto nástroje.*

8. Postupujte podle zobrazených pokynů.

# **Používání ovladače tiskárny v systému Macintosh**

---

## **Informace o softwaru tiskárny**

---

Ovladač tiskárny poskytuje řadu různých nastavení, pomocí kterých můžete dosáhnout nejlepších výsledků tisku. Nástroj EPSON Status Monitor 3 umožňuje uživateli sledovat stav tiskárny. Pro model EPL-6200 je rovněž k dispozici ovladač tiskárny PostScript pro tisk souborů ve formátu PostScript 3.

Některá nastavení obvykle nelze v ovladači tiskárny provádět, například resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky. Tato nastavení lze provést pomocí nástroje Remote Control Panel. Informace o instalaci nástroje Remote Control Panel naleznete v části „Instalace nástroje Remote Control Panel“ na str. 289.

## **Systémové požadavky**

---

Software tiskárny lze používat v počítači Macintosh, který používá některý z následujících operačních systémů:

Mac OS 8.6 až 9.X

Mac OS X, verze 10.1.2 nebo vyšší





### **Varování:**

- ❑ *Neinstalujte ovladač tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200), který se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou, do počítače s operačním systémem Macintosh verze 8.5 nebo starší. Instalaci ovladače tiskárny PostScript může dojít k poškození starší verze systému.*
  
- ❑ *Ovladač tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200), který se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou, nelze používat v počítačích Macintosh 68K.*

### **Poznámka:**

- ❑ *Při tisku prostřednictvím portu rozhraní USB z počítače Power Macintosh s operačním systémem Mac OS 8.6 nebo 9.x musí být tiskárna nastavena tak, aby mohla zpracovávat data ASCII. Chcete-li provést toto nastavení, vyberte příkaz Print (Tisk) z nabídky File (Soubor) v používané aplikaci a potom vyberte název této aplikace z možností, které jsou k dispozici v dialogovém okně Print (Tisk). Zobrazí se stránka s možnostmi nastavení, na které vyberte pro nastavení formátu dat možnost ASCII. Skutečný název nastavení se liší v závislosti na aplikaci, ale často je používán název Encoding (Kódování) nebo Data.*
  
- ❑ *Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud tiskárnu připojíte k portu USB počítače přímo. Je-li k systému připojeno několik rozbočovačů rozhraní USB, doporučujeme připojit tiskárnu k rozbočovači první úrovně.*

---

## **Mac OS 8.6 až 9.x**

### **Instalace ovladače tiskárny**

Ovladač tiskárny se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. Pokyny pro instalaci ovladače tiskárny najdete v *instalační příručce*.

## **Volba ovladače tiskárny**

Je-li k tiskárně připojena volitelná síťová karta, vyberte ji v nástroji Chooser (Připojení) podle pokynů uvedených níže.

### **Poznámka:**

*Je-li tiskárna připojena k počítači prostřednictvím portu rozhraní USB, pokyny k volbě tiskárny najdete v předchozí části „Nastavení připojení USB“ na str. 205.*

1. V nabídce Apple vyberte položku **Chooser (Připojení)**. Zobrazí se dialogové okno nástroje Chooser (Připojení).
2. Položka **AppleTalk** musí být aktivní.
3. Klepnutím na ikonu **EPL-6200** vyberte tuto tiskárnu. Název tiskárny se zobrazí v poli **Select a Printer Port (Vybrat port tiskárny)**.
4. Vyberte požadovanou tiskárnu klepnutím na její název.

### **Poznámka:**

*Je-li počítač připojen k více zónám protokolu AppleTalk, klepněte v seznamu **AppleTalk Zones (Zóny protokolu AppleTalk)** na zónu, ke kterým je tiskárna připojena.*

5. Zavřete okno Chooser (Připojení).

## **Nastavení ovladače tiskárny**

K ovládání tiskárny a provádění změn nastavení používejte ovladač tiskárny. Ovladač tiskárny umožňuje snadno provést všechna nastavení tiskárny, včetně zdroje papíru, velikosti a orientace papíru. V následující části jsou uvedeny pokyny pro přístup k nabídkám ovladače.

Chcete-li spustit ovladač tiskárny v systému Mac OS 8.6 až 9.x, zvolte v nabídce Apple položku **Chooser (Připojení)**. Potom klepněte na ikonu **EPL-6200** a na položku **Setup (Nastavení)**.

- ❑ Chcete-li otevřít dialogové okno Paper Setting (Nastavení papíru), vyberte v nabídce File (soubor) libovolné aplikace položku Page Setup (Vzhled stránky).
- ❑ Chcete-li otevřít dialogové okno Basic Settings (Základní nastavení), vyberte v nabídce File (soubor) libovolné aplikace příkaz Print (Tisk).
- ❑ Chcete-li otevřít dialogové okno Layout (Rozvržení), klepněte na příslušnou ikonu v dialogovém okně Basic Settings (Základní nastavení).

## **Volba kvality tisku (pouze pro model EPL-6200)**

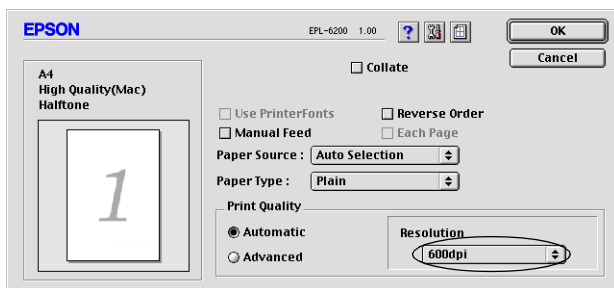
### **Poznámka:**

*Nastavení kvality tisku modelu EPL-6200L nelze měnit. Tento model tiskne pouze v rozlišení 600 dpi.*

Kvalitu tisku nebo rozlišení lze však ovlivnit upřednostněním rychlosti nebo jemnějšího tisku. Chcete-li, aby byl tisk vysoce kvalitní, zvolte vyšší hodnotu. Je však třeba si uvědomit, že se tím tisk zpomalí.

Pro tiskový výstup lze zvolit tři úrovně: 600 dpi, Kategorie 1200 dpi a 1200 dpi. Nastavení rozlišení Kategorie 1200 dpi umožňuje tisk ve vysoké kvalitě srovnatelný s tiskem v rozlišení 1200 dpi s funkcemi Vylepš.MG (Enh.MG) a RITech (méně než 600 dpi).

1. Otevřete dialogové okno Basic Settings (Základní nastavení).
2. V části Print Quality (Kvalita tisku) vyberte položku Automatic (Automaticky) a z rozevíracího seznamu Resolution (Rozlišení) vyberte požadované rozlišení tisku.



**Poznámka:**

- Pokud tisk neproběhne úspěšně nebo se vyskytne problém s pamětí, můžete tisk provést po zvolení nižšího rozlišení.
  
- Podrobné informace o funkci Enh.MG (Vylepš.MG) nebo RITech najdete v elektronické nápovědě.

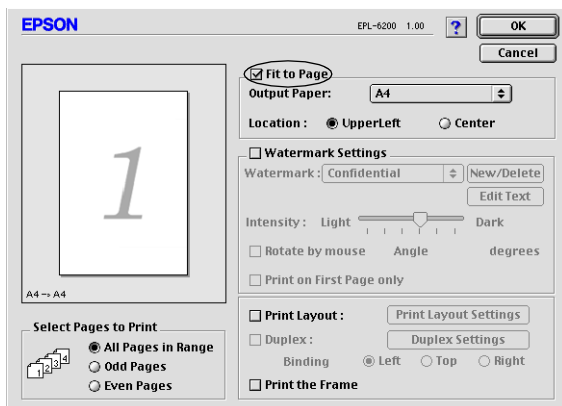
## Změna velikosti výtisků

Funkce Fit to page (Přizpůsobit stránce) v dialogovém okně Layout (Rozvržení) umožňuje zvětšovat nebo zmenšovat dokumenty podle zadané velikosti papíru během tisku.

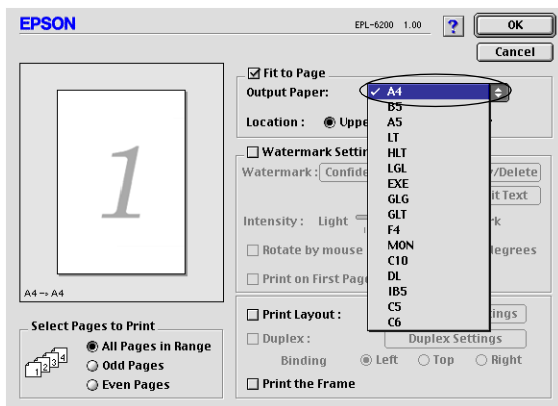
**Poznámka:**

- Poměr zvětšení nebo zmenšení je nastaven automaticky podle velikosti papíru zvoleného v dialogovém okně Paper Setting (Nastavení papíru).
  
- Úprava poměru zmenšení nebo zvětšení v okně Paper Setting (Nastavení papíru) není možná.

1. Otevřete dialogové okno Layout (Rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko Fit to Page (Přizpůsobit stránce).



3. V seznamu Output Paper (Výstupní papír) vyberte požadovanou velikost papíru. Stránka bude vytištěna tak, aby její velikost odpovídala vybranému papíru.



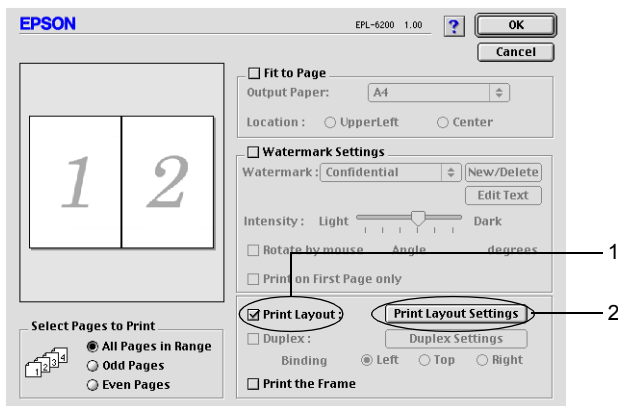
4. Nastavení potvrďte klepnutím na tlačítko OK.

## Úprava rozvržení tisku

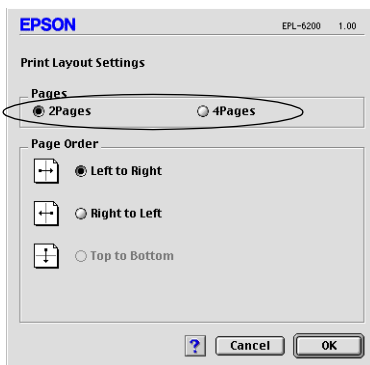
„Tisk s rozvržením“ umožňuje umístit dvě nebo čtyři stránky na jeden list papíru. Také můžete určit pořadí tisku, přičemž každá stránka je automaticky upravena tak, aby odpovídala zadanému formátu papíru. Dokumenty lze také vytisknout s ohraničením.

1. Otevřete dialogové okno Layout (Rozvržení).

2. Zaškrtněte políčko Print Layout (Rozvržení při tisku) a klepněte na tlačítko Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku). Zobrazí se dialogové okno Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku).



3. Zvolte počet stránek, který se má vytisknout na jeden list papíru.



4. Zvolte pořadí stránek, ve kterém budou stránky na listu vytištěny.

**Poznámka:**

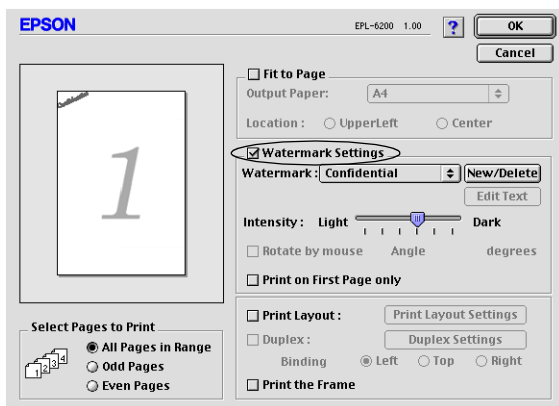
*Nastavení Page Order (Pořadí stránek) závisí na nastavení Pages (Stránky) vybraném v položce Orientation (Orientace).*

- Dialogové okno Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku) zavřete klepnutím na tlačítko OK.
- Chcete-li, aby byly stránky vytištěny s rámcem, zaškrtněte v dialogovém okně Layout (Rozvržení) políčko Print the Frame (Tisk ohraničení).
- Potvrďte nastavení klepnutím na tlačítko OK v dialogovém okně Layout (Rozvržení).

## Používání vodoznaků

Chcete-li v dokumentu použít vodoznak, postupujte následujícím způsobem. V dialogovém okně Layout (Rozvržení) můžete vybrat jeden z předdefinovaných vodoznaků nebo lze pro vodoznak použít rastrový obraz (PICT) nebo textový soubor. V dialogovém okně Layout (Rozvržení) je také možné provádět řadu podrobných nastavení vodoznaku. Lze například zvolit velikost, intenzitu nebo umístění vodoznaku.

- Otevřete dialogové okno Layout (Rozvržení).
- Zaškrtněte políčko Watermark Settings (Nastavení vodoznaku).



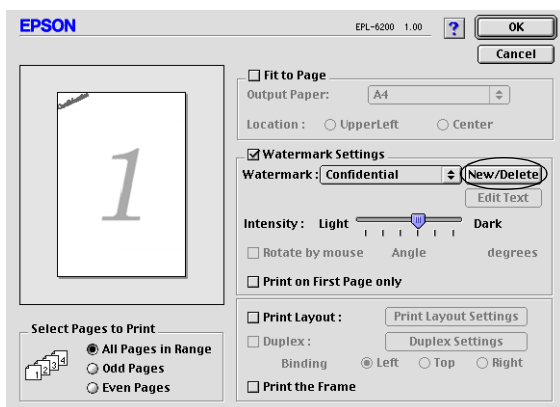
- Z rozevíracího seznamu Watermark (Vodoznak) vyberte požadovaný vodoznak.

4. Přetažením ikony vodoznaku v okně náhledu zvolte umístění vodoznaku na stránce. Pokud chcete upravit velikost vodoznaku, přetáhněte jeho vodítka.
5. Pomocí posuvníku Intensity (Intenzita) upravte intenzitu vodoznaku.
6. Zadáním stupňů do pole Angle (Úhel) lze otáčet textové vodoznaky. Je také možné zaškrtnout políčko Rotate by mouse (Otočit myší) a otočit textový vodoznak pomocí ukazatele v okně náhledu.
7. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.

### Vytvoření nového vodoznaku

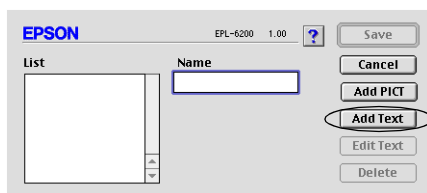
Chcete-li vytvořit textový vodoznak, postupujte následujícím způsobem:

1. Otevřete dialogové okno Layout (Rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko Watermark Settings (Nastavení vodoznaku).
3. Klepněte na tlačítko New/Delete (Nový/odstranit).

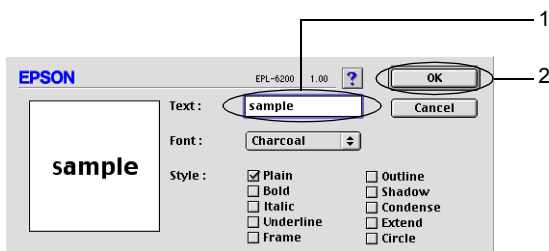




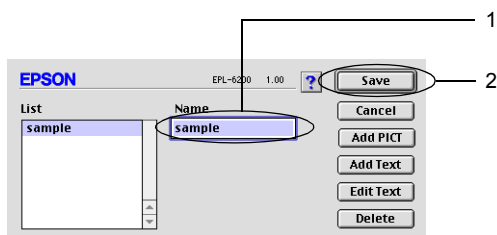
4. Klepněte na tlačítko Add Text (Přidat text).



5. Do pole Text zadejte text vodoznaku, nastavte položky Font (Písmo) a Style (Styl) a potom klepněte na tlačítko OK.



6. Zadejte požadovaný název vodoznaku do pole Name (Název) a potom klepněte na tlačítko Save (Uložit).



**Poznámka:**

*Pokud chcete uložený vodoznak upravit, vyberte jej v seznamu a klepněte na tlačítko Edit Text (Upravit text). Po provedení úprav klepnutím na tlačítko OK dialogové okno zavřete.*

7. V dialogovém okně Layout (Rozvržení) klepněte na tlačítko OK.

**Poznámka:**

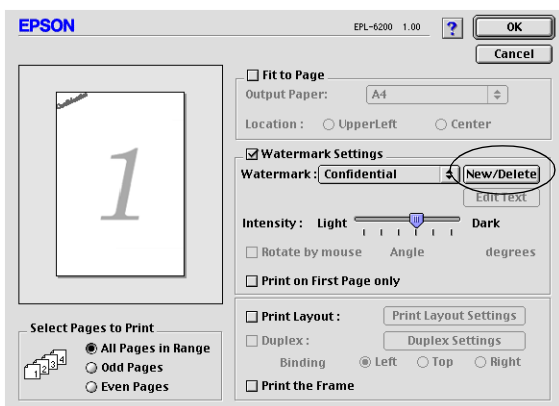
*Pokud chcete uložený vodoznak upravit, v kroku 4 uvedeném výše vyberte vodoznak v seznamu List a klepněte na tlačítko Edit Text (Upravit text).*

Chcete-li vytvořit rastrový vodoznak, postupujte následujícím způsobem:

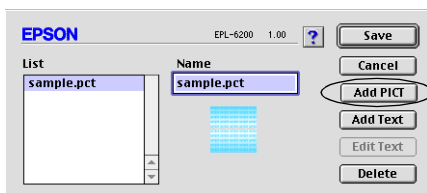
**Poznámka:**

*Před vytvořením uživatelského vodoznaku je třeba připravit rastrový obraz (soubor PICT).*

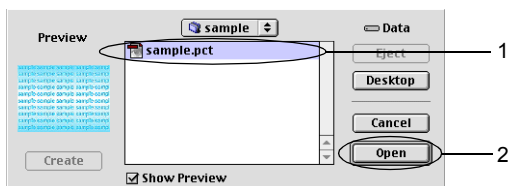
1. Otevřete dialogové okno Layout (Rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko Watermark Settings (Nastavení vodoznaku).
3. Klepněte na tlačítko New/Delete (Nový/odstranit).



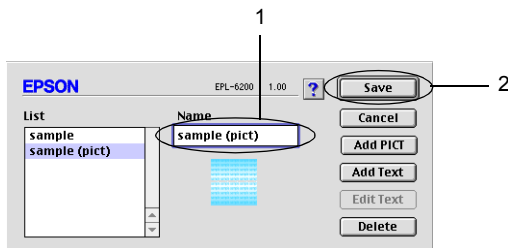
4. Klepněte na tlačítko Add PICT (Přidat obrázek).



5. Vyberte soubor typu PICT a klepněte na tlačítko Open (Otevřít). Po klepnutí na tlačítko Create (Vytvořit) se vodoznak zobrazí v okně s náhledem.



6. Zadejte požadovaný název vodoznaku do pole Name (Název) a potom klepněte na tlačítko Save (Uložit).



**Poznámka:**

*Pokud chcete uložený vodoznak upravit, vyberte jej v seznamu a klepněte na tlačítko Edit Text (Upravit text). Po provedení úprav klepnutím na tlačítko OK dialogové okno zavřete.*

7. V dialogovém okně Layout (Rozvržení) klepněte na tlačítko OK.

**Poznámka:**

*Pokud chcete uložený vodoznak upravit, v kroku 4 uvedeném výše vyberte vodoznak v seznamu List a klepněte na tlačítko Edit Text (Upravit text).*

### **Tisk s jednotkou pro oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200)**

Při oboustranném tisku tiskne tiskárna po obou stranách papíru. Když tisknete s cílem výtisky svázat, lze podle potřeby určit okraj vazby, aby se stránky řadily správně.

1. Klepněte na ikonu Layout (Rozvržení) v dialogovém okně Basic Settings (Základní nastavení). Zobrazí se dialogové okno Layout (Rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko Duplex (Oboustranný tisk).
3. Určete umístění vazby: Left (Vlevo), Top (Nahoře) nebo Right (Vpravo).
4. Klepnutím na tlačítko Duplex Settings (Nastavení oboustranného tisku) otevřete dialogové okno Duplex Settings (Nastavení oboustranného tisku).
5. Určete Binding Margin (Okraj vazby) pro přední a zadní stranu papíru.
6. Zvolte, zda se má jako Start Page (První stránka) vytisknout přední nebo zadní strana papíru.
7. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte a vraťte se do dialogového okna Layout (Rozvržení).

### **Zabránění chybě nedostatečné paměti (pouze pro model EPL-6200L)**

Když tisknete grafiku nebo velké množství dat, může se stát, že se tiskárna v důsledku nedostatku paměti zastaví. Chcete-li zabránit výskytu chyb paměti a pokračovat v tisku, postupujte následujícím způsobem.

**Poznámka:**

*Při použití této funkce se sníží kvalita tisku.*

1. V dialogovém okně Basic Settings (Základní nastavení) klepněte na ikonu Extended Settings (Rozšířené nastavení).
2. Zaškrtněte políčko Avoid Insufficient Memory Error (Zabránit chybě nedostatečné paměti).
3. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrďte.

## ***Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)***

Chcete-li tisknout soubory formátu Adobe PostScript 3 v operačním systému Mac OS 8.6 až 9.x a Mac OS X verze 10.2.x, je třeba nainstalovat ovladač tiskárny PostScript a obrazovková písma, která se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. V následující části vyhledejte příslušné pokyny pro používaný operační systém.

Pro instalaci ovladače tiskárny a obrazovkových písem je určen instalační program, který se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. Před instalací ovladače ověřte, zda je na pevném disku k dispozici alespoň 3,1 MB volného prostoru.

Instalační program umožňuje dva způsoby instalace: Easy Install (Snadná instalace) a Custom Install (Vlastní instalace).

Při použití metody Easy Install se nainstalují všechny nezbytné soubory. Obvykle doporučujeme tuto metodu, protože zaručuje, že budou zkopírovány všechny nezbytné soubory a že bude počítač nastaven na optimální výkon.

Při použití metody Custom Install budou nainstalovány pouze vybrané soubory. Instalaci Custom Install (Vlastní instalace) můžete využít, máte-li málo místa na pevném disku a chcete-li nainstalovat pouze nejn nutnější součásti. Máte-li však na pevném disku dostatek volného místa, doporučujeme zvolit instalaci Easy Install.

## Easy Install (Snadná instalace)

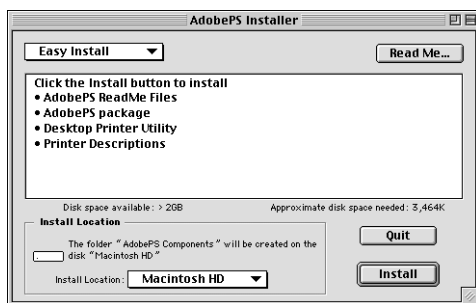
Pokud po spuštění počítače operační systém Macintosh automaticky spouští některé aplikace (například antivirový program), před spuštěním instalačního programu tyto aplikace ukončete.

Při instalaci ovladače postupujte podle následujících pokynů:

1. Zapněte počítač Macintosh (není-li spuštěný).
2. Vložte disk CD-ROM dodaný s tiskárnou do příslušné jednotky v počítači.
3. Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM a potom na složku Česky.
4. Poklepejte na složku AdobePS 8.7 a potom na složku AdobePS Installer (Instalační program AdobePS).
5. Postupujte podle pokynů na obrazovce, dokud se nezobrazí instalační obrazovka.
6. Vyberte položku Easy Install (Snadná instalace) a potom klepněte na tlačítko Install (Instalovat).

### **Poznámka:**

*Při instalaci ovladače tiskárny EPL-6200L je k dispozici pouze možnost Easy Install (Snadná instalace).*



7. Po dokončení instalace restartujte počítač klepnutím na tlačítko **Restart** (Restartovat).

Instalace ovladače tiskárny je dokončena. Nyní je třeba ovladač tiskárny nastavit podle pokynů v následující části.

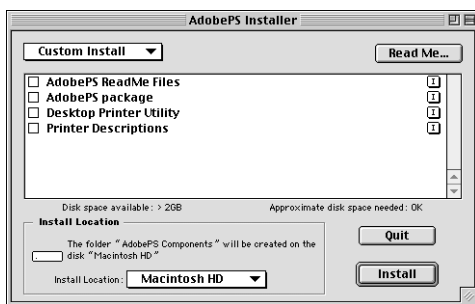
Pokud připojujete dva nebo více stejných modelů tiskárny EPSON prostřednictvím protokolu AppleTalk a nechcete tiskárny přejmenovat, další pokyny najdete v příručce *Administrator's Guide* (Příručka správce) dodané s tiskárnou.

### *Custom Install (Vlastní instalace, pouze pro model EPL-6200)*

Pokud po spuštění počítače operační systém Macintosh automaticky spouští některé aplikace (například antivirový program), před spuštěním instalačního programu tyto aplikace ukončete.

Chcete-li provést vlastní instalaci, při níž můžete určit, které soubory se mají nainstalovat, proveďte kroky 1 až 5 pro snadnou instalaci (viz předchozí část). Potom pokračujte následujícím způsobem:

1. Vyberte možnost **Custom Install** (Vlastní instalace).
2. Vyberte položky, které chcete nainstalovat.



#### **Poznámka:**

Chcete-li získat informace o konkrétní položce, klepněte na ikonu **I** vpravo od požadované položky.

3. Klepněte na položku **Install** (Instalovat).
4. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Quit** (Konec).
5. Restartujte počítač.

Instalace softwaru tiskárny je dokončena. Nyní je třeba ovladač tiskárny nastavit podle pokynů v následující části.

Pokud po provedení instalace **Custom Install** (Vlastní instalace) nelze tisknout, proveďte instalaci **Easy Install** (Snadná instalace), aby se do počítače zkopírovaly všechny nezbytné soubory.

Pokud připojujete dva nebo více stejných modelů tiskárny prostřednictvím protokolu **AppleTalk** a nechcete tiskárny přejmenovat, najdete další pokyny v příručce *Administrator's Guide* (Příručka správce) dodané s tiskárnou.

## **Výběr ovladače tiskárny PostScript**

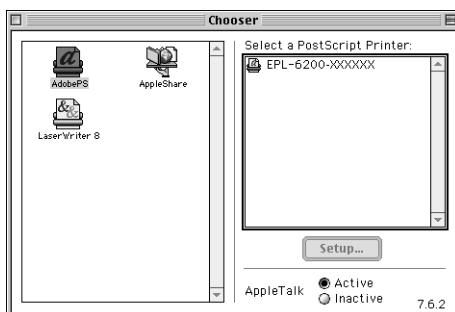
Je-li k tiskárně připojena volitelná síťová karta, vyberte ji v nástroji **Chooser** (Připojení) podle pokynů uvedených níže.

### ***Poznámka:***

*Je-li tiskárna připojena k počítači prostřednictvím portu rozhraní USB, pokyny k volbě tiskárny najdete v předchozí části „Nastavení připojení USB“ na str. 205.*



1. V nabídce Apple vyberte položku **Chooser (Připojení)**. Zobrazí se dialogové okno nástroje Chooser (Připojení).



2. Položka **AppleTalk** musí být aktivní.
3. Klepnutím na ikonu **AdobePS** vyberte tuto tiskárnu. Název tiskárny se zobrazí v poli **Select a PostScript Printer** (Vybrat tiskárnu PostScript).

**Poznámka:**

*Standardně bude jako název tiskárny zobrazena šesticiferná adresa MAC. Podrobné pokyny najdete v příručce pro síťovou kartu.*

4. Vyberte požadovanou tiskárnu klepnutím na její název. Zobrazí se tlačítko **Create** (Vytvořit).

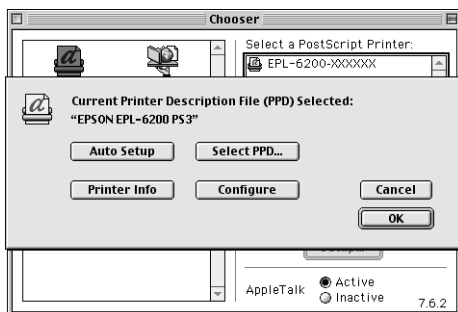
**Poznámka:**

*Je-li počítač připojen k více zónám protokolu AppleTalk, klepněte v seznamu **AppleTalk Zones** (Zóny protokolu AppleTalk) na zóny, ke kterým je tiskárna připojena.*

5. Klepněte na tlačítko **Create** (Vytvořit).

Zobrazí se oznámení o dokončení nastavení. Znovu se zobrazí dialogové okno Chooser (Připojení). (Tlačítko **Create** /Vytvořit/ se změní na **Setup/Nastavení/**.)

Chcete-li ověřit úspěšnost instalace, klepněte v dialogovém okně Chooser (Připojení) na tlačítko **Setup** (Nastavení). Potom klepněte na položky **Printer Info** (Informace o tiskárně) a **Configure** (Konfigurovat) a zkontrolujte nastavení.



Pokud instalace nebyla dokončena úspěšně, postupujte podle následujících pokynů:

1. Znovu otevřete dialogové okno uvedené výše.
2. Klepněte na tlačítko **Select PPD** (Volba PPD). Zobrazí se dialogové okno pro výběr souboru PPD.
3. Vyberte položku **EPL-6200 PS3** a potom klepněte na tlačítko **Select** (Vybrat).

Chcete-li instalaci souboru PPD zrušit, klepněte na tlačítko **Cancel** (Zrušit). Chcete-li instalaci tiskárny provést znovu, zopakujte krok 5 uvedený výše.

**Poznámka:**

*Je-li v počítači nainstalována aplikace QuickDrawGX, musíte před použitím ovladače tiskárny Adobe PostScript vypnout nástroj Extensions Manager (Spouštění doplňků).*

## Nastavení ovladače tiskárny PostScript

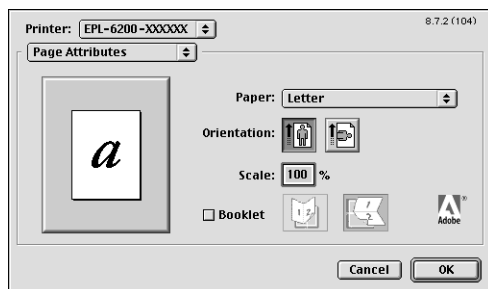
Ovladač tiskárny umožňuje uživateli měnit nastavení tiskové úlohy. Přístup k nastavení ovladače tiskárny je možný prostřednictvím dialogových oken Page Setup (Vzhled stránky) a Print (Tisk) aplikace, ze které tisknete. V dialogových oknech Page Setup (Vzhled stránky) a Print (Tisk) jsou různá nastavení seskupena následujícím způsobem:

- ❑ Dialogové okno Page Setup (Vzhled stránky): Zde jsou k dispozici nastavení, která mají vliv na vlastnosti tištěné stránky, například na velikost papíru, orientaci a okraje.
- ❑ Dialogové okno Print (Tisk): Zde jsou k dispozici všechna ostatní nastavení tisku, například zdroj papíru, rozlišení a další nastavení jazyka PostScript.

Skutečná nastavení se mohou lišit v závislosti na použité aplikaci.

### Dialogové okno Page Setup (Vzhled stránky)

Po klepnutí na příkaz Page Setup (Vzhled stránky) v nabídce File (Soubor) v aplikaci se zobrazí následující dialogové okno. Skutečné dialogové okno se pravděpodobně bude v závislosti na použité aplikaci mírně lišit. V tomto okně jsou k dispozici čtyři možnosti nastavení: Page Attributes (Parametry stránky), Watermark (Vodoznak), PostScript Options (Možnosti jazyka PostScript) a Custom Page Default (Výchozí nastavení vlastní stránky).



V následující části jsou vysvětlena nastavení a tlačítka, která jsou zobrazena v dialogovém okně Page Setup (Vzhled stránky).

### **Cancel (Zrušit)**

Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení provedených změn.

## *Page Attributes (Parametry stránky)*

### **Papír**

Z rozevírací nabídky Paper (Papír) vyberte požadovanou velikost papíru. Toto nastavení musí odpovídat velikosti papíru vloženého do tiskárny. Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka A4 nebo Letter.

### **Orientation (Orientace)**

Slouží k nastavení orientace tisku na výšku nebo na šířku.

### **Scale (Měřítko)**

Toto nastavení umožňuje obrázek před tiskem zmenšit nebo zvětšit. Můžete zadat libovolnou procentuální hodnotu v rozmezí od 25 % do 400 %. Výchozí nastavení je 100 %. Chcete-li obraz zmenšit, zadejte méně než 100 %. Chcete-li obraz zvětšit, zadejte více než 100 %. Chcete-li ovšem obraz před tiskem zvětšit nebo zmenšit v aplikaci, ze které tisknete, učiňte tak v této aplikaci, nikoli v ovladači tiskárny.

### **Booklet (Brožura)**

Toto políčko zaškrtněte, chcete-li vytisknout dvě stránky dokumentu na jeden list papíru. Přeložením listů na půl vznikne brožura. Je možné nastavit orientaci stránek pro směr přeložení zleva doprava nebo shora dolů.

## *Watermark (Vodoznak)*

### **None (Žádný)**

Tento přepínač je vybrán standardně a určuje, zda má být tisková úloha vytištěna bez vodoznaku.

### **First (První)**

Zvolením tohoto přepínače se vybraný vodoznak vytiskne pouze na první stránku dokumentu.

### **All (Vše)**

Zvolením tohoto přepínače se vybraný vodoznak vytiskne na všechny stránky dokumentu.

### **PICT**

Zvolením tohoto přepínače se v rozevírací nabídce dialogového okna **Watermark (Vodoznak)** zobrazí všechny vodoznaky ve formátu PICT.

### **EPS**

Zvolením tohoto přepínače se v rozevírací nabídce dialogového okna **Watermark (Vodoznak)** zobrazí všechny vodoznaky ve formátu EPS.

### **TEXT**

Zvolením tohoto přepínače se v rozevírací nabídce dialogového okna **Watermark (Vodoznak)** zobrazí všechny vodoznaky ve formátu TEXT.

### **Foreground (Popředí)**

Po zaškrtnutí tohoto políčka bude vybraný vodoznak vytištěn na popředí, tj. přes text a grafiku dokumentu.

### **Save With Document (Uložit s dokumentem)**

Zaškrtnutím tohoto políčka bude vodoznak uložen s dokumentem pro budoucí tisk.

## **Edit (Upravit)**

Klepnutím na toto tlačítko můžete upravit obsah vybraného vodoznaku. Upravovat lze pouze vodoznaky ve formátu TEXT. Toto tlačítko je k dispozici, jen pokud je vybrán přepínač TEXT.

### *PostScript Options (Možnosti jazyka PostScript)*

#### **Visual Effects (Vizuální efekty)**

##### *Flip Horizontal (Převrátit vodorovně)*

Zaškrtnutím tohoto políčka bude vytištěný obraz převrácen vodorovně na stránce.

##### *Flip Vertical (Převrátit svisle)*

Zaškrtnutím tohoto políčka bude vytištěný obraz převrácen svisle na stránce.

##### *Invert Image (Inverze obrazu)*

Zaškrtnutím tohoto políčka bude obraz nebo text na stránce invertován tak, že černé plochy stránky budou bílé a bílé plochy budou černé.

#### **Image and Text (Obrázek a text)**

##### *Substitute Fonts (Náhradní písma)*

Zaškrtnutím tohoto políčka povolíte tiskárně používat při tisku náhradní písma.

##### *Smooth Text (Vyhladit text)*

Zaškrtnutím tohoto políčka se zlepší vzhled rastrových písem.

##### *Smooth Graphics (Vyhladit grafiku)*

Zaškrtnutím tohoto políčka se zlepší vzhled vytištěné grafiky tím, že budou vyhlazeny nerovné okraje.

##### *Precision Bitmap Alignment (Přesné zarovnání rastru)*

Zaškrtnutím tohoto políčka se tištěný dokument zmenší tak, aby se opravily deformace, ke kterým někdy dochází u tištěných rastrových souborů.

### ***Unlimited Downloadable Fonts (Zaveditelná písma bez omezení)***

Zaškrtněte toto políčko, jestliže dokument obsahuje velké množství písem k zavedení. Toto nastavení může zpomalit tisk.

## ***Custom Page Default (Výchozí nastavení vlastní stránky)***

### **Units (Jednotky)**

Vyberte požadované jednotky, které chcete mít k dispozici při vlastních úpravách stránky. K dispozici jsou možnosti cm, inches (palce) a pts (body).

### **Rozevírací nabídka Paper size (Velikost papíru)**

V tomto seznamu se automaticky zobrazí velikosti papíru, které byly vybrány na stránce nastavení Page Attributes (Parametry stránky). Chcete-li změnit velikost papíru, klepněte na tento seznam a vyberte požadovanou vlastní velikost papíru.

### **Velikost papíru**

Zadejte požadované hodnoty vlastní stránky: Width (Šířka), Height (Výška) a Offset (Posunutí).

### **PPD Limits (Omezení PPD)**

Klepnutím na tuto rozevírací nabídku můžete procházet různé parametry a sledovat minimální a maximální povolené hodnoty pro vybraný soubor PPD (PostScript Printer Description).

### **Margins (Okraje)**

Nastavte požadované hodnoty okrajů Top (Horní), Bottom (Dolní), Left (Levý) a Right (Pravý).

### **Custom Page Name (Název vlastní stránky)**

Zadejte název vlastní stránky, kterou vytváříte.

### **Remove (Odebrat)**

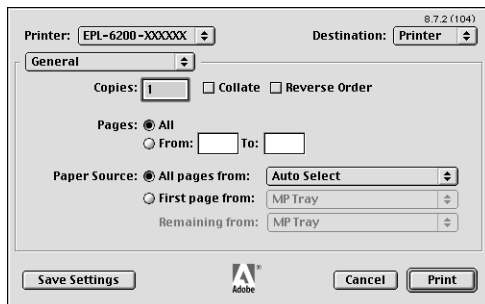
Klepnutím na toto tlačítko odstraníte vlastní stránku vybranou v rozevírací nabídce velikostí papíru. Je-li vybrána jiná než vlastní velikost papíru, bude toto tlačítko neaktivní.

## Add (Přidat)

Klepnutím na toto tlačítko přidáte vlastní stránku, kterou vytváříte, do seznamu velikostí papíru pro výběr. Není-li v textovém poli Custom Page Name (Název vlastní stránky) zadán žádný název, bude toto tlačítko neaktivní.

## Dialogové okno Print (Tisk)

Po klepnutí na příkaz Print (Tisk) v nabídce File (Soubor) v aplikaci se zobrazí následující dialogové okno. Skutečné dialogové okno se pravděpodobně bude v závislosti na použité aplikaci mírně lišit. V tomto okně je k dispozici osm možností nastavení: General (Obecné), Background Printing (Souběžný tisk), Cover Page (Titulní strana), Color Matching (Barevná shoda), Layout (Rozvržení), Error Handling (Řešení chyb), PostScript Settings (Nastavení jazyka PostScript) a Printer Setting (Nastavení tiskárny).



V následující části jsou vysvětlena nastavení a funkce tlačítek v dialogovém okně Print (Tisk).

### Cancel (Zrušit)

**Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení provedených změn.**

### Save Settings (Uložit nastavení)

Klepnutím na toto tlačítko uložíte změny nastavení. Provedete-li dodatečné změny a znovu klepnete na toto tlačítko, budou uloženy změny použity jako výchozí nastavení této tiskárny.



### **Copies (Kopie)**

Slouží k nastavení počtu vytištěných kopií. Zadejte libovolné číslo v rozmezí od 1 (výchozí) do 32000. Tisknete-li více kopií vícestránkového dokumentu, vyberte možnost Collate (Kompletovat). Vytištěné stránky se budou řadit po jednotlivých sadách. Při zvolení možnosti Reverse Order (Obrácené pořadí) se dokumenty vytisknou se stránkami v opačném pořadí (tj. od poslední stránky).

### **Reverse Order (Obrácené pořadí)**

Zaškrtnutím tohoto políčka se budou stránky dokumentu tisknout v opačném pořadí.

### **Pages (Stránky)**

#### ***All (Vše)***

Klepnutím na tento přepínač se vytisknou všechny stránky dokumentu.

#### ***From, To (Od, Do)***

Slouží k určení rozsahu stránek, které se mají vytisknout. Je možné zadat libovolné číslo v rozmezí od 1 do 32000.

### **Paper Source (Zdroj papíru)**

#### ***All pages from (Všechny stránky)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk úlohy K dispozici jsou možnosti Auto Select (Automaticky), MP Tray (Víceúčelový zásobník), Cassette 1 (Kazeta 1), Cassette 2 (Kazeta 2), Cassette 3 (Kazeta 3) a Manual Feed (Ruční podávání). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňcích.

#### ***First page from (První stránka)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk první stránky dokumentu.

#### ***Remaining from (Ostatní stránky)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk stránek dokumentu následujících za první stránkou.

### **Poznámka:**

- ❑ Možnosti **Cassette 2** (*Kazeta 2*) a **Cassette 3** (*Kazeta 3*) lze vybrat, jen pokud je příslušná volitelná kazeta nainstalována v tiskárně.
- ❑ Při tisku na vlastní velikost papíru vytvořenou na stránce nastavení **Custom Page Default** (*Výchozí nastavení vlastní stránky*) v dialogovém okně **Page Setup** (*Vzhled stránky*) musí být papír podáván ze zásobníku **MP Tray** (*Víceúčelový zásobník*). Lze vybrat pouze možnosti **Auto Select** (*Automaticky vybrat*) a **MP Tray** (*Víceúčelový zásobník*).

## **Background Printing (Souběžný tisk)**

### **Print in (Způsob tisku)**

#### ***Foreground (no spool file)*** (*V popředí /nevytvoří se soubor pro tisk/*)

Klepnutím na tento přepínač se dokument vytiskne na popředí. Při zvolení této možnosti nebude možné s počítačem během tisku provádět žádné jiné operace.

#### ***Background (Pozadí)***

Klepnutím na tento přepínač se dokument vytiskne na pozadí. Při zvolení této možnosti bude možné s počítačem během tisku provádět další operace.

### **Print Time (Priorita tisku)**

#### ***Urgent (Spěšné)***

Klepnutím na tento přepínač bude mít dokument absolutní přednost před ostatními tiskovými úlohami v tiskové frontě.

#### ***Normal (Normální)***

Klepnutím na tento přepínač bude dokument umístěn do tiskové fronty v pořadí, v jakém byl přijat.

#### ***Print at (Čas tisku)***

Klepnutím na tento přepínač můžete určit datum a čas tisku dokumentu.

#### ***Put Document on Hold (Odložit tisk dokumentu)***

Klepnutím na tento přepínač bude dokument pozdržen v tiskové frontě, aniž by byl vytištěn.

## Cover Page (Titulní stránka)

### Print Cover Page (Tisk titulní strany)

#### *None (Žádná)*

Klepnutím na tento přepínač se nevytiskne žádná titulní stránka.

#### *Before Document (Před tiskem dokumentu)*

Klepnutím na tento přepínač se titulní stránka vytiskne jako první stránka dokumentu.

#### *After Document (Po vytištění dokumentu)*

Klepnutím na tento přepínač se titulní stránka vytiskne jako poslední stránka dokumentu.

### Cover Page Paper Source (Papír pro titulní stranu)

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk titulní stránky. K dispozici jsou možnosti **Same as document** (Stejný jako pro dokument), **MP Tray** (Víceúčelový zásobník), **Cassette 1** (Kazeta 1), **Cassette 2** (Kazeta 2) a **Cassette 3** (Kazeta 3). Skutečné zdroje papíru se však liší podle tiskárny a nainstalovaných doplňků.

#### *Poznámka:*

*Možnosti Cassette 2 (Kazeta 2) a Cassette 3 (Kazeta 3) lze vybrat, jen pokud je příslušná volitelná kazeta nainstalována v tiskárně.*

## Color Matching (Barevná shoda)

### Print Color (Barva tisku)

Slouží k nastavení barevného nebo černobílého tisku. K dispozici jsou možnosti: **Black and White** (Černobíle) a **Color/Grayscale** (Barevně/ve stupních šedi). Při zvolení možnosti **Black and White** (Černobíle) bude tisk kompatibilní s ovladačem Apple LaserWriter 7.x.

## Layout (Rozvržení)

### Pages per sheet (Počet stránek na 1 list)

Slouží k určení počtu stránek dokumentu k vytištění na jeden list papíru.

## **Layout direction (Řazení stránek)**

Slouží k určení, zda má být dokument uspořádán zleva doprava nebo zprava doleva.

## **Border (Okraj)**

Slouží k nastavení tisku dokumentu s okrajem. K dispozici jsou možnosti none (Žádné), Single hairline (Vlasová čára), Single thin line (Tenká čára), Double hairline (Dvě vlasové čáry) a Double thin line (Dvě tenké čáry).

## **Print on Both Sides (Oboustranný tisk)**

Zaškrtněte toto políčko, chcete-li tisknout na obě strany papíru.

### ***Poznámka:***

*Toto zaškrťovací políčko může být k dispozici, i když jednotka pro oboustranný tisk není nainstalována. Funkci však nebude možné použít.*

## **Error Handling (Řešení chyb)**

### **V případě chyby jazyka PostScript:**

#### ***No special reporting (Žádné zvláštní hlášení)***

Při zvolení tohoto přepínače nebudou chyby jazyka PostScript oznamovány.

#### ***Summarize on screen (Přehled na obrazovce)***

Při zvolení tohoto přepínače budou chyby jazyka PostScript zobrazeny na obrazovce.

#### ***Print detailed report (Tisk podrobné zprávy)***

Při zvolení tohoto přepínače bude vytištěna podrobná zpráva o chybách jazyka PostScript.

## **PostScript Settings (Nastavení jazyka PostScript)**

### **Format (Formát)**

Vyberte požadovaný formát nového souboru. K dispozici jsou možnosti PostScript Job (Úloha PostScript), EPS Mac Standard Preview (Náhled EPS Mac Standard), EPS Mac Enhanced Preview (Náhled EPS Mac Enhanced) a EPS No Preview (EPS bez náhledu).

## PostScript Level (PostScript)

Slouží k volbě úrovně kompatibility jazyka PostScript pro soubor PostScript s popisem dokumentu. K dispozici jsou možnosti Level 1, 2 and 3 Compatible (Kompatibilní s úrovní 1, 2 a 3), Level 2 Only (Jen úroveň 2) a Level 3 Only (Jen úroveň 3).

## Data format (Formát souboru)

### ASCII

Klepněte na tento přepínač, máte-li v úmyslu dokument později upravovat. Soubor bude uložen jako soubor ASCII nebo textový soubor.

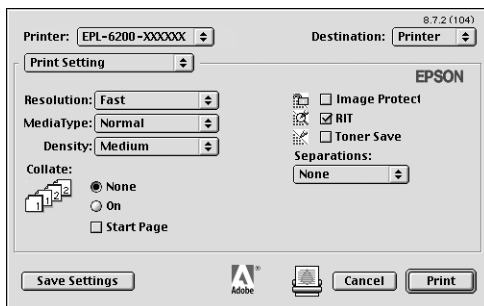
### Binary (Binární)

Klepnutím na tento přepínač bude soubor uložen jako binární. Binární soubory jsou obvykle menší než soubory ASCII.

## Font inclusion (Začlenit písma)

Určete typy písma, která chcete v souboru použít. K dispozici jsou možnosti None (Žádné), All (Všechna), All But Standard 13 (Všechna mimo standardních 13) a All But Fonts in PPD file (Neobsažená v PPD).

## Print Setting (Nastavení tisku)



## Resolution (Rozlišení)

Slouží k nastavení požadovaného rozlišení tisku. K dispozici jsou možnosti Fast (Rychlost) a Quality (Kvalita). Při nastavení Quality (Kvalita) budou výtisky vytištěny ve vyšším rozlišení, ale tisk bude trvat déle.

## **Media Type (Typ média)**

Slouží k výběru požadovaného typu papíru pro tisk. K dispozici jsou možnosti **Normal** (Normální), **Thick** (Silný), **Extra Thick** (Velmi silný) a **Transparency** (Fólie). Zvolením správného typu papíru lze předejít rozmazávání nebo nadměrné spotřebě inkoustu.

## **Density (Hustota)**

Slouží k nastavení hustoty tisku. K dispozici jsou možnosti **Lightest** (Nejsvětlejší), **Light** (Světlé), **Medium** (Střední), **Dark** (Tmavé) a **Darkest** (Nejtmavší).

## **Collate (Kompletovat)**

Zvolením přepínače **On** (Zapnuto) se při tisku kopií vícestránkového dokumentu bude výstup ukládat po jednotlivých sadách. Klepnutím na přepínač **None** (Žádné) se vytiskne nejprve určený počet kopií každé stránky a potom se vytiskne další stránka.

### ***Poznámka:***

*Aktivujete-li na tomto místě klepnutím na přepínač **On** (Zapnuto) možnost **Collate** (Snášet), možnost **Collate** (Snášet) v aplikaci již nenastavujte.*

## **Start Page (První stránka)**

Zaškrtnutím tohoto políčka se dokument začne tisknout od druhé (zadní) stránky a první stránka bude ponechána prázdná. Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je na stránce s možnostmi nastavení **Layout** (Uspořádání stránek) vybrána možnost **Print on Both Sides** (Oboustranný tisk).

## **Image Protect (Ochrana obrazu)**

Při zaškrtnutí tohoto políčka bude mít přednost kvalita tištěného obrazu. Je-li toto políčko zaškrtnuté, ztrátová komprese nebude použita ani v případě nedostatku paměti při tisku. Není-li toto políčko zaškrtnuté, bude v případě nedostatku paměti použita ztrátová komprese.

## **RI Tech**

Zaškrtnutím tohoto políčka bude při tisku použita technologie **RI Tech**. Technologie **RI Tech** zlepšuje vzhled tištěných čar, textu a grafiky.

## **Toner Save (Úspora toneru)**

Slouží k nastavení tisku v režimu úspory toneru. Při tisku v tomto režimu tiskárna spotřebovává o 50 % méně toneru než obvykle.

## **Separations (Separace)**

Toto nastavení umožňuje vybrat barvu pro tisk separací. K dispozici jsou možnosti **None** (Žádná), **Cyan** (Azurová), **Magenta** (Purpurová), **Yellow** (Žlutá) a **Black** (Černá).

## ***Použití nápovědy***

Nápovědu lze otevřít z ovladače tiskárny. Nápověda poskytuje podrobné informace o použití ovladače tiskárny. Nápověda se nainstaluje automaticky při instalaci ovladače tiskárny.

Místní nápověda poskytuje informace o nastavení ovladače tiskárny. Chcete-li používat místní nápovědu v dialogovém okně **Print** (Tisk) nebo **Page Setup** (Vzhled stránky), postupujte podle následujících pokynů:

1. Klepněte na nabídku **Help** (Nápověda) a potom vyberte příkaz **Show Balloons** (S bublinami).
2. Umístěte kurzor na položku, ke které chcete získat nápovědu. Informace o požadované položce se zobrazí v místní nápovědě.

Chcete-li místní nápovědu deaktivovat, klepněte na nabídku **Help** (Nápověda) a potom vyberte příkaz **Hide Balloons** (Bez bublin).

---

# System Mac OS X

## Instalace ovladače tiskárny

Ovladač tiskárny se nachází na disku CD-ROM dodaném s tiskárnou. Pokyny pro instalaci ovladače tiskárny najdete v *instalační příručce*.

## Volba ovladače tiskárny

Postup při volbě tiskárny se liší v závislosti na protokolu nebo rozhraní, prostřednictvím kterého je tiskárna připojena k počítači.

### **Poznámka:**

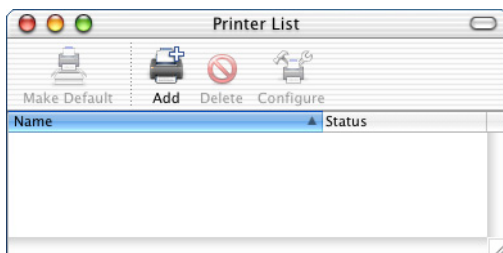
*Je-li tiskárna připojena prostřednictvím rozhraní USB, přes protokol IP pro tisk nebo prostřednictvím služby Rendezvous, je třeba nainstalované doplňky nastavit ručně. Je-li tiskárna připojena prostřednictvím protokolu AppleTalk, nastavení provede automaticky ovladač tiskárny.*

### **AppleTalk**

Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím protokolu AppleTalk postupujte podle následujících pokynů:

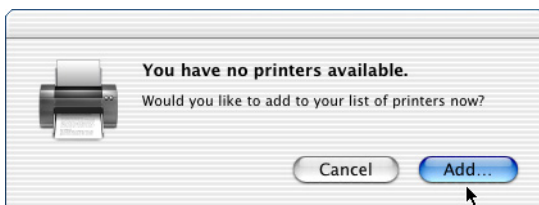


1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje Print Center (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



**Poznámka:**

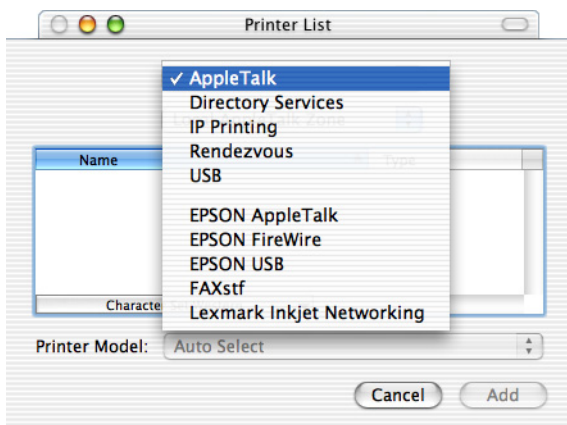
*Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno:*



*Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.*

2. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).

3. V zobrazeném okně zvolte v rozevírací nabídce položku AppleTalk.



4. V seznamu Name (Jméno) vyberte požadovanou tiskárnu a potom vyberte v místním seznamu Printer Model (Model tiskárny) položku Auto Select (Automaticky).

**Poznámka:**

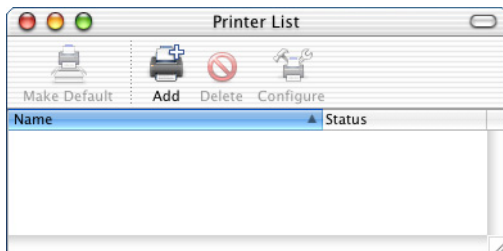
*Standardně bude jako název tiskárny zobrazena šesticiferná adresa MAC.*

5. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Instalační program začne komunikovat s tiskárnou.  
Po navázání komunikace a dokončení konfigurace bude požadovaná tiskárna automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
6. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

### **Tisk s protokolem IP**

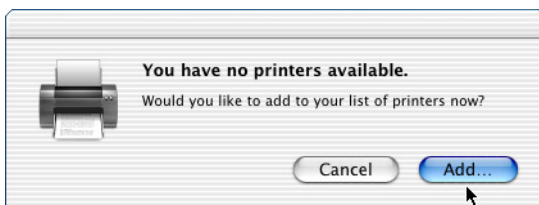
Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím protokolu IP pro tisk postupujte podle následujících pokynů:

1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje Print Center (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



**Poznámka:**

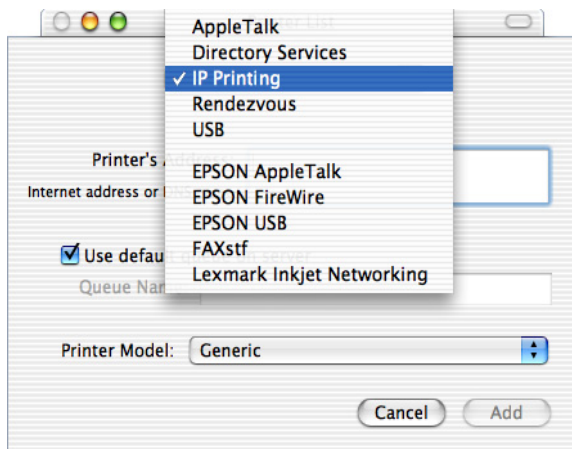
*Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno:*



*Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.*

2. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).

3. V zobrazeném okně zvolte v rozevřací nabídce položku IP Printing (Tisk s protokolem IP).



4. Zadejte adresu IP tiskárny.

**Poznámka:**

*Informace o adrese IP tiskárny najdete v příručce pro síť (Network Guide) nebo se obraťte na správce sítě.*

5. Políčko Use default queue on server (Použit výchozí fronty na serveru) musí být zaškrtnuté.
6. Z rozevřacího seznamu Printer Model (Model tiskárny) vyberte položku Epson. Zobrazí se seznam Model Name (Název modelu).
7. V seznamu Model Name (Název modelu) vyberte požadovanou tiskárnu.
8. Klepněte na tlačítko Add (Přidat). Adresa IP tiskárny bude automaticky přidána jako název tiskárny do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
9. Vyberte adresu IP požadované tiskárny ze seznamu a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku Show Info (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).

10. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
11. Klepněte na tlačítko **Apply Changes** (Použít změny) a potom dialogové okno **Printer Info** (Informace) zavřete.
12. Ukončete nástroj **Print Center** (Tiskové středisko).

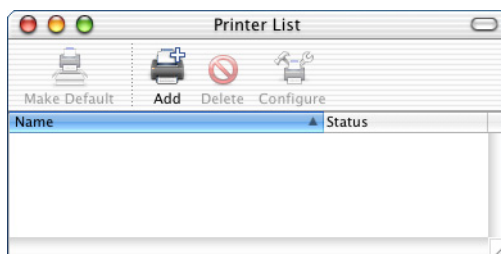
## USB

Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím rozhraní USB postupujte podle následujících pokynů:

### **Poznámka:**

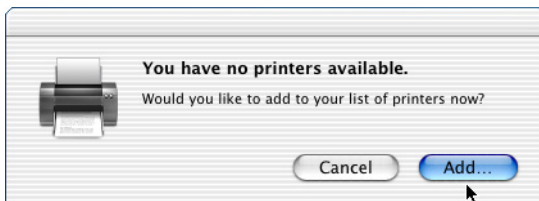
*Při volbě tiskárny je třeba postupovat podle následujících pokynů. Je-li tiskárna připojena prostřednictvím rozhraní USB, vybere tiskárnu automaticky funkce Plug and Play. Tento automatický výběr však nemusí fungovat správně.*

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna správně připojena k počítači kabelem rozhraní USB a zda je zapnutá.
2. Přejděte do složky **Utilities** (Nástroje) ve složce **Applications** (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje **Print Center** (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno **Printer List** (Seznam tiskáren).



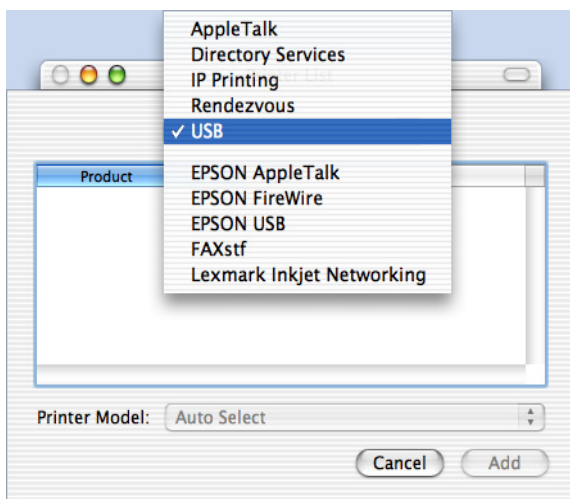
**Poznámka:**

Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno.



Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.

3. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).
4. V zobrazeném okně zvolte v rozevírací nabídce položku USB. Název požadované tiskárny se automaticky zobrazí v seznamu Name (Jméno).



5. Zkontrolujte, zda je v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán požadovaný model tiskárny.
6. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Požadovaná tiskárna bude automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
7. Klepněte v seznamu na název požadované tiskárny a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).
8. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
9. Klepněte na tlačítko **Apply Changes** (Použít změny) a potom dialogové okno Printer Info (Informace) zavřete.
10. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

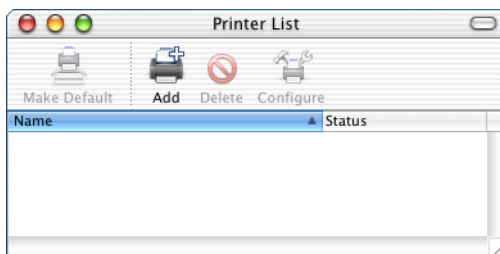
### *Služba Rendezvous*

Tiskárnu, která je připojena prostřednictvím služby Rendezvous, lze vybrat dvěma způsoby.

### **Volba v nástroji Print Center (Tiskové středisko)**

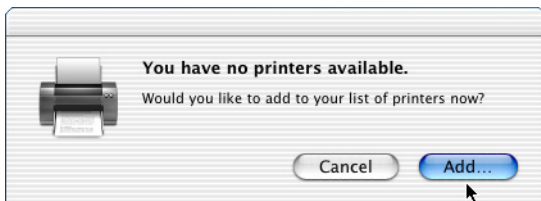
Při volbě tiskárny v nástroji Print Center (Tiskové středisko) postupujte podle následujících pokynů:

1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje **Print Center** (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



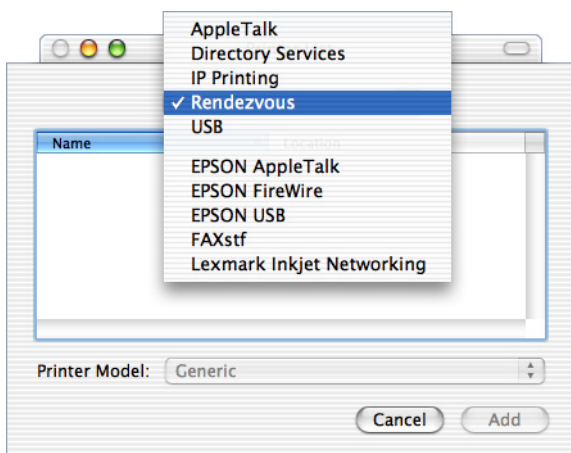
**Poznámka:**

Spustíte-li nástroj *Print Center* (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno.



Klepněte na tlačítko *Add* (Přidat) a přejděte ke kroku 3.

2. V okně *Printer List* (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko *Add* (Přidat). Můžete také vybrat příkaz *Add Printer* (Přidat tiskárnu) v nabídce *Printers* (Tiskárny).
3. V zobrazeném okně vyberte v rozevírací nabídce položku *Rendezvous*.



4. V seznamu *Name* (Jméno) vyberte název požadované tiskárny. Název tiskárny se bude pravděpodobně nacházet na konci seznamu.



5. Zkontrolujte, zda je v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán požadovaný model tiskárny.
6. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Požadovaná tiskárna bude automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
7. Klepněte v seznamu na název požadované tiskárny a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).
8. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
9. Klepněte na tlačítko **Apply Changes** (Použít změny) a potom dialogové okno Printer Info (Informace) zavřete.
10. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

### **Volba z aplikace**

Při zvolení tiskárny z aplikace postupujte podle následujících pokynů:

1. Spusťte aplikaci a potom v nabídce File (Soubor) vyberte příkaz **Print** (Tisk).
2. V zobrazeném okně vyberte v rozevřací nabídce Printer (Tiskárna) položku **Rendezvous Printer** (Tiskárna služby Rendezvous).
3. V zobrazeném seznamu tiskáren vyberte požadovaný model tiskárny.

## ***Nastavení ovladače tiskárny***

K ovládání tiskárny a provádění změn nastavení používejte ovladač tiskárny. Ovladač tiskárny umožňuje snadno provést všechna nastavení tiskárny, včetně zdroje papíru, velikosti a orientace papíru. V následující části jsou uvedeny pokyny pro přístup k nabídkám ovladače.

Chcete-li ovladač tiskárny spustit v systému Mac OS X, zaregistrujte tiskárnu v položce Print Center (Tiskové středisko) a potom poklepejte na položku Print (Tisk) v nabídce File (Soubor) libovolné aplikace a vyberte požadovanou tiskárnu.

## **Volba kvality tisku (pouze pro model EPL-6200)**

### ***Poznámka:***

*Nastavení kvality tisku modelu EPL-6200L nelze měnit. Tento model tiskne pouze v rozlišení 600 dpi.*

Kvalitu tisku nebo rozlišení lze však ovlivnit upřednostněním rychlosti nebo jemnějšího tisku. Chcete-li, aby byl tisk vysoce kvalitní, zvolte vyšší hodnotu. Je však třeba si uvědomit, že se tím tisk zpomalí.

Pro tiskový výstup lze zvolit tři úrovně: 600 dpi, Kategorie 1200 dpi a 1200 dpi. Nastavení rozlišení Kategorie 1200 dpi umožňuje tisk ve vysoké kvalitě srovnatelný s tiskem v rozlišení 1200 dpi s funkcemi Vylepš.MG (Enh.MG) a RITech (méně než 600 dpi).

1. Otevřete dialogové okno Basic Settings (Základní nastavení).
2. Klepněte na tlačítko Automatic (Automaticky) a vyberte rozlišení z rozevíracího seznamu Resolution (Rozlišení).

### ***Poznámka:***

- Pokud tisk neproběhne úspěšně nebo se vyskytne problém s pamětí, můžete tisk provést po zvolení nižšího rozlišení.*
- Podrobné informace o funkci Enh.MG (Vylepš.MG) nebo RITech najdete v elektronické nápovědě.*

## **Úprava rozvržení tisku**

„Tisk s rozvržením“ umožňuje umístit dvě nebo čtyři stránky na jeden list papíru. Také můžete určit pořadí tisku, přičemž každá stránka je automaticky upravena tak, aby odpovídala zadanému formátu papíru. Dokumenty lze také vytisknout s ohraničením.

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu Layout (Rozvržení) vyberte požadované rozvržení.
3. V rozevíracím seznamu zvolte číslo stránky, která se má vytisknout na jeden list papíru.
4. Spusťte tisk klepnutím na tlačítko Print (Tisk).

***Poznámka:***

*Nastavení položky Layout (Rozvržení) jsou standardní funkcí systému Mac OS X.*

### **Tisk s jednotkou pro oboustranný tisk (pouze pro model EPL-6200)**

Při oboustranném tisku tiskne tiskárna po obou stranách papíru. Když tisknete s cílem výtisky svázat, lze podle potřeby určit okraj vazby, aby se stránky řadily správně.

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku Duplex Settings (Nastavení oboustranného tisku).
3. Zaškrtněte políčko Duplex Settings (Nastavení oboustranného tisku).
4. Určete umístění vazby: Left (Vlevo), Top (Nahoře) nebo Right (Vpravo).
5. Určete Binding Margin (Okraj vazby) pro přední a zadní stranu papíru.
6. Zvolte, zda se má jako Start Page (První stránka) vytisknout přední nebo zadní strana papíru.
7. Spusťte tisk klepnutím na tlačítko Print (Tisk).

### **Zabránění chybě nedostatečné paměti (pouze pro model EPL-6200L)**

Když tisknete grafiku nebo velké množství dat, může se stát, že se tiskárna v důsledku nedostatku paměti zastaví. Chcete-li zabránit výskytu chyb paměti a pokračovat v tisku, postupujte následujícím způsobem.

**Poznámka:**

*Při použití této funkce se sníží kvalita tisku.*

1. Otevřete dialogové okno Extension Settings (Rozšířené nastavení).
2. Zaškrtněte políčko Avoid Insufficient Memory Error (Zabránit chybě nedostatečné paměti).
3. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.

## ***Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)***

Instalační program PS, který se nachází na disku CD-ROM se softwarem tiskárny dodaném s tiskárnou, slouží k instalaci ovladače tiskárny PostScript 3.

Před instalací ovladače tiskárny ukončete v počítači Macintosh všechny spuštěné aplikace. Pokud jsou spuštěny aplikace, jako například nástroj Print Center (Tiskové středisko), nelze ovladač tiskárny správně nainstalovat.

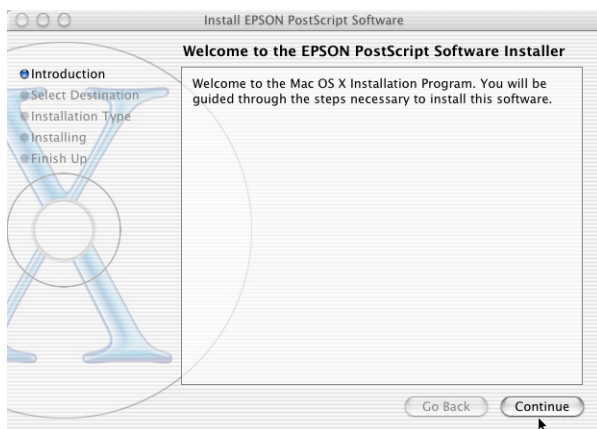
Při instalaci ovladače tiskárny postupujte podle následujících pokynů:

1. Zapněte počítač Macintosh (není-li spuštěný).
2. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do příslušné jednotky v počítači.
3. Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM a potom poklepejte na složku Mac OS X.
4. Poklepejte na ikonu PS Installer (Instalační program PS). Zobrazí se okno Authenticate (Ověření). Je třeba zadat uživatelské jméno a heslo správce.

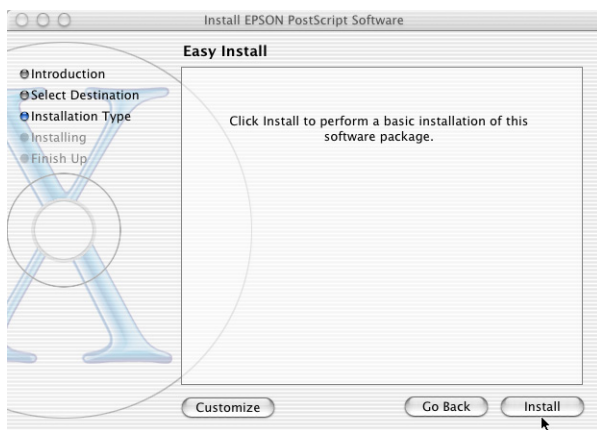
**Poznámka:**

*Aby bylo možné software nainstalovat, musíte se přihlásit k systému Mac OS X jako správce.*

5. Na úvodní obrazovce klepněte na tlačítko Continue (Dále) a postupujte podle zobrazených pokynů.



6. V následujícím okně klepněte na tlačítko Install (Instalovat).



7. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko Close (Zavřít).

Instalace ovladače tiskárny PostScript 3 je dokončena. Nyní je třeba tiskárnu nastavit podle pokynů v následující části.

## **Volba tiskárny PostScript**

Postup při volbě tiskárny se liší v závislosti na protokolu nebo rozhraní, prostřednictvím kterého je tiskárna připojena k počítači.

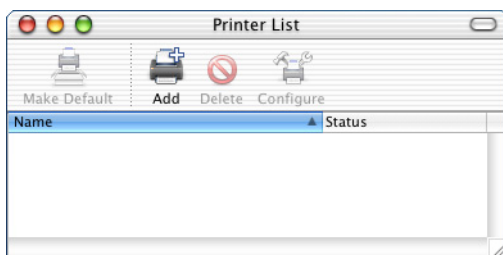
### **Poznámka:**

- ❑ *Pro připojení tiskárny v režimu PostScript 3 nelze použít rozhraní FireWire. Ačkoli se v rozevírací nabídce rozhraní zobrazí položka EPSON FireWire, nelze ji použít s ovladačem tiskárny PostScript 3.*
- ❑ *Je-li tiskárna připojena prostřednictvím rozhraní USB, přes protokol IP pro tisk nebo prostřednictvím služby Rendezvous, je třeba nainstalované doplňky nastavit ručně. Je-li tiskárna připojena prostřednictvím protokolu AppleTalk, nastavení provede automaticky ovladač tiskárny.*

## **AppleTalk**

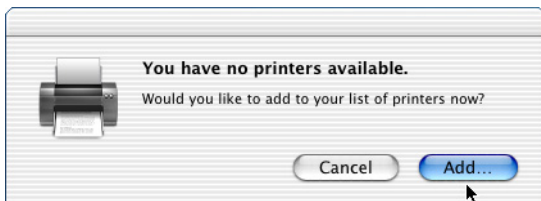
Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím protokolu AppleTalk postupujte podle následujících pokynů:

1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje Print Center (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



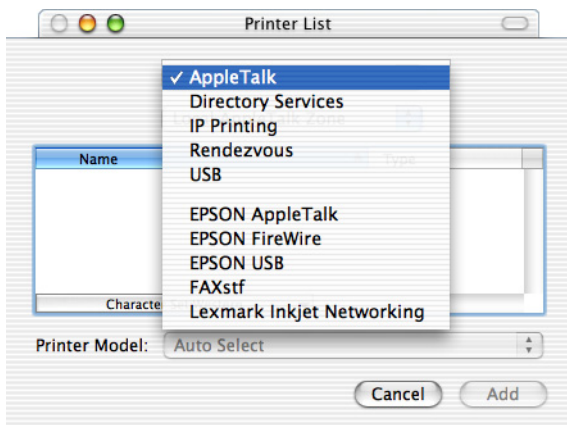
**Poznámka:**

Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno:



Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.

2. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).
3. V zobrazeném okně zvolte v rozevírací nabídce položku AppleTalk.



**Poznámka:**

*Je třeba zvolit položku AppleTalk. Nevybírejte položku EPSON AppleTalk, nelze ji s ovladačem tiskárny PostScript 3 použít.*

4. V seznamu Name (Jméno) vyberte požadovanou tiskárnu a potom vyberte v místním seznamu Printer Model (Model tiskárny) položku Auto Select (Automaticky).

**Poznámka:**

*Standardně bude jako název tiskárny zobrazena šesticiferná adresa MAC.*

5. Klepněte na tlačítko Add (Přidat). Instalační program začne komunikovat s tiskárnou.  
Po navázání komunikace a dokončení konfigurace bude požadovaná tiskárna automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
6. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

### **Tisk s protokolem IP**

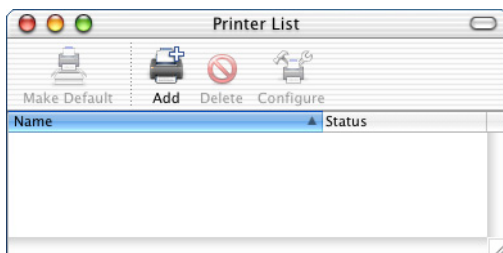
Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím protokolu IP pro tisk postupujte podle následujících pokynů:

**Poznámka:**

*Jako formát dat je třeba v aplikaci nastavit ASCII. Binární data se při použití protokolu IP nevytisknou správně.*

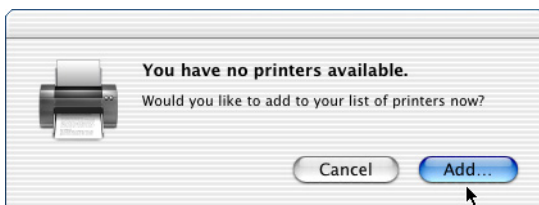


1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje Print Center (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



**Poznámka:**

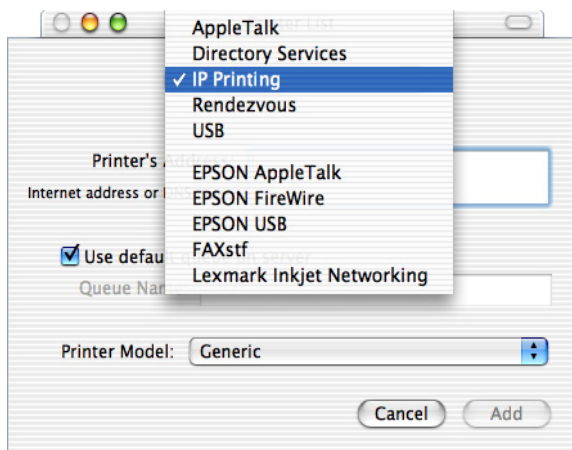
*Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno:*



*Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.*

2. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).

3. V zobrazeném okně zvolte v rozevřací nabídce položku IP Printing (Tisk s protokolem IP).



**Poznámka:**

*Je třeba zvolit položku IP Printing (Tisk s protokolem IP).  
Nevybírejte položku EPSON TCP/IP, nelze ji s ovladačem tiskárny  
PostScript 3 použít.*

4. Zadejte adresu IP tiskárny.

**Poznámka:**

*Informace o adrese IP tiskárny najdete v příručce pro síť (Network  
Guide) nebo se obraťte na správce sítě.*

5. Políčko Use default queue on server (Použít výchozí frontu na serveru) musí být zaškrtnuté.
6. Z rozevřacího seznamu Printer Model (Model tiskárny) vyberte položku Epson. Zobrazí se seznam Model Name (Název modelu).
7. V seznamu Model Name (Název modelu) vyberte požadovanou tiskárnu.
8. Klepněte na tlačítko Add (Přidat). Adresa IP tiskárny bude automaticky přidána jako název tiskárny do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).

9. Vyberte adresu IP požadované tiskárny ze seznamu a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku Show Info (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).
10. V rozevíracím seznamu vyberte položku Installable Options (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
11. Klepněte na tlačítko Apply Changes (Použit změny) a potom dialogové okno Printer Info (Informace) zavřete.
12. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

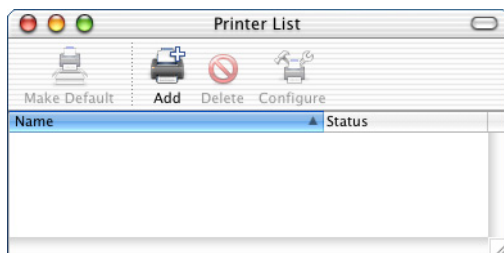
## USB

Při volbě tiskárny připojené prostřednictvím rozhraní USB postupujte podle následujících pokynů:

### **Poznámka:**

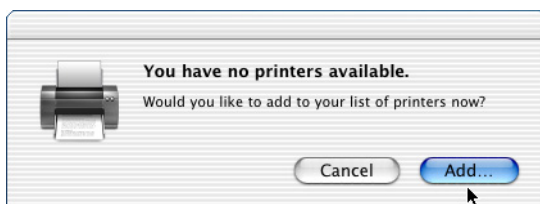
- Má-li tisk probíhat správně, je třeba nastavit na ovládacím panelu tiskárny režim PS3.*
  - Při volbě tiskárny je třeba postupovat podle následujících pokynů. Je-li tiskárna připojena prostřednictvím rozhraní USB, vybere tiskárnu automaticky funkce Plug and Play. Tento automatický výběr však nemusí fungovat správně.*
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna správně připojena k počítači kabelem rozhraní USB a zda je zapnutá.

2. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje Print Center (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno Printer List (Seznam tiskáren).



**Poznámka:**

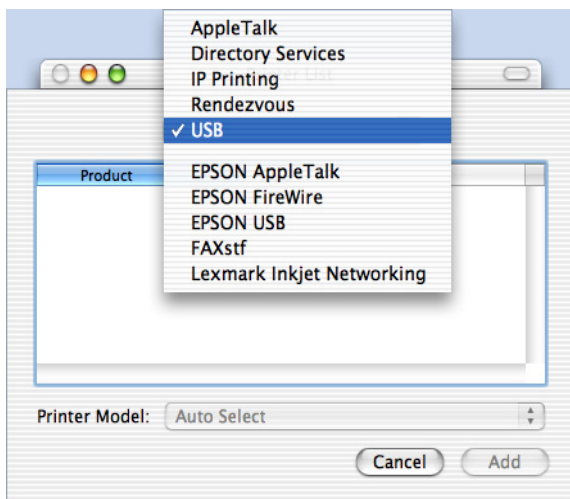
*Spustíte-li nástroj Print Center (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno.*



*Klepněte na tlačítko Add (Přidat) a přejděte ke kroku 3.*

3. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko Add (Přidat). Můžete také vybrat příkaz Add Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printers (Tiskárny).

4. V zobrazeném okně zvolte v rozevírací nabídce položku **USB**. Název požadované tiskárny se automaticky zobrazí v seznamu Name (Jméno).



**Poznámka:**

Musíte vybrat položku **USB**. Nevybírejte položku **EPSON USB**, s ovladačem tiskárny PostScript 3 ji nelze použít.

5. Zkontrolujte, zda je v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán požadovaný model tiskárny.

**Poznámka:**

Pokud požadovaný model tiskárny nebude v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán automaticky, bude nezbytné nainstalovat ovladač tiskárny PostScript znovu. Další pokyny najdete v části „Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 180.

6. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Požadovaná tiskárna bude automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
7. Klepněte v seznamu na název požadované tiskárny a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).

8. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
9. Klepněte na tlačítko **Apply Changes** (Použít změny) a potom dialogové okno **Printer Info** (Informace) zavřete.
10. Ukončete nástroj **Print Center** (Tiskové středisko).

### **Služba Rendezvous**

Tiskárnu, která je připojena prostřednictvím služby Rendezvous, lze vybrat dvěma způsoby.

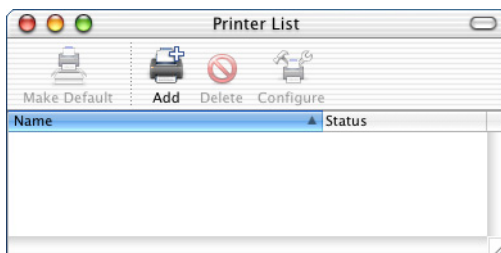
#### **Poznámka:**

*Jako formát dat je třeba v aplikaci nastavit ASCII. Binární data se při připojení prostřednictvím služby Rendezvous nevytisknou správně.*

### **Volba v nástroji Print Center (Tiskové středisko)**

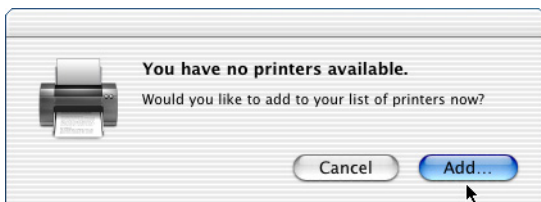
Při volbě tiskárny v nástroji **Print Center** (Tiskové středisko) postupujte podle následujících pokynů:

1. Přejděte do složky **Utilities** (Nástroje) ve složce **Applications** (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje **Print Center** (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno **Printer List** (Seznam tiskáren).



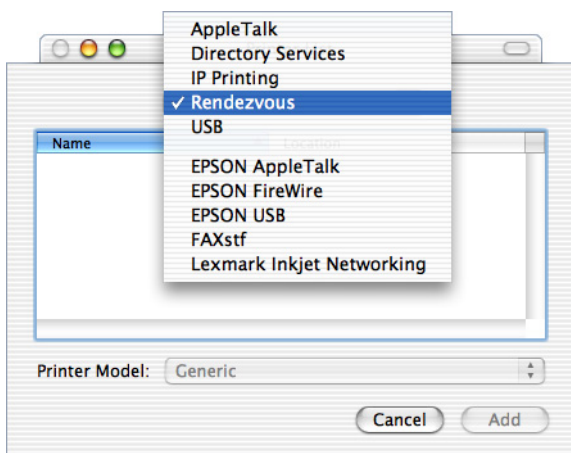
**Poznámka:**

Spustíte-li nástroj *Print Center* (Tiskové středisko) poprvé nebo nebyla-li dosud do tohoto nástroje přidána žádná tiskárna, zobrazí se následující okno.



Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat) a přejděte ke kroku 3.

2. V okně *Printer List* (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Můžete také vybrat příkaz **Add Printer** (Přidat tiskárnu) v nabídce *Printers* (Tiskárny).
3. V zobrazeném okně vyberte v rozevřací nabídce položku **Rendezvous**.



4. V seznamu **Name** (Jméno) vyberte název požadované tiskárny. Na konci názvu tiskárny musí být označení (**PostScript**).

5. Zkontrolujte, zda je v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán požadovaný model tiskárny.

**Poznámka:**

*Pokud požadovaný model tiskárny nebude v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán automaticky, bude nezbytné nainstalovat ovladač tiskárny PostScript znovu. Další pokyny najdete v části „Instalace ovladače tiskárny PostScript (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 180.*

6. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat). Požadovaná tiskárna bude automaticky přidána do seznamu Printer List (Seznam tiskáren).
7. Klepněte v seznamu na název požadované tiskárny a potom vyberte z nabídky Printers (Tiskárny) položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).
8. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.
9. Klepněte na tlačítko **Apply Changes** (Použit změny) a potom dialogové okno Printer Info (Informace) zavřete.
10. Ukončete nástroj Print Center (Tiskové středisko).

## **Volba z aplikace**

Při zvolení tiskárny z aplikace postupujte podle následujících pokynů:

1. Spusťte aplikaci a potom v nabídce File (Soubor) vyberte příkaz **Print** (Tisk).
2. V zobrazeném okně vyberte v rozevřací nabídce Printer (Tiskárna) položku **Rendezvous Printer** (Tiskárna služby Rendezvous).
3. V zobrazeném seznamu tiskáren vyberte požadovaný model tiskárny.



## **Změna nastavení tiskárny**

Uživatel může měnit nebo aktualizovat nastavení tiskárny. Tato nastavení umožňují určit množství nainstalované paměti a to, zda jsou v tiskárně nainstalovány doplňky, jako například jednotka pro oboustranný tisk a dolní kazetové jednotky.

Při změně nastavení tiskárny postupujte podle následujících kroků:

1. Přejděte do složky Utilities (Nástroje) ve složce Applications (Aplikace) a poklepejte na ikonu nástroje **Print Center** (Tiskové středisko).  
Zobrazí se okno **Printer List** (Seznam tiskáren).
2. Vyberte ze seznamu požadovanou tiskárnu.
3. V nabídce **Printers** (Tiskárny) vyberte položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno **Printer Info** (Informace).
4. Proveďte požadované změny nastavení a potom toto dialogové okno zavřete.
5. Ukončete nástroj **Print Center** (Tiskové středisko).

## **Nastavení ovladače tiskárny PostScript**

Ovladač tiskárny umožňuje uživateli měnit nastavení tiskové úlohy. Přístup k nastavení ovladače tiskárny je možný prostřednictvím dialogových oken **Page Setup** (Vzhled stránky) a **Print** (Tisk) aplikace, ze které tisknete. V dialogových oknech **Page Setup** (Vzhled stránky) a **Print** (Tisk) jsou různá nastavení seskupena následujícím způsobem:

- Dialogové okno **Page Setup** (Vzhled stránky): Zde jsou k dispozici nastavení, která mají vliv na vlastnosti tištěné stránky, například na velikost papíru, orientaci a okraje.

- ❑ Dialogové okno Print (Tisk): Zde jsou k dispozici všechna ostatní nastavení tisku, například zdroj papíru, rozlišení a další nastavení jazyka PostScript.

Skutečná nastavení se mohou lišit v závislosti na použité aplikaci.

**Poznámka:**

*Při tisku černobílého textu nebo grafiky v operačním systému Mac OS X lze v závislosti na použité aplikaci místo černého toneru použít čtyři barevné tonery (azurový, purpurový, žlutý a černý), i když je aktivován režim Pure Black (Jen černobíle).*

*Dále nemusí být v některých aplikacích k dispozici funkce Press Simulation (Simulace tisku).*

### **Dialogové okno Page Setup (Vzhled stránky)**

Po klepnutí na položku **Page Setup** (Vzhled stránky) v nabídce File (Soubor) v aplikaci se zobrazí dialogové okno Page Setup (Vzhled stránky). V tomto okně jsou k dispozici tři stránky možností nastavení: Page Attributes (Atributy stránky), Custom Page Default (Výchozí nastavení vlastní stránky) a Summary (Seznam).

V následující části jsou vysvětlena nastavení a tlačítka, která jsou zobrazena v dialogovém okně Page Setup (Vzhled stránky).

#### **Cancel (Zrušit)**

Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení provedených změn.

#### **Page Attributes (Parametry stránky)**

##### ***Papír***

Z rozevírací nabídky **Paper** (Papír) vyberte požadovanou velikost papíru. Toto nastavení musí odpovídat velikosti papíru vloženého do tiskárny. Dostupné velikosti papíru se liší v závislosti na tiskárně. Podle země, ve které byla tiskárna zakoupena, je standardně nastavena položka **A4** nebo **Letter**.

### ***Orientation (Orientace)***

Slouží k nastavení orientace tisku na výšku nebo na šířku.

### ***Scale (Měřítko)***

Toto nastavení umožňuje zmenšení nebo zvětšení obrazu před tiskem. Můžete zadat libovolnou procentuální hodnotu v rozmezí od 25 % do 400 %. Výchozí nastavení je 100 %. Chcete-li obraz zmenšit, zadejte méně než 100 %. Chcete-li obraz zvětšit, zadejte více než 100 %. Chcete-li ovšem obraz před tiskem zvětšit nebo zmenšit v aplikaci, ze které tisknete, učíte tak v této aplikaci, nikoli v ovladači tiskárny.

### **Custom Page Default (Výchozí nastavení vlastní stránky)**

#### ***Paper Size (Velikost papíru)***

Zadejte požadované hodnoty vlastní stránky: Width (Šířka), Height (Výška).

#### ***Poznámka:***

- Používáte-li vlastní velikost papíru, nesmí určená šířka a výška přesáhnout vlastní velikost papíru, kterou tiskárna podporuje.*
- Při použití vlastní velikosti papíru se obrazová data nemusí vytisknout správně.*

#### ***Margins (Okraje)***

Nastavte požadované hodnoty okrajů: Top (Horní), Bottom (Dolní), Left (Levý) a Right (Pravý).

#### ***Custom Page Name (Název vlastní stránky)***

Zadejte název vlastní stránky, kterou vytváříte.

### **Summary (Seznam)**

Zobrazuje všechna nastavení v dialogovém okně Page Setup (Vzhled stránky).

## *Dialogové okno Print (Tisk)*

Po klepnutí na položku **Print (Tisk)** v nabídce **File (Soubor)** v aplikaci se zobrazí dialogové okno **Print (Tisk)**. Skutečné dialogové okno se pravděpodobně bude v závislosti na použité aplikaci mírně lišit. V tomto dialogovém okně je několik možností nastavení, jako například **Copies & Pages (Kopie a stránky)**, **Layout (Uspořádání stránek)**, **Duplex (Oboustranný tisk)**, **Output Options (Možnosti výstupu)**, **Error Handling (Řešení chyb)**, **Paper Feed (Zakládání papíru)**, **Printer Features (Vlastnosti tiskárny)** a **Summary (Seznam)**.

V následující části jsou vysvětlena nastavení a funkce tlačítek v dialogovém okně **Print (Tisk)**.

### ***Cancel (Zrušit)***

Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení provedených změn.

### ***Save Settings (Uložit nastavení)***

Klepnutím na toto tlačítko uložíte změny nastavení. Provedete-li dodatečné změny a znovu klepnete na toto tlačítko, budou uloženy změny použity jako výchozí nastavení této tiskárny.

### ***Preview (Náhled)***

Klepnutím na toto tlačítko se zobrazí náhled stránky před tiskem.

### ***Save AS PDF... (Uložit jako PDF...)***

Klepnutím na toto tlačítko budou určené stránky uloženy ve formátu PDF.

## **Copies & Pages (Kopie a stránky)**

### ***Copies (Počet kopií)***

Slouží k nastavení požadovaného počtu kopií. Zadejte libovolné číslo v rozmezí od 1 (výchozí) do 32000.

Tisknete-li více kopií vícestránkového dokumentu, vyberte možnost **Collate (Kompletovat)**. Vytiskněné stránky se budou řadit po jednotlivých sadách.

### ***Collated (Snášet)***

Po zvolení tohoto přepínače se při tisku kopií vícestránkového dokumentu bude výstup ukládat po jednotlivých sadách. V opačném případě se vytiskne nejprve určený počet kopií každé stránky a potom se vytiskne další stránka.

**Poznámka:**

Aktivujete-li možnost *Collated* (*Snášet*) na tomto místě, nenastavujte možnost *Collate* (*Snášet*) v aplikaci.

**Pages (Stránky)****All (Vše)**

Klepnutím na tento přepínač se vytisknou všechny stránky dokumentu.

**From, To (Od, Do)**

Slouží k určení rozsahu stránek, které se mají vytisknout.

**Layout (Rozvržení)****Pages per sheet (Počet stránek na 1 list)**

Slouží k určení počtu stránek dokumentu k vytištění na jeden list papíru.

**Layout direction (Řazení stránek)**

Určuje, zda má být dokument uspořádán zleva doprava nebo zprava doleva.

**Border (Okraj)**

Slouží k nastavení tisku dokumentu s okraji. K dispozici jsou možnosti *none* (Žádné), *Single hairline* (Vlasová čára), *Single thin line* (Tenká čára), *Double hairline* (Dvě vlasové čáry) a *Double thin line* (Dvě tenké čáry).

**Duplex (Oboustranně)****Print on Both Sides (Oboustranný tisk)**

Zaškrtněte toto políčko, chcete-li tisknout na obě strany papíru.

**Poznámka:**

*Toto políčko lze zaškrtnout pouze po provedení nezbytných nastavení jednotky pro oboustranný tisk. Další informace najdete v části „Změna nastavení tiskárny“ na str. 193.*

**Binding (Vazba)**

Umožňuje nastavit vazbu dokumentu.

**Poznámka:**

*Toto nastavení je k dispozici, jen pokud je zaškrtnuto políčko Print on Both Sides (Oboustranný tisk).*

**Output Options (Možnosti výstupu)*****Save as File (Ukládání do souboru)***

Zaškrtnutím tohoto políčka můžete vytvořit soubor PDF nebo PostScript.

***Format (Formát)***

Vyberte formát souboru, který vytváříte. K dispozici jsou možnosti: PDF a PostScript.

**Error Handling (Řešení chyb)**

PostScript Errors (Chyby jazyka PostScript)

***No special reporting (Žádné zvláštní hlášení)***

Při zvolení tohoto přepínače nebudou chyby jazyka PostScript oznamovány.

***Print detailed report (Tisk podrobné zprávy)***

Při zvolení tohoto přepínače bude vytištěna podrobná zpráva o chybách jazyka PostScript.

**Paper Feed (Zakládání papíru)*****All pages from (Všechny stránky)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk úlohy. K dispozici jsou možnosti Auto Tray Select (Automaticky vybrat zásobník), MP Tray (Víceúčelový zásobník), Cassette 1 (Kazeta 1), Cassette 2 (Kazeta 2), Cassette 3 (Kazeta 3), Cassette 4 (Kazeta 4), Manual Feed 1st Page (Ruční podávání první stránky) a Manual Feed EachPage (Ruční podávání každé stránky). Skutečně dostupné zdroje papíru se liší podle nainstalovaných doplňků.

***First page from (První stránka)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk první stránky dokumentu.

***Remaining from (Ostatní stránky)***

Slouží k volbě zdroje papíru pro tisk stránek dokumentu následujících za první stránkou.

### **Poznámka:**

- ❑ *Možnosti Cassette 2 (Kazeta 2), Cassette 3 (Kazeta 3) a Cassette 4 (Kazeta 4) lze vybrat, jen pokud je příslušná volitelná kazeta nainstalována v tiskárně.*
- ❑ *Při tisku na vlastní velikost papíru vytvořenou na stránce nastavení Custom Page Default (Výchozí nastavení vlastní stránky) v dialogovém okně Page Setup (Vzhled stránky) musí být papír podáván ze zásobníku MP Tray (Víceúčelový zásobník). Lze vybrat pouze možnosti Auto Select (Automaticky vybrat) a MP Tray (Víceúčelový zásobník).*

## **Printer Features (Vlastnosti tiskárny)**

### **Resolution (Rozlišení)**

Slouží k nastavení požadovaného rozlišení tisku. K dispozici jsou možnosti **Fast** (Rychlost) a **Quality** (Kvalita). Při nastavení **Quality** (Kvalita) budou výtisky vytištěny ve vyšším rozlišení, ale tisk bude trvat déle.

### **RITech**

Zaškrtnutím tohoto políčka bude při tisku použita technologie RITech. Technologie RITech zlepšuje vzhled tištěných čar, textu a grafiky.

### **Toner Save (Úspora toneru)**

Zaškrtnutím tohoto políčka bude při tisku použita funkce úspory toneru. Při tisku v tomto režimu tiskárna spotřebovává o 50 % méně toneru než obvykle.

### **Image Protect (Ochrana obrazu)**

Při zaškrtnutí tohoto políčka bude mít přednost kvalita tištěného obrazu. Je-li toto políčko zaškrtnuté, ztrátová komprese nebude použita ani v případě nedostatku paměti při tisku. Není-li toto políčko zaškrtnuté, bude v případě nedostatku paměti použita ztrátová komprese.

### **Separations (Separace)**

Toto nastavení umožňuje vybrat barvu pro tisk separací. K dispozici jsou možnosti **None** (Žádná), **Cyan** (Azurová), **Magenta** (Purpurová), **Yellow** (Žlutá) a **Black** (Černá).

### **Media Type (Typ média)**

Slouží k výběru požadovaného typu papíru pro tisk. K dispozici jsou možnosti **Normal** (Normální), **Thick** (Silný), **Transparency** (Fólie) a **Letterhead** (Hlavičkový). Zvolením správného typu papíru lze předejít rozmazávání nebo nadměrné spotřebě inkoustu.

## Summary (Seznam)

Zobrazuje všechna nastavení v dialogovém okně Print (Tisk).

---

# **Sledování tiskárny pomocí nástroje EPSON Status Monitor 3**

## **Informace o nástroji EPSON Status Monitor 3**

EPSON Status Monitor 3 je nástroj k monitorování tiskárny a zobrazování informací o jejím aktuálním stavu. Pomocí tohoto nástroje můžete například zjistit zbývající množství toneru nebo zbývající životnost zásobníku vyvíjecí jednotky. Vyskytne-li se chyba tisku, nástroj zobrazí zprávu s popisem chyby. Nástroj EPSON Status Monitor 3 se spouští z ovladače tiskárny. Další informace naleznete v následující části.

## **Spuštění nástroje EPSON Status Monitor 3**

### **Uživatelé systému Mac OS 8.6 až 9.x**

Nástroj EPSON Status Monitor 3 lze spustit zvolením jeho zástupce v nabídce Apple.

#### **Poznámka:**

- ❑ *Nástroj EPSON Status Monitor 3 se zobrazí automaticky, pokud dojde k chybě.*
- ❑ *Aby bylo možné získávat informace o tiskárně po spuštění programu EPSON Status Monitor 3, v okně Chooser (Připojení) musí být zvolen příslušný port tiskárny. Pokud není nastaven správný port tiskárny, zobrazí se chybová zpráva.*



- ❑ *Pokud změníte ovladač tiskárny v okně Chooser (Připojení) v době, kdy probíhá tisk zařazených souborů na pozadí, výstup se může vytisknout nesprávně.*
- ❑ *Informace o stavu tiskárny a spotřebním materiálu jsou zobrazeny ve stavovém okně pouze tehdy, pokud aplikace Chooser (Připojení) standardně získává informace o stavu.*

## **Systém Mac OS X**

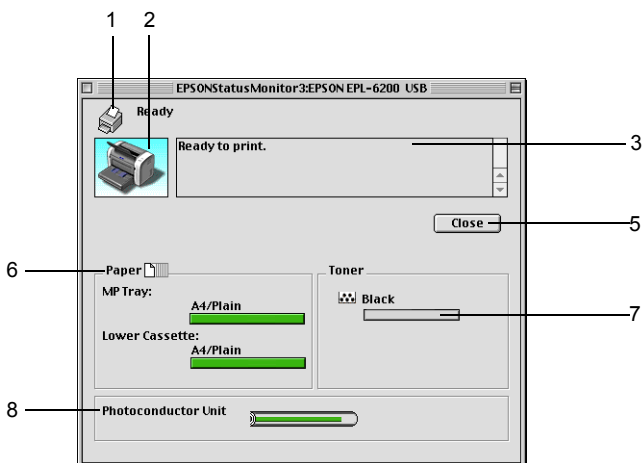
Při spuštění nástroje EPSON Status Monitor 3 postupujte podle následujících kroků:

1. V nabídce File (Soubor) v používané aplikaci klepněte na položku Print (Tisk). Zobrazí se dialogové okno Print (Tisk).
2. Vyberte položku Utilities (Nástroje) v seznamu, kde je zobrazena položka Copies & Pages (Počet kopií a stránek).
3. Klepněte na ikonu tiskárny.

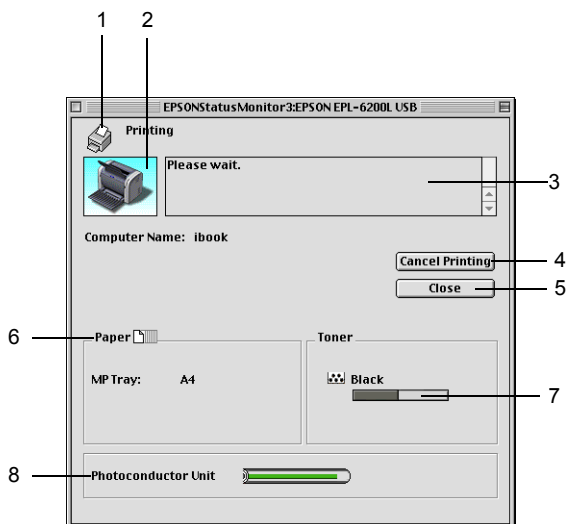
## **Zobrazení podrobností o stavu tiskárny**

V okně nástroje EPSON Status Monitor 3 lze sledovat stav tiskárny a zobrazovat informace o spotřebním materiálu.

## EPL-6200



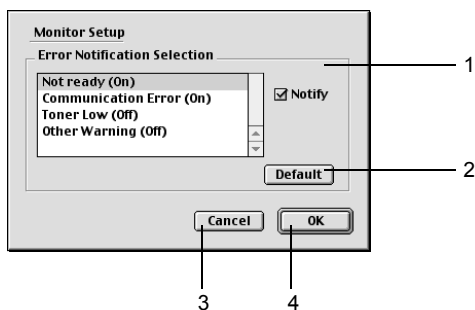
## EPL-6200L



1. Ikona a zpráva: Zobrazuje stav tiskárny.
2. Obrázek tiskárny: Obrázek v levém horním rohu graficky zobrazuje stav tiskárny.
3. Textové pole: Textové pole vedle obrázku tiskárny zobrazuje aktuální stav tiskárny. Pokud se vyskytne problém, zde se zobrazí možné řešení.
4. Tlačítko **Cancel Printing**  
(Zrušit tisk, pouze pro model EPL-6200L): Klepnutím na toto tlačítko lze zrušit aktuální tiskovou úlohu, kterou tiskárna právě tiskne.
5. Tlačítko **Close**  
(Zavřít): Zavře toto dialogové okno.
6. Papír:  
(EPL-6200) Zobrazuje informace o zdrojích papíru, velikosti papíru a přibližném množství papíru, který zbývá v jednotlivých zdrojích.  
  
Papír:  
(EPL-6200L) Zobrazuje údaj o velikosti papíru.
7. Toner: Zobrazuje množství zbývajících toneru. Pokud toner dochází nebo došel, ikona toneru bliká.
8. Photoconductor  
Unit life  
(Životnost  
fotovodivé  
jednotky): Zobrazuje zbývajících dobu, po kterou bude fotovodivá jednotka schopna provozu.

## Nastavení předvoleb sledování

Jestliže chcete nastavit určité možnosti sledování, klepněte v nabídce File (Soubor) aplikace EPSON Status Monitor 3 na položku **Monitor Setup** (Nastavení sledování). Zobrazí se dialogové okno Monitoring Preferences (Předvolby sledování).



Dialogové okno obsahuje následující tlačítka a nastavení.

1. **Error Notification Selection (Volba oznámení o chybě):** Slouží k volbě typu chyb, na které chcete být upozornováni.  
***Poznámka: (pouze pro model EPL-6200L)***  
*Pro spotřební materiál můžete zvolit možnost **Once a day (Jednou denně)**.  
Jednou denně: Pokud se vygeneruje oznámení, bude zobrazovat jednou denně, dokud nebude předmět oznámení vyřešen.*
2. **Tlačítko Default (Výchozí):** Obnoví výchozí nastavení.
3. **Tlačítko Cancel (Zrušit):** Zruší provedené změny.
4. **Tlačítko OK:** Uloží provedené změny.

## Okno Status Alert (Stavová výstraha)

Okno Status Alert (Stavová výstraha) se zobrazí automaticky, jakmile dojde k chybě. Toto okno označuje typ chyby, která se vyskytla, a nabízí její možné řešení. Jakmile je problém vyřešen, okno se automaticky zavře.

Pokud chcete zobrazit podrobnosti o spotřebním materiálu tiskárny, klepněte na tlačítko Show Details (Zobrazit podrobnosti). Pokud na toto tlačítko klepnete, okno stavové výstrahy se po vyřešení problému nezavře. Okno zavřete klepnutím na tlačítko Close (Zavřít).

---

## Nastavení připojení USB

Je-li tiskárna připojena k počítači prostřednictvím portu rozhraní USB, nebude možné vybrat tiskárnu pomocí nástroje Chooser (Připojení). V takovém případě je třeba spustit nástroj Apple Desktop Printer Utility a zaregistrovat tiskárnu jako stolní tiskárnu. Nástroj Desktop Printer Utility je nainstalován automaticky během instalace ovladače tiskárny Adobe PostScript. Při vytváření stolní tiskárny postupujte podle následujících pokynů:

### **Poznámka:**

- ❑ *Při tisku prostřednictvím portu rozhraní USB z počítače Power Macintosh s operačním systémem Mac OS 8.6 nebo 9.x musí být tiskárna nastavena tak, aby mohla zpracovávat data ASCII. Chcete-li provést toto nastavení, vyberte příkaz Print (Tisk) z nabídky File (Soubor) v používané aplikaci a potom vyberte název této aplikace z možností, které jsou k dispozici v dialogovém okně Print (Tisk). Zobrazí se stránka s možnostmi nastavení, na které vyberte pro nastavení formátu dat možnost ASCII. Skutečný název nastavení se liší v závislosti na aplikaci, ale často je používán název Encoding (Kódování) nebo Data.*
- ❑ *Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud tiskárnu připojíte k portu USB počítače přímo. Pokud musíte používat více rozbočovačů USB, doporučujeme připojit tiskárnu k rozbočovači první úrovně.*

- ❑ *Je-li tiskárna připojena k počítači Macintosh prostřednictvím portu rozhraní USB, nelze provádět oboustranný ruční tisk. V takovém případě vyberte v dialogovém okně Print (Tisk) na stránce s možnostmi nastavení Layout (Uspořádání stránek) možnost Print on Both Sides (Oboustranný tisk).*
  - ❑ *Zaškrtnávací políčko Print on Both Sides (Oboustranný tisk) může být k dispozici, i když jednotka pro oboustranný tisk není nainstalována. Funkci však nebude možné použít.*
1. Spustíte nástroj Desktop Printer Utility.  
Jestliže jste při instalaci ovladače tiskárny použili způsob Easy Install (Základní instalace), nachází se nástroj Desktop Printer Utility ve složce AdobePS Components (Součásti AdobePS) na pevném disku počítače Macintosh.

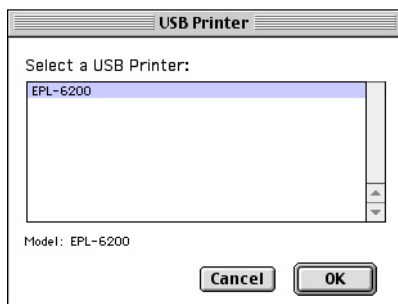


Desktop Printer Utility

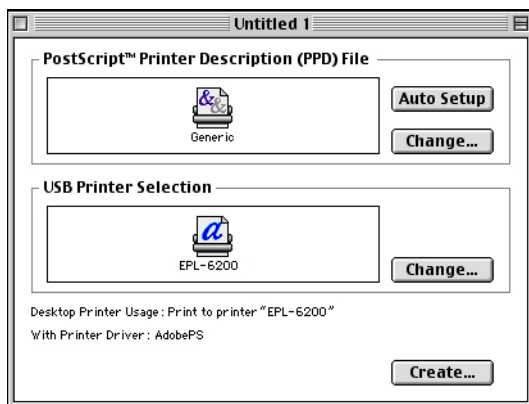
2. Zobrazí se podobné dialogové okno, jak je uvedeno níže. V rozevírací nabídce With (Pro) vyberte položku AdobePS, v seznamu Create Desktop (Vytvořit stolní tiskárnu) klepněte na položku Printer (USB) (Tiskárna /USB/) a potom klepněte na tlačítko OK.



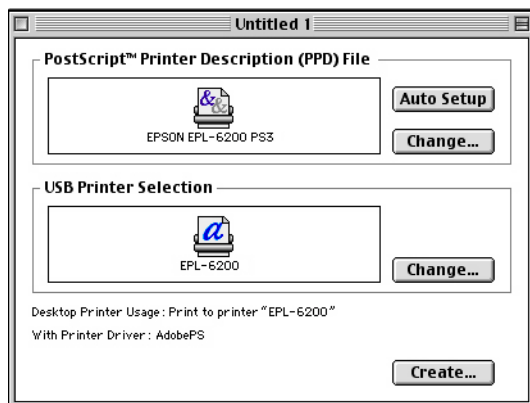
3. Klepnutím na tlačítko **Change** (Změnit) v části **USB Printer Selection** (Volba tiskárny USB) v zobrazeném okně vyberte tiskárnu. Zobrazí se dialogové okno se seznamem tiskáren připojených prostřednictvím rozhraní USB (viz níže). Vyberte v seznamu tiskárnu **EPL-6200** a potom klepněte na tlačítko **OK**.



4. Klepnutím na položku **Auto Setup** (Automatické nastavení) vyberte soubor PPD. Po zvolení souboru PPD se název vybrané tiskárny zobrazí pod ikonou tiskárny. Je-li název tiskárny nesprávný, klepněte na tlačítko **Change** (Změnit) a vyberte správný soubor PPD. Soubory PPD se nacházejí ve složce **System Folder\Extensions\Printer Descriptions**.



5. Po zvolení tiskárny USB a souboru PPD klepněte na tlačítko **Create** (Vytvořit) v dolní části dialogového okna. Na pracovní ploše se zobrazí ikona tiskárny USB.



Tiskárna připojená k počítači prostřednictvím rozhraní USB je nyní připravena k použití. Chcete-li použít tiskárnu připojenou prostřednictvím protokolu AppleTalk, použijte nástroj Chooser (Připojení).

---

## **Zrušení tisku**

Pokud kvalita výtisků není uspokojivá a vyskytují se na nich nesprávné nebo porušené znaky, je třeba tisk zrušit.

## **Z ovládacího panelu (pouze pro model EPL-6200)**

Tisk zrušíte stisknutím tlačítka  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na ovládacím panelu tiskárny. Aktuální úloha bude zrušena.



## Z počítače

Chcete-li zrušit tisk z počítače, použijte nástroj EPSON Status Monitor 3. Při souběžném tisku spusťte nástroj EPSON Monitor 3 z nabídky Application (Aplikace). Pomocí nástroje EPSON Monitor 3 potom zastavte tisk nebo odstraňte soubor, který čeká v tiskové frontě na vytištění.

---

## **Odinstalování softwaru tiskárny**

Pokud chcete ovladač tiskárny instalovat znovu nebo aktualizovat, odinstalujte nejprve aktuální ovladač tiskárny.

## **Uživatelé systému Mac OS 8.6 až 9.x**

Při odinstalování softwaru tiskárny postupujte podle následujících kroků:

1. Ukončete všechny aplikace a restartujte počítač.
2. Vložte do počítače Macintosh disk CD-ROM se softwarem tiskárny.
3. Poklepejte na složku **Česky** a poté poklepejte na složku **Disk 1** ve složce **Printer Driver (Ovladač tiskárny)**.
4. Poklepejte na ikonu **Installer (Instalační program)**.



5. Klepněte na tlačítko **Continue (Pokračovat)**. Jakmile se zobrazí licenční smlouva, přečtěte si ji a klepněte na tlačítko **Accept (Souhlasím)**.

6. V nabídce zobrazené v levé horní části klepněte na příkaz **Uninstall** (Odinstalovat) a potom na tlačítko **Uninstall** (Odinstalovat).
7. Postupujte podle zobrazených pokynů.

## **System Mac OS X**

Při odinstalování softwaru tiskárny postupujte podle následujících kroků:

1. Ukončete všechny aplikace a restartujte počítač.
2. Vložte do počítače Macintosh disk CD-ROM se softwarem tiskárny.
3. Poklepejte na složku Mac OS X.
4. Poklepejte na složku Printer Driver (Ovladač tiskárny).
5. Poklepejte na ikonu EPL6200\_10a nebo EPL6200L\_10a.

### ***Poznámka:***

*Zobrazí-li se dialogové okno Authorization (Autorizace), zadejte údaj do pole Password or phrase (Heslo nebo fráze) a klepněte na tlačítko OK.*

6. Jakmile se zobrazí licenční smlouva, přečtete si ji a klepněte na tlačítko **Accept** (Souhlasím).
7. V nabídce zobrazené v levé horní části klepněte na příkaz **Uninstall** (Odinstalovat) a potom na tlačítko **Uninstall** (Odinstalovat).
8. Postupujte podle zobrazených pokynů.

## Systemy Windows

---

### Sdílení tiskárny

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny ve standardní síti systému Windows.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskový server a ostatní počítače jsou klienti, kteří potřebují ke sdílení tiskárny s tiskovým serverem povolení. Klienti sdílejí tiskárnu prostřednictvím tiskového serveru.

V závislosti na verzi operačního systému Windows a přístupových právech v síti proveďte příslušná nastavení na tiskovém serveru a klientských počítačích.

#### Nastavení tiskového serveru

- Informace pro systémy Windows Me, 98 nebo 95 jsou uvedeny v části „Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny“ na str. 212.
- Informace pro systémy Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 jsou uvedeny v části „Použití dalšího ovladače“ na str. 214.

#### Nastavení klientů

- Informace pro systémy Windows Me, 98 nebo 95 jsou uvedeny v části „Systemy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 221.

- ❑ Informace pro systémy Windows XP a 2000 jsou uvedeny v části „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 223.
- ❑ Informace pro systém Windows NT 4.0 jsou uvedeny v části „Systém Windows NT 4.0“ na str. 226.

**Poznámka:**

- ❑ *Při sdílení tiskárny proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*
- ❑ *Pokud jste uživatelem sdílené tiskárny v systému Windows Me, 98 nebo 95, poklepejte na serveru v okně Control Panel (Ovládací panely) na ikonu **Network (Síť)** a zkontrolujte, zda je instalována součást „File and printer sharing for Microsoft Networks“ (Sdílení souborů a tiskáren v sítích Microsoft). Poté na serveru i klientských počítačích zkontrolujte, zda je nainstalován „IPX/SPX-compatible Protocol“ (Protokol kompatibilní s IPX/SPX) a „TCP/IP Protocol“ (Protokol TCP/IP).*
- ❑ *Tiskový server a klientské počítače by měly mít instalován stejný operační systém a měly by mít stejnou správu sítě.*
- ❑ *Obrázky uvedené v příručce se u jiných verzí operačních systémů Windows mohou lišit.*

## **Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny**

Pokud tiskový server používá operační systém Windows Me, 98 nebo 95, postupujte při jeho nastavení podle následujících pokynů.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte položku **Control Panel** (Ovládací panely).
2. Poklepejte na ikonu **Network (Síť)**.
3. V nabídce **Configuration (Konfigurace)** poklepejte na příkaz **File and Print Sharing** (Sdílení souborů a tiskáren).
4. Zaškrtněte políčko **I want to be able to allow others to print to my printer(s)**. (Umožnit ostatním tisknout na mé tiskárně) a klepněte na tlačítko **OK**.

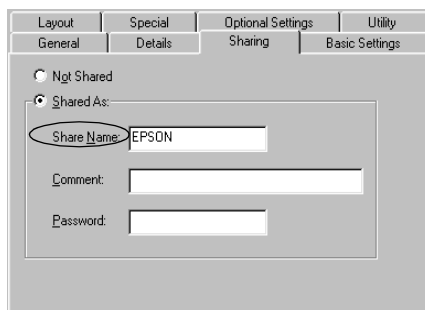
5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrďte.

**Poznámka:**

- ❑ Pokud se zobrazí výzva „Insert the Disk“ (Vložte disk), vložte do počítače disk CD-ROM systému Windows Me, 98 nebo 95. Klepněte na tlačítko OK a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- ❑ Jakmile se zobrazí výzva k restartování počítače, restartujte počítač a pokračujte v nastavení. Další informace najdete v části „Po restartování počítače“ na str. 213.

## Po restartování počítače

1. Poklepejte na ikonu Printers (Tiskárny) v okně Control Panel (Ovládací panely).
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu EPSON EPL-6200 Advanced (Rozšířené) a z kontextové nabídky zvolte příkaz Sharing (Sdílení).
3. Vyberte položku Shared As (Sdílet jako), zadejte název do pole Share Name (Název sdílené položky) a klepněte na tlačítko OK. V případě potřeby zadejte také heslo (Password) a komentář (Comment).



**Poznámka:**

- ❑ V názvu sdílené tiskárny nepoužívejte mezery a pomlčky, protože mohou způsobit chybu.

- ❑ *Při sdílení tiskárny proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*

Je třeba také nastavit klientské počítače, aby mohly tiskárnu v síti sdílet. Podrobnosti jsou uvedeny na následujících stránkách.

- ❑ „Systémy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 221
- ❑ „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 223
- ❑ „Systém Windows NT 4.0“ na str. 226

## **Použití dalšího ovladače**

Pokud je na tiskovém serveru operační systém Windows 2000, XP nebo NT 4.0, můžete na server nainstalovat další ovladače. Tyto ovladače jsou určeny pro klientské počítače, které mají jiný operační systém než server.

Pokud chcete nastavit tiskový server se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 a instalovat další ovladače, postupujte následujícím způsobem.

### **Poznámka:**

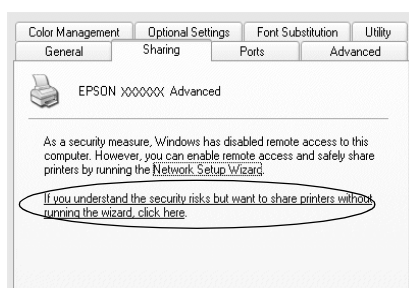
- ❑ *Do operačních systémů Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 se musíte přihlásit jako správce místního počítače.*
- ❑ *Pokud je na tiskovém serveru operační systém Windows NT 4.0, lze další ovladač instalovat pouze tehdy, pokud je v systému instalován opravný balík Service Pack 4 nebo novější.*

1. V případě tiskového serveru se systémem Windows 2000 nebo NT 4.0 klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte příkaz **Printers** (Tiskárny).  
V případě tiskového serveru se systémem Windows XP klepněte na tlačítko **Start** a přejděte na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy). V systému Windows XP Home edition přejděte nejprve na nabídku **Control Panel** (Ovládací panely) a zvolte příkaz **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).

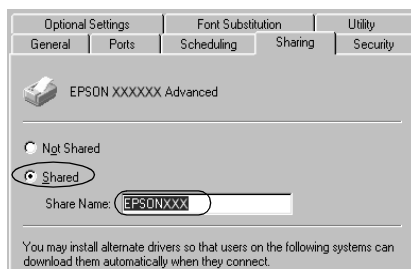
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu EPSON EPL-6200 Advanced (Rozšířené) a z kontextové nabídky zvolte příkaz Sharing (Sdílení).

Pokud se v systému Windows XP zobrazí následující obrazovka, klepněte na položku Network Setup Wizard (Průvodce nastavením sítě) nebo If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here.

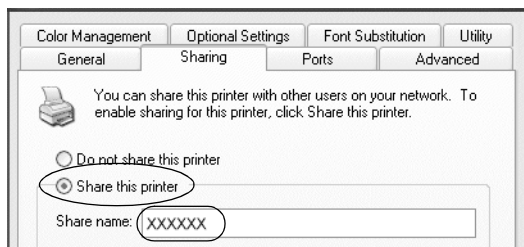
(Pokud jste si vědomi bezpečnostních rizik, ale přesto chcete sdílet tiskárny bez spuštění průvodce, klepněte sem.) Dále v obou případech postupujte podle pokynů na obrazovce.



3. Pro tiskový server v systému Windows 2000 vyberte položku Shared (Sdílená), v systému Windows NT 4.0 vyberte položku Shared as (Sdílet jako) a zadejte název do pole Share Name (Název sdílené položky).



V případě tiskového serveru se systémem Windows XP vyberte položku **Share this printer** (Sdílet tuto tiskárnu) a zadejte její název do pole Share Name (Název sdílené položky).



***Poznámka:***

*V názvu sdílené položky nepoužívejte mezery a pomlčky, protože mohou způsobit chybu.*

4. Zvolte další ovladače.

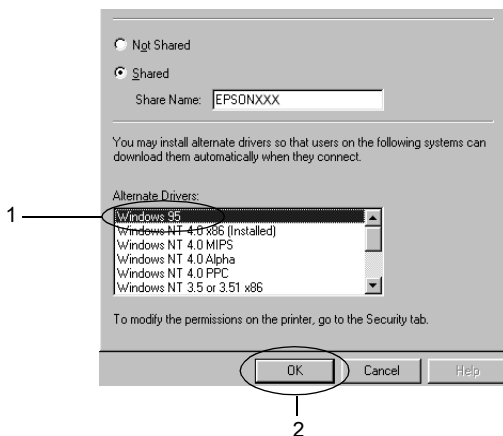
***Poznámka:***

*Pokud server i klientské počítače mají stejný operační systém, není nutné instalovat další ovladače. Po provedení kroku 3 klepněte na tlačítko OK.*

Tiskový server se systémem Windows NT 4.0



Zvolte systém Windows, který používají klientské počítače. Pro instalaci dalšího ovladače pro klienty se systémem Windows Me, 98 nebo 95 můžete zvolit systém Windows 95. Potom klepněte na tlačítko OK.

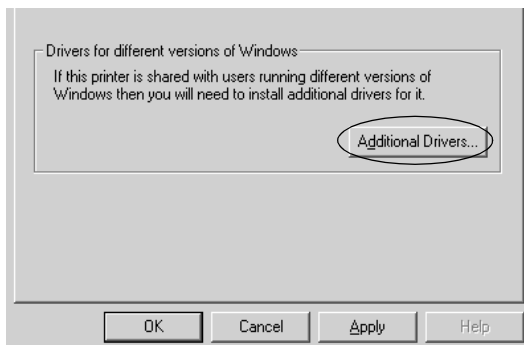


**Poznámka:**

- ❑ *Systém Windows NT 4.0x86 není třeba vybírat, protože tento ovladač již byl nainstalován.*
- ❑ *Jiné ovladače než pro systém Windows 95 nevybírejte. Jiné ovladače nejsou dostupné.*

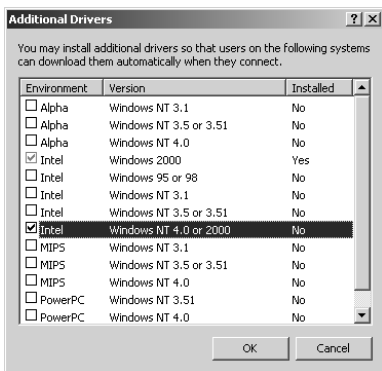
Tiskový server se systémem Windows XP nebo 2000

Klepněte na tlačítko **Additional Drivers** (Další ovladače).



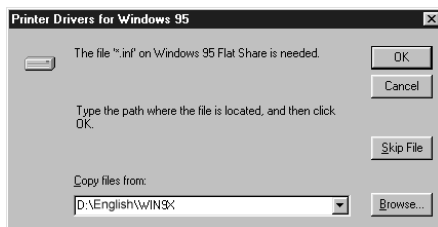
Zvolte systém Windows, který používají klientské počítače, a klepněte na tlačítko **OK**.

Klientské počítače se systémem Windows Me, 98 nebo 95	Vyberte položku Intel Windows 95 or 98 (and Me)
Klientské počítače se systémem Windows NT 4.0	Zvolte položku Intel Windows NT 4.0 or 2000.
Klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000	Položka Intel Windows XP (or 2000) je možná už zvolená.



**Poznámka:**

- ❑ *Další ovladač pouze pro systém Windows 2000 nebo XP není třeba instalovat, protože tento ovladač je již nainstalován.*
  - ❑ *Nevybírejte jiné ovladače než Intel Windows 95 or 98 (and Me) a Intel Windows NT 4.0 or 2000. Ostatní ovladače nejsou dostupné.*
5. Po zobrazení výzvy vložte do jednotky CD-ROM dodávaný s tiskárnou a klepněte na tlačítko OK.
6. Podle informací ve zprávě zadejte příslušnou jednotku a složku, kde je ovladač tiskárny pro klientské počítače umístěn, a klepněte na tlačítko OK.
- Zobrazená zpráva se u různých operačních systémů může lišit.



V závislosti na použitém operačním systému se liší i název složky.

Operační systém klienta	Název složky
Windows Me, 98 nebo 95	\\<Jazyk>\WIN9X
Windows NT 4.0	\\<Jazyk>\WINNT40

Při instalaci ovladačů v systémech Windows XP nebo 2000 se může zobrazit hlášení „Digital Signature is not found.“ (Nebyl nalezen digitální podpis.). Klepněte na tlačítko Yes (Ano; systém Windows 2000) nebo Continue Anyway (Pokračovat; systém Windows XP) a pokračujte v instalaci.

7. Při instalaci v systémech Windows XP nebo 2000 klepněte na tlačítko **Close** (Zavřít). Při instalaci v systému Windows NT 4.0 se okno zavře automaticky.

**Poznámka:**

*Při sdílení tiskárny zkontrolujte následující položky.*

- Proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*
- Nastavte zabezpečení sdílené tiskárny (přístupová práva klientů). Klienti nemohou sdílenou tiskárnu používat bez oprávnění. Podrobnosti jsou uvedeny v nápovědě systému Windows.*

Je třeba také nastavit klientské počítače, aby mohly tiskárnu v síti sdílet. Podrobnosti jsou uvedeny na následujících stránkách:

- „Systémy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 221
- „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 223
- „Systém Windows NT 4.0“ na str. 226

## **Nastavení klientských počítačů**

V této části je popsán postup instalace tiskového ovladače pro přístup ke sdílení tiskárny v síti.

**Poznámka:**

- Aby bylo možné tiskárnu v síti Windows sdílet, je třeba nastavit tiskový server. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny“ na str. 212 (systémy Windows Me, 98 nebo 95) nebo „Použití dalšího ovladače“ na str. 214 (systémy Windows XP, 2000 nebo NT 4.0).*

- ❑ *V této části je popsán přístup ke sdílené tiskárně ve standardní síti pomocí serveru (pracovní skupina Microsoft). Pokud není přístup ke sdílené tiskárně možný kvůli systému sítě, obraťte se na správce sítě.*
- ❑ *V této části je popsán postup instalace tiskového ovladače pro přístup ke sdílené tiskárně pomocí složky **Printers (Tiskárny)**. Přístup ke sdílené tiskárně je také možný pomocí složky **Network Neighborhood (Okolní počítače)** nebo **My Network (Síť)** na ploše systému *Windows*.*
- ❑ *V operačním systému serveru nelze použít další ovladač.*
- ❑ *Pokud chcete u klientů používat program **EPSON Status Monitor 3**, musíte na každém počítači nainstalovat z disku CD-ROM ovladač tiskárny i program **EPSON Status Monitor 3**.*

## **Systémy *Windows Me, 98* nebo *95***

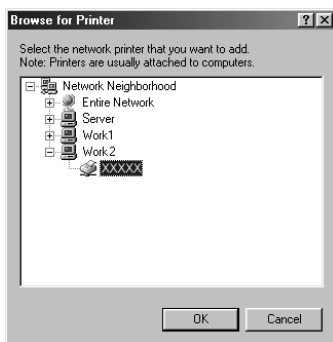
Při nastavení klientů v systémech *Windows Me, 98* a *95* postupujte následujícím způsobem.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings (Nastavení)** a zvolte položku **Printers (Tiskárny)**.
2. Poklepejte na ikonu **Add Printer (Přidat tiskárnu)** a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
3. Vyberte položku **Network printer (Síťová tiskárna)** a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
4. Klepněte na tlačítko **Browse (Procházet)**. Zobrazí se dialogové okno **Browse for Printer (Najít tiskárnu)**.

### ***Poznámka:***

*Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, k němuž je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole **Network Path (Síťová cesta)** nebo **Queue Name (Název fronty)**.*

5. Klepněte na počítač nebo server, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko OK.



**Poznámka:**

Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.

6. Klepněte na tlačítko Next (Další).

**Poznámka:**

- Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě.
- Pokud je na tiskovém serveru systém Windows Me, 98 nebo 95 nebo je na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 nainstalován další ovladač pro systém Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k dalšímu kroku.
- Pokud na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 není nainstalován další ovladač pro systém Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 228.

7. Zkontrolujte název sdílené tiskárny a zvolte, zda bude používána jako výchozí tiskárna či nikoli. Klepněte na tlačítko **Next** (Další) a postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Poznámka:**

*Název sdílené tiskárny lze změnit tak, aby se zobrazoval jen na klientských počítačích.*

## **V systémech Windows XP nebo 2000**

Při nastavení klientů v systémech Windows XP nebo 2000 postupujte následujícím způsobem.

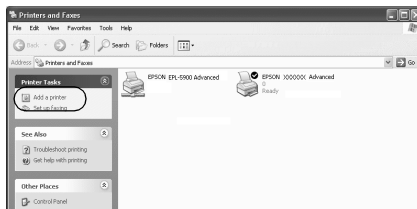
Ovladač sdílené tiskárny může nainstalovat i uživatel s právy skupiny Power Users nebo vyššími, ne pouze správce.

Pokud je na tiskovém serveru systém Windows NT 4.0, zkontrolujte následující položky.

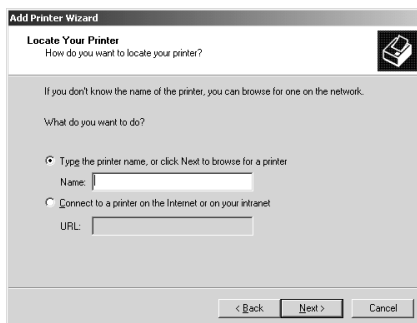
- ❑ Na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 je pro klienty se systémem Windows XP nebo 2000 další ovladač „Windows NT 4.0x86“, který byl instalován již dříve jako ovladač pro systém Windows NT 4.0. Při instalaci ovladače tiskárny ze serveru se systémem Windows NT 4.0 na klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000 je nainstalován ovladač pro systém Windows NT 4.0.
  - ❑ Na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 nelze jako další ovladač instalovat ovladač pro systém Windows XP nebo 2000. Pokud chcete instalovat ovladač pro systém Windows XP nebo 2000 na klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000, musí správce nainstalovat ovladač tiskárny místně z disku CD-ROM dodávaného s tiskárnou a poté provést následující postup.
1. U klientů se systémem Windows 2000 klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a vyberete položku **Printers** (Tiskárny).  
U klientů se systémem Windows XP klepněte na tlačítko **Start** a přejděte na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).  
V systému Windows XP Home edition přejděte nejprve na nabídku **Control Panel** (Ovládací panely) a zvolte příkaz **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).

2. V systému Windows 2000 poklepejte na ikonu Add Printer (Přidat tiskárnu) a klepněte na tlačítko Next (Další).

V systému Windows XP klepněte na příkaz Add a Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printer Tasks (Práce s tiskárnou).



3. Vyberte položku Network printer (Síťová tiskárna; systém Windows 2000) nebo A network printer, or a printer attached to another computer (Síťová tiskárna nebo tiskárna připojená k jinému počítači; systém Windows XP) a klepněte na tlačítko Next (Další).
4. V systému Windows 2000 zadejte název sdílené tiskárny a klepněte na tlačítko Next (Další).



**Poznámka:**

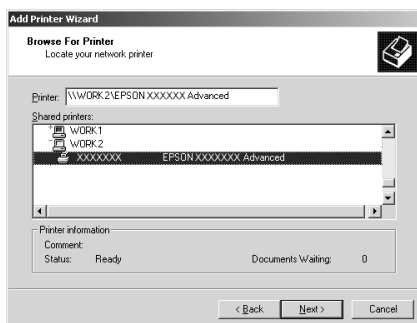
Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, k němuž je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole Network Path (Síťová cesta) nebo Queue Name (Název fronty). V ostatních případech vyhledejte tiskárnu klepnutím na tlačítko Next (Další).



V systému Windows XP klepněte na tlačítko **Browse for a printer** (Vyhledat tiskárnu).



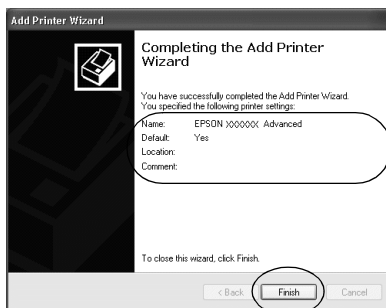
5. Klepněte na ikonu počítače nebo serveru, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).



**Poznámka:**

- ☐ *Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.*

- ❑ *Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě. Pokud byl již dříve nainstalován místní ovladač pro systém Windows XP nebo 2000, můžete jej zvolit jako aktuální ovladač tiskárny namísto ovladače na serveru se systémem Windows NT 4.0.*
  - ❑ *Pokud je další ovladač pro systém Windows XP nebo 2000 (nebo NT 4.0) nainstalován na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0, přejděte k dalšímu kroku.*
  - ❑ *Pokud není na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 nainstalován další ovladač nebo pokud je operačním systémem tiskového serveru Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 228.*
6. V systému Windows 2000 zvolte, zda bude tiskárna používána jako výchozí, a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
  7. Zkontrolujte nastavení a klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

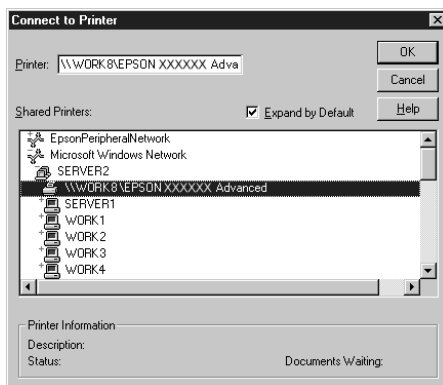


## **System Windows NT 4.0**

Následujícím způsobem nastavte klienty Windows NT 4.0.

Ovladač sdílené tiskárny může nainstalovat i uživatel s právy skupiny Power Users nebo vyššími, ne pouze správce.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte položku **Printers** (Tiskárny).
2. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
3. Vyberte položku **Network printer server** (Síťový tiskový server) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
4. Klepněte na ikonu počítače nebo serveru, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko **OK**.



**Poznámka:**

- ❑ Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, k němuž je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole *Network Path* (Síťová cesta) nebo *Queue Name* (Název fronty).
- ❑ Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.

- ❑ *Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě.*
  - ❑ *Pokud je na tiskovém serveru se systémem Windows XP nebo 2000 nainstalován další ovladač pro systém Windows NT 4.0, přejděte k dalšímu kroku.*
  - ❑ *Pokud není na tiskovém serveru se systémem Windows XP nebo 2000 nainstalován další ovladač pro systém Windows NT 4.0 nebo pokud je operačním systémem tiskového serveru Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 228.*
5. Zvolte, zda bude tiskárna používána jako výchozí, a klepněte na tlačítko Next (Další).
  6. Klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).

## ***Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM***

V této části je popsán postup instalace ovladače tiskárny na klientské počítače při nastavení sítě v následujících případech:

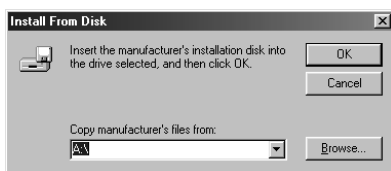
- ❑ Na tiskové servery se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 nejsou nainstalovány další ovladače.
- ❑ Tiskový server používá operační systém Windows Me, 98 nebo 95 a klientský počítač systém Windows XP, 2000 nebo NT 4.0.

Obrázky uvedené v příručce se u jiných verzí operačních systémů Windows mohou lišit.

### ***Poznámka:***

- ❑ *Při instalaci na klientských počítačích se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 se musíte přihlásit jako Administrator.*

- ❑ *Pokud jsou nainstalovány další ovladače nebo je operační systém serveru a klientů stejný, není nutné ovladač tiskárny z disku CD-ROM instalovat.*
1. Otevřete okno sdílené tiskárny. Může se zobrazit hlášení. Klepněte na tlačítko OK a nainstalujte ovladač tiskárny z disku CD-ROM podle pokynů na obrazovce.
  2. Vložte disk CD-ROM, zadejte příslušnou jednotku a složku, kde je ovladač tiskárny pro klientské počítače umístěn, a klepněte na tlačítko OK.



Při instalaci ovladačů v systémech Windows XP nebo 2000 se může zobrazit hlášení „Digital Signature is not found.“ (Nebyl nalezen digitální podpis.). Klepněte na tlačítko **Yes** (Ano; systém Windows 2000) nebo **Continue Anyway** (Pokračovat; systém Windows XP) a pokračujte v instalaci.

V závislosti na použitém operačním systému se liší i název složky.

<b>Operační systém klienta</b>	<b>Název složky</b>
Windows Me, 98 nebo 95	\<Jazyk>\WIN9X
Windows 2000 nebo XP	\<Jazyk>\WIN2000
Windows NT 4.0	\<Jazyk>\WINNT40

3. Zvolte název tiskárny a klepněte na tlačítko OK. Postupujte podle zobrazených pokynů.

## **Používáte-li AppleTalk v rámci systému Windows 2000 nebo Windows NT 4.0**

Následující nastavení použijte v případě, že má vaše zařízení systém Windows NT 4.0 nebo Windows 2000 a tiskárna je připojena prostřednictvím volitelné síťové karty pomocí protokolu AppleTalk:

- Pro nastavení položky Emulation Mode-AUX (Režim emulace AUX) na PS3 použijte položku SelecType (Vybrat typ). Použití výchozího automatického nastavení způsobí tisk další, nadbytečné stránky.
- Na listu Device Settings (Nastavení zařízení) dialogového okna tiskárny Properties (Vlastnosti) zkontrolujte, zda jsou položky SEND CTRL-D Before Each Job (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a SEND CTRL-D After Each Job (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) nastaveny na No (Ne).
- TBCP (Tagged binary communications protocol - Označený binární komunikační protokol) nelze použít jako nastavení výchozího protokolu (Output Protocol setting).

---

## **Počítače Macintosh**

### **Sdílení tiskárny**

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny v síti AppleTalk.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskový server a ostatní počítače jsou klienti, kteří potřebují ke sdílení tiskárny s tiskovým serverem povolení. Klienti sdílejí tiskárnu prostřednictvím tiskového serveru.

### **Poznámka pro uživatele systému Mac OS X:**

*Tato funkce je k dispozici pouze pro uživatele systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější. Chcete-li sdílet tiskárnu v síti, použijte nastavení Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Tato položka je standardní součástí systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější.*

## **Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny**

Při sdílení tiskárny připojené k jednomu z počítačů s ostatními počítači v síti AppleTalk postupujte následujícím způsobem.

### **Poznámka:**

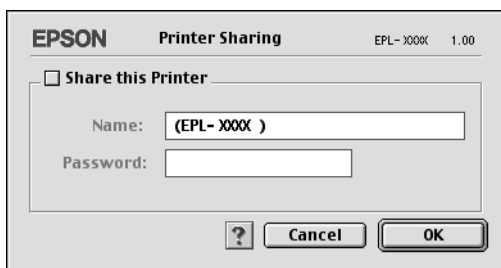
*Tato funkce není v systému Mac OS X dostupná. Tiskárnu však lze sdílet prostřednictvím karty rozhraní s portem FireWire instalované v zásuvce karty rozhraní typu B.*

1. Zapněte tiskárnu.
2. V nabídce Apple otevřete okno Chooser (Připojení) a klepněte na ikonu EPL-6200 Advanced (Upřesnit). Poté zvolte port USB v poli „Select a printer port“ (Zvolte port tiskárny) na pravé straně. Dále klepněte na tlačítko Finish (Dokončit). Zobrazí se dialogové okno Printer Setup (Nastavení tiskárny).

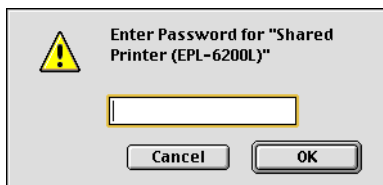
### **Poznámka:**

*Zkontrolujte, zda je funkce Background Printing (Souběžný tisk) zapnutá.*

3. V poli Printer Sharing Set Up (Nastavení sdílení tiskárny) klepněte na tlačítko Printer Sharing Setup (Nastavit sdílení tiskárny).



4. Zobrazí se dialogové okno Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Zaškrtněte políčko Share this Printer (Sdílet tuto tiskárnu) a zadejte název tiskárny a heslo.



5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.
6. Zavřete okno Chooser (Připojení).

## **Přístup ke sdílené tiskárně**

Přístup k tiskárně z jiného počítače v síti je možný následujícím způsobem.

### ***Poznámka:***

*Tato funkce není v systému Mac OS X k dispozici.*

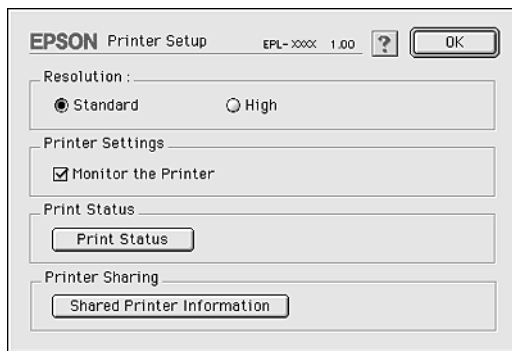
1. Zapněte tiskárnu.
2. U každého počítače, ze kterého chcete mít k tiskárně přístup, otevřete v nabídce Apple okno **Chooser** (Připojení). Klepněte na ikonu **EPL-6200 Advanced (AT)** a v poli „Select a printer port“ (Zvolte port tiskárny) na pravé straně zvolte název sdílené tiskárny. Lze vybrat pouze z tiskáren připojených k aktuální zóně AppleTalk.

### ***Poznámka:***

*Zkontrolujte, zda je funkce **Background Printing** (Souběžný tisk) zapnutá.*



3. Klepněte na tlačítko **Setup** (Nastavit), zadejte heslo tiskárny a klepněte na tlačítko **OK** (Budiž). Zobrazí se dialogové okno **Printer Setup** (Nastavení tiskárny). V poli **Printer Sharing Set Up** (Nastavení sdílení tiskárny) klepněte na tlačítko **Shared Printer Information** (Nastavit sdílení tiskárny).



4. Pokud jsou na klientském počítači nainstalována písma, která nejsou na tiskovém serveru dostupná, zobrazí se přibližně toto hlášení.



5. Klepnutím na tlačítko **OK** (Budiž) hlášení zavřete.
6. Zavřete okno **Chooser** (Připojení).

## **Mac OS X, systém**

Použijte nastavení Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Tato položka je standardní součástí systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější.

Tato funkce není v systému Mac OS X verze 10.1 k dispozici.

Podrobné informace naleznete v dokumentaci k operačnímu systému.

## Systemy Windows

---

### Sdílení tiskárny

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny ve standardní síti systému Windows.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskový server a ostatní počítače jsou klienti, kteří potřebují ke sdílení tiskárny s tiskovým serverem povolení. Klienti sdílejí tiskárnu prostřednictvím tiskového serveru.

V závislosti na verzi operačního systému Windows a přístupových právech v síti proveďte příslušná nastavení na tiskovém serveru a klientských počítačích.

#### Nastavení tiskového serveru

- ❑ Informace pro systémy Windows Me, 98 nebo 95 jsou uvedeny v části „Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny“ na str. 236.
- ❑ Informace pro systémy Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 jsou uvedeny v části „Použití dalšího ovladače“ na str. 238.

#### Nastavení klientů

- ❑ Informace pro systémy Windows Me, 98 nebo 95 jsou uvedeny v části „Systémy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 245.

- ❑ Informace pro systémy Windows XP a 2000 jsou uvedeny v části „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 247.
- ❑ Informace pro systém Windows NT 4.0 jsou uvedeny v části „Systém Windows NT 4.0“ na str. 250.

**Poznámka:**

- ❑ *Při sdílení tiskárny proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*
- ❑ *Pokud jste uživatelem sdílené tiskárny v systému Windows Me, 98 nebo 95, poklepejte na serveru v okně Control Panel (Ovládací panely) na ikonu **Network (Síť)** a zkontrolujte, zda je instalována součást „File and printer sharing for Microsoft Networks“ (Sdílení souborů a tiskáren v sítích Microsoft). Poté na serveru i klientských počítačích zkontrolujte, zda je nainstalován „IPX/SPX-compatible Protocol“ (Protokol kompatibilní s IPX/SPX) a „TCP/IP Protocol“ (Protokol TCP/IP).*
- ❑ *Tiskový server a klientské počítače by měly mít instalován stejný operační systém a měly by mít stejnou správu sítě.*
- ❑ *Obrázky uvedené v příručce se u jiných verzí operačních systémů Windows mohou lišit.*

## **Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny**

Pokud tiskový server používá operační systém Windows Me, 98 nebo 95, postupujte při jeho nastavení podle následujících pokynů.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte položku **Control Panel (Ovládací panely)**.
2. Poklepejte na ikonu **Network (Síť)**.
3. V nabídce **Configuration (Konfigurace)** poklepejte na příkaz **File and Print Sharing (Sdílení souborů a tiskáren)**.
4. Zaškrtněte políčko **I want to be able to allow others to print to my printer(s)**. (Umožnit ostatním tisknout na mé tiskárně) a klepněte na tlačítko **OK**.

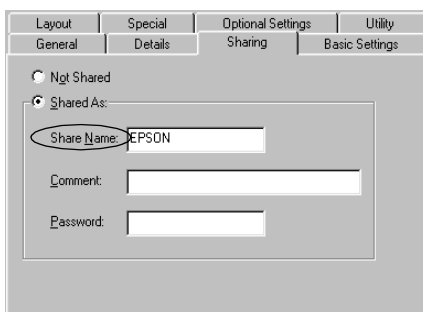
5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.

**Poznámka:**

- ❑ Pokud se zobrazí výzva „Insert the Disk“ (Vložte disk), vložte do počítače disk CD-ROM systému Windows Me, 98 nebo 95. Klepněte na tlačítko OK a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- ❑ Jakmile se zobrazí výzva k restartování počítače, restartujte počítač a pokračujte v nastavení. Další informace najdete v části „Po restartování počítače“ na str. 237.

## Po restartování počítače

1. Poklepejte na ikonu Printers (Tiskárny) v okně Control Panel (Ovládací panely).
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu EPSON EPL-6200L Advanced (Rozšířené) a z kontextové nabídky zvolte příkaz Sharing (Sdílení).
3. Vyberte položku Shared As (Sdílet jako), zadejte název do pole Share Name (Název sdílené položky) a klepněte na tlačítko OK. V případě potřeby zadejte také heslo (Password) a komentář (Comment).



**Poznámka:**

- ❑ V názvu sdílené tiskárny nepoužívejte mezery a pomlčky, protože mohou způsobit chybu.

- ❑ *Při sdílení tiskárny proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*

Je třeba také nastavit klientské počítače, aby mohly tiskárnu v síti sdílet. Podrobnosti jsou uvedeny na následujících stránkách.

- ❑ „Systémy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 245
- ❑ „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 247
- ❑ „Systém Windows NT 4.0“ na str. 250

## **Použití dalšího ovladače**

Pokud je na tiskovém serveru operační systém Windows 2000, XP nebo NT 4.0, můžete na server nainstalovat další ovladače. Tyto ovladače jsou určeny pro klientské počítače, které mají jiný operační systém než server.

Pokud chcete nastavit tiskový server se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 a instalovat další ovladače, postupujte následujícím způsobem.

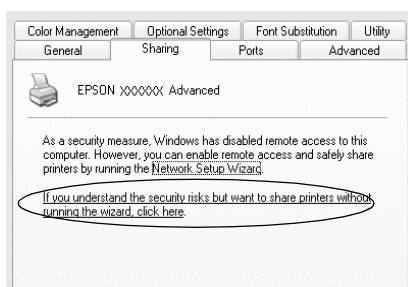
### **Poznámka:**

- ❑ *Do operačních systémů Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 se musíte přihlásit jako správce místního počítače.*
  - ❑ *Pokud je na tiskovém serveru operační systém Windows NT 4.0, lze další ovladač instalovat pouze tehdy, pokud je v systému instalován opravný balík Service Pack 4 nebo novější.*
1. V případě tiskového serveru se systémem Windows 2000 nebo NT 4.0 klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte příkaz **Printers** (Tiskárny).  
V případě tiskového serveru se systémem Windows XP klepněte na tlačítko **Start** a přejděte na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy). V systému Windows XP Home edition přejděte nejprve na nabídku **Control Panel** (Ovládací panely) a zvolte příkaz **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).

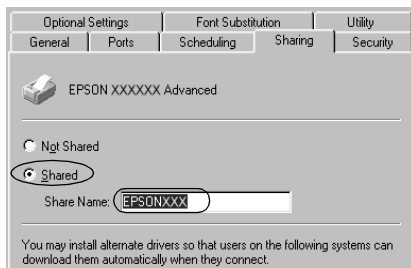
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu EPSON EPL-6200L Advanced (Rozšířené) a z kontextové nabídky zvolte příkaz Sharing (Sdílení).

Pokud se v systému Windows XP zobrazí následující obrazovka, klepněte na položku Network Setup Wizard (Průvodce nastavením sítě) nebo If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here.

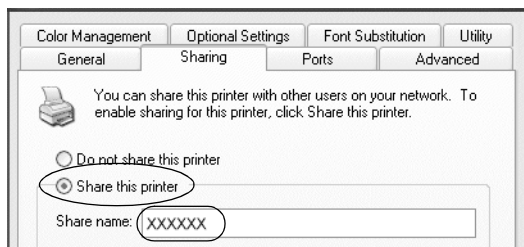
(Pokud jste si vědomi bezpečnostních rizik, ale přesto chcete sdílet tiskárny bez spuštění průvodce, klepněte sem.) Dále v obou případech postupujte podle pokynů na obrazovce.



3. Pro tiskový server v systému Windows 2000 vyberte položku Shared (Sdílená), v systému Windows NT 4.0 vyberte položku Shared as (Sdílet jako) a zadejte název do pole Share Name (Název sdílené položky).



V případě tiskového serveru se systémem Windows XP vyberte položku **Share this printer** (Sdílet tuto tiskárnu) a zadejte její název do pole Share Name (Název sdílené položky).



**Poznámka:**

*V názvu sdílené položky nepoužívejte mezery a pomlčky, protože mohou způsobit chybu.*

4. Zvolte další ovladače.

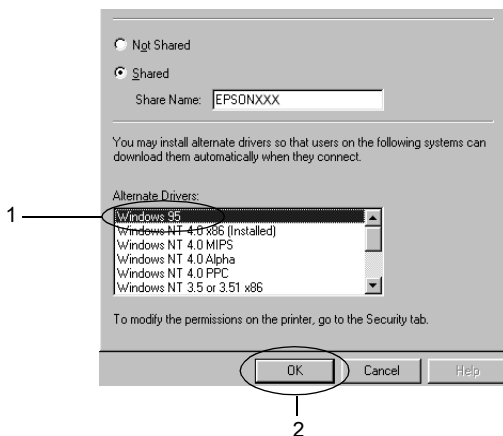
**Poznámka:**

*Pokud server i klientské počítače mají stejný operační systém, není nutné instalovat další ovladače. Po provedení kroku 3 klepněte na tlačítko OK.*

Tiskový server se systémem Windows NT 4.0



Zvolte systém Windows, který používají klientské počítače. Pro instalaci dalšího ovladače pro klienty se systémem Windows Me, 98 nebo 95 můžete zvolit systém Windows 95. Potom klepněte na tlačítko OK.

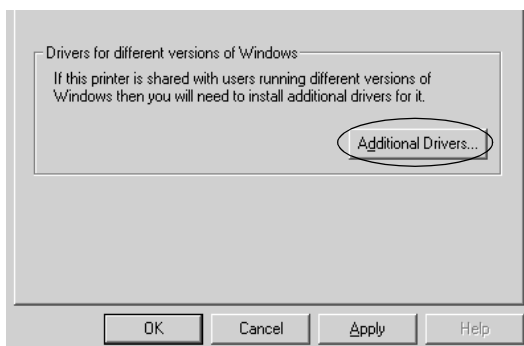


***Poznámka:***

- ❑ *Systém Windows NT 4.0x86 není třeba vybírat, protože tento ovladač již byl nainstalován.*
- ❑ *Jiné ovladače než pro systém Windows 95 nevybírejte. Jiné ovladače nejsou dostupné.*

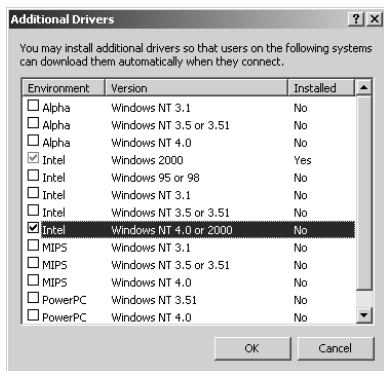
Tiskový server se systémem Windows XP nebo 2000

Klepněte na tlačítko **Additional Drivers** (Další ovladače).



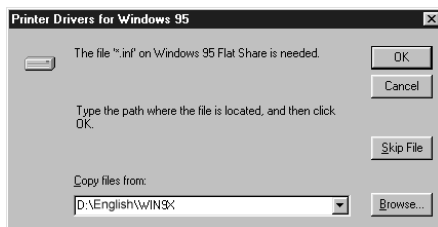
Zvolte systém Windows, který používají klientské počítače, a klepněte na tlačítko **OK**.

Klientské počítače se systémem Windows Me, 98 nebo 95	Vyberte položku Intel Windows 95 or 98 (and Me)
Klientské počítače se systémem Windows NT 4.0	Zvolte položku Intel Windows NT 4.0 or 2000.
Klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000	Položka Intel Windows XP (or 2000) je možná už zvolená.



**Poznámka:**

- ❑ *Další ovladač pouze pro systém Windows 2000 nebo XP není třeba instalovat, protože tento ovladač je již nainstalován.*
  - ❑ *Nevybírejte jiné ovladače než Intel Windows 95 or 98 (and Me) a Intel Windows NT 4.0 or 2000. Ostatní ovladače nejsou dostupné.*
5. Po zobrazení výzvy vložte do jednotky CD-ROM dodávaný s tiskárnou a klepněte na tlačítko OK.
  6. Podle informací ve zprávě zadejte příslušnou jednotku a složku, kde je ovladač tiskárny pro klientské počítače umístěn, a klepněte na tlačítko OK.  
Zobrazená zpráva se u různých operačních systémů může lišit.



V závislosti na použitém operačním systému se liší i název složky.

Operační systém klienta	Název složky
Windows Me, 98 nebo 95	\\<Jazyk>\WIN9X
Windows NT 4.0	\\<Jazyk>\WINNT40

Při instalaci ovladačů v systémech Windows XP nebo 2000 se může zobrazit hlášení „Digital Signature is not found.“ (Nebyl nalezen digitální podpis.). Klepněte na tlačítko Yes (Ano; systém Windows 2000) nebo Continue Anyway (Pokračovat; systém Windows XP) a pokračujte v instalaci.

7. Při instalaci v systémech Windows XP nebo 2000 klepněte na tlačítko **Close** (Zavřít). Při instalaci v systému Windows NT 4.0 se okno zavře automaticky.

**Poznámka:**

*Při sdílení tiskárny zkontrolujte následující položky.*

- Proveďte nastavení programu EPSON Status Monitor 3 tak, aby bylo možné tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Další informace najdete v části „Použití funkce Job Management (Správa úloh)“ na str. 118.*
- Nastavte zabezpečení sdílené tiskárny (přístupová práva klientů). Klienti nemohou sdílenou tiskárnu používat bez oprávnění. Podrobnosti jsou uvedeny v nápovědě systému Windows.*

Je třeba také nastavit klientské počítače, aby mohly tiskárnu v síti sdílet. Podrobnosti jsou uvedeny na následujících stránkách:

- „Systémy Windows Me, 98 nebo 95“ na str. 245
- „V systémech Windows XP nebo 2000“ na str. 247
- „Systém Windows NT 4.0“ na str. 250

## **Nastavení klientských počítačů**

V této části je popsán postup instalace tiskového ovladače pro přístup ke sdílení tiskárny v síti.

**Poznámka:**

- Aby bylo možné tiskárnu v síti Windows sdílet, je třeba nastavit tiskový server. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny“ na str. 236 (systémy Windows Me, 98 nebo 95) nebo „Použití dalšího ovladače“ na str. 238 (systémy Windows XP, 2000 nebo NT 4.0).*

- ❑ *V této části je popsán přístup ke sdílené tiskárně ve standardní síti pomocí serveru (pracovní skupina Microsoft). Pokud není přístup ke sdílené tiskárně možný kvůli systému sítě, obraťte se na správce sítě.*
- ❑ *V této části je popsán postup instalace tiskového ovladače pro přístup ke sdílené tiskárně pomocí složky **Printers (Tiskárny)**. Přístup ke sdílené tiskárně je také možný pomocí složky **Network Neighborhood (Okolní počítače)** nebo **My Network (Síť)** na ploše systému Windows.*
- ❑ *V operačním systému serveru nelze použít další ovladač.*

## **Systémy Windows Me, 98 nebo 95**

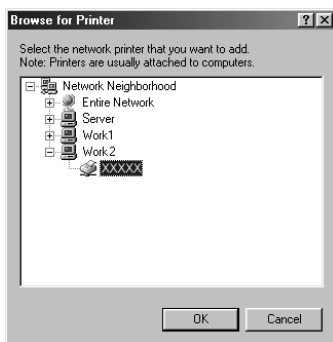
Při nastavení klientů v systémech Windows Me, 98 a 95 postupujte následujícím způsobem.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings (Nastavení)** a zvolte položku **Printers (Tiskárny)**.
2. Poklepejte na ikonu **Add Printer (Přidat tiskárnu)** a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
3. Vyberte položku **Network printer (Síťová tiskárna)** a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
4. Klepněte na tlačítko **Browse (Procházet)**. Zobrazí se dialogové okno **Browse for Printer (Najít tiskárnu)**.

### ***Poznámka:***

*Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, k němuž je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole **Network Path (Síťová cesta)** nebo **Queue Name (Název fronty)**.*

5. Klepněte na počítač nebo server, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko OK.



**Poznámka:**

Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.

6. Klepněte na tlačítko Next (Další).

**Poznámka:**

- Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě.
- Pokud je na tiskovém serveru systém Windows Me, 98 nebo 95 nebo je na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 nainstalován další ovladač pro systém Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k dalšímu kroku.
- Pokud na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 není nainstalován další ovladač pro systém Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 252.

7. Zkontrolujte název sdílené tiskárny a zvolte, zda bude používána jako výchozí tiskárna či nikoli. Klepněte na tlačítko **Next** (Další) a postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Poznámka:**

*Název sdílené tiskárny lze změnit tak, aby se zobrazoval jen na klientských počítačích.*

## **V systémech Windows XP nebo 2000**

Při nastavení klientů v systémech Windows XP nebo 2000 postupujte následujícím způsobem.

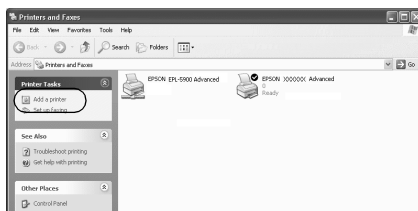
Ovladač sdílené tiskárny může nainstalovat i uživatel s právy skupiny Power Users nebo vyššími, ne pouze správce.

Pokud je na tiskovém serveru systém Windows NT 4.0, zkontrolujte následující položky.

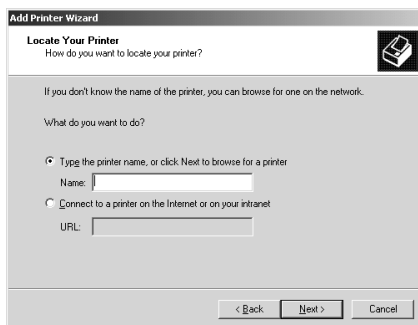
- ❑ Na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 je pro klienty se systémem Windows XP nebo 2000 další ovladač „Windows NT 4.0x86“, který byl instalován již dříve jako ovladač pro systém Windows NT 4.0. Při instalaci ovladače tiskárny ze serveru se systémem Windows NT 4.0 na klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000 je nainstalován ovladač pro systém Windows NT 4.0.
  - ❑ Na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 nelze jako další ovladač instalovat ovladač pro systém Windows XP nebo 2000. Pokud chcete instalovat ovladač pro systém Windows XP nebo 2000 na klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000, musí správce nainstalovat ovladač tiskárny místně z disku CD-ROM dodávaného s tiskárnou a poté provést následující postup.
1. U klientů se systémem Windows 2000 klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a vyberete položku **Printers** (Tiskárny).  
U klientů se systémem Windows XP klepněte na tlačítko **Start** a přejděte na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).  
V systému Windows XP Home edition přejděte nejprve na nabídku **Control Panel** (Ovládací panely) a zvolte příkaz **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).

2. V systému Windows 2000 poklepejte na ikonu Add Printer (Přidat tiskárnu) a klepněte na tlačítko Next (Další).

V systému Windows XP klepněte na příkaz Add a Printer (Přidat tiskárnu) v nabídce Printer Tasks (Práce s tiskárnou).



3. Vyberte položku Network printer (Síťová tiskárna; systém Windows 2000) nebo A network printer, or a printer attached to another computer (Síťová tiskárna nebo tiskárna připojená k jinému počítači; systém Windows XP) a klepněte na tlačítko Next (Další).
4. V systému Windows 2000 zadejte název sdílené tiskárny a klepněte na tlačítko Next (Další).



### **Poznámka:**

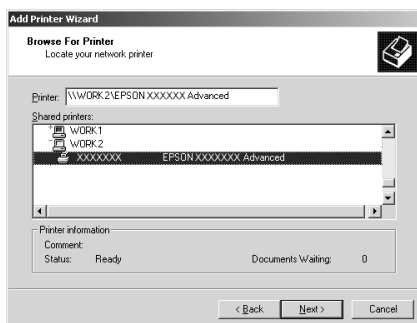
Můžete také zadat „\\(název počítače, který je připojen ke sdílené tiskárně)\(název sdílené tiskárny)“ do pole *Network Path* (Síťová cesta) nebo *Queue Name* (Název fronty) nebo klepnout na tlačítko **Next** (Další) a vyhledat tiskárnu.



V systému Windows XP klepněte na tlačítko **Browse for a printer** (Vyhledat tiskárnu).



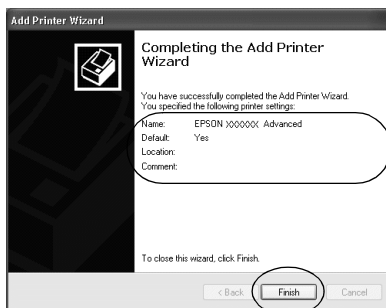
5. Klepněte na ikonu počítače nebo serveru, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).



**Poznámka:**

- ☐ *Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.*

- ❑ *Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě. Pokud byl již dříve nainstalován místní ovladač pro systém Windows XP nebo 2000, můžete jej zvolit jako aktuální ovladač tiskárny namísto ovladače na serveru se systémem Windows NT 4.0.*
  - ❑ *Pokud je další ovladač pro systém Windows XP nebo 2000 (nebo NT 4.0) nainstalován na tiskovém serveru se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0, přejděte k dalšímu kroku.*
  - ❑ *Pokud není na tiskovém serveru se systémem Windows NT 4.0 nainstalován další ovladač nebo pokud je operačním systémem tiskového serveru Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 252.*
6. V systému Windows 2000 zvolte, zda bude tiskárna používána jako výchozí, a klepněte na tlačítko **Next (Další)**.
  7. Zkontrolujte nastavení a klepněte na tlačítko **Finish (Dokončit)**.

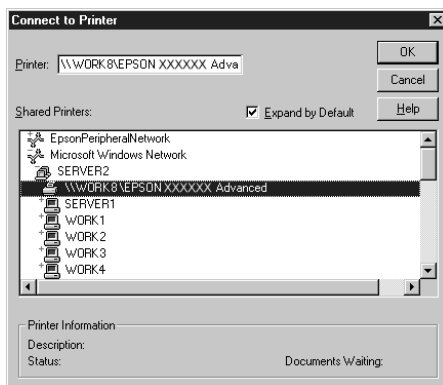


## **System Windows NT 4.0**

Následujícím způsobem nastavte klienty Windows NT 4.0.

Ovladač sdílené tiskárny může nainstalovat i uživatel s právy skupiny Power Users nebo vyššími, ne pouze správce.

1. Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a zvolte položku **Printers** (Tiskárny).
2. Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
3. Vyberte položku **Network printer server** (Síťový tiskový server) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
4. Klepněte na ikonu počítače nebo serveru, ke kterému je připojena sdílená tiskárna, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko **OK**.



**Poznámka:**

- ❑ Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, k němuž je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole *Network Path* (Síťová cesta) nebo *Queue Name* (Název fronty).
- ❑ Název sdílené tiskárny lze změnit na počítači nebo serveru, ke kterému je sdílená tiskárna připojena. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.

- ❑ *Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat aktuální nebo nový ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny zvolte ovladač podle pokynů ve výzvě.*
  - ❑ *Pokud je na tiskovém serveru se systémem Windows XP nebo 2000 nainstalován další ovladač pro systém Windows NT 4.0, přejděte k dalšímu kroku.*
  - ❑ *Pokud není na tiskovém serveru se systémem Windows XP nebo 2000 nainstalován další ovladač pro systém Windows NT 4.0 nebo pokud je operačním systémem tiskového serveru Windows Me, 98 nebo 95, přejděte k části „Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM“ na str. 252.*
5. Zvolte, zda bude tiskárna používána jako výchozí, a klepněte na tlačítko Next (Další).
  6. Klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).

## ***Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM***

V této části je popsán postup instalace ovladače tiskárny na klientské počítače při nastavení sítě v následujících případech:

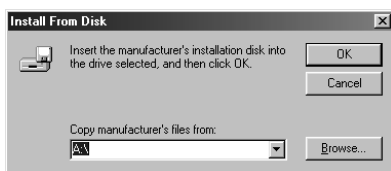
- ❑ Na tiskové servery se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 nejsou nainstalovány další ovladače.
- ❑ Tiskový server používá operační systém Windows Me, 98 nebo 95 a klientský počítač systém Windows XP, 2000 nebo NT 4.0.

Obrázky uvedené v příručce se u jiných verzí operačních systémů Windows mohou lišit.

### ***Poznámka:***

- ❑ *Při instalaci na klientských počítačích se systémem Windows XP, 2000 nebo NT 4.0 se musíte přihlásit jako Administrator.*

- ❑ *Pokud jsou nainstalovány další ovladače nebo je operační systém serveru a klientů stejný, není nutné ovladač tiskárny z disku CD-ROM instalovat.*
1. Otevřete okno sdílené tiskárny. Může se zobrazit hlášení. Klepněte na tlačítko OK a nainstalujte ovladač tiskárny z disku CD-ROM podle pokynů na obrazovce.
  2. Vložte disk CD-ROM, zadejte příslušnou jednotku a složku, kde je ovladač tiskárny pro klientské počítače umístěn, a klepněte na tlačítko OK.



Při instalaci ovladačů v systémech Windows XP nebo 2000 se může zobrazit hlášení „Digital Signature is not found.“ (Nebyl nalezen digitální podpis.). Klepněte na tlačítko **Yes** (Ano; systém Windows 2000) nebo **Continue Anyway** (Pokračovat; systém Windows XP) a pokračujte v instalaci.

V závislosti na použitém operačním systému se liší i název složky.

<b>Operační systém klienta</b>	<b>Název složky</b>
Windows Me, 98 nebo 95	\\<Jazyk>\WIN9X
Windows 2000 nebo XP	\\<Jazyk>\WIN2000
Windows NT 4.0	\\<Jazyk>\WINNT40

3. Zvolte název tiskárny a klepněte na tlačítko OK. Postupujte podle zobrazených pokynů.

## **Používáte-li AppleTalk v rámci systému Windows 2000 nebo Windows NT 4.0**

Následující nastavení použijte v případě, že má vaše zařízení systém Windows NT 4.0 nebo Windows 2000 a tiskárna je připojena prostřednictvím volitelné síťové karty pomocí protokolu AppleTalk:

- Pro nastavení položky Emulation Mode-AUX (Režim emulace AUX) na PS3 použijte položku SelecType (Vybrat typ). Použití výchozího automatického nastavení způsobí tisk další, nadbytečné stránky.
- Na listu Device Settings (Nastavení zařízení) dialogového okna tiskárny Properties (Vlastnosti) zkontrolujte, zda jsou položky SEND CTRL-D Before Each Job (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a SEND CTRL-D After Each Job (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) nastaveny na No (Ne).
- TBCP (Tagged binary communications protocol - Označený binární komunikační protokol) nelze použít jako nastavení výchozího protokolu (Output Protocol setting).

---

## **Počítače Macintosh**

### **Sdílení tiskárny**

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny v síti AppleTalk.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskový server a ostatní počítače jsou klienti, kteří potřebují ke sdílení tiskárny s tiskovým serverem povolení. Klienti sdílejí tiskárnu prostřednictvím tiskového serveru.

**Poznámka pro uživatele systému Mac OS X:**

*Tato funkce je k dispozici pouze pro uživatele systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější. Chcete-li sdílet tiskárnu v síti, použijte nastavení Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Tato položka je standardní součástí systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější.*

## **Nastavení tiskárny jako sdílené tiskárny**

Při sdílení tiskárny připojené k jednomu z počítačů s ostatními počítači v síti AppleTalk postupujte následujícím způsobem.

**Poznámka:**

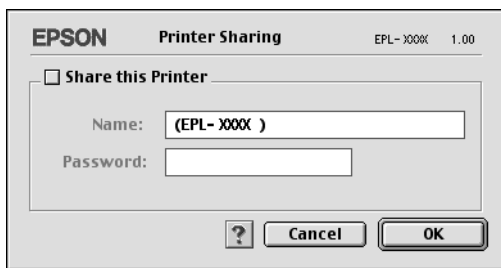
*Tato funkce není v systému Mac OS X dostupná. Tiskárnu však lze sdílet prostřednictvím karty rozhraní s portem FireWire instalované v zásuvce karty rozhraní typu B.*

1. Zapněte tiskárnu.
2. V nabídce Apple otevřete okno Chooser (Připojení) a klepněte na ikonu EPL-6200L Advanced (Upřesnit). Poté zvolte port USB v poli „Select a printer port“ (Zvolte port tiskárny) na pravé straně. Dále klepněte na tlačítko Finish (Dokončit). Zobrazí se dialogové okno Printer Setup (Nastavení tiskárny).

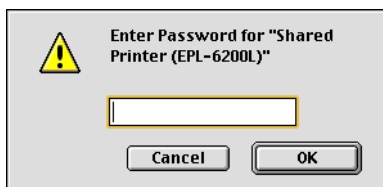
**Poznámka:**

*Zkontrolujte, zda je funkce Background Printing (Souběžný tisk) zapnutá.*

3. V poli Printer Sharing Set Up (Nastavení sdílení tiskárny) klepněte na tlačítko Printer Sharing Setup (Nastavit sdílení tiskárny).



4. Zobrazí se dialogové okno Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Zaškrtněte políčko Share this Printer (Sdílet tuto tiskárnu) a zadejte název tiskárny a heslo.



5. Klepnutím na tlačítko OK nastavení potvrdíte.
6. Zavřete okno Chooser (Připojení).

## **Přístup ke sdílené tiskárně**

Přístup k tiskárně z jiného počítače v síti je možný následujícím způsobem.

### ***Poznámka:***

*Tato funkce není v systému Mac OS X k dispozici.*

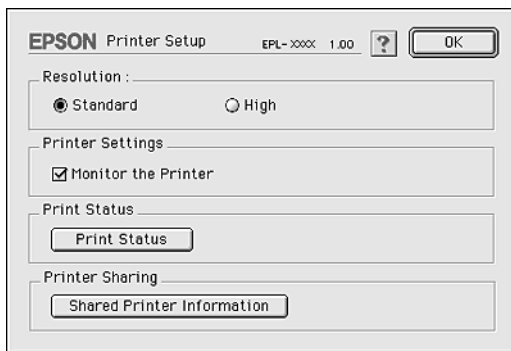
1. Zapněte tiskárnu.
2. U každého počítače, ze kterého chcete mít k tiskárně přístup, otevřete v nabídce Apple okno **Chooser** (Připojení). Klepněte na ikonu EPL-6200L Advanced (AT) a v poli „Select a printer port“ (Zvolte port tiskárny) na pravé straně zvolte název sdílené tiskárny. Lze vybrat pouze z tiskáren připojených k aktuální zóně AppleTalk.

### ***Poznámka:***

*Zkontrolujte, zda je funkce Background Printing (Souběžný tisk) zapnutá.*



3. Klepněte na tlačítko **Setup** (Nastavit), zadejte heslo tiskárny a klepněte na tlačítko **OK** (Budiž). Zobrazí se dialogové okno **Printer Setup** (Nastavení tiskárny). V poli **Printer Sharing Set Up** (Nastavení sdílení tiskárny) klepněte na tlačítko **Shared Printer Information** (Nastavit sdílení tiskárny).



4. Pokud jsou na klientském počítači nainstalována písma, která nejsou na tiskovém serveru dostupná, zobrazí se přibližně toto hlášení.



5. Klepnutím na tlačítko **OK** (Budiž) hlášení zavřete.
6. Zavřete okno **Chooser** (Připojení).

## **Mac OS X, systém**

Použijte nastavení Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Tato položka je standardní součástí systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější.

Tato funkce není v systému Mac OS X verze 10.1 k dispozici.

Podrobné informace naleznete v dokumentaci k operačnímu systému.

## Kapitola 7

---

# **Použití nástroje Remote Control Panel (pouze model EPL-6200)**

---

## **DOS**

### **Přehled nástroje Remote Control Panel**

Remote Control Panel je softwarový nástroj, který vám umožňuje měnit nastavení tiskárny, například kvalitu tisku, velikost papíru nebo nastavení RITech, pokud tato nastavení nelze provést z vaší aplikace nebo ovladače tiskárny.

### **Kdy použít nástroj Remote Control Panel**

***Poznámka:***

*Před použitím tohoto nástroje si přečtěte soubor README umístěný ve složce RCP na disku CD-ROM se softwarem tiskárny. (Název složky závisí na zemi zakoupení produktu.) Tento soubor obsahuje důležité informace o tomto nástroji.*

Nástroj Remote Control Panel je softwarové rozhraní, které vám umožňuje vybírat režim emulace tiskárny a provádět nastavení, která obvykle nelze provést v ovladači tiskárny. Také vám tento nástroj umožňuje provést základní nastavení tiskárny, jako je počet kopií, velikost papíru nebo typ papíru.

Nástroj Remote Control Panel však nemusíte používat pro změnu základních nastavení tiskárny. Základní nastavení, která ovlivňují konečný výstup tisku, můžete změnit ve většině aplikací. Jakákoli nastavení provedená ze softwaru potlačí nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel. Pokud však nastavení tiskárny nemůžete změnit z vaší aplikace nebo pokud používáte systém DOS, nástroj Remote Control Utility vám k těmto nastavením poskytne přístup.

## ***Provozní prostředí***

Operační systém:	MS-DOS verze 3.3x nebo novější. Myš lze použít za předpokladu, že je nainstalovaný ovladač myši. (Microsoft Mouse v.7.04 nebo novější nebo Logitech v.6.43 nebo novější.)
Paměť:	minimálně 360 kB, ačkoliv skutečné nároky se liší podle verze operačního systému.
Rozhraní:	paralelní. Nástroj funguje v obousměrném i jednosměrném režimu paralelního rozhraní. V jednosměrném režimu může počítač přenést nastavení do tiskárny, ale nemůže získat data nastavení z tiskárny.

## ***Instalace nástroje Remote Control Panel***

Při instalaci nástroje Remote Control Panel postupujte následujícím způsobem:

1. Do jednotky CD-ROM v počítači vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny.
2. Do příkazového řádku systému DOS zadejte následující údaje a poté stiskněte klávesu **Enter**.

D:\RCP\SETUP

***Poznámka:***

*Písmeno označující jednotku se liší v závislosti na počítači.*

3. Postupujte podle zobrazených pokynů.

### ***Přístup k nástroji Remote Control Panel***

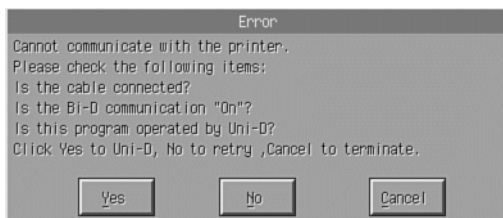
Před spuštěním nástroje Remote Control Panel nezapomeňte, že pro ovládání nástroje můžete použít následující klávesy na klávesnici:

TAB:	posun na další nabídku
Shift+TAB:	návrat na předchozí nabídku
Klávesy se šipkami:	přesun mezi volbami v rámci nabídky
ENTER:	potvrzení výběru (provedení operace)

Chcete-li spustit nástroj Remote Control Panel, zadejte do příkazového řádku systému DOS následující údaje a stisknete klávesu **Enter**. (Pokud jste během instalace změnili výchozí adresář, zadejte tento adresář.)

C:\EPSONRCP\EPRCP

Jestliže nástroj Remote Control Panel nemohl zahájit komunikaci s tiskárnou v obousměrném režimu, zobrazí se následující dialogové okno Error (Chyba). Jestliže je obousměrná komunikace možná, přeskočte tuto část a přejděte přímo k části „Dialogové okno Mode-Select (Režim – zvolit)“ na str. 264.



V dialogovém okně Error (Chyba) se zobrazí následující tlačítka:

**Tlačítko Yes (Ano):** Klepnutím na toto tlačítko budete moci pokračovat prostřednictvím jednosměrné komunikace.

**Tlačítko No (Ne):** Po klepnutí na toto tlačítko se nástroj znovu pokusí o obousměrnou komunikaci.

**Tlačítko Cancel (Zrušit):** Klepnutím na toto tlačítko nástroj ukončíte.

Klepněte na tlačítko **Yes (Ano)**. Zobrazí se dialogové okno Printer-Select (Tiskárna – zvolit).

## Dialogové okno Printer-Select (Tiskárna – zvolit)



V dialogovém okně se zobrazí následující nastavení a tlačítka:

**Pole se seznamem Select Printer (Zvolit tiskárnu):** Zde můžete ze seznamu vybrat svou tiskárnu.

**Tlačítko OK:** Klepnutím na toto tlačítko přejdete k dialogovému oknu Mode-Select (Režim – zvolit).

**Tlačítko Exit (Konec):** Klepnutím na toto tlačítko nástroj ukončíte.

**Tlačítko Help (Nápověda):** Klepnutím na toto tlačítko otevřete obrazovku Help (Nápověda).

Vyberte požadovanou tiskárnu a klepněte na tlačítko OK. Zobrazí se dialogové okno Mode-select (Režim – zvolit).

## Dialogové okno Mode-Select (Režim – zvolit)



V dialogovém okně se zobrazí následující nastavení a tlačítka:

**Seznam Select Mode (Zvolit režim):** Zde můžete ze seznamu vybrat požadovaný režim emulace tiskárny.

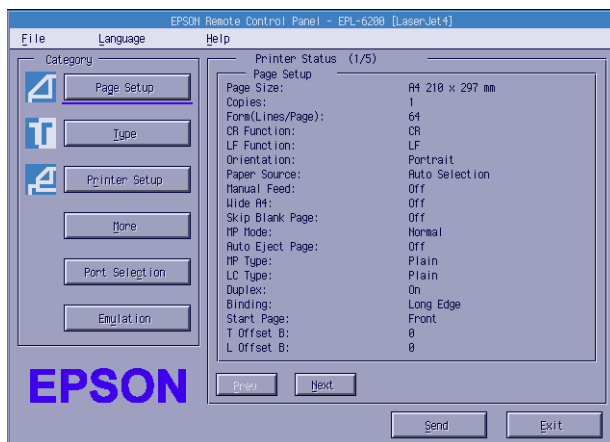
**Tlačítko OK:** Klepnutím na toto tlačítko přejdete k hlavní obrazovce Remote Control Panel.

**Tlačítko Exit (Konec):** Klepnutím na toto tlačítko nástroj ukončíte.

**Tlačítko Help (Nápověda):** Klepnutím na toto tlačítko otevřete obrazovku Help (Nápověda).



Vyberte režim emulace, který chcete nakonfigurovat, a klepněte na tlačítko OK. Hlavní obrazovka Remote Control Panel, která se zobrazí, se může mírně lišit v závislosti na zvoleném režimu emulace. Níže uvedený příklad je pro režim emulace LaserJet4.



## ***Nastavení tiskárny***

Nastavení uvedená v této části jsou k dispozici také v ovladači tiskárny. Většina aplikací vám umožní přístup k ovladači tiskárny přímo z aplikace. Měli byste se vždy snažit změnit nastavení tiskárny z aplikace nebo z ovladače tiskárny, k němuž získáte přístup přímo z operačního systému.

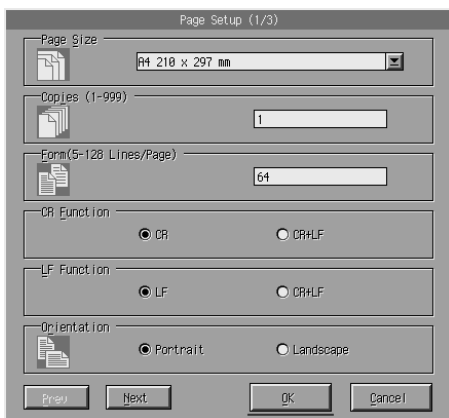
Nastavení provedená v aplikaci nebo ovladači tiskárny potlačí nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel. Pokud však nemůžete získat přístup k ovladači tiskárny nebo pokud máte na svém počítači systém DOS, proveďte tato nastavení pomocí tohoto nástroje.

### **Poznámka:**

Nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel se neuplatní, dokud klepnutím na tlačítko **Send** (Odeslat) nezavedete informace do tiskárny. Pokud tuto tiskárnu sdílíte, nastavení zobrazená ve vašem nástroji Remote Control Panel nemusí odpovídat skutečným nastavením v tiskárně, protože mohla být změněna jinými uživateli. I když nástroj Remote Control Panel již zobrazuje požadované nastavení, klepnutím na tlačítko **Send** (Odeslat) si vždy zajistíte, že můžete s tímto nastavením tisknout.

## **Tlačítko Page Setup (Vzhled stránky)**

Na obrazovce Remote Control Panel klepněte na tlačítko **Page Setup** (Vzhled stránky). Zobrazí se následující dialogové okno:



### **Poznámka:**

Pomocí tlačítek **Next** (Další) a **Prev** (Předchozí) získáte přístup ke všem dostupným možnostem nastavení.

## **Page Size (Velikost stránky)**

Zde můžete nastavit výchozí velikost stránky. Velikost stránky byste v nástroji Remote Control Panel měli změnit pouze v případě, že tuto položku nemůžete změnit ze své aplikace.

Pokud zde požadovaná velikost stránky není uvedena, můžete pomocí nastavení Custom (Vlastní) definovat novou velikost. Vlastní velikost stránky byste měli definovat v rozmezí následujících rozměrů: 76 až 216 mm × 127 až 356 mm.

Možnosti položky Page Size (Velikost stránky) jsou následující:

A4 (výchozí)  
A5  
B5  
LT (Letter)  
HLT (Half letter, poloviční Letter)  
LGL (Legal)  
GLT (Government letter)  
GLG (Government legal)  
EXE (Executive)  
F4  
MON (Monarch)  
C10 (Commercial 10)  
DL  
C5  
C6  
ISO B5 (International B5)  
CTM (Custom, vlastní)

### ***Copies (Kopie)***

Zde můžete zadat počet kopií, které se mají vytisknout. Můžete zadat hodnotu od 1 do 999. Je-li to možné, zadejte počet kopií ze své aplikace. Toto nastavení ovlivní také nastavení v jiných režimech emulace.

### ***Form (Stránka) (pouze režim LaserJet4)***

Zde můžete stanovit počet vodorovných řádků na stránku. Můžete zadat hodnotu od 5 do 128. Toto nastavení je dostupné pouze v režimu LaserJet4.

### *CR Function (Funkce CR) (pouze režim LaserJet4)*

Zde určíte, zda se má provést pouze návrat vozíku (CR), nebo návrat vozíku a odřádkování (LF). Pokud zvolíte možnost CR (výchozí), neprovede tiskárna příkaz k odřádkování (LF) při každém návratu vozíku. Pokud zvolíte možnost CR+LF, tiskárna přidá odřádkování ke každému přijatému příkazu návratu vozíku. Pokud se řádky textu ve vašem dokumentu překrývají, zvolte možnost CR+LF.

### *LF Function (Funkce LF) (pouze režim LaserJet4)*

Zde určíte, zda se má provést pouze odřádkování (LF), nebo odřádkování a návrat vozíku (CR). Pokud zvolíte možnost LF (výchozí), neprovede tiskárna příkaz k návratu vozíku při každém odřádkování nebo posuvu stránky (FF). Pokud zvolíte možnost CR+LF, tiskárna přidá návrat vozíku ke každému přijatému příkazu odřádkování nebo posuvu stránky. Pokud zjistíte, že tiskárna netiskne znaky za pravým okrajem, zvolte možnost CR+LF.

### *Orientation (Orientace)*

Zde můžete určit, zda se stránka vytiskne na výšku Portrait (výchozí) nebo na šířku (Landscape). Stránky v této příručce mají orientaci na výšku.

### *Paper Source (Zdroj papíru)*

Zde můžete z následujících nastavení zvolit způsob a zdroj zásob papíru: Auto Selection (Automatická volba – papír je podáván z libovolného zásobníku se správným formátem papíru), MP Tray (Víceúčelový zásobník) a Lower Cassette (Dolní kazetová jednotka – dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4, je-li nainstalovaná). Výchozí nastavení je Auto Selection (Automatická volba).

### ***Manual Feed (Ruční podávání)***

Možnost **1st Page** (První stránka) zvolí režim ručního podávání pro první stránku dokumentu. Možnost **Each Page** (Každá stránka) zvolí režim ručního podávání pro všechny stránky tisknutého dokumentu. V režimu ručního podávání je papír podáván vždy z víceúčelového zásobníku. Výchozí nastavení je **Off** (Vypnuto).

### ***Wide A4 (Široký A4) (pouze režim LaserJet4)***

Umožňuje použít formát papíru Wide A4 ve víceúčelovém zásobníku.

### ***MP Mode (Režim víceúčelového zásobníku)***

Určuje pořadí priority zdrojů papíru, které se mají použít, když je nastavení Paper Source (Zdroj papíru) **Auto** (Automatický) nebo když není zdroj papíru stanovený. Dostupné volby jsou: **Normal** (Normální – výchozí) a **Last** (Poslední). Možnost **Normal** (Normální) upřednostňuje víceúčelový zásobník. Možnost **Last** (Poslední) nastaví jako prioritní zdroj papíru volitelnou dolní kazetovou jednotku na 500 listů papíru A4.

### ***Auto Eject Page (Automaticky vysunout stránku)***

Nastaví, zda se má nebo nemá papír vysunout po uplynutí doby stanovené v nastavení Timeout (Časový limit). Výchozí nastavení je **Off** (Vypnuto), což znamená, že se papír po uplynutí časového limitu nevysune. Tato položka není k dispozici v režimu PCL6.

### ***Skip Blank Page (Přeskočit prázdnou stránku)***

Je-li tato volba aktivní, tiskárna přeskočí stránky, které neobsahují žádné obrázky nebo znaky. Ušetří se tak papír. Výchozí nastavení je **Off** (Vypnuto).

### ***MP Type (Typ ve víceúč. zásobníku)***

Zde můžete určit typ papíru použitý při tisku z víceúčelového zásobníku. Dostupné možnosti jsou: **Plain** (Obyčejný – výchozí), **Letterhead** (Hlavičkový), **Recycled** (Recyklovaný), **Color** (Barevný), **Transparency** (Fólie) a **Labels** (Štítky).

### *LC Type (Typ v kazetě)*

Zde můžete určit typ papíru použitý při tisku z volitelné dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4. Dostupné možnosti jsou: **Plain** (Obvyčejný – výchozí), **Letterhead** (Hlavičkový), **Recycled** (Recyklovaný) a **Color** (Barevný).

### *Duplex (Oboustranně)*

Slouží k zapnutí a vypnutí oboustranného tisku. Výchozí nastavení je **Off** (Vypnuto).

### *Binding (Vazba)*

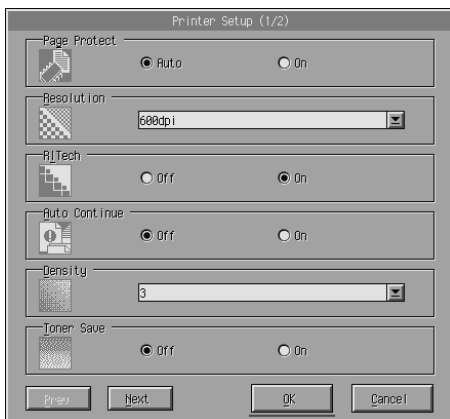
Zde můžete určit směr vázání výtisku při oboustranném tisku. Můžete si vybrat možnost **Long Edge** (Delší strana – výchozí) a **Short Edge** (Kratší strana).

### *Start Page (První stránka)*

Určuje, zda bude tisk při oboustranném tisku zahájen na přední nebo zadní straně listu. Možnosti jsou následující: **Front** (Přední – výchozí) a **Back** (Zadní).

## Tlačítko Printer Setup (Nastavení tiskárny)

Na obrazovce Remote Control Panel (Vzdálený ovládací panel) klepněte na tlačítko Printer Setup (Nastavení tiskárny). Zobrazí se následující dialogové okno:



### **Poznámka:**

Pomocí tlačítek **Next (Další)** a **Prev (Předchozí)** získáte přístup ke všem dostupným možnostem nastavení.

## Page Protect (Ochrana stránky)

Ochrana stránky je funkce, pomocí které můžete pro tisk dat přidělit přídavnou paměť tiskárny. Funkci ochrany stránky budete potřebovat při tisku velice složitých stránek. Pokud dojde k chybě Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku), změňte nastavení na **On** a vytiskněte data znovu. Tím snížíte množství paměti vyhrazené pro příjem dat, takže bude trvat delší dobu, než počítač tiskovou úlohu odešle, ale umožníte tisk složitých úloh. Funkce Page Protect (Ochrana stránky) obvykle pracuje nejlépe při nastavení **Auto** (Automatický – výchozí). Pokud se bude chyba paměti neustále opakovat, budete muset zvýšit kapacitu paměti tiskárny.

### **Poznámka:**

Při změně nastavení **Page Protect (Ochrana stránky)** dojde k překonfigurování paměti tiskárny, což může mít za následek smazání některých zavedených písem.

## *Resolution (Rozlišení)*

Zde můžete vybrat požadované rozlišení pro tisk. Dostupná nastavení jsou: 1200 dpi, 600 dpi (výchozí) a 300 dpi.

## *RITech*

Zde můžete zapnout nebo vypnout nastavení RITech (Resolution Improvement Technology). Výchozí nastavení je On (Zapnuto). Další informace o RITech pro systém Windows naleznete v části „Volba kvality tisku (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 69, pro počítače Macintosh v části „Volba kvality tisku (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 139.

## *Auto Continue (Automaticky pokračovat)*

Umožňuje tiskárně automaticky obnovit provoz po výskytu chyby Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku), Insufficient Memory for Current Task (Nedostatek paměti pro aktuální úlohu) nebo Change Paper (Změna papíru). Tiskárna obnoví tisk během několika sekund po výskytu jednoho z těchto problémů.

Je-li položka Auto Continue (Automaticky pokračovat) nastavena na Off (Vypnuto), musíte tisk obnovit stisknutím tlačítka **O Start/Stop**. Ve většině případů ponechejte nastavení položky Auto Continue (Automaticky pokračovat) na Off (výchozí), abyste mohli zjistit, kdy k chybě došlo, a provést nezbytné opravy. Nastavit položku Auto Continue (Automaticky pokračovat) na On (Zapnuto) je užitečné v případě, že tisknete dlouhou úlohu nebo že se od tiskárny na delší dobu vzdálíte.

## *Density (Hustota)*

Zde můžete upravit sytost tisku a výtisk tak ztmavit nebo zesvětlit. Výsledný výtisk ztmavíte nebo zesvětlíte klepnutím na klávesu se šipkou.

## *Toner Save (Úspora toneru)*

Režim úspory toneru můžete zapnout (On) nebo vypnout (Off, výchozí). Pokud režim zapnete, tiskárna bude spořit toner tím, že vnitřní plochu znaků bude tisknout šedou barvou namísto černé. Obrisy znaků vpravo a dole budou vytištěny černou barvou.



### *Toner Out (Došel toner)*

Zde můžete nastavit, zda má tiskárna při výskytu chyby Toner Out (Došel toner) tisk obnovit nebo ukončit. Při nastavení **Continue** (Pokračovat – výchozí) tiskárna obnoví tisk bez ohledu na danou chybu. Toto nastavení doporučujeme v případě, že jste od tiskárny daleko. Při nastavení **Stop** (Zastavit) tiskárna při výskytu chyby Toner Out (Došel toner) tisk ukončí.

### *Image Optimum (Optimální obraz) (pouze režim LaserJet4)*

Pomocí této položky můžete tisknout složitou grafiku, i když tisková data dosáhnou maximální kapacity paměti. Je-li nastavení položky **On** (Zapnuto), množství grafických dat se automaticky sníží, a složité dokumenty tak bude možné vytisknout. Kvalita grafiky se však sníží.

### *Tray Assign (Přiřazení zásobníku)*

Slouží ke změně přiřazení pro příkaz výběru zdroje papíru. Pokud je zvolena hodnota **4**, příkazy budou nastaveny jako kompatibilní příkazy s tiskárnou HP LaserJet4. Pokud je zvolena hodnota **4K**, příkazy budou nastaveny jako kompatibilní příkazy s tiskárnou HP LaserJet 4000, 5000 a 8000. Pokud je zvolena hodnota **5S**, příkazy budou nastaveny jako kompatibilní příkazy s tiskárnou HP LaserJet 5S.

### *MP Tray Size (Velikost ve víceúč. zásobníku)*

Umožňuje u víceúčelového zásobníku nastavit formát papíru. Možnosti jsou stejné jako u položky Page Size (Velikost stránky). Toto nastavení ovlivní také nastavení v jiných režimech emulace.

### *Typ papíru*

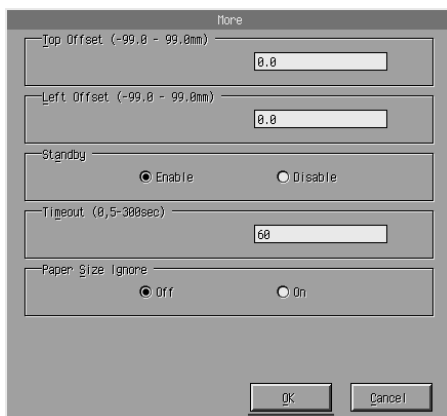
Umožňuje určit typ papíru pro zlepšení kvality tisku. **Thick W** (188 mm široký nebo širší) je pro papír o šířce větší než 188 mm. **Thick N** (160 až 188 mm široký) je pro silný a úzký papír, například obálky. Možnost **Transparency** je pro fólie. Pokud nebude docházet k problémům kvality tisku, používejte vždy možnost **Normal** (Normální – výchozí).

## *Dot Correction (Bodová korekce)*

Toto nastavení platí pouze pro tisk 1200 dpi. Je-li tato položka nastavena na On (Zapnuto), vzor tisku jednobodových řádků se automaticky opraví, čímž se zlepší vzhled.

## **Tlačítko More (Více)**

Na obrazovce Remote Control Panel klepněte na tlačítko More (Více). Zobrazí se následující dialogové okno:



## *Top Offset (Odsazení nahoře)*

Slouží k úpravám svislého umístění výtisku na stránce. Nastavení je v milimetrech. Umístění výtisku můžete přesunovat po krocích 0,5 mm od horního okraje (parametry jsou od -99 do 99).

## *Left Offset (Odsazení vlevo)*

Slouží k úpravám vodorovného umístění výtisku na stránce. Nastavení je v milimetrech. Umístění výtisku můžete přesunovat po krocích 0,5 mm od levého okraje (parametry jsou od -99 do 99).

### ***Standby (Pohotovostní režim)***

Zde můžete nastavit pohotovostní režim na **Enable** (Povolit – výchozí) nebo **Disable** (Zakázat). Když pohotovostní režim povolíte, tiskárna se přepne do klidového režimu po 15 minutách nečinnosti. Tiskárna se začne zahřívat, jakmile zašlete data, a bude připravená k tisku přibližně za 16 sekund. Když pohotovostní režim zakážete, tiskárna bude k tisku připravena stále.

### ***Timeout (Časový limit)***

Zde můžete nastavit, jak dlouho tiskárna počká před vyhledáním další tiskové úlohy. Pokud je tiskárna připojena k síti a nepřijme žádná nová data po stanovenou dobu uvedenou v sekundách, přepne se automaticky na další kanál, který přijímá data. Hodnotu časového limitu lze nastavit po krocích 1 sekundy (parametry jsou od 5 do 300).

### ***Paper Size Ignore (Ignorovat formát papíru)***

Zde můžete zvolit, zda se při výskytu chyby formátu papíru má daná chyba ignorovat. Pokud tuto položku zapnete, bude tiskárna tisknout i v případě, že velikost obrazu přesahuje oblast tisku u nastavené velikosti papíru. To může způsobit rozmazání tisku, protože toner nebude na papír nanášen správně. Pokud je tato položka vypnuta **Off** (výchozí), tiskárna při výskytu chybné velikosti papíru zastaví tisk.

### ***Country (Země) (pouze ESCP2, FX)***

Umožňuje vybrat mezinárodní znakovou sadu.

### ***CG Table (Tabulka generátoru znaku) (pouze ESCP2, FX)***

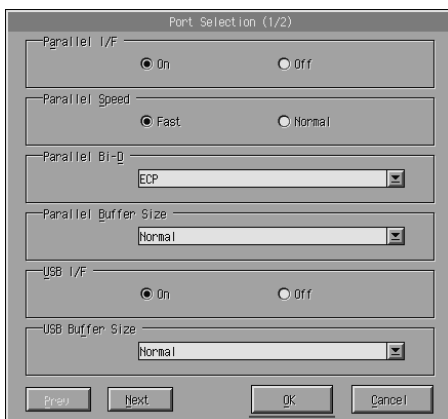
Umožňuje vybrat tabulku znaků. Tabulky znaků obsahují znaky a symboly používané v různých jazycích. Tiskárna vytiskne text na základě zvolené tabulky znaků.

## Code Page (Kódová stránka) (pouze I239X)

Umožňuje vybrat tabulku znaků. Tabulky znaků obsahují znaky a symboly používané v různých jazycích. Tiskárna vytiskne text na základě zvolené tabulky znaků.

## Tlačítko Port Selection (Volba portu)

Na obrazovce Remote Control Panel klepněte na tlačítko Port Selection (Volba portu). Zobrazí se následující dialogové okno:



### **Poznámka:**

Pomocí tlačítek **Next** (Další) a **Prev** (Předchozí) získáte přístup ke všem dostupným možnostem nastavení.

### **Parallel I/F (Paralelní rozhraní)**

Umožňuje aktivovat a deaktivovat paralelní port. Výchozí nastavení je On (Zapnuto).

### **Parallel Speed (Rychlost paralelního rozhraní)**

Zde můžete určit délku impulsu signálu ACKNLG při příjmu dat prostřednictvím paralelního portu. Je-li tato možnost nastavena na **Fast** (Rychlé – výchozí), délka impulsu bude okolo 1 NS. Je-li tato možnost nastavena na **Normal** (Normální), bude délka impulsu okolo 10 NS.

### *Parallel Bi-D (Paralelní obousměrná komunikace)*

Umožňuje nastavit režim obousměrné komunikace: ECP (výchozí), Nibble (Čtyřbitová) nebo Off (Vypnuto).

### *Parallel Buffer Size (Velikost paralelní vyrovnávací paměti)*

Slouží k určení velikosti paměti použité pro příjem a tisk dat přes paralelní rozhraní. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí výrobní nastavení je **Normal** (Normální).

### *USB I/F (Rozhraní USB)*

Umožňuje aktivovat a deaktivovat port USB. Výchozí nastavení je **On** (Zapnuto).

### *USB Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti USB)*

Slouží k určení velikosti paměti použité pro příjem a tisk dat přes rozhraní USB. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí nastavení je **Normal** (Normální).

### *AUX I/F (Rozhraní AUX)*

Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat port pomocného rozhraní (je-li nainstalována doplňková karta rozhraní). Výchozí nastavení je **On** (Zapnuto).

#### **Poznámka:**

*To, zda nastavení AUX I/F bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

## AUX Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti AUX)

Slouží k určení velikosti paměti použité k příjmu a tisku dat přes doplňkovou kartu rozhraní. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí nastavení je **Normal** (Normální).

### **Poznámka:**

*To, zda nastavení AUX Buffer Size bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

## Výběr emulace tiskárny

Režim emulace tiskárny musíte změnit prostřednictvím nástroje Remote Control Panel, protože ovladač tiskárny vám neumožní přístup k tomuto nastavení.

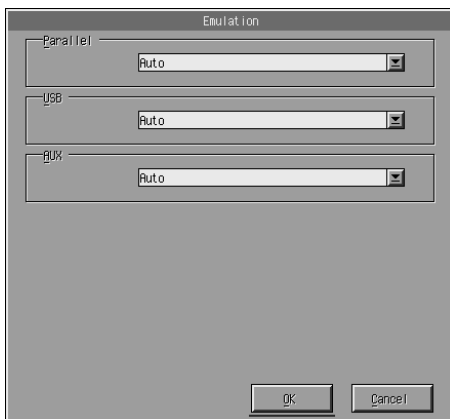
Standardní podporované režimy emulace jsou následující: LJ4 (PCL5e), GL2, FX, ESCP2, I239X a PS3 (pouze model EPL-6200). Pro každé rozhraní, jinými slovy pro každý počítač připojený k tiskárně, lze nastavit různé režimy emulace.

### **Poznámka:**

*Nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel se neuplatní, dokud klepnutím na tlačítko **Send** (Odeslat) nezavedete informace do tiskárny. Pokud tuto tiskárnu sdílíte, nastavení zobrazená ve vašem nástroji Remote Control Panel nemusí odpovídat skutečným nastavením v tiskárně, protože mohla být změněna jinými uživateli. I když nástroj Remote Control Panel již zobrazuje požadované nastavení, klepnutím na tlačítko **Send** (Odeslat) si vždy zajistíte, že můžete s tímto nastavením tisknout.*

## **Tlačítko Emulation (Emulace)**

Na obrazovce Remote Control Panel klepněte na tlačítko Emulation (Emulace). Zobrazí se následující dialogové okno:



### **Parallel (Paralelní)**

Umožňuje určit emulaci pro dané paralelní rozhraní.

### **USB**

Umožňuje určit emulaci pro dané rozhraní USB.

### **AUX**

Umožňuje určit emulaci pro dané pomocné rozhraní. Tato možnost je dostupná pouze tehdy, když je nainstalována doplňková karta rozhraní typu B.

#### **Poznámka:**

*To, zda nastavení AUX bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

## Další zvláštní nastavení

Nastavení v této části jsou méně obvyklá nastavení pro práci s tiskárnou. Pokud však chcete provést změny uvedené níže, musíte je provést prostřednictvím nástroje Remote Control Panel, protože ovladač tiskárny vám neumožní přístup k těmto nastavením.

### **Poznámka:**

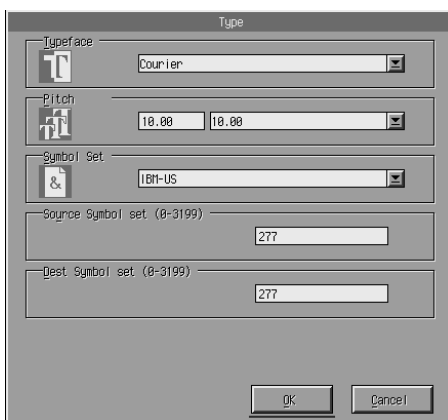
*Nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel se neuplatní, dokud klepnutím na tlačítko Send (Odeslat) nezavedete informace do tiskárny. Pokud tuto tiskárnu sdílíte, nastavení zobrazená ve vašem nástroji Remote Control Panel nemusí odpovídat skutečným nastavením v tiskárně, protože mohla být změněna jinými uživateli. I když nástroj Remote Control Panel již zobrazuje požadované nastavení, klepnutím na tlačítko Send (Odeslat) si vždy zajistíte, že můžete s tímto nastavením tisknout.*

## Tlačítko Type (Typ)

Na obrazovce Remote Control Panel klepněte na tlačítko Type (Typ). Zobrazí se následující dialogové okno:

### **Poznámka:**

*Toto tlačítko a toto dialogové okno jsou k dispozici pouze v režimu LaserJet4.*





## Typeface (Řez písma)

Umožňuje určit řez písma podle písma.

## Pitch (Rozteč)

Umožňuje určit rozteč pro písma s pevnou roztečí. Rozsah rozteče je 0,44 až 99,99.

## Symbol Set (Znaková sada)

Zde můžete zvolit znakovou sadu, kterou použijete. Pokud zvolený řez písma není k dispozici pro zvolenou znakovou sadu, nahradí se typ písma právě zvolenou znakovou sadou. K dispozici jsou následující znakové sady:

Roman-8	Norweg1	Italian	ECM94-1
Swedis2	ANSI ASCII	UK	French2
German	Legal	8859-2 ISO	Spanish
PsMath	8859-9 ISO	WiTurkish	MsPublishing
VeMath	DeskTop	Math-8	WiE.Europe
PcTk437	Windows	PsText	IBM-US
IBM-DN	VeInternational	PcMultilingual	PiFont
VeUS	Other (Jiné)	PcE.Europe	WiAnsi

### **Poznámka:**

- ❑ *Následující znakovou sadu nelze zvolit u písma Swiss 721 SWM a Dutch 801 SWM: PsMath, MsPublishing, VeMath, Math-8 a PiFont.*
- ❑ *Znaky 9Bh až 9Fh ve znakových sadách VeInternational a VeUS nelze vytisknout, je-li zvoleno písmo Swiss 721 SWM nebo Dutch 801 SWM.*

## Tlačítko Others (Ostatní)

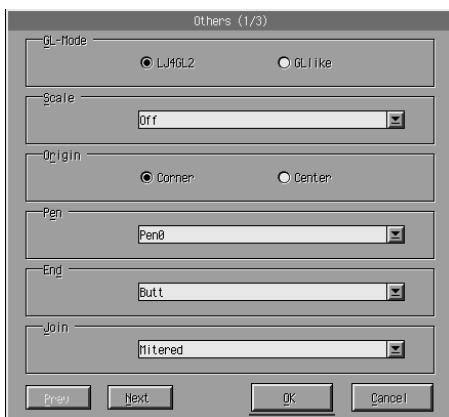
Po klepnutí na tlačítko Others (Ostatní) se zobrazí následující dialogové okno. Dialogové okno, které se ve skutečnosti zobrazí, závisí na režimu emulace.

### **Poznámka:**

*Toto tlačítko není k dispozici v režimu LaserJet4.*

## GL2 mode (Režim GL2)

Když je režim emulace GL2, zobrazí se následující dialogové okno:



### **Poznámka:**

*Pomocí tlačítek Next (Další) a Prev (Předchozí) získáte přístup ke všem dostupným možnostem nastavení.*

## GL-Mode (Režim GL)

Zde můžete zvolit režim LJ4GL2 nebo GLlike. Výchozí nastavení je LJ4GL2.

## Scale (Měřítko)

Umožňuje přepínat mezi tiskem v původní velikosti a tiskem ve zmenšené velikosti. Toto nastavení také pro tisk ve zmenšené velikosti určuje měřítko zmenšení. Data, která jste původně vytvořili pro velikost papíru zvolenou v nastavení Scale (Měřítko), můžete tisknout na papír velikosti, kterou jste zvolili v nastavení Page Size (Velikost stránky). Můžete například zmenšit stránku o velikosti A3 na stránku o velikosti A4.

## Origin (Původ)

Umožňuje nastavit počátek souřadného systému jednotky plotteru na levý dolní roh (Corner) nebo na středovou pozici (Center).

## Pen (Pero)

Umožňuje vybrat barvu tištěných znaků. Pen0 označuje bílou barvu, což znamená, že se místo znaku vytiskne pozadí. Příkladem jsou symboly pro upozornění a varování použité v této příručce. Všechny ostatní pera jsou černá jako znaky v této větě. (Pera 2–6 označují různé barvy pro barevné tiskárny a jsou k dispozici pouze v režimu GLlike.)

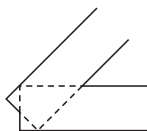
## End (Konec)

Umožňuje vybrat typ ukončení čáry. Výchozí nastavení je Butt (Silný). Viz následující obrázek.

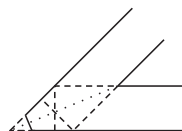


## Join (Spojování)

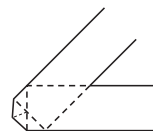
Umožňuje definovat způsob spojení konců čar. Výchozí nastavení je Mitered (Na pokos). Viz následující obrázek.



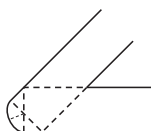
NONE  
(ŽÁDNÝ)



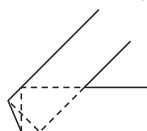
MITERED (NA POKOS)  
MITEREDBEVELED  
(ŠIKMÝ POKOS)



TRIANGULAR  
(TROJÚHELNÍKOVÉ)



ROUND  
(KULATÉ)



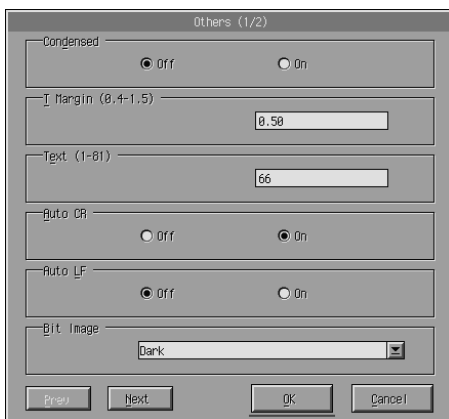
BEVELED  
(ŠIKMO)

## Pen0, Pen1, Pen2, Pen3, Pen4, Pen5, Pen6

Umožňuje vybrat šířku čáry. Můžete zvolit hodnotu od 0,05 do 5,00 mm v krocích 0,05 mm. Pen3 až Pen6 jsou k dispozici pouze v režimu GLlike.

## Režimy ESCP2, FX, a I239X

Když je režim emulace ESCP2, FX nebo I239X, zobrazí se následující dialogové okno:



### **Poznámka:**

Pomocí tlačítek **Next (Další)** a **Prev (Předchozí)** získáte přístup ke všem dostupným možnostem nastavení.

### **Condensed (Zúžené) (pouze režim ESCP2 a FX)**

Umožňuje měnit proklad znaků. Zúžený tisk je užitečný při práci s tabulkovými procesory a jinými aplikacemi, které potřebují umístit na každý řádek velké množství informací. U znaků 15 cpi (znaků na palec) však zúžení použít nelze.

### **T.Margin (Horní okraj) (pouze režim ESCP2 a FX)**

Pomocí této volby můžete určit vzdálenost od horního okraje stránky ke spodnímu okraji prvního tisknutelného řádku. Tato vzdálenost se měří v krocích po 0,05 palcích.

### **Text (pouze režim ESCP2 a FX)**

Pomocí této volby můžete nastavit délku stránky v řádcích. Měrná jednotka u této volby je 1/6 palce.

**Poznámka:**

*Pokud změníte nastavení Orientation (Orientace), Page Size (Formát stránky) nebo T. Margin (Horní okraj), nastaví se délka stránky automaticky na výchozí hodnotu pro danou velikost papíru.*

**Auto CR (Automatický návrat vozíku)**

Umožňuje použití volby automatického návratu vozíku pro provedení operace návratu vozíku a odřádkování (CR-LF) vždy, když pozice tisku překročí pravý okraj. Pokud bude nastavení Auto CR (Automatický návrat vozíku) Off (Vypnuto), nebude tiskárna tisknout žádné znaky, které přesáhnou pravý okraj, a neprovede zalomení řádku, dokud neobdrží příkaz k návratu vozíku. Většina aplikací se o tuto funkci postará.

**Auto LF (Automatické odřádkování)**

Umožňuje určit nastavení odřádkování. Pokud nastavíte automatické odřádkování na Off (Vypnuto), tiskárna neodešle příkaz provedení automatického odřádkování (LF) s každým návratem vozíku (CR). Když automatické odřádkování nastavíte na On, tiskárna přidá ke každému přijatému návratu vozíku odřádkování. Pokud se řádky textu při tisku navzájem překrývají, nastavte automatické odřádkování na On.

**Bit Image (Bitový obraz)**

Je-li Bit Image (Bitový obraz) nastaven na Dark (Tmavý) nebo Light (Světlý), tiskárna dokáže správně emulovat hustoty grafiky nastavené pomocí příkazů tiskárny. Vyberete-li možnost Dark (Tmavý), hustota bitového obrazu bude vysoká. Vyberete-li možnost Light (Světlý), hustota bitového obrazu bude nízká.

Pokud bude nastavení Bit Image (Bitový obraz) BarCode (Čárový kód), tiskárna převede bitové obrazy na čárové kódy tím, že automaticky vyplní všechny svislé mezery mezi body. Tím je dosaženo nepřerušovaných svislých čar, které lze číst čtečkou čárového kódu. BarCode (Čárový kód) není k dispozici v režimu I239X.

Tento režim zmenší velikost tištěného obrazu a může způsobit určité deformace při tisku rastrových obrazů.

## *ZeroChar (Znak pro nulu)*

Tato možnost vám umožňuje určit, zda má tiskárna vytisknout přeškrtnutou nulu (ř) nebo nepřeškrtnutou nulu (0). Tato funkce je užitečná v situaci, kdy potřebujete jasně rozlišit mezi velkým písmenem O a nulou. Například při tisku výpisu programu.

## *Font (Písmo)*

Umožňuje zvolit písmo podle řezu písma. Výchozí nastavení je Courier. Po dokončení výběru požadovaného písma můžete také upravit proklad znaků a velikost písma pomocí voleb Pitch (Rozteč) a Condensed (Zúžené).

## *Pitch (Rozteč)*

Můžete zvolit rozteč znaků o hodnotě 10, 12 nebo 15 cpi (znaků na palec) nebo zvolit proporcionální vzdálenost mezi znaky.

## *Alt.Graphics (Volitelná grafika) (pouze režim I239X)*

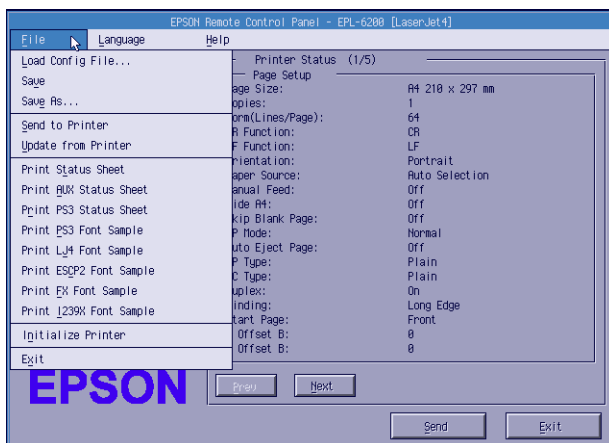
Vypne nebo zapne možnost Alternate Graphics (Jiná grafika). Výchozí nastavení je Off (Vypnuto).

## *Character Set (Znaková sada) (pouze režim I239X)*

Umožňuje vybrat tabulku znaků 1 nebo 2. Při nastavení 1 jsou znakové kódy 80h až 9Fh definovány jako řídicí kódy 00h až 1Fh. Při nastavení 2 jsou znakové kódy 80h až 9Fh definovány jako normální znaky.

## Ukázkový tisk písem

Chcete-li vytisknout vzorky písem dostupných v různých režimech emulace tiskárny, vyberte z nabídky File (Soubor) ukázkou písma, kterou chcete vytisknout. Níže uvedená nabídka File (Soubor) platí pro režim emulace LaserJet4.



---

## System Macintosh

### Přehled nástroje Remote Control Panel

Tato část vám poskytne všeobecný úvod k funkcím nástroje Remote Control Panel a také pokyny k jeho instalaci a spuštění.

### Kdy použít nástroj Remote Control Panel

Nástroj Remote Control Panel je softwarové rozhraní, které vám umožňuje vybrat port tiskárny a provést nastavení, která obvykle nelze provést v ovladači tiskárny.



## **Provozní prostředí**

Operační systém:	Mac OS 8,1 až 9.X Mac OS X, verze 10.1.2 nebo novější
Paměť:	210 kB k instalaci
Volné místo na pevném disku:	190 kB volného místa na pevném disku
Rozhraní:	Kompatibilní s rozhraním USB 1.1/AppleTalk

## **Instalace nástroje Remote Control Panel**

Při instalaci nástroje Remote Control Panel postupujte následujícím způsobem:

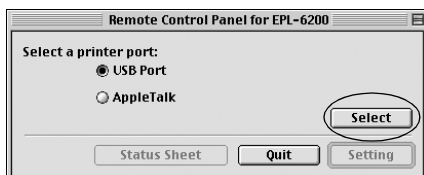
1. Do jednotky CD-ROM v počítači vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny.
2. Přetáhněte ikonu RCP for EPL-6200 (RCP pro model EPL-6200) přímo na plochu nebo na libovolné místo na pevném disku.

## **Přístup k nástroji Remote Control Panel**

Při otevření nástroje Remote Control Panel postupujte následujícím způsobem:

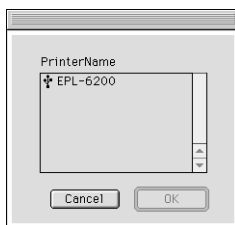
1. Poklepejte na ikonu RCP for EPL-6200 (RCP pro model EPL-6200). Zobrazí se dialogové okno Remote Control Panel for EPL-6200 (Nástroj Remote Control Panel pro model EPL-6200).

2. Vyberte port tiskárny a poté klepněte na tlačítko Select (Zvolit).

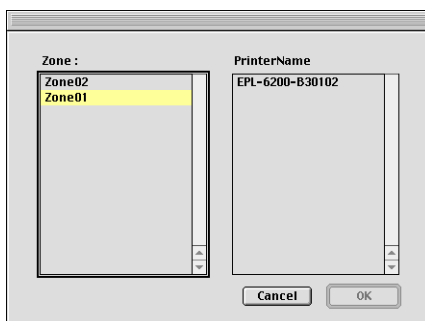


**Poznámka:**

- Je-li tiskárna připojena přes port USB, klepnutím zvolte možnost USB port.*
  - Je-li tiskárna připojena přes doplňkovou kartu rozhraní, klepnutím zvolte možnost AppleTalk.*
3. Klepněte na název vaší tiskárny a poté na tlačítko OK.  
Pokud jste v předchozím kroku zvolili možnost USB Port, zobrazí se následující okno:



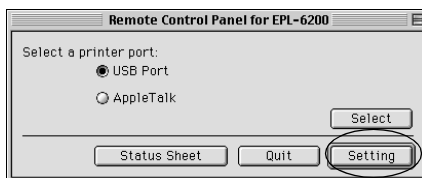
Pokud jste v předchozím kroku zvolili možnost AppleTalk, zobrazí se následující okno:



**Poznámka:**

- Zóny AppleTalk se zobrazí, pokud jsou nastaveny v síti. Vyberte zónu, k níž je tiskárna připojena. Jestliže nevíte, ke které zóně AppleTalk je tiskárna připojena, obraťte se na správce sítě.
- Název tiskárny se může v případě připojení k síti AppleTalk lišit. Zkontrolujte název tiskárny u svého správce sítě.

4. Klepněte na tlačítko **Setting** (Nastavení).



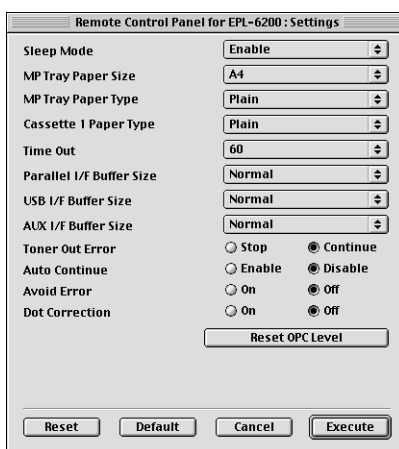
**Poznámka:**

Klepnutím na tlačítko **Status Sheet** (Stavová stránka) můžete vytisknout stavovou stránku.

5. Proveďte požadovaná nastavení a po dokončení klepněte na tlačítko OK. Podrobné informace najdete v části „Nastavení tiskárny“ na str. 292.
6. Klepněte na tlačítko Quit (Konec).

## Nastavení tiskárny

Pomocí nástroje Remote Control Panel můžete měnit nastavení tiskárny. Informace o přístupu k nástroji Remote Control Panel jsou uvedeny v části „Přístup k nástroji Remote Control Panel“ na str. 289.



V dialogovém okně jsou zobrazena následující nastavení a tlačítka:

**Tlačítko Reset:** Nastavení uvnitř tiskárny a dialogového okna se obnoví na výchozí nastavení.

**Tlačítko Default (Výchozí):** Nastavení v dialogovém okně se obnoví na výchozí nastavení. Chcete-li nastavení povolit, klepněte na tlačítko Execute (Vykonat).

Tlačítko Cancel Ukončí tento nástroj bez změny nastavení.  
(Zrušit):

Tlačítko Execute Klepnutím na toto tlačítko potvrdíte nastavení.  
(Vykonat): Nastavení budou k dispozici po klepnutí na toto tlačítko.

**Poznámka:**

*Nastavení provedená v nástroji Remote Control Panel se neuplatní, dokud neklepnete na tlačítko Execute (Vykonat).*

### **Standby (Pohotovostní režim)**

Zde můžete nastavit pohotovostní režim na Enable (Povolit – výchozí) nebo Disable (Zakázat). Když pohotovostní režim povolíte, tiskárna se přepne do klidového režimu po 15 minutách nečinnosti. Tiskárna se začne zahřívat, jakmile zašlete data, a bude připravena k tisku přibližně za 11 sekund. Když pohotovostní režim zakážete, tiskárna bude k tisku připravena stále.

### **MP Tray Paper Size (Velikost papíru ve víceúčelovém zásobníku)**

Zde můžete nastavit velikost papíru ve víceúčelovém zásobníku.

**Poznámka:**

*Vlastní velikost papíru nastavenou v ovladači tiskárny zde zvolit nelze.*

Možnosti položky Page Size (Velikost stránky) jsou následující:

A4 (výchozí)  
A5  
B5  
LT (Letter)  
HLT (Half letter, poloviční Letter)  
LGL (Legal)  
GLT (Government letter)  
GLG (Government legal)  
EXE (Executive)  
F4  
MON (Monarch)  
C10 (Commercial 10)  
DL  
C5  
C6  
IB5 (International B5)

### ***MP Tray Paper Type (Typ papíru ve víceúčelovém zásobníku)***

Zde můžete určit typ papíru použitý při tisku z víceúčelového zásobníku. Dostupné možnosti jsou: **Plain** (Obyčejný – výchozí), **Letterhead** (Hlavičkový), **Recycled** (Recyklovaný), **Trnsprncy** (Fólie) a **Labels** (Štítky).

### ***Cassette 1 Paper Type (Typ papíru v kazetě 1)***

Zde můžete určit typ papíru použitý při tisku z volitelné dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4. Dostupné možnosti jsou: **Plain** (Obyčejný – výchozí), **Letterhead** (Hlavičkový), **Recycled** (Recyklovaný) a **Color** (Barevný).

#### ***Poznámka:***

*Toto nastavení je dostupné pouze v případě, že je nainstalovaná dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4.*

### *Time Out (Časový limit)*

Zde můžete nastavit, jak dlouho tiskárna počká před vyhledáním další tiskové úlohy. Pokud je tiskárna připojena k síti a nepřijme žádná nová data po stanovenou dobu uvedenou v sekundách, přepne se automaticky na další kanál, který přijímá data. Hodnotu časového limitu lze nastavit po krocích 1 sekundy (parametry jsou od 0 do 300).

### *Parallel I/F Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti paralelního rozhraní)*

Slouží k určení velikosti paměti použité pro příjem a tisk dat přes paralelní rozhraní. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí výrobní nastavení je **Normal** (Normální).

### *USB I/F Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti rozhraní USB)*

Slouží k určení velikosti paměti použité pro příjem a tisk dat přes rozhraní USB. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí výrobní nastavení je **Normal** (Normální).

### *AUX I/F Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti rozhraní AUX)*

Slouží k určení velikosti paměti použité k příjmu a tisku dat přes doplňkovou kartu rozhraní. Při nastavení **Maximum** je přiděleno více paměti pro příjem dat. Při nastavení **Minimum** je přiděleno více paměti pro tisk dat. Výchozí výrobní nastavení je **Normal** (Normální).

## *Toner Out Error (Chyba Došel toner)*

Zde můžete nastavit, zda má tiskárna při výskytu chyby Toner Out (Došel toner) tisk obnovit nebo ukončit. Při nastavení **Continue** (Pokračovat – výchozí) tiskárna obnoví tisk bez ohledu na danou chybu. Toto nastavení doporučujeme v případě, že jste od tiskárny daleko. Při nastavení **Stop** (Zastavit) tiskárna při výskytu chyby Toner Out (Došel toner) tisk ukončí.

## *Auto Continue (Automaticky pokračovat)*

Umožňuje tiskárně automaticky obnovit provoz po výskytu chyby Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku), Insufficient Memory for Current Task (Nedostatek paměti pro aktuální úlohu) nebo Change Paper (Změna papíru). Tiskárna obnoví tisk během několika sekund po výskytu jednoho z těchto problémů.

Je-li položka Auto Continue (Automaticky pokračovat) vypnutá, musíte tisk obnovit stisknutím tlačítka **O Start/Stop**. Ve většině případů ponechejte nastavení položky Auto Continue (Automaticky pokračovat) na **Disable** (Zakázat – výchozí), abyste mohli zjistit, kdy k chybě došlo, a provést nezbytné opravy. Nastavit položku Auto Continue (Automaticky pokračovat) na **Enable** (Povolit) je užitečné v případě, že tisknete dlouhé úlohy nebo že se od tiskárny na delší dobu vzdálíte.

## *Avoid Error (Zabránit chybě)*

Při tisku složitých dat (dat, která zahrnují velké množství textu nebo grafiky) může dojít k chybě stránky, protože rychlost tisku je vyšší než rychlost zpracování obrazu. Chybě stránky zabráníte, když nastavíte položku Avoid Error (Zabránit chybě) na **On** (Zapnuto).

### **Poznámka:**

*Při nastavení On (Zapnuto) může být doba tisku dlouhá. Pokud netisknete složitá data, nastavte tuto položku na Off (Vypnuto – výchozí).*

## *Dot Correction (Bodová korekce)*

Toto nastavení platí pouze pro tisk 1200 dpi. Je-li tato položka nastavena na **On** (Zapnuto), vzor tisku jednobodových řádků se automaticky opraví, čímž se zlepší vzhled.



**Poznámka:**

*Je-li položka Print Mode (Režim tisku) v ovladači tiskárny nastavena na CRT, není toto nastavení k dispozici.*

### **Reset OPC Level (Reset úrovně OPC)**

Klepnutím na toto tlačítko vynulujete počítadlo životnosti fotovodivé jednotky.

**Poznámka:**

*Počítadlo fotovodivé jednotky vynulujte při výměně fotovodivé jednotky.*

## **Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky**

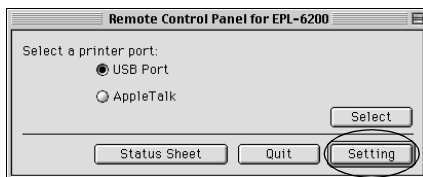
Po výměně fotovodivé jednotky vynulujte počítadlo fotovodivé jednotky.

Počítadlo můžete vynulovat z nástroje Remote Control Panel.

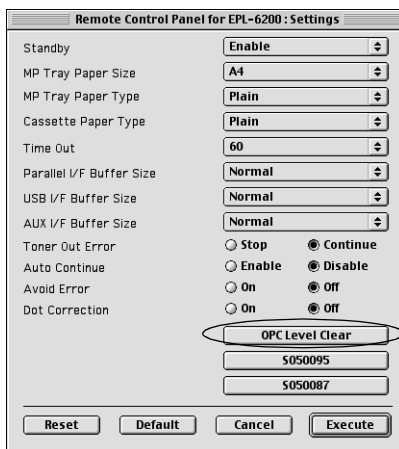
### **Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky**

Při vynulování počítadla fotovodivé jednotky postupujte podle následujících pokynů:

1. Otevřete nástroj Remote Control Panel.
2. Klepněte na tlačítko Setting (Nastavení).



3. Klepněte na tlačítko Reset OPC Level (Reset úrovně OPC).



4. Klepněte na tlačítko OK.

Počítadlo fotovodivé jednotky je vynulováno.

# **Instalace a odebírání instalovatelných součástí (pouze pro model EPL-6200)**

---

## **Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4**

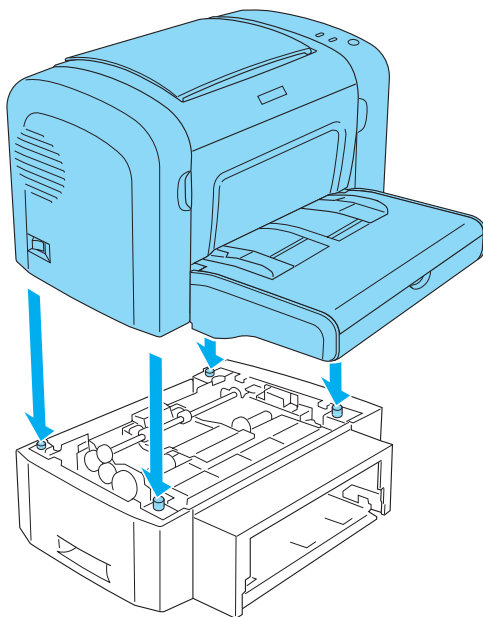
Doplňková dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 představuje druhý zdroj papíru vedle víceúčelového zásobníku. V této části jsou uvedeny pokyny pro instalaci a odebrání kazety.

## **Instalace dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4**

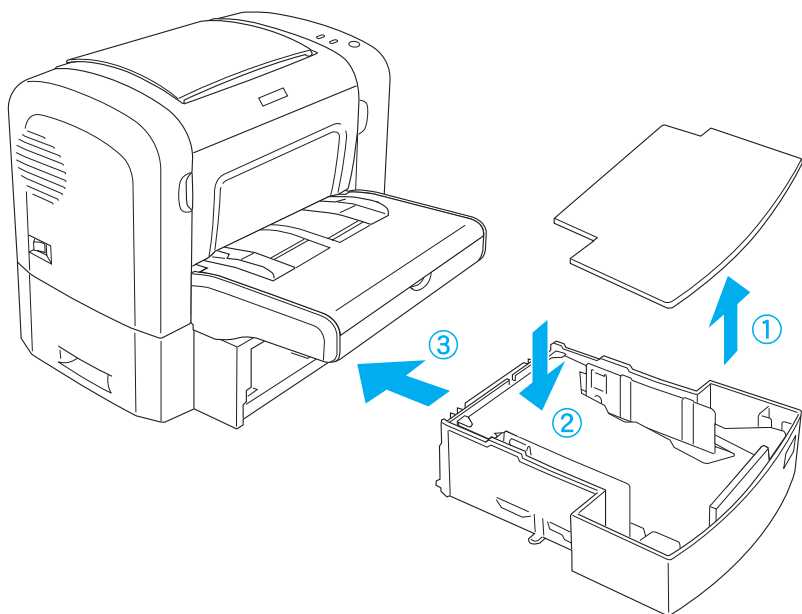
Při instalaci dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4 postupujte podle následujících kroků:

1. Vypněte tiskárnu.
2. Odpojte napájecí kabel tiskárny ze zásuvky a z tiskárny.
3. Odpojte všechny kabely od konektorů rozhraní.
4. Rozbalte dolní kazetu na 500 listů papíru velikosti A4 a odstraňte veškerý ochranný materiál.

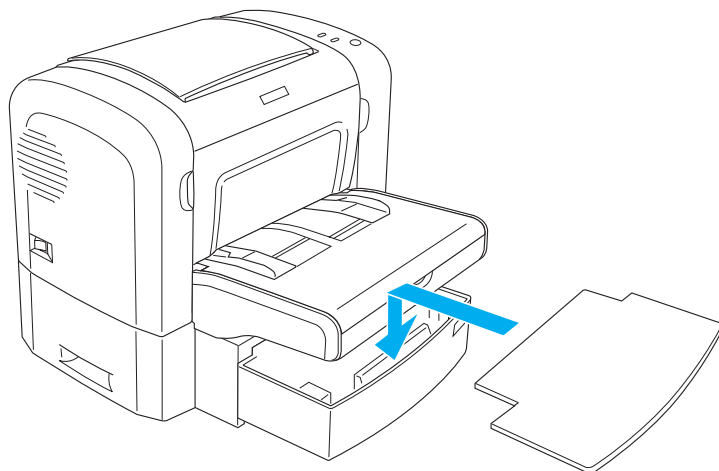
5. Tiskárna a kazeta musí být zorientovány stejným směrem. Zvedněte tiskárnu a zarovnejte čepy na kazetě s otvory v dolní části tiskárny. Potom tiskárnu usadíte bezpečně na kazetu.



6. Vyjměte kryt zásobníku a zatlačte kovovou desku v zásobníku dolů tak, aby zaklapla na místo. Potom vložte kryt zásobníku zpět do kazety.



7. Nasad'te kryt zásobníku.



8. Znovu připojte všechny odpojené kabely rozhraní.

9. Před připojením napájecího kabelu k tiskárně a elektrické zásuvce musí být vypínač tiskárny vypnutý.

10. Zapněte tiskárnu.

Chcete-li ověřit, zda je dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4 správně nainstalována, vytiskněte stavovou stránku. Pokyny pro tisk stavové stránky najdete v části „Tisk stavové stránky“ na str. 378.

Aby bylo možné používat dolní kazetu na 500 listů papíru velikosti A4 jako zdroj papíru, je třeba jako nastavení Paper Source (Zdroj papíru) zvolit v nástroji Remote Control Panel nebo v ovladači tiskárny možnost Lower Cassette (Dolní kazeta).

**Poznámka:**

*Uživatelé operačních systémů Windows Me, 98, 95, XP, 2000 nebo NT 4.0 mohou správnou instalaci dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4 rovněž zkontrolovat v informacích v nabídce *Optional Settings* (*Volitelná nastavení*) v ovladači tiskárny.*

## **Odebrání dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4**

Při odebrání dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4 postupujte podle pokynů pro instalaci v opačném pořadí.

---

## **Jednotka pro oboustranný tisk**

Doplňková jednotka oboustranného tisku umožňuje snadný tisk na obě strany papíru. Uživatel může vytvářet oboustranné dokumenty v profesionální kvalitě. Tato funkce rovněž snižuje náklady a šetří spotřební materiál. V této části jsou uvedeny pokyny pro instalaci a odebrání této jednotky.

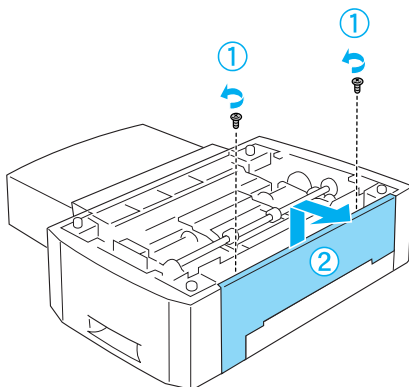
**Poznámka:**

*Volitelnou jednotku pro oboustranný tisk lze nainstalovat pouze v případě, když je k tiskárně nainstalována volitelná dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4.*

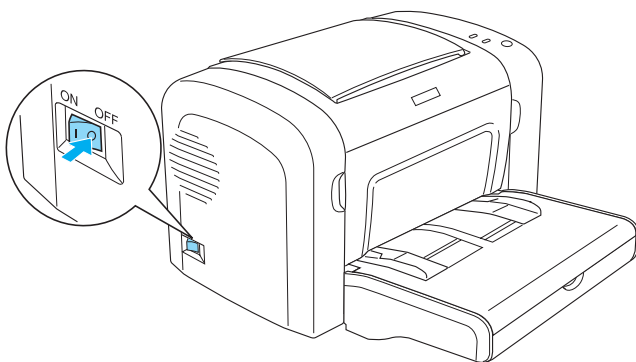
## **Instalace jednotky pro oboustranný tisk**

Při instalaci jednotky pro oboustranný tisk postupujte podle následujících kroků. Následující postup zahrnuje instalaci volitelné dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4.

1. Odmontuje šrouby podle obrázku a potom sejměte zadní kryt volitelné dolní kazety na 500 listů papíru velikosti A4.

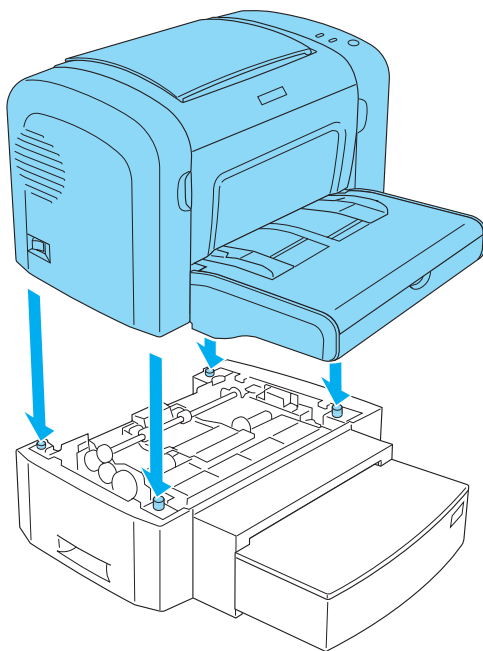


2. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel a všechny kabely rozhraní.





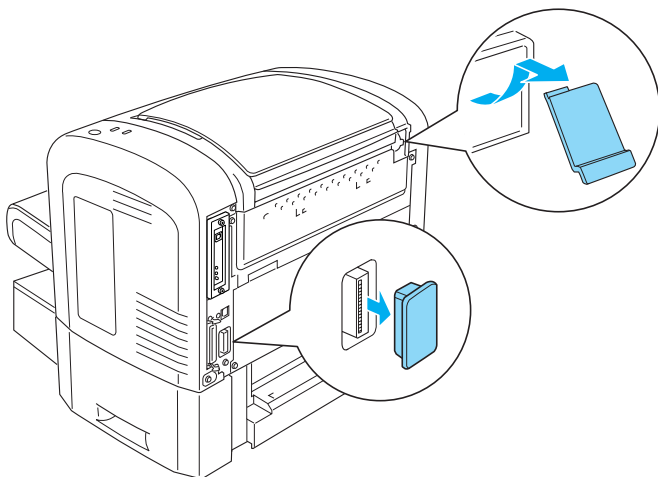
3. Zvedněte tiskárnu a zarovnejte čepy na kazetě s otvory v dolní části tiskárny. Potom tiskárnu usadíte bezpečně na kazetu.



**Poznámka:**

- Tiskárna a kazeta musí být zorientovány stejným směrem.
- Tento krok můžete vynechat, pokud je volitelná dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4 již nainstalována.

4. Sejměte kryt na zadní straně tiskárny, za kterým se nachází otvor pro zavěšení jednotky pro oboustranný tisk. Potom sejměte kryt konektoru jednotky.

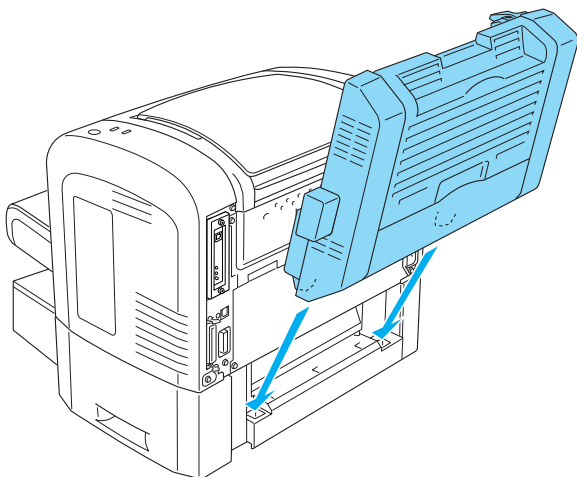


**Poznámka:**

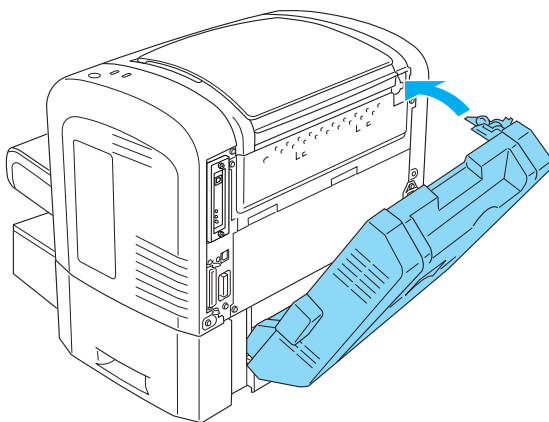
*Při snímání pohybujte krytem dopředu a dozadu. Při snímání krytu se můžete dostat do kontaktu s hrubým povrchem. Postupujte opatrně a předcházejte zranění.*

5. Rozbalte jednotku pro oboustranný tisk a odstraňte veškerý ochranný materiál.

6. Uchopte jednotku oběma rukama, zvedněte ji a opatrně nasadíte výstupky na dolní části jednotky do příslušných otvorů na zadní části dolní kazety na 500 listů papíru.



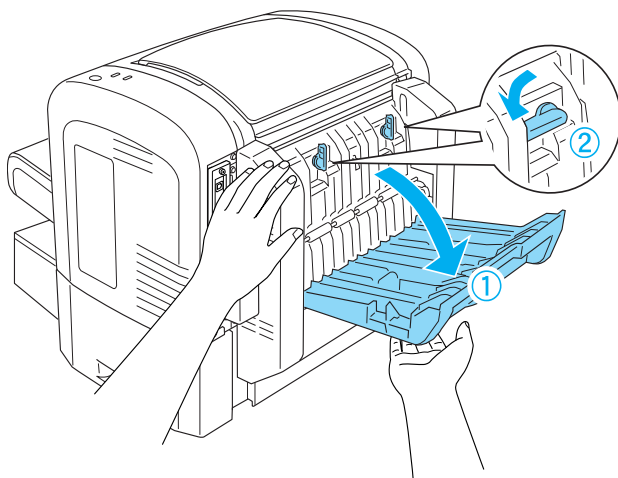
7. Opatrně zatlačte jednotku směrem k tiskárně tak, aby byl háček v pravém horním rohu řádně zasunutý do otvoru v tiskárně.



**Poznámka:**

Dva výstupky, které se nacházejí na stejném panelu jako háček, musí být rovněž řádně zasunuté do příslušných otvorů na zadní straně tiskárny. V opačném případě nebude možné v následujícím kroku umístit jednotku pro oboustranný tisk do správné polohy.

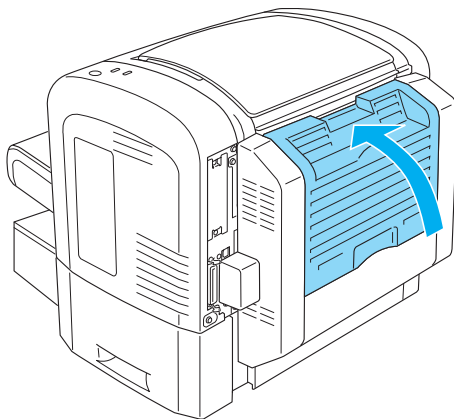
8. Zajišťujte jednotku pro oboustranný tisk oběma rukama a otevřete kryt jednotky. Potom připojte jednotku k tiskárně tak, že posunete dvě páčky směrem nahoru a otočíte je o 90° doleva.



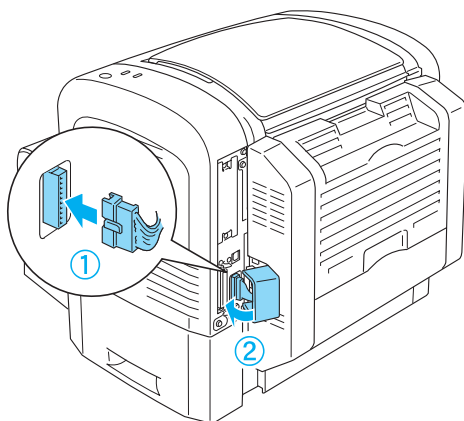
**Poznámka:**

Při otáčení páček tlačte jednotku pro oboustranný tisk na tiskárnu, aby bylo zajištěno, že se zaklesnou do pláště tiskárny.

9. Zavřete kryt jednotky pro oboustranný tisk a otevřete obdélníkový kryt na levé straně jednotky (viz obrázek níže).



10. Připojte kabel jednotky ke konektoru v tiskárně a potom kryt zavřete.



11. Znovu připojte všechny odpojené kabely rozhraní.

12. Před připojením napájecího kabelu k tiskárně a elektrické zásuvce musí být vypínač tiskárny vypnutý.

13. Zapněte tiskárnu.

Pokud chcete zkontrolovat, zda je jednotka pro oboustranný tisk nainstalována správně, vytiskněte stavovou stránku. Pokyny pro tisk stavové stránky najdete v části „Tisk stavové stránky“ na str. 378.

Chcete-li jednotku používat, je třeba v ovladači tiskárny nebo v nástroji Remote Control Panel zaškrtnout políčko Duplex (Oboustranně).

## **Odebrání jednotky pro oboustranný tisk**

Při odebrání jednotky pro oboustranný tisk postupujte podle pokynů pro instalaci v opačném pořadí.

---

## **Paměťový modul**

Instalací paměťového modulu DIMM (Dual In-line Memory Module) můžete zvýšit velikost paměti tiskárny až na 136 MB (standardní paměť tiskárny 8 MB plus volitelných 16, 32, 64 nebo 128 MB), 144 MB (standardní paměť tiskárny 16 MB plus volitelných 16, 32, 64 nebo 128 MB) nebo 272 MB (standardní paměť tiskárny 16 MB plus volitelných 16, 32, 64, 128 nebo 256 MB). Rozšířením paměti lze odstranit problémy s tiskem složité grafiky.

### **Poznámka:**

*Paměť lze rozšířit maximálně na 136 MB, 144 MB nebo 272 MB.*

Podrobnosti o požadavcích na paměťové moduly najdete v technických specifikacích v části „Paměťový modul (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 442.

## Instalace paměťového modulu

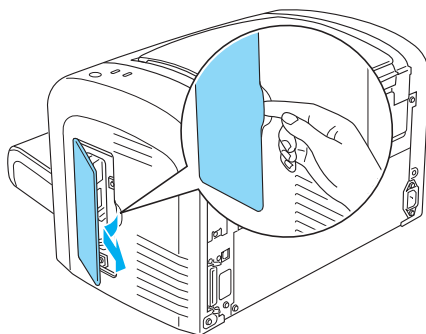
Při instalaci volitelného paměťového modulu do tiskárny postupujte podle následujících kroků:



### **Upozornění:**

*Před instalací paměťového modulu vypněte tiskárnu. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*

1. Vypněte tiskárnu.
2. Odpojte napájecí kabel tiskárny ze zásuvky a z tiskárny.
3. Odpojte všechny kabely od konektorů rozhraní.
4. Sejměte kryt pravé strany tiskárny, za kterým se nachází patice pro instalaci paměťového modulu.





### **Upozornění:**

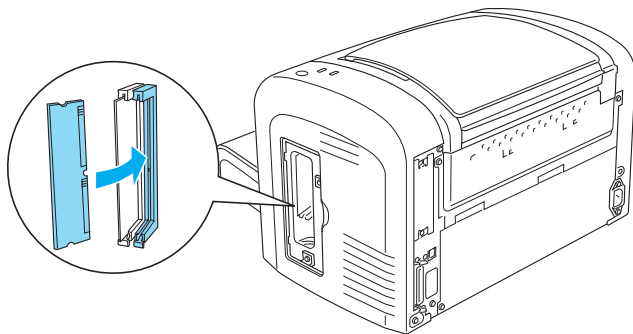
- ❑ *Při práci uvnitř tiskárny postupujte opatrně. Některé součásti jsou ostré a mohou způsobit zranění.*
  
- ❑ *Nedotýkejte se elektrických součástí, které jsou po sejmutí krytu pravé strany nezakryté. Je třeba si uvědomit, že tyto součásti jsou během provozu tiskárny horké.*



### **Varování:**

*Před instalací modulu je třeba se dotknout uzemněného kovového předmětu a odvést statickou elektřinu z těla. V opačném případě hrozí poškození součástí citlivých na statickou elektřinu.*

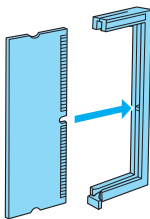
5. Rozbalte paměťový modul a odstraňte veškerý ochranný materiál.
6. Paměťový modul zcela zasuňte do patice RAM (šedá) tak, aby zaklapl na místě.



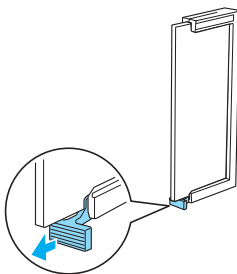


**Poznámka:**

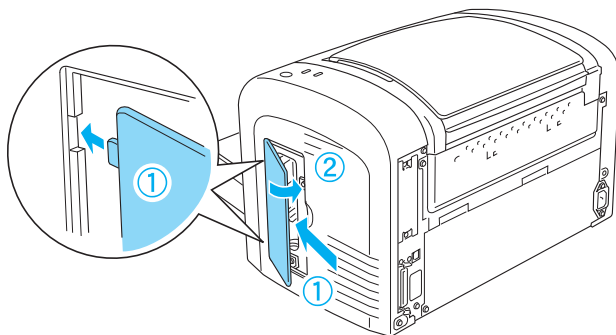
- ❑ Drážku na paměťovém modulu je třeba zarovnat s výstupkem v patici RAM (viz obrázek níže).



- ❑ Zatlačte modul zcela na místo tak, aby se vysunula uvolňovací páčka.



7. Nasadíte kryt pravé strany tiskárny (viz obrázek níže).



8. Znovu připojte všechny kabely rozhraní.
9. Připojte napájecí kabel k tiskárně a elektrické zásuvce.
10. Zapněte tiskárnu.

Chcete-li zkontrolovat, zda je paměťový modul nainstalován správně, vytiskněte stavovou stránku. Pokyny pro tisk stavové stránky najdete v části „Tisk stavové stránky“ na str. 378.

Je-li na stavové stránce uvedena nesprávná velikost paměti, vypněte tiskárnu, projděte výše uvedené kroky a zkontrolujte, zda je paměťový modul nainstalován správně. Pokud je uvedená velikost paměti stále nesprávná, obraťte se pro pomoc na prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.

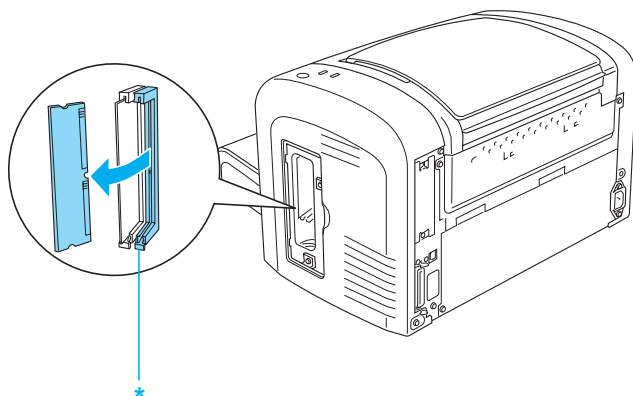
**Poznámka:**

*Uživatelé operačního systému Windows mohou po instalaci ovladače tiskárny a nástroje EPSON Status Monitor 3 zkontrolovat správnou instalaci modul v ovladači tiskárny. Stav paměťového modulu je zobrazen v nabídce Optional Settings (Volitelná nastavení) v části Properties (Vlastnosti).*

## Odebrání paměťového modulu

Při odebrání paměťového modulu postupujte podle pokynů pro instalaci v opačném pořadí. Když dospějete ke kroku, ve kterém je třeba odebrat modul ze základní desky, postupujte podle následujících pokynů:

Paměťový modul uvolněte stisknutím uvolňovací páčky patice RAM (šedá). Potom modul pevně uchopte na obou koncích a vysuňte.



\* Zde stisknout

---

## Karty rozhraní

V této části jsou uvedeny pokyny pro instalaci volitelné karty rozhraní do patice rozhraní typu B.

**Poznámka:**

*To, zda volitelná patice rozhraní bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

## Instalace karty rozhraní

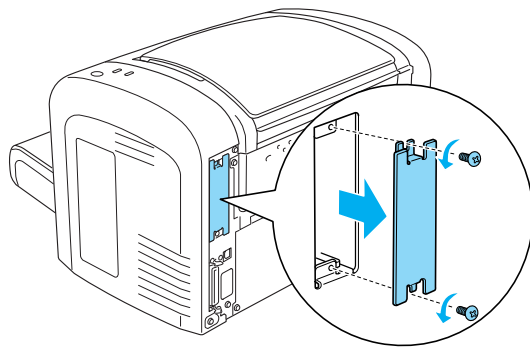
Při instalaci karty rozhraní postupujte podle následujících kroků:



### **Varování:**

*Před instalací karty rozhraní je třeba se dotknout uzemněného kovového předmětu a odvést statickou elektřinu z těla. V opačném případě hrozí poškození součástí citlivých na statickou elektřinu.*

1. Vypněte tiskárnu.
2. Odpojte napájecí kabel tiskárny ze zásuvky a z tiskárny.
3. Odpojte všechny kabely od konektorů rozhraní.
4. Rozbalte kartu rozhraní a odstraňte veškerý ochranný materiál.
5. Otočte tiskárnu zadní stranou k sobě.
6. Odmontujte dva šrouby, které zjišťují kryt patice rozhraní, a sejměte jej.

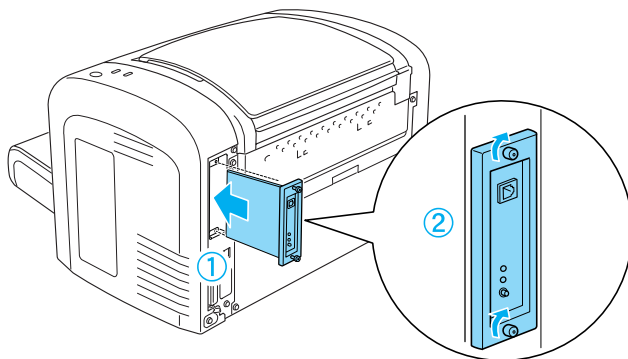




### **Upozornění:**

- ❑ *Odmontujte pouze dva šrouby, které zajišťují kryt patice rozhraní. Při demontáži dalších šroubů a krytů dojde k odkrytí částí pod vysokým napětím.*
  
- ❑ *Při práci uvnitř tiskárny postupujte opatrně. Některé součásti jsou ostré a mohou způsobit zranění.*

7. Zasuňte kartu rozhraní do drážek v patici (viz obrázek níže). Zatlačte kartu zcela do patice tak, aby zaklapla na místo. Potom kartu zajistíte dvěma úchytnými šrouby.



8. Znovu připojte všechny kabely rozhraní.
9. Připojte napájecí kabel k tiskárně a elektrické zásuvce.
10. Zapněte tiskárnu.

Chcete-li zkontrolovat, zda je karta rozhraní nainstalována správně, vytiskněte stavovou stránku. Pokyny pro tisk stavové stránky najdete v části „Tisk stavové stránky“ na str. 378.

Není-li nainstalovaná karta rozhraní uvedena na stavové stránce, vypněte tiskárnu, odpojte ji od elektrické zásuvky, odpojte všechny kabely rozhraní, projděte výše uvedené kroky a zkontrolujte, zda je karta nainstalována správně. Pokud nainstalovaná karta rozhraní přesto není uvedena na stavové stránce, obraťte se pro pomoc na prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.

## ***Odebrání karty rozhraní***

Při odebrání karty rozhraní postupujte podle pokynů pro instalaci v opačném pořadí.

---

# Výměna spotřebního materiálu

---

## Zásady pro výměnu

Při výměně spotřebního materiálu vždy dodržujte následující zásady.

- ❑ Před provedením výměny si zajistěte dostatek místa. Při výměně spotřebního materiálu bude nutno otevřít některé části tiskárny (např. kryt).
- ❑ Neinstalujte do tiskárny použitý spotřební materiál.



### **Upozornění:**

- ❑ *Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem CAUTION Hot Surface (Pozor, horký povrch), ani okolních součástí. Krátce po používání tiskárny budou fixační jednotka a okolní plochy pravděpodobně velmi horké.*
- ❑ *Použitý spotřební materiál nevhazujte do ohně – hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Likvidujte je v souladu s místními směrnici.*

---

## Kazeta vyvíjecí jednotky

K dispozici jsou následující dva typy kazety vyvíjecí jednotky:

- ❑ Kazeta vyvíjecí jednotky (S050166) umožňuje vytisknout až 6000 stránek. Tuto kazetu lze použít pouze s modelem EPL-6200.
- ❑ Kazeta vyvíjecí jednotky (S050167) umožňuje vytisknout až 3000 stránek.

Kazeta vyvíjecí jednotky, která je dodávána s modelem EPL-6200, umožňuje vytisknout až 3000 stránek. Kazeta dodávaná s modelem EPL-6200L umožňuje vytisknout až 1500 stránek.

Po zobrazení oznámení v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 bude třeba kazetu vyvíjecí jednotky vyměnit.

Když u modelu EPL-6200 indikátor Toner svítí a indikátor Error (Chyba) pomalu bliká nebo když u modelu EPL-6200L indikátor Ready (Připraveno) svítí a indikátor Error (Chyba) bliká, znamená to, že v tiskárně došel toner. Při výše uvedené signalizaci nebo při zobrazení zprávy v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky.

Při výměně kazet vyvíjecí jednotky vždy dodržujte následující zásady:

- Doporučujeme používat originální spotřební materiál. Použití neoriginálního materiálu může mít negativní vliv na kvalitu tisku. Společnost EPSON neodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené používáním spotřebního materiálu, který tato společnost nevyrábí nebo jehož používání neschválila.
- Při manipulaci pokládejte kazety vyvíjecí jednotky vždy na čistý a hladký povrch.
- Pokud jste kazetu přenesli ze studeného do teplého prostředí, počkejte s instalací alespoň hodinu, aby nedošlo k poškození kazety kondenzací.





### **Upozornění:**

- ❑ *Nedožýkejte se toneru v kazetách vyvíjecí jednotky. Zabraňte zasažení zraku tonerem. V případě potřísnění pokožky nebo oblečení toner ihned umyjte mýdlem a vodou.*
- ❑ *Kazety vyvíjecí jednotky uchovávejte mimo dosah dětí.*
- ❑ *Použité kazety vyvíjecí jednotky nevhazujte do ohně – hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Likvidujte je v souladu s místními směrnicemi.*
- ❑ *Pokud toner rozsypete, smějte jej smetáčkem na lopatku nebo jej otřete látkou navlhčenou v mýdlové vodě. Jelikož jemné částičky mohou při kontaktu s jiskrou způsobit požár nebo výbuch, nepoužívejte vysavač.*

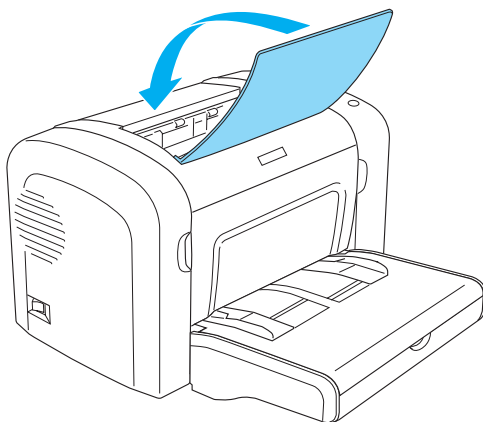
## **Výměna kazety vyvíjecí jednotky**

Při výměně kazety vyvíjecí jednotky postupujte podle následujících kroků:

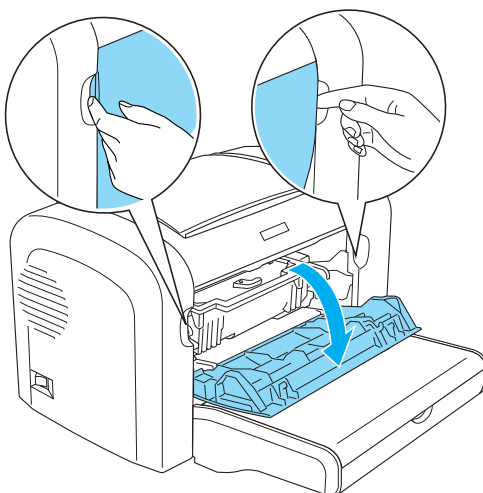
### **Poznámka:**

- ❑ *Kazeta vyvíjecí jednotky není samostatná a neinstaluje se přímo do tiskárny. Kazetu je třeba zasunout do krytu fotovodivé jednotky a potom nainstalovat do tiskárny.*
- ❑ *Obrázky zachycují postup u modelu EPL-6200.*

1. Sklopte výstupní zásobník tiskárny.



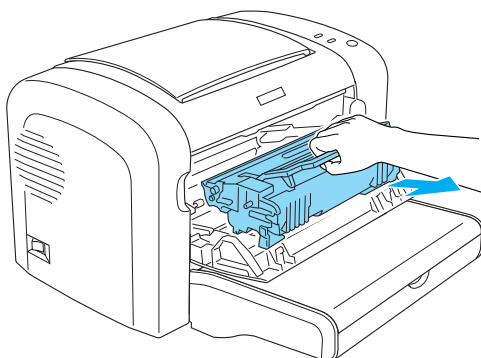
2. Otevřete přední kryt tak, že zasunete prsty do drážek na obou stranách krytu (viz obrázek) a potom přitáhnete kryt směrem k sobě.



**Varování:**

*Před výměnou kazety vyvíjecí jednotky je třeba kryt tiskárny zcela otevřít. V opačném případě hrozí poškození tiskárny.*

3. Uchopte rukojeť na plášti fotovodivé jednotky a pomalu jednotku vytáhněte z tiskárny.

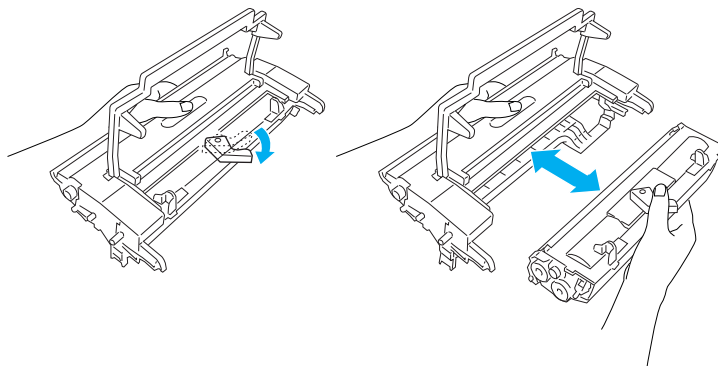
**Upozornění:**

*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem CAUTION Hot Surface (POZOR, vysoká teplota). Krátce po používání tiskárny bude fixační jednotka pravděpodobně velmi horká.*

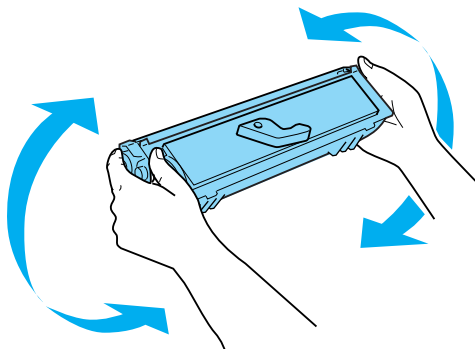
**Varování:**

*Postupujte opatrně, abyste z použité kazety vyvíjecí jednotky nevysypali zbývající toner. Jestliže se toner rozsype do tiskárny, odstraňte jej čistým, suchým a netřepivým hadříkem nebo odsátím.*

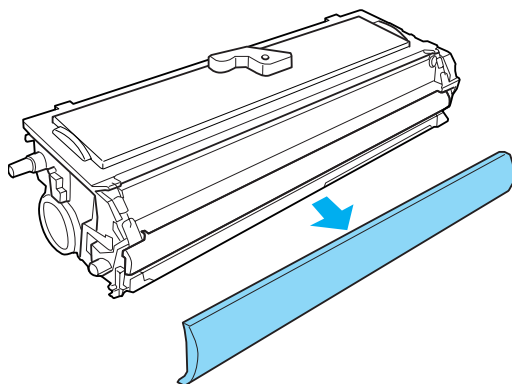
- Otočením páčky pro uvolnění doprava uvolněte kazetu vyvíjecí jednotky a potom ji vytáhněte z pláště fotovodivé jednotky.



- Vyjměte novou kazetu vyvíjecí jednotky z obalu. Uchopte ji a několikrát ve vodorovné poloze protřepte ze strany na stranu a dopředu a dozadu, aby se toner rovnoměrně rozložil.

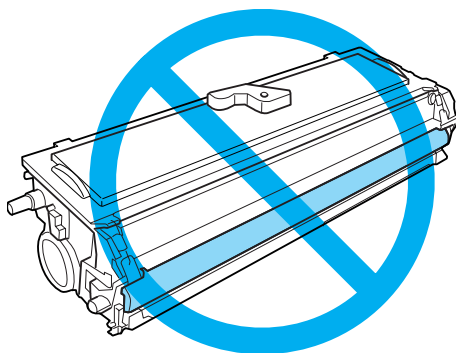


6. Odstraňte z kazety vyvíjecí jednotky ochranný obal.

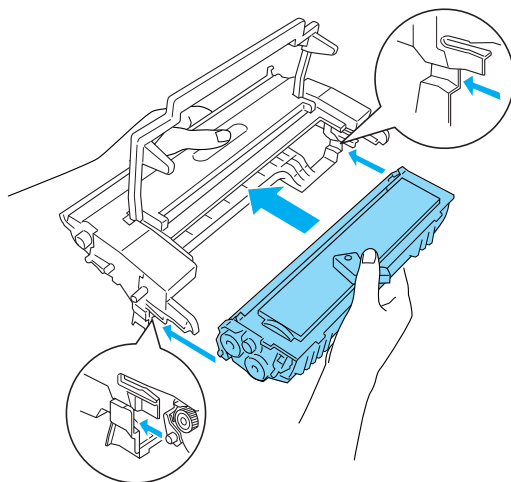


**Varování:**

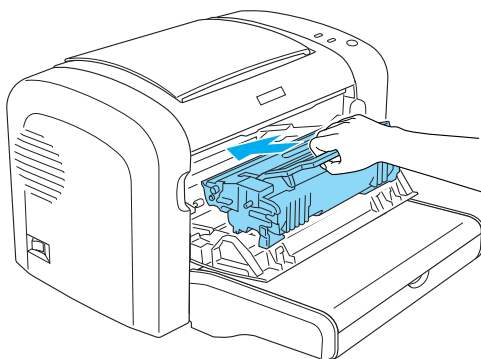
Po odstranění ochranného obalu se nedotýkejte nechráněného vyvíjecího válce. V opačném případě hrozí zhoršení kvality tisku.



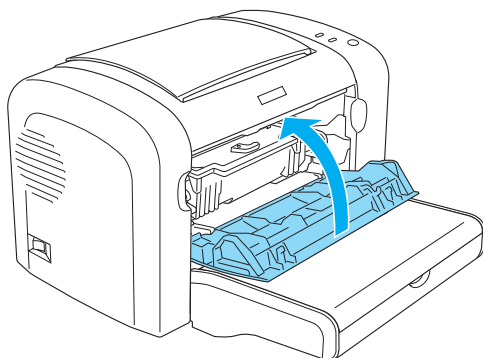
7. Opatrně zasuňte kazetu vyvíjecí jednotky do krytu fotovodivé jednotky tak, aby zaklapla na místo. Čepy na obou stranách kazety musí být zarovnaný s drážkami v krytu.



8. Uchopte rukojeť na plášti fotovodivé jednotky a zasuňte jednotku do tiskárny. Opatrně zasuňte jednotku do otvoru tak, aby zaklapla na místo.



9. Zavřete přední kryt tiskárny tak, aby zaklapl.



Při každé výměně kazety vyvíjecí jednotky je rovněž třeba vyčistit podávací válec papíru podle pokynů v části „Čistění válců v dráze papíru“ na str. 338.

---

## **Fotovodivá jednotka**

Při výměně fotovodivých jednotek vždy dodržujte následující zásady:

- Při výměně vystavujte fotovodivou jednotku co nejméně světlu.
- Dbejte na to, abyste nepoškrábali povrch válce. Nedotýkejte se válce, protože mastnota z pokožky může trvale poškodit povrch válce a negativně ovlivnit kvalitu tisku.
- Pro zajištění optimální kvality tisku neskladujte fotovodivou jednotku v místech vystavených přímému slunečnímu světlu, prachu, slanému vzduchu nebo korozivním výparům (např. čpavek). Vyhněte se také místům s velkými nebo rychlými změnami teploty či vlhkosti.
- Fotovodivou jednotku neklopte.



**Upozornění:**

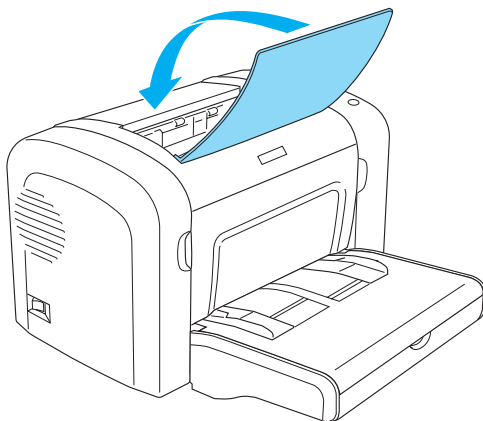
- ❑ *Použité fotovodivé jednotky nevhazujte do ohně – hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Při likvidaci dodržujte místní předpisy.*
  
- ❑ *Uchovávejte fotovodivé jednotky mimo dosah dětí.*

## **Výměna fotovodivé jednotky**

Při výměně fotovodivé jednotky postupujte podle následujících kroků:

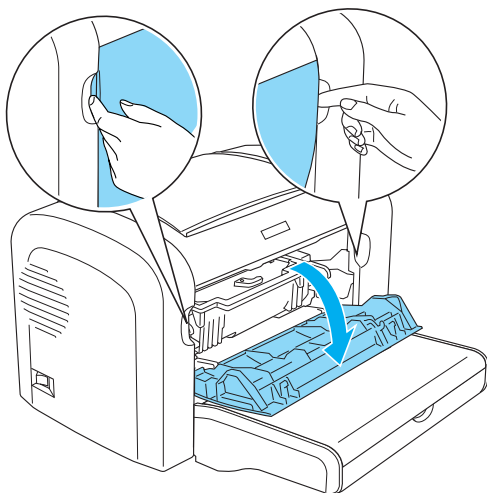
**Poznámka:**

- ❑ *Fotovodivá jednotka není samostatná jednotka a neinstaluje se přímo do tiskárny. V krytu této jednotky se rovněž nachází kazeta vyvíjecí jednotky. Z tohoto důvodu je při výměně fotovodivé jednotky nezbytné přechodně tuto kazetu vyjmout.*
  
  - ❑ *Obrázky zachycují postup u modelu EPL-6200.*
1. Sklopte výstupní zásobník tiskárny.





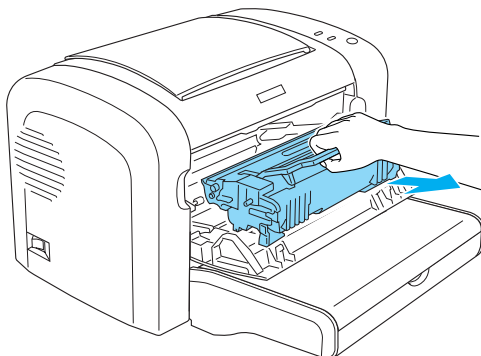
2. Otevřete přední kryt tak, že zasunete prsty do drážek na obou stranách krytu (viz obrázek) a potom přitáhnete kryt směrem k sobě.



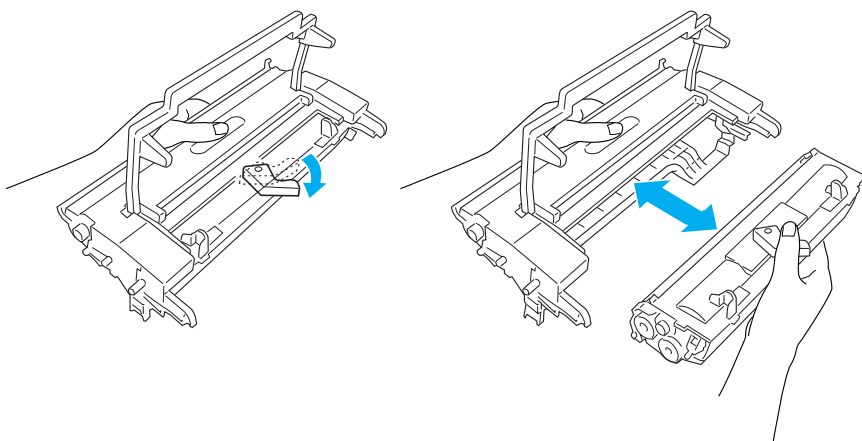
**Varování:**

*Před výměnou fotovodivé jednotky je třeba zcela otevřít kryt tiskárny. V opačném případě hrozí poškození tiskárny.*

3. Uchopte rukojeť na plášti fotovodivé jednotky a vytáhněte ji z tiskárny.



4. Otočením páčky pro uvolnění doprava uvolněte kazetu vyvíjecí jednotky a potom ji vytáhněte z pláště fotovodivé jednotky.

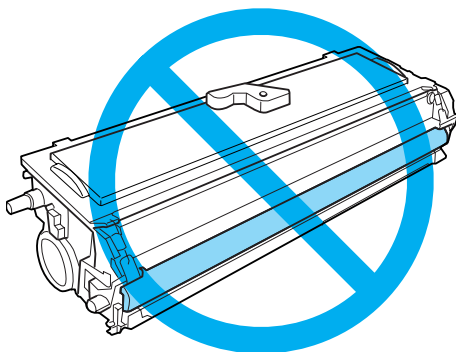


5. Vyměňte novou fotovodivou jednotku z obalu.

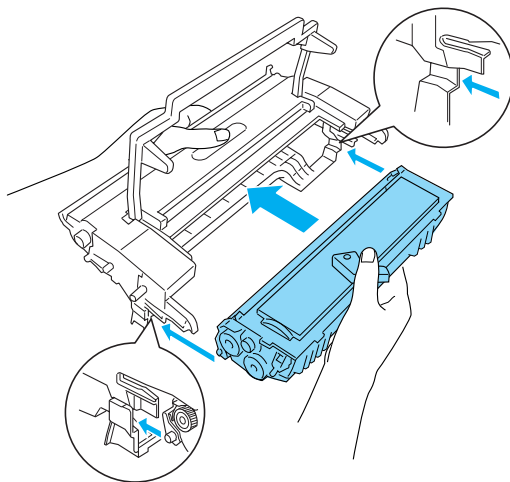


**Varování:**

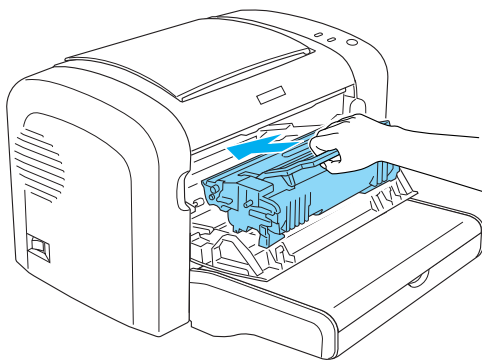
*Nedoťkejte se fotocitlivého válce fotovodivé jednotky.  
V opačném případě hrozí snížení kvality tisku.*



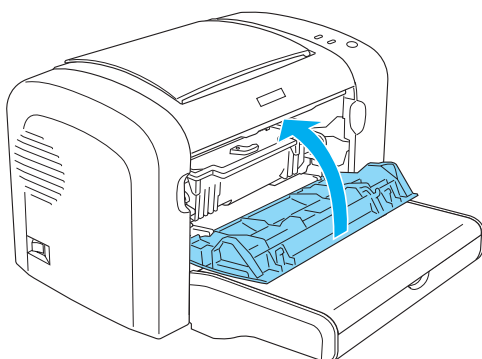
6. Opatrně zasuňte kazetu vyvíjecí jednotky do pláště nové fotovodivé jednotky tak, aby zaklapla na místo. Čepy na obou stranách kazety musí být zarovnaný s drážkami v plášti.



- Uchopte rukojeť na plášti fotovodivé jednotky a zasuňte jednotku do tiskárny. Opatrně zasuňte jednotku do otvoru tak, aby zaklapla na místo.



- Zavřete přední kryt tiskárny tak, aby zaklapl.



Po výměně fotovodivé jednotky resetujte ukazatel úrovně životnosti. U modelu EPL-6200 lze ukazatel úrovně životnosti fotovodivé jednotky modelu resetovat pomocí tlačítek na ovládacím panelu nebo v ovladači tiskárny. U modelu EPL-6200L lze tento ukazatel resetovat pouze v ovladači tiskárny.

V případě modelu EPL-6200 vypněte tiskárnu a během spuštění stiskněte současně tlačítka **Start/Stop** a **Information** (Informace) na ovládacím panelu tiskárny. Tlačítka podržte stisknutá, dokud se nerozsvítí indikátory **Ready** (Připraveno) (zelená) a **Error** (Chyba) (červená). Ukazatel úrovně životnosti fotovodivé jednotky je resetován.

Pokyny pro reset ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky v ovladači tiskárny najdete v části „Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky“ na str. 81 (systém Windows) nebo v části „Resetování ukazatele úrovně životnosti fotovodivé jednotky“ na str. 297 (systém Macintosh).

# Čištění a přeprava tiskárny

---

## Čištění tiskárny

Tiskárna vyžaduje pouze minimální čištění. Zpozorujete-li snížení kvality tisku, vyčistěte vnitřek tiskárny podle pokynů v této části.

Jednou za několik měsíců se musí vyčistit víceúčelový zásobník a skříň tiskárny.

## Čištění skříně tiskárny

Pokud je skříň tiskárny znečištěná nebo zaprášená, vypněte tiskárnu a otřete ji měkkým čistým hadříkem navlhčeným v jemném čistícím přípravku.



### **Varování:**

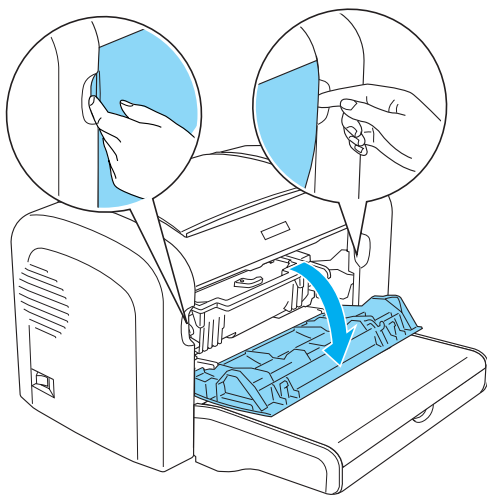
*Nepoužívejte k čištění krytů tiskárny alkohol ani ředidla, protože tyto látky mohou poškodit součásti a skříň tiskárny. Dejte pozor, aby voda nevnikla do mechanismu nebo elektrických součástí tiskárny.*

## Čištění vnitřku tiskárny

Jemné částice prachu se mohou usazovat v tiskárně, což může ovlivnit kvalitu tisku. Vnitřek tiskárny a podavač papíru vyčistěte následujícím způsobem:

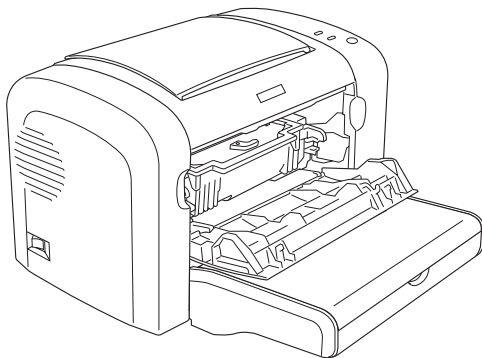
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.

2. Otevřete přední kryt tiskárny umístěním prstů do drážek na obou koncích krytu tak, jak je zobrazeno níže, a poté zatáhněte směrem k sobě.

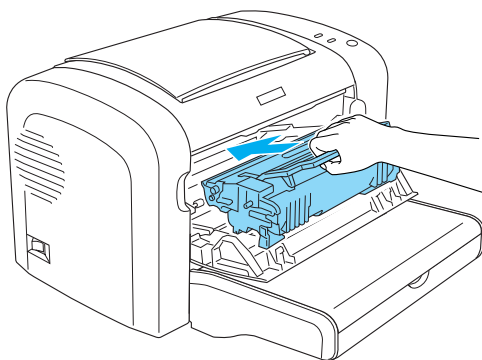


3. Vyjměte kazetu vyvíjející jednotky a fotovodivou jednotku tak, že uchopíte skříň fotovodivé jednotky za rukojeť a vytáhnete ji z tiskárny.

4. Čistým a suchým hadříkem, který nepouští vlas, odstraňte veškeré nečistoty uvnitř tiskárny. Nepoužívejte stlačený vzduch. Vyskytují-li se problémy s podáváním papíru, vyčistěte válec papíru pomocí čistého a suchého hadříku, který nepouští vlas.



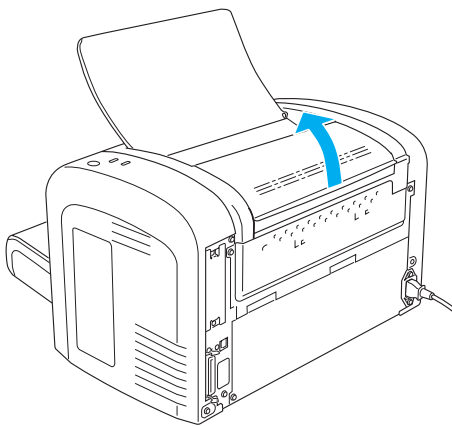
5. Nainstalujte kazetu vyvíjející jednotky a fotovodivou jednotku znovu.



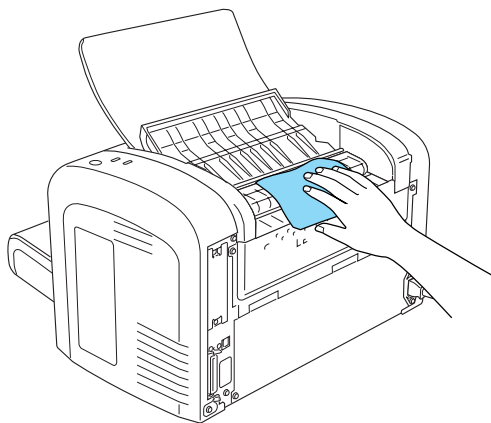
6. Zavřete kryt tiskárny tak, aby zaklapl.



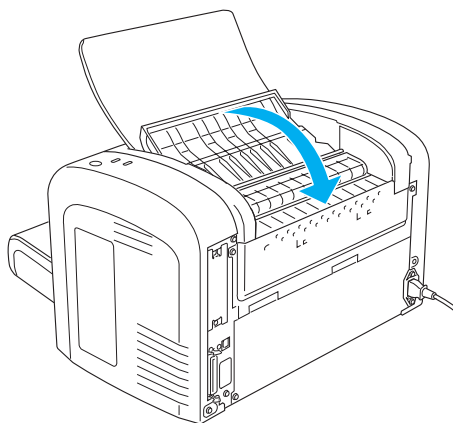
7. Otevřete výstupní kryt tiskárny.



8. Řádně vyždímaným hadříkem opatrně očistěte vystavenou oblast dráhy papíru.



9. Zavřete výstupní kryt.



10. Vyjměte z víceúčelového zásobníku veškerý papír a vyčistěte jej pomocí čistého a suchého hadříku, který nepouští vlas.

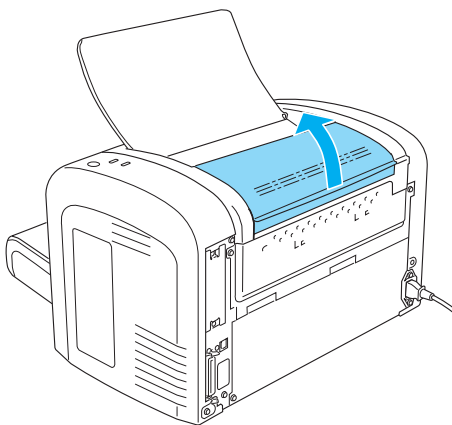
## **Čistění válců v dráze papíru**

Papír je někdy záměrně pokrytý prachem, aby se obraz neotiskl z jednoho listu na zadní stranu jiného listu, který na něm leží. Při podávání takového papíru z víceúčelového zásobníku se prach může lepit na válce papíru, a tím nakonec způsobit uvíznutí papíru. Jakmile se začnou vyskytovat problémy s podáváním papíru z víceúčelového zásobníku, vyčistěte následujícím způsobem válce pro papír.

Při čištění válců papíru postupujte následujícím způsobem:

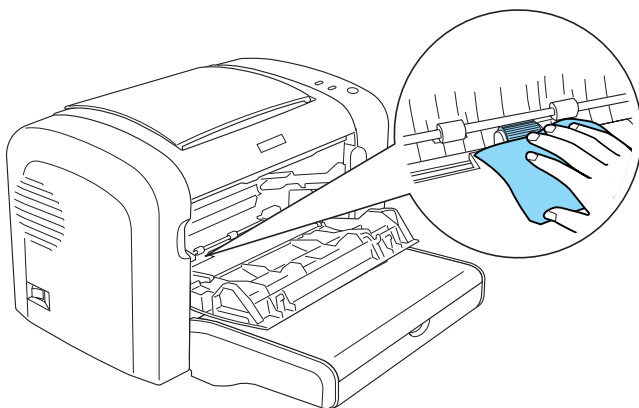
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.

2. Otevřete přední kryt tiskárny umístěním prstů do drážek na obou koncích krytu tak, jak je zobrazeno níže, a poté zatáhněte směrem k sobě.

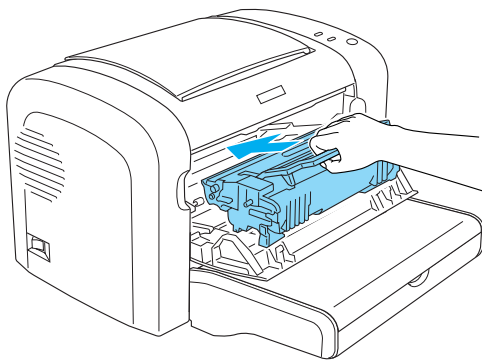


3. Vyměňte kazetu vyvíjející jednotky a fotovodivou jednotku tak, že uchopíte skříň fotovodivé jednotky za rukojeť a vytáhnete ji z tiskárny.

4. Pomocí zkrouceného hadříku opatrně očistěte gumové části válce papíru.



5. Nainstalujte kazetu vyvíjející jednotky a fotovodivou jednotku znovu.



6. Zavřete kryt tiskárny tak, aby zaklapl.

## Odstraňování vysypaného toneru

Pokud se toner vysype uvnitř tiskárny, nepoužívejte tiskárnu, dokud neodstraníte všechny vysypaný toner.

I když je v tiskárně jen malé množství toneru, opatrně vytřete vnitřek tiskárny pomocí čistého a suchého hadříku, který nepouští vlas.

Je-li v tiskárně velké množství toneru, odstraňte je pomocí malého vysávacího zařízení (které lze zakoupit u prodejců počítačů). Potom tiskárnu opatrně vytřete čistým a suchým hadříkem, který nepouští vlas.



### **Varování:**

*Toner a jiný jemný prášek může poškodit některé druhy vysavačů. Před použitím vysavače na vysypaný toner si přečtěte návod k použití vysavače.*

### **Poznámka:**

*Pokud si vysypete toner na oděv, omyjte jej studenou vodou. Nepoužívejte horkou vodu, jinak by mohl toner zanechat trvalou skvrnu.*

---

## Přeprava tiskárny

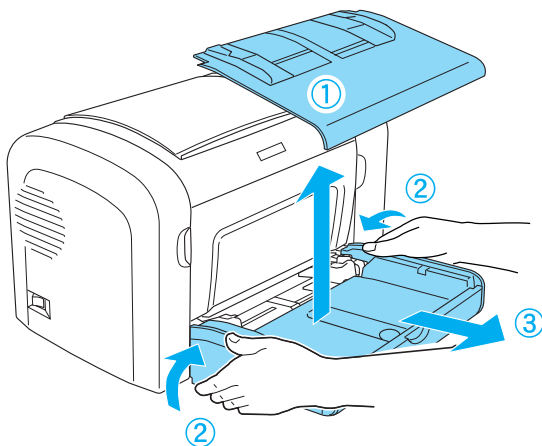
Potřebujete-li přepravit tiskárnu, pečlivě ji znovu uložte do původní krabice a zabalte ji do obalového materiálu následujícím způsobem.

1. Vypněte tiskárnu.
2. Odpojte napájecí šňůru z elektrické zásuvky a potom z tiskárny.
3. Odpojte všechny kabely rozhraní od tiskárny.
4. Odstraňte veškerý papír z víceúčelového zásobníku.

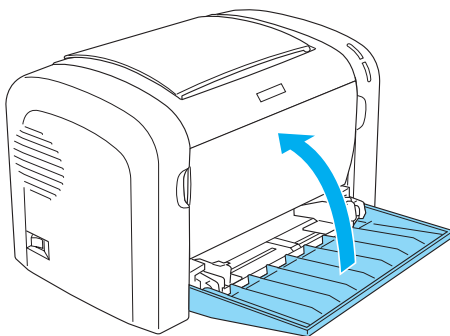
5. V závislosti na modelu tiskárny víceúčelový zásobník vyjměte nebo zavřete.

EPL-6200

Oběma rukama uchopte základní část víceúčelového zásobníku, zatáhněte spodní hranu směrem ven a vytáhněte zásobník z tiskárny.



EPL-6200L



6. Pokud je nainstalovaná volitelná dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 anebo jednotka oboustranného tisku, odstraňte ji. (pouze pro model EPL-6200)
7. Vložte zpět ochranný materiál pro tiskárnu a zabalte tiskárnu do původní krabice.



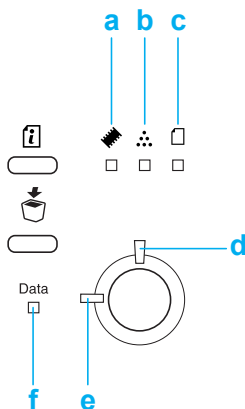
***Varování:***

*Nevystavujte fotovodivou jednotku a kazetu vyvíjející jednotky světlu déle, než je nezbytně nutné.*

## Indikátory stavu a indikátor chyby (pouze model EPL-6200)























Indikátory na ovládacím panelu se rozsvěčují v různých kombinacích, a tak označují stav tiskárny nebo upozorňují na chyby a jiná varování. Okno Status Alert (Stavová výstraha) v nástroji EPSON Status Monitor 3 označuje, k jakému typu chyby došlo, a nabízí možné řešení. Projděte si tento oddíl a zjistěte, jaký problém se vyskytl, a potom v odpovídajícím pořadí vyzkoušejte doporučená řešení, dokud problém nevyřešíte.

### Indikátory





- a. Indikátor paměti
- b. Indikátor stavu toneru
- c. Indikátor papíru
- d. Chybový indikátor
- e. Indikátor Připraveno
- f. Indikátor Data

Stav/chyba/ varování	INDIKÁTORY					
	Paměť 	toner 	papír 	Data	Připra- veno	Chyba
„Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)“ na str. 349						
„Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)“ na str. 349	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí			
„Chyba volitelné paměti RAM“ na str. 350		Nesvítí	Nesvítí	–	Nesvítí	
„Zrušení všech tiskových úloh“ na str. 350		–	Nesvítí	–		
„Uvážnutí papíru v podavači“ na str. 351	Nesvítí	Nesvítí		–	Nesvítí	
„Uvážnutí papíru v tiskárně“ na str. 351	Nesvítí	Nesvítí		–	Nesvítí	
„Uvážnutí papíru při výstupu“ na str. 351	Nesvítí	Nesvítí		–	Nesvítí	

„Uvznutí papíru pod horním krytem jednotky pro oboustranný tisk“ na str. 352	Nesvítí	Nesvítí	■	–	Nesvítí	■
„Uvznutí papíru pod dolním krytem jednotky pro oboustranný tisk“ na str. 352	Nesvítí	Nesvítí	■	–	Nesvítí	■
„Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka“ na str. 352	Nesvítí	■	Nesvítí	–	Nesvítí	■
„Je nainstalována nesprávná vyvíjecí jednotka“ na str. 353	Nesvítí	■	Nesvítí	–	Nesvítí	■
„Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON“ na str. 353	Nesvítí	■	Nesvítí	–	Nesvítí	■
„Chyba paměti vyvíjecí jednotky“ na str. 354	Nesvítí	■	Nesvítí	–	Nesvítí	■
„Otevřený přední kryt“ na str. 354	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí	–	Nesvítí	■
„Otevřený výstupní kryt“ na str. 354	Nesvítí	Nesvítí	Nesvítí	–	Nesvítí	■

„Otevřený horní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk“ na str. 355	Nesvíťí	Nesvíťí	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■
„Otevřený dolní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk“ na str. 355	Nesvíťí	Nesvíťí	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■
„Ruční podávání“ na str. 355	Nesvíťí	Nesvíťí	■	–	■	■
„Došel papír“ na str. 356	Nesvíťí	Nesvíťí	■	–	Nesvíťí	■
„Došel toner“ na str. 357	Nesvíťí	■	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■
„Tisk na papír nesprávné velikosti“ na str. 357	Nesvíťí	Nesvíťí	■	–	Nesvíťí	■
„Stránka obsahuje příliš mnoho dat ke zpracování“ na str. 357	■	Nesvíťí	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■
„Chyba volitelné karty rozhraní“ na str. 358	■	Nesvíťí	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■
„Nedostatek paměti pro aktuální úlohu“ na str. 358	■	Nesvíťí	Nesvíťí	–	Nesvíťí	■

„Pro vytištění všech kopií není dostatek paměti“ na str. 359	■	–	–	–	–	Nesvítí
„Zkontrolujte velikost papíru“ na str. 359	–	–	■	–	–	–
„Zhoršená kvalita tisku (v důsledku nedostatečné paměti)“ na str. 360	■	–	–	–	–	–
„Zkontrolujte typ papíru“ na str. 360	–	–	■	–	–	–
„Málo paměti“ na str. 360	■	–	–	–	–	–
„Zahřívání“ na str. 361	–	–	–	–	■	Nesvítí
„Offline“ na str. 361	–	–	–	–	Nesvítí	■
„Zrušení tiskové úlohy (ze strany hostitele)“ na str. 362	Nesvítí	–	Nesvítí	–	■	■
„Dochází toner“ na str. 362	–	■	–	–	–	Nesvítí

„Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON“ na str. 362	–	■	–	–	–	–
„Klidový režim“ na str. 363	–	–	–	–	■	Nesvíí
„Připraveno“ na str. 363	–	–	–	–	■	Nesvíí

**Poznámka:**

*Pokud se problém po provedení kroků doporučených v této části nevyřeší, požádejte o pomoc kvalifikovaného servisního pracovníka.*

### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)**

#### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)**

Ovládací panel: všechny indikátory svítí

Byla zjištěna chyba řadiče. Vypněte tiskárnu, počkejte 5 sekund a poté ji zapněte znovu. Pokud se indikátory opět všechny rozsvítí, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)**


#### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)**

Ovládací panel: svítí indikátory **Data**, **Připraveno** a **Chyba**

Byla zjištěna chyba tiskového systému. Vypněte tiskárnu, počkejte 5 sekund a poté ji zapněte znovu. Pokud se indikátory opět rozsvítí, vypněte tiskárnu, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

## **Chyba volitelné paměti RAM**


### **Nedostatek paměti pro aktuální úlohu**

Ovládací panel: svítí indikátor  a **Chyba**

Vyskytl se problém u nainstalovaného volitelného paměťového modulu. Abyste mohli tiskárnu dále používat, vypněte ji a vyjměte volitelný paměťový modul. Trvalejším řešením daného problému je nahrazení paměťového modulu novým modulem.

## **Zrušení všech tiskových úloh**

### **Zrušení všech tiskových úloh**

Ovládací panel: indikátory , **Připraveno** a **Chyba** blikají.

Tiskárna ruší všechny tiskové úlohy, které jsou v ní uloženy.

## **Zrušení tiskové úlohy**


### **Zrušení tiskové úlohy**

Ovládací panel: indikátory Připraveno a Chyba blikají.

Tiskárna ruší nejstarší tiskovou úlohu, která je v ní uložená.

## ***Uvíznutí papíru v podavači***


### **Uvíznutí papíru v podavači**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

V podávacím otvoru uvíznul papír. Pokyny k odstranění uvíznutého papíru jsou uvedeny v části „Odstranění uvíznutého papíru“ na str. 379. Chyba se vyřeší po odstranění uvíznutého papíru a otevření a zavření předního krytu tiskárny.

## ***Uvíznutí papíru v tiskárně***


### **Uvíznutý papír**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Uvnitř tiskárny zřejmě uvíznul papír. Otevřete přední kryt tiskárny, odstraňte uvíznutý papír a zavřete kryt. Chyba se automaticky odstraní a tisková data uvíznuté stránky se vytisknou znovu.

## ***Uvíznutí papíru při výstupu***


### **Uvíznutí papíru při výstupu**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Uvnitř tiskárny zřejmě uvíznul papír. Otevřete výstupní kryt tiskárny, odstraňte uvíznutý papír a zavřete kryt. Chyba se automaticky odstraní a tisková data uvíznuté stránky se vytisknou znovu.

### ***Uvíznutí papíru pod horním krytem jednotky pro oboustranný tisk***


#### **Uvíznutí papíru pod horním krytem jednotky pro oboustranný tisk**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Došlo k uvíznutí papíru pod horním krytem volitelné jednotky pro oboustranný tisk. Pokyny k odstranění uvíznutého papíru jsou uvedeny v části „Uvíznutí papíru – jednotka pro oboustranný tisk (pouze model EPL-6200)“ na str. 391.

### ***Uvíznutí papíru pod dolním krytem jednotky pro oboustranný tisk***

#### **Uvíznutí papíru pod dolním krytem jednotky pro oboustranný tisk**


Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Došlo k uvíznutí papíru pod dolním krytem volitelné jednotky pro oboustranný tisk. Pokyny k odstranění uvíznutého papíru jsou uvedeny v části „Uvíznutí papíru – jednotka pro oboustranný tisk (pouze model EPL-6200)“ na str. 391.

### ***Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka***

#### **Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka**




Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Vyvíjecí jednotka není nainstalovaná nebo je nainstalována nesprávně. Zkontrolujte, zda je vyvíjecí jednotka nainstalována správně, a nainstalujte ji nebo ji přeinstalujte podle pokynů uvedených v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Je nainstalována nesprávná vyvíjecí jednotka***


### **Je nainstalována nesprávná vyvíjecí jednotka**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba


Nainstalovaná vyvíjecí jednotka je vadná nebo není kompatibilní s modelem této tiskárny. Vyměňte ji za novou nebo správnou vyvíjecí jednotku podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON***

### **Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON**


Ovládací panel: indikátor  a Chyba bliká

Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON. Doporučujeme nainstalovat originální vyvíjecí jednotku. Použitím jiných jednotek může dojít ke snížení kvality tisku. Společnost EPSON neodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené používáním spotřebního materiálu, který tato společnost nevyrábí nebo jehož používání neschválila.

Vyměňte nainstalovanou kazetu za originální kazetu společnosti EPSON podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319. Chcete-li nainstalovanou vyvíjecí jednotku dále používat, stisknutím tlačítka  Start/Stop chybu smažte.

## ***Chyba paměti vyvíjecí jednotky***

### **Chyba paměti vyvíjecí jednotky**

Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Došlo k chybě čtení a zápisu do paměti. Zkuste vyvíjecí jednotku nainstalovat znovu nebo ji vyměňte za novou podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319. Pokud se tím problém nevyřeší, vypněte tiskárnu a opět ji zapněte.

## ***Otevřený přední kryt***

### **Otevřený přední kryt**

Ovládací panel: svítí indikátor Chyba

Přední kryt tiskárny je otevřený. Otevřete a zavřete přední kryt tiskárny.

## ***Otevřený výstupní kryt***

### **Otevřený výstupní kryt**

Ovládací panel: svítí indikátor Chyba

Výstupní kryt tiskárny je otevřený. Otevřete a zavřete výstupní kryt tiskárny.

### ***Otevřený horní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk***

#### **Otevřený horní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk**

Ovládací panel: svítí indikátor Chyba

Horní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk je otevřený. Otevřete a zavřete horní kryt jednotky pro oboustranný tisk.

### ***Otevřený dolní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk***

#### **Otevřený dolní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk**

Ovládací panel: svítí indikátor Chyba

Dolní kryt volitelné jednotky pro oboustranný tisk je otevřený. Otevřete a zavřete dolní kryt jednotky pro oboustranný tisk.

### ***Ruční podávání***

#### **Manual Feed (Ruční podávání)**

Ovládací panel: indikátory , Připraveno a Chyba blikají (pomalu)

V ovladači tiskárny bylo zvoleno nastavení **Manual Feed** (Ruční podávání). Ujistěte se, že je požadovaný papír zobrazen v ovladači tiskárny a zasunut do otvoru pro ruční podávání ve víceúčelovém zásobníku. Chcete-li tisknout v režimu ručního podávání, stiskněte tlačítko **Start/Stop**.

Pokud budete chtít tisknout z víceúčelového zásobníku nebo volitelné dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4, po dokončení tisku v režimu ručního podávání nezapomeňte v ovladači tiskárny zrušit volbu nastavení **Manual Feed** (Ruční podávání).

**Poznámka:**

*Před tiskem v režimu ručního podávání vyjměte papír vložený do jiných zdrojů papíru.*

Podrobné informace o režimu ručního podávání jsou uvedeny v části „Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 37. Pokyny pro vkládání papíru do otvoru pro ruční podávání jsou uvedeny v části „Otvor pro ruční podávání papíru (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 48.

## **Došel papír**

### **Došel papír**


Ovládací panel: bliká indikátor , svítí indikátor **Chyba**

V určeném zdroji papíru není žádný papír. Vložte do zdroje papíru papír o velikosti určené v ovladači tiskárny. Pokyny ke vkládání papíru jsou uvedeny v části „Zdroje papíru“ na str. 36 a „Vkládání papíru“ na str. 37.

## **Došel toner**


### **Toner Out (Došel toner)**


Ovládací panel: svítí indikátor , bliká (pomalu) indikátor Chyba

V kazetě vyvíjecí jednotky došel toner. Vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319. Stisknutím tlačítka  Start/Stop na ovládacím panelu odstraní chybu a vytisknete jeden list. Tato chyba se bude opakovat, dokud kazetu vyvíjecí jednotky nevyměníte.

## **Tisk na papír nesprávné velikosti**

### **Tisk na papír nesprávné velikosti**

Ovládací panel: blikají indikátory  a Chyba

Papír vložený do zdroje papíru neodpovídá požadované velikosti papíru. Vyměňte vložený papír za papír požadované velikosti a stiskněte tlačítko  Start/Stop.

## **Stránka obsahuje příliš mnoho dat ke zpracování**

### **Stránka obsahuje příliš mnoho dat ke zpracování**

Ovládací panel: svítí indikátor , bliká indikátor Chyba

Výkon systému tiskárny není pro zpracování aktuálních tiskových dat dostatečný, protože aktuální stránka je příliš složitá. Stisknutím tlačítka **○ Start/Stop** obnovte tisk nebo stisknutím tlačítka **☒ Job Cancel** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušte. Pokud se toto hlášení zobrazí znovu, pro funkci **Page Protect** (Ochrana stránky) zvolte položku **On** (Zapnuto). Pokud se toto hlášení znovu objeví při tisku určité stránky, zkuste tuto stránku zjednodušit omezením grafiky nebo snížením počtu a velikosti písem.

Trvalejším řešením může být rozšíření paměti tiskárny podle pokynů v části „Paměťový modul“ na str. 310.

## ***Nedostatek paměti pro aktuální úlohu***

### **Nedostatek paměti pro aktuální úlohu**


Ovládací panel: svítí indikátor **✦**, bliká indikátor **Chyba**

V tiskárně je pro aktuální úlohu nedostatek paměti. Dokument se nevytisknul. Chybu opravíte stisknutím tlačítka **○ Start/Stop**. Stisknutím tlačítka **☒ Job Cancel** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušíte.

Při dalším tisku bude asi nutné snížit počet nebo velikost písma, snížit počet nebo velikost grafických prvků nebo snížit rozlišení. Můžete také rozšířit paměť tiskárny.

## ***Chyba volitelné karty rozhraní***

### **Chyba doplňkové karty rozhraní**


Ovládací panel: svítí indikátor  a Chyba

Tiskárna nemůže číst z nainstalované volitelné karty rozhraní. Vypněte tiskárnu a zkuste kartu nainstalovat znovu. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

## ***Pro vytištění všech kopií není dostatek paměti***

### **Pro vytištění všech kopií není dostatek paměti**


Ovládací panel: bliká indikátor 

V tiskárně není pro kompletaci tiskových úloh dostatek paměti. Vytiskne se pouze jedna sada kopií. Zmenšete obsah tiskových úloh nebo rozšiřte paměť. Varování odstraníte stisknutím tlačítka  Informace na ovládacím panelu.

## ***Zkontrolujte velikost papíru***


### **Check Paper Size (Zkontrolujte velikost papíru)**


Ovládací panel: bliká indikátor 

Nastavení velikosti papíru v ovladači tiskárny se liší od velikosti papíru vloženého do tiskárny. Zkontrolujte, zda jste do tiskárny vložili požadovaný papír. Varování odstraníte stisknutím tlačítka  Informace na ovládacím panelu.

## **Zhoršená kvalita tisku (v důsledku nedostatečné paměti)**

### **Zhoršená kvalita tisku (v důsledku nedostatečné paměti)**


Ovládací panel: bliká indikátor 

Tiskárna nemohla provést tisk na požadované úrovni kvality v důsledku nedostatečné paměti. Snížila tedy automaticky kvalitu tisku, aby mohla v tisku pokračovat. Zkontrolujte, zda je kvalita výtisku dostatečná. Pokud není, problém trvale vyřešíte rozšířením paměti, případně dočasně snižte nastavení kvality tisku v ovladači tiskárny. Varování smažete stisknutím tlačítka  **Informace** na ovládacím panelu.

## **Zkontrolujte typ papíru**


### **Check Paper Type (Zkontrolujte typ papíru)**

Ovládací panel: bliká indikátor 


Nastavení typu papíru v ovladači tiskárny se liší od typu papíru vloženého do tiskárny. Vložte do tiskárny správný typ papíru. Varování smažete stisknutím tlačítka  **Informace** na ovládacím panelu.

## **Málo paměti**

### **Need Memory (Málo paměti)**

Ovládací panel: bliká indikátor 



V tiskárně se při tisku dokumentu vyskytly problémy s pamětí. Varování smažete stisknutím tlačítka  **Informace** na ovládacím panelu. Chcete-li tiskovou úlohu zrušit, odstraňte ji pomocí počítače z tiskové fronty.

Při dalším tisku snižte nastavení rozlišení. Nainstalováním volitelného paměťového modulu do tiskárny tento problém odstraníte natrvalo. Pokyny pro instalaci jsou uvedeny v části „Paměťový modul“ na str. 310.

## **Zahřívání**

### **Zahřívání**


Ovládací panel: bliká indikátor **Připraveno**

Tiskárna se před zpracováním a tiskem dat zahřívá.

## **Offline**

### **Offline**

Ovládací panel: bliká indikátor **Chyba** (bliká pomaleji než obvykle)

Tiskárna není připravena k tisku. Stisknutím tlačítka  **Start/Stop** připravte tiskárnu k tisku.

## **Zrušení tiskové úlohy (ze strany hostitele)**

### **Zrušení tiskové úlohy (ze strany hostitele)**

Ovládací panel: indikátory Připraveno a Chyba blikají.

Tiskárna ruší příslušnou tiskovou úlohu odeslanou z hostitelského počítače.

## **Dochází toner**

### **Dochází toner**

Ovládací panel: bliká indikátor ☼.

V tiskárně není téměř žádný toner. Připravte si novou kazetu vyvíjecí jednotky. Pokyny naleznete v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## **Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON**

### **Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON**

Ovládací panel: bliká indikátor ☼ (bliká pomaleji než obvykle)

Toto varování upozorňuje na to, že nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON. Použití takových produktů může poškodit tiskárnu a snížit kvalitu tisku. Vyměňte nainstalovanou kazetu za originální kazetu společnosti EPSON podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Klidový režim***

### **Sleep (Klidový režim)**

Ovládací panel: bliká indikátor **Připraveno** (bliká pomaleji než obvykle)

Tiskárna je v úsporném režimu. Tiskárna se přepne do klidového režimu po uplynutí určité doby nečinnosti. Je-li funkce Sleep Mode (Klidový režim) aktivována, tiskárna se do úsporného režimu přepne za 15 minut.

## ***Připraveno***

### **Připraveno**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**

Tiskárna je připravena k tisku.

## Indikátor Připraveno a indikátor Chyba (pouze model EPL-6200)

Indikátory Připraveno (zelený) a Chyba (červený) v horní části tiskárny mohou být první známkou potíží. Indikátory (svítí, nesvítí, bliká) signalizují stav tiskárny následujícím způsobem. Okno Status Alert (Stavová výstraha) v nástroji EPSON Status Monitor 3 označuje, k jakému typu chyby došlo, a nabízí možné řešení. Projděte si tento oddíl a zjistěte, jaký problém se vyskytl, a potom v odpovídajícím pořadí vyzkoušejte doporučená řešení, dokud problém nevyřešíte.



- a. Indikátor chyby (červený)
- b. Indikátor Připraveno (zelený)

Stav/chyba/varování	INDIKÁTORY	
	Připraveno	Chyba
„Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)“ na str. 349	Nesvítí	■
„Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)“ na str. 349	■	■
„Tiskárna vyžaduje opravu (chyba protokolu)“ na str. 368	■	■
„Uváznutí papíru při výstupu“ na str. 368	■	■

„Uváznutí papíru v tiskárně“ na str. 351		
„Došel papír/uváznutí papíru“ na str. 369		
„Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka“ na str. 369		
„Je nainstalována nesprávná vyvíjecí jednotka“ na str. 370		
„Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON“ na str. 370		
„Chyba paměti vyvíjecí jednotky“ na str. 371		
„Došel toner“ na str. 371		
„Otevřený přední kryt“ na str. 354		
„Otevřený výstupní kryt“ na str. 372		
„Tisk na papír nesprávné velikosti“ na str. 372		
„Nepodporovaná velikost papíru“ na str. 372		

„Chyba časového limitu“ na str. 373	■	■
„Pro tisk aktuální stránky není dostatek paměti“ na str. 373	■	■
„Nesprávná velikost papíru“ na str. 374	■	Nesvítí
„Nevytiskly se všechny stránky“ na str. 374	■	Nesvítí
„Zahřívání“ na str. 374	■	Nesvítí
„Vyměňte fotovodivou jednotku“ na str. 375	■	Nesvítí
„Dochází toner“ na str. 375	■	Nesvítí
„Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON“ na str. 376	■	Nesvítí
„Klidový režim“ na str. 376	■	Nesvítí
„Připraveno“ na str. 377	■	Nesvítí
„Probíhá tisk“ na str. 377	■	Nesvítí

„Probíhá zpracování dat“ na str. 377	■	Nesvítí
--------------------------------------	---	---------

***Poznámka:***

*Pokud se problém po provedení kroků doporučených v této části nevyřeší, požádejte o pomoc prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.*

## **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)**

### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba řadiče)**

Ovládací panel: svítí indikátor Chyba

Byla zjištěna chyba řadiče. Vypněte tiskárnu, počkejte 5 sekund a poté ji zapněte znovu. Pokud se indikátory opět všechny rozsvítí, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

## **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)**

### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba systému)**

Ovládací panel: indikátory Připraveno a Chyba blikají

Byla zjištěna chyba tiskového systému. Vypněte tiskárnu, počkejte 5 sekund a poté ji zapněte znovu. Pokud se indikátory opět rozsvítí, vypněte tiskárnu, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

## ***Tiskárna vyžaduje opravu (chyba protokolu)***

### **Tiskárna vyžaduje opravu (chyba protokolu)**

Ovládací panel: bliká indikátor Připraveno, svítí indikátor Chyba

Byla zjištěna chyba protokolu. Vypněte tiskárnu, počkejte 5 sekund a poté ji zapněte znovu. Pokud se indikátory opět rozsvítí, vypněte tiskárnu, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

## ***Uvíznutí papíru při výstupu***

### **Uvíznutí papíru při výstupu**

Ovládací panel: svítí indikátor Připraveno a Chyba

Uvnitř tiskárny zřejmě uvíznul papír. Otevřete výstupní kryt tiskárny, odstraňte uvíznutý papír a zavřete kryt. Chyba se automaticky odstraní a tisková data uvíznuté stránky se vytisknou znovu.

## ***Uvíznutý papír***

### **Uvíznutý papír**

Ovládací panel: svítí indikátor Připraveno a Chyba



Uvnitř tiskárny zřejmě uvíznul papír. Otevřete přední kryt tiskárny, odstraňte uvíznutý papír a zavřete kryt. Chyba se automaticky odstraní a tisková data uvíznuté stránky se vytisknou znovu.

## ***Došel papír/uvíznutí papíru***

### **Došel papír/uvíznutí papíru**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno** a **Chyba**

V tiskárně došel papír, případně v podávacím otvoru uvíznul papír.

V případě, že došel papír, vložte do víceúčelového zásobníku papír a poté otevřete a zavřete přední kryt tiskárny. Pokyny ke vkládání papíru jsou uvedeny v části „Vkládání papíru“ na str. 37.

Chybu lze smazat stisknutím tlačítka **Continue** (Pokračovat) v okně nástroje **EPSON Status Monitor 3**.

Pokud papír vložený je, v podávacím otvoru uvíznul papír. Pokyny k odstranění uvíznutého papíru jsou uvedeny v části „Odstranění uvíznutého papíru“ na str. 379. Chyba se vyřeší po odstranění uvíznutého papíru a otevření a zavření předního krytu tiskárny.

## ***Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka***

### **Není nainstalovaná žádná vyvíjecí jednotka**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno** a **Chyba**

Vyvíjecí jednotka není nainstalovaná nebo je nainstalována nesprávně. Zkontrolujte, zda je vyvíjecí jednotka nainstalována správně, a nainstalujte ji nebo ji přeinstalujte podle pokynů uvedených v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Je nainstalována nesprávná vyvíjecí jednotka***

### **Je nainstalována nesprávná kazeta vyvíjecí jednotky**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno** a **Chyba**

Nainstalovaná vyvíjecí jednotka je vadná nebo není kompatibilní s modelem této tiskárny. Vyměňte ji za novou nebo správnou vyvíjecí jednotku podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON***

### **Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON. Použití takových produktů může poškodit tiskárnu a snížit kvalitu tisku. Vyměňte nainstalovanou kazetu za originální kazetu společnosti EPSON podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

Chcete-li nainstalovanou kazetu vyvíjecí jednotky dále používat, stisknutím tlačítka **Continue** (Pokračovat) v okně programu EPSON Status Monitor 3 chybu smažte.

## **Chyba paměti vyvíjecí jednotky**

### **Chyba paměti vyvíjecí jednotky**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

Došlo k chybě čtení a zápisu do paměti. Zkuste vyvíjecí jednotku nainstalovat znovu nebo ji vyměňte za novou podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319. Pokud se tím problém nevyřeší, vypněte tiskárnu a opět ji zapněte.

## **Došel toner**

### **Toner Out (Došel toner)**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

V kazetě vyvíjecí jednotky došel toner. Vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319. Stisknutím tlačítka **Continue** (Pokračovat) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 se chyba smaže a vytiskne se jeden list. Tato chyba se bude opakovat, dokud kazetu vyvíjecí jednotky nevyměníte. Zvolíte-li pro nastavení **Toner Out Error** (Chyba Došel toner) položku **Off** (Vypnuto), tisk může pokračovat i v případě výskytu této chyby.

## **Otevřený přední kryt**

### **Otevřený přední kryt**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno** a **Chyba**

Přední kryt tiskárny je otevřený. Otevřete a zavřete přední kryt tiskárny.

## ***Otevřený výstupní kryt***

### **Otevřený výstupní kryt**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno** a **Chyba**

Výstupní kryt tiskárny je otevřený. Otevřete a zavřete výstupní kryt tiskárny.

## ***Tisk na papír nesprávné velikosti***

### **Tisk na papír nesprávné velikosti**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

Papír vložený do zdroje papíru neodpovídá požadované velikosti papíru. Vyměňte jej za papír požadované velikosti a klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3. Chcete-li změnit nastavení ovladače tiskárny, klepněte na tlačítko **Stop**.

## ***Nepodporovaná velikost papíru***

### **Nepodporovaná velikost papíru**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

Zadanou velikost papíru tato tiskárna nepodporuje nebo je směr podávání papíru nesprávný. Chcete-li pokračovat v tisku od stránky následující po stránce, která chybu způsobila, klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3. Chcete-li změnit nastavení ovladače tiskárny, klepněte na tlačítko **Stop**.

## ***Chyba časového limitu***

### **Chyba časového limitu**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

Přenos dat z počítače do tiskárny byl přerušen a došlo k vypršení časového limitu. Klepnutím na tlačítko **Print again** (Opakovat tisk) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 tisk obnovíte. Pokud se tisk neobnoví nebo pokud chcete změnit nastavení ovladače tiskárny, klepněte na tlačítko **Stop**.

## ***Pro tisk aktuální stránky není dostatek paměti***

### **Pro tisk aktuální stránky není dostatek paměti**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**, bliká indikátor **Chyba**

V tiskárně není pro tisk aktuální stránky dostatek paměti. Chcete-li pokračovat v tisku od stránky následující po stránce, která chybu způsobila, klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3. Chcete-li změnit nastavení ovladače tiskárny, klepněte na tlačítko **Stop**.

## **Nesprávná velikost papíru**

### **Nesprávná velikost papíru**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**

Velikost papíru vloženého v tiskárně neodpovídá zadané velikosti papíru. Klepnutím na tlačítko **Close** (**Zavřít**) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 varování smažete.

## **Nevytiskly se všechny stránky**

### **Nevytiskly se všechny stránky**

Ovládací panel: svítí indikátor **Připraveno**

Toto varování se zobrazí, pokud došlo k chybě „Pro tisk aktuální stránky není dostatek paměti“ a je-li položka **Auto Continue** (Automaticky pokračovat) nastavena na **On** (Zapnuto). Klepnutím na tlačítko **Close** (**Zavřít**) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 varování smažete.

## **Zahřívání**

### **Zahřívání**

Ovládací panel: bliká indikátor **Připraveno**

Tiskárna se před zpracováním a tiskem dat zahřívá.

## **Vyměňte fotovodivou jednotku**

### **Vyměňte fotovodivou jednotku**

Ovládací panel: bliká indikátor **Připraveno** (bliká pomaleji než obvykle)

Životnost fotovodivé jednotky je u konce (méně než 5%). Připravte si novou fotovodivou jednotku. Pokyny naleznete v části „Fotovodivá jednotka“ na str. 327.

Klepnutím na tlačítko **Close** (Zavřít) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 varování dočasně zamítnete. Varování odstraníte také resetováním fotovodivé jednotky.

## **Dochází toner**

### **Dochází toner**

Ovládací panel: bliká indikátor **Připraveno** (bliká pomaleji než obvykle)

V kazetě vyvíjecí jednotky téměř došel toner. Připravte si novou kazetu vyvíjecí jednotky. Pokyny naleznete v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

## ***Nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON***

### **Nainstalovaná vyvíjecí jednotka není originálním produktem společnosti EPSON**

Ovládací panel: bliká indikátor Připraveno (bliká pomaleji než obvykle)

Toto varování upozorňuje na to, že nainstalovaná kazeta vyvíjecí jednotky není originálním produktem společnosti EPSON. Použití takových produktů může poškodit tiskárnu a snížit kvalitu tisku. Vyměňte nainstalovanou kazetu za originální kazetu společnosti EPSON podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

Klepnutím na tlačítko Close (Zavřít) v okně nástroje EPSON Status Monitor 3 varování dočasně zamítnete.

## ***Klidový režim***

### **Klidový režim**

Ovládací panel: svítí indikátor Připraveno

Tiskárna je v úsporném režimu. Tiskárna se přepne do klidového režimu po uplynutí určité doby nečinnosti. Je-li funkce Sleep Mode (Klidový režim) aktivována, tiskárna se do tohoto režimu přepne za 15 minut.



## ***Připraveno***

### **Připraveno**

Ovládací panel: svítí indikátor Připraveno

Tiskárna je připravena k tisku.

## ***Probíhá tisk***

### **Tisk**

Ovládací panel: bliká indikátor Připraveno

Tiskárna právě tiskne úlohu.

## ***Probíhá zpracování dat***

### **Probíhá zpracování dat**

Ovládací panel: bliká indikátor Připraveno


Tiskárna právě zpracovává data.

---

## Tisk stavové stránky

Pokud chcete ověřit aktuální stav tiskárny, vytiskněte stavovou stránku. Stavová stránka obsahuje informace o tiskárně, aktuálním nastavení a nainstalovaných doplňcích.

### **EPL-6200**

Stiskněte tlačítko  **Informace** na ovládacím panelu. Indikátor **Data** bliká a tiskárna zahájí tisk stavové stránky.

Stavovou stránku můžete vytisknout i z ovladače tiskárny. Pokyny naleznete v části „EPL-6200L“ na str. 378.

#### **Poznámka:**

- Pokud se na stavové stránce nezobrazí informace o nainstalovaných doplňcích, zkontrolujte, zda jsou doplňky správně nainstalovány.*
- Pokud požadovanou stavovou stránku nelze vytisknout správně, obraťte se na prodejce.*

### **EPL-6200L**

#### **Systém Windows**

Stavovou stránku vytiskněte z ovladače tiskárny následujícím způsobem:

1. Klepněte na tlačítko **Start**, ukažte na položku **Settings** (Nastavení) a poté klepněte na položku **Printers** (Tiskárny).
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu tiskárny a v místní nabídce zvolte položku **Properties** (Vlastnosti).
3. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Nastavení doplňků) a poté na **Status Sheet** (Stavová stránka). Tiskárna vytiskne stavovou stránku.

## **System Macintosh**

### Mac OS 8.6 až 9.X

Stavovou stránku vytiskněte podle následujících pokynů:

1. V nabídce Apple zvolte položku **Chooser (Připojení)**. Klepněte na ikonu tiskárny a vyberte port USB, ke kterému je tiskárna připojena. Klepněte na tlačítko **Setup (Nastavení)**. Zobrazí se dialogové okno **EPSON Printer Setup (Nastavení tiskárny EPSON)**.
2. Klepněte na položku **Print Status (Stav tisku)**. Zobrazí se dialogové okno **Status Sheet (Stavová stránka)**.
3. Klepněte na položku **Status Sheet (Stavová stránka)**. Tiskárna zahájí tisk stavové stránky.
4. Klepnutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno.

### Mac OS X

Stavovou stránku vytiskněte podle následujících pokynů:

1. V rozevírací nabídce v ovladači tiskárny zvolte položku **Utilities (Nástroje)**.
2. Klepnutím na ikonu nástroje **Remote Control Panel (Vzdálené ovládací panely)** daný nástroj spustíte.
3. V hlavním okně nástroje **Remote Control Panel (Vzdálené ovládací panely)** klepněte na tlačítko **Status Sheet (Stavová stránka)**.

---

## **Odstranění uvíznutého papíru**

Dojde-li k uvíznutí papíru v tiskárně, nástroj **EPSON Status Monitor 3** zobrazuje výstražné zprávy.

## **Pokyny pro odstranění uvíznutého papíru**

Při odstraňování uvíznutého papíru postupujte podle následujících pokynů:

- ❑ Uvíznutý papír neodstraňujte silou. Roztržený papír se těžko odstraňuje a může způsobit další uvíznutí papíru. Opatrně papír vytáhněte tak, aby se neroztrhl.
- ❑ Uvíznutý papír se snažte odstranit oběma rukama.
- ❑ Pokud se uvíznutý papír roztrhne a zůstane v tiskárně nebo pokud papír uvízne na místě, které není uvedeno v této kapitole, obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.



### ***Upozornění:***

*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem CAUTION Hot Surface (Pozor, horký povrch), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké.*

## **Prevence vzniku problémů s podáváním papíru a uvíznutí papíru.**

Pokud často dochází k problémům s podáváním papíru a k uvíznutí papíru, použijte tento kontrolní seznam:

- ❑ Stoh papíru nejdříve provětrejte a před vložením zarovnejte jeho hrany.
- ❑ Do zásobníku nevkládejte příliš mnoho papíru.
- ❑ Vodítka papíru upravte tak, aby se papír podával volně.
- ❑ Dejte pozor, aby se nenahromadilo více než 100 listů ve výstupním zásobníku (lícem dolů) nebo více než 20 listů ve výstupním zásobníku (lícem nahoru).

- ❑ Otočte stoh papíru v zásobníku papíru. Na většině balíků papíru je na boční straně označena horní strana pomocí šipky.
- ❑ V průběhu tisku nevkládejte žádný papír.

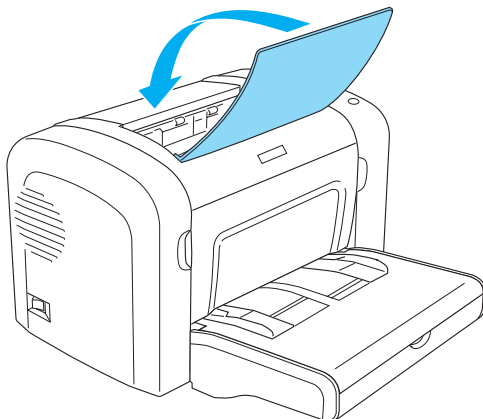
## ***Uvíznutí papíru – uvnitř tiskárny***

Došlo-li k uvíznutí papíru uvnitř tiskárny, vyjměte jej následujícím způsobem:

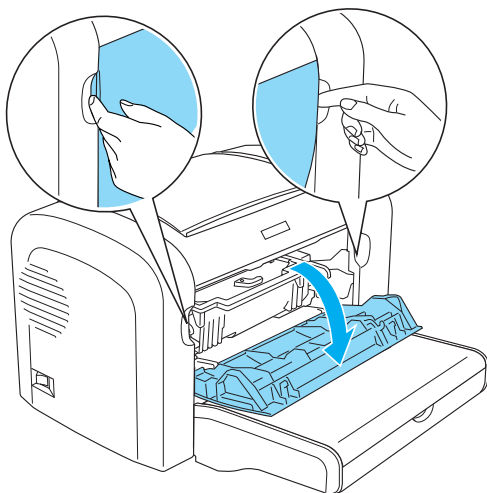
***Poznámka:***

*Obrázky zachycují postup u modelu EPL-6200.*

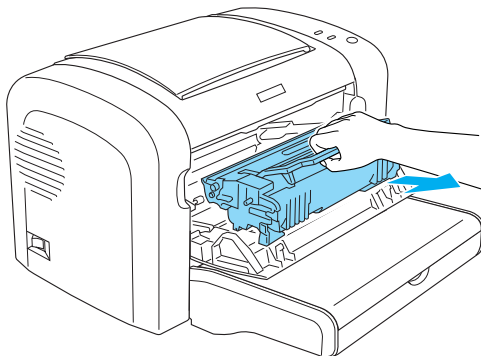
1. Zavřete výstupní zásobník.



2. Zásunutím prstů do drážek na obou stranách krytu (viz obrázek) a vytážením krytu směrem k sobě přední kryt tiskárny otevřete.



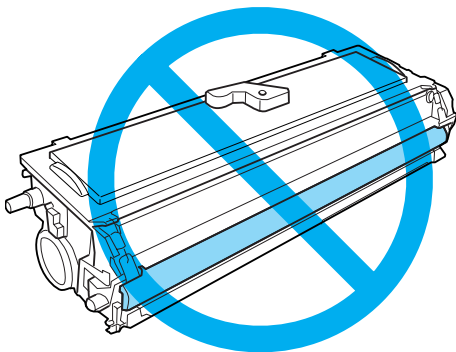
3. Vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky.



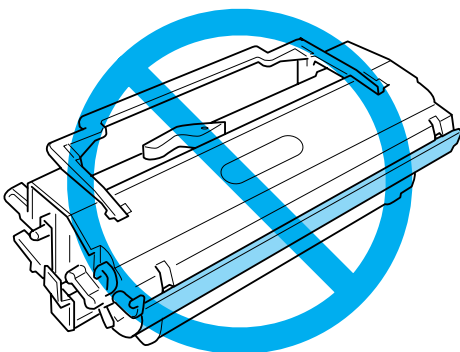


**Varování:**

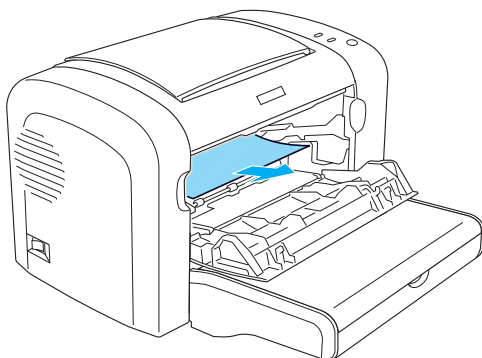
- ❑ *Při vyjímání kazety vyvíjecí jednotky se v žádném případě nedotýkejte vyvíjecího válce pod chlopní; mohlo by dojít ke snížení kvality tisku.*



- ❑ *Nikdy se nedotýkejte fotocitlivého válce fotovodivé jednotky; mohlo by dojít ke snížení kvality tisku.*



4. Opatrně oběma rukama vyjměte papír z dráhy papíru.



**Poznámka:**

*Pokud je vytažení papíru obtížné, protože je viditelný jen malý kousek, viz část „Uvíznutí papíru — výstupní kryt“ na str. 384.*

5. Přeinstalujte kazetu vyvíjecí jednotky.
6. Zavřete přední kryt tiskárny.

Tisk se automaticky spustí od stránky, na které došlo k uvíznutí papíru. Pokud indikátor **Chyba** (červený) nepřestane po odstranění uvíznutého papíru blikat, otevřete a zavřete přední kryt tiskárny; tak chybu odstraníte.

## ***Uvíznutí papíru — výstupní kryt***

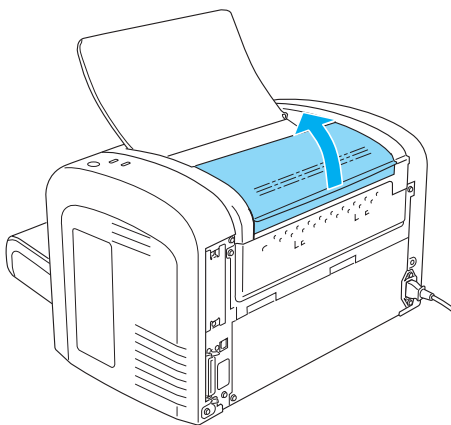
Pokud je vytažení uvíznutého papíru obtížné, protože je viditelný jen malý kousek, vyjměte jej následujícím způsobem:

**Poznámka:**

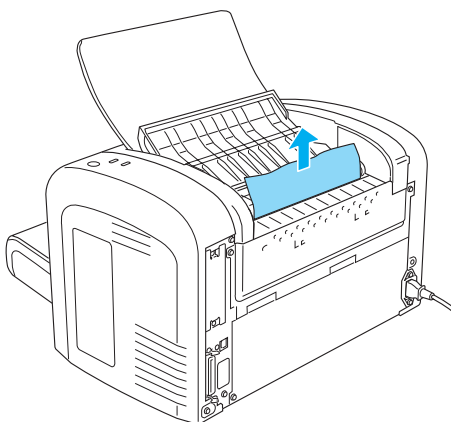
*Obrázky zachycují postup u modelu EPL-6200.*



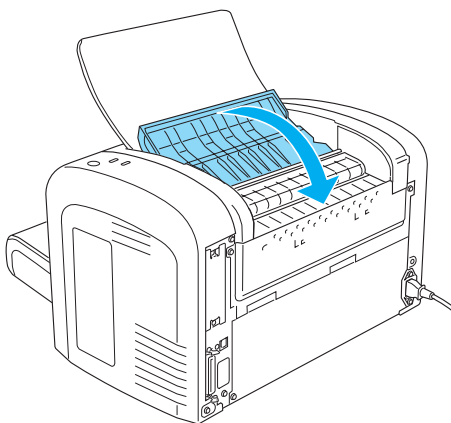
1. Zkontrolujte, zda je výstupní zásobník zvednutý.
2. Otevřete výstupní kryt tiskárny.



3. Opatrně oběma rukama vyjměte papír z dráhy papíru.



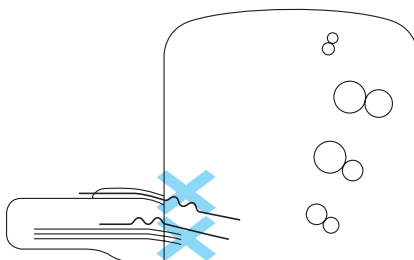
4. Zavřete výstupní kryt.



5. Otevřete a poté zavřete přední kryt tiskárny. Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.

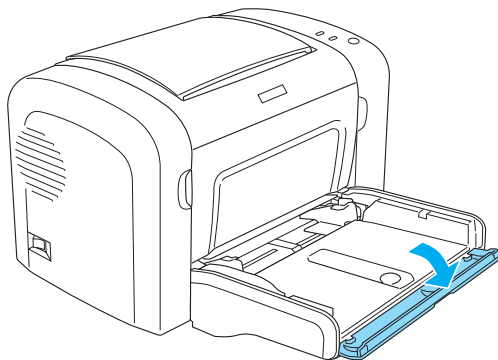
## ***Uvíznutí papíru – víceúčelový zásobník (pouze model EPL-6200)***

Na tomto obrázku je zobrazeno, jak tento typ uvíznutí papíru vypadá:

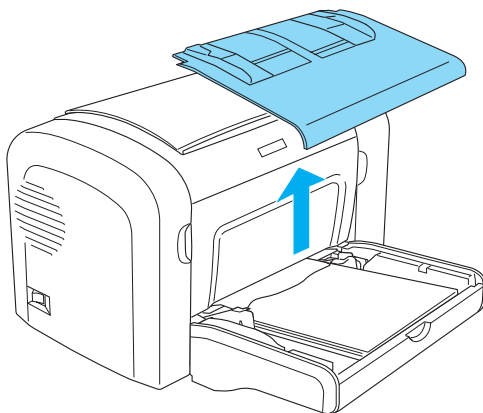


Papír uvíznutý ve víceúčelovém zásobníku odstraňte následujícím způsobem:

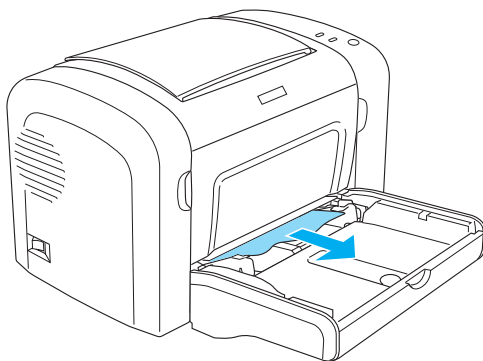
1. Odstraňte kryt víceúčelového zásobníku.



2. Vyměňte papíry naskládané v zásobníku.



3. Jemně vytáhněte všechny listy, které byly částečně podány do tiskárny.



4. Zavřete výstupní zásobník a otevřete přední kryt tiskárny.
5. Odstraňte z tiskárny veškerý uvíznutý papír, včetně útržků, a poté zavřete přední kryt.

**Poznámka:**

*V případě nutnosti vyjměte kazetu vyvíjecí jednotky a odstraňte veškerý papír, který zůstal v dráze papíru. Poté zasuňte kazetu zpět.*

6. Okraje stohu papíru zarovnejte poklepáním na rovném povrchu a opatrně jej vložte zpět do víceúčelového zásobníku.

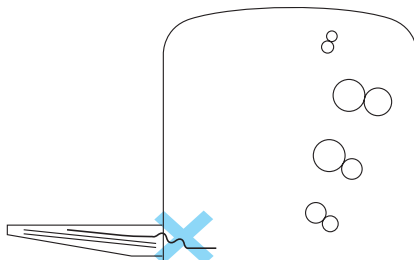
**Poznámka:**

*Nevkládejte zpět zkroucené nebo pomačkané listy.*

7. Umístěte zpět kryt víceúčelového zásobníku.
8. Znovu otevřete přední kryt tiskárny a pak jej zavřete (musí zaklapnout). Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.

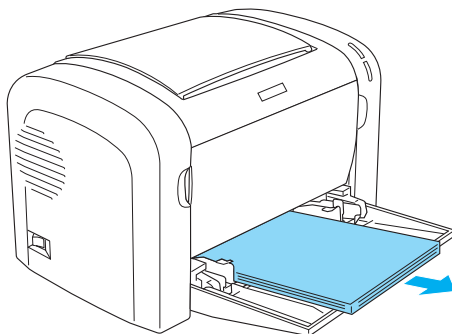
## **Uvznutí papíru – víceúčelový zásobník (pouze model EPL-6200L)**

Na tomto obrázku je zobrazeno, jak tento typ uvznutí papíru vypadá:

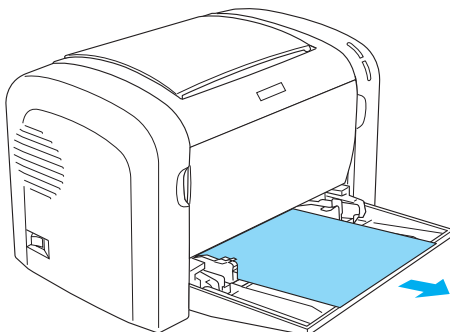


Papír uvznutý ve víceúčelovém zásobníku odstraňte následujícím způsobem:

1. Vyjměte papíry ve víceúčelovém zásobníku.



2. Jemně vytáhněte všechny listy, které byly částečně podány do tiskárny.



3. Zavřete výstupní zásobník a otevřete přední kryt tiskárny.
4. Odstraňte z tiskárny veškerý uvíznutý papír, včetně útržků, a poté zavřete přední kryt.

**Poznámka:**

*V případě nutnosti vyjměte kazetu vyvíjecí jednotky a odstraňte veškerý papír, který zůstal v dráze papíru. Poté zasuňte kazetu zpět.*

5. Okraje stohu papíru zarovnejte poklepáním na rovném povrchu a opatrně jej vložte zpět do víceúčelového zásobníku.

**Poznámka:**

*Nevkládejte zpět zkroucené nebo pomačkané listy.*

6. Znovu otevřete přední kryt tiskárny a pak jej zavřete (musí zaklapnout). Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.

## **Uvívnutí papíru – jednotka pro oboustranný tisk (pouze model EPL-6200)**

Pokud dojde k uvívnutí papíru uvnitř volitelné jednotky pro oboustranný tisk, uvívnutý papír se může nacházet pod horním nebo dolním krytem. Uvívnutý papír se nejdříve pokuste odstranit otevřením horního krytu. Pokud uvívnutý list papíru nevidíte nebo pokud je těžké jej vytáhnout, protože je z něj vidět jenom kousek, otevřete dolní kryt a papír odstraňte.

Jestliže k chybě uvívnutí papíru dochází po odstranění papíru z jednotky pro oboustranný tisk, otevřete přední kryt a vyjměte uvívnutý papír z tiskárny. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Uvívnutí papíru – uvnitř tiskárny“ na str. 381.

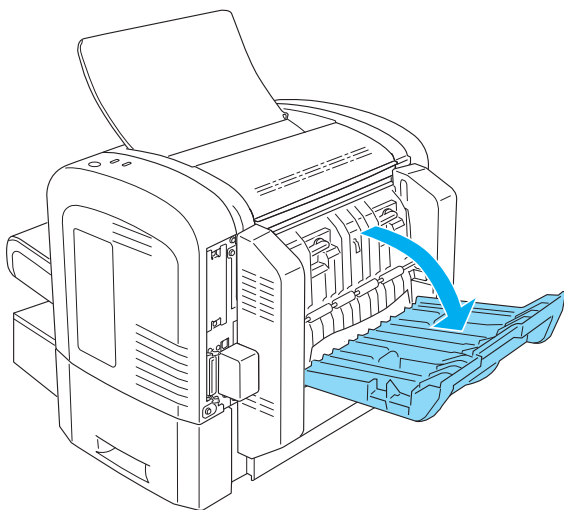
### **Poznámka:**

*Pokud uvnitř tiskárny zůstanou kousky roztrhaného papíru, který jste odstraňovali pod dolním krytem jednotky pro oboustranný tisk, chyba uvívnutí papíru se nemusí zobrazit. Pro zajištění bezproblémového provozu tiskárny doporučujeme vyjmout jednotku pro oboustranný tisk z tiskárny a zkontrolovat, zda zde nezůstaly kousky papíru.*

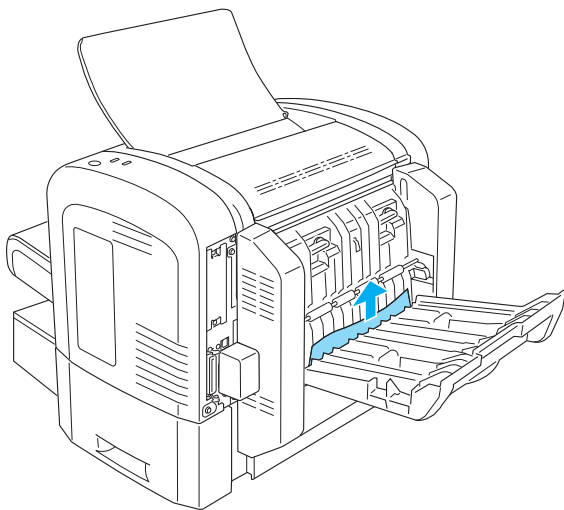
## **Uvívnutí papíru pod horním krytem**

Při odstraňování uvívnutého papíru pod horním krytem jednotky pro oboustranný tisk postupujte následujícím způsobem:

1. Otevřete horní kryt jednotky pro oboustranný tisk.

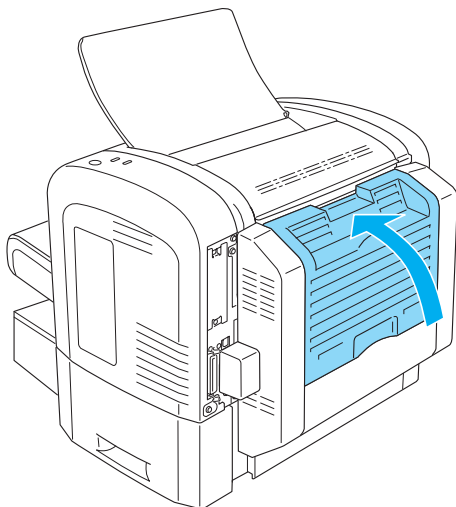


2. Jemně vytáhněte všechny listy, které byly částečně podány do jednotky pro oboustranný tisk.





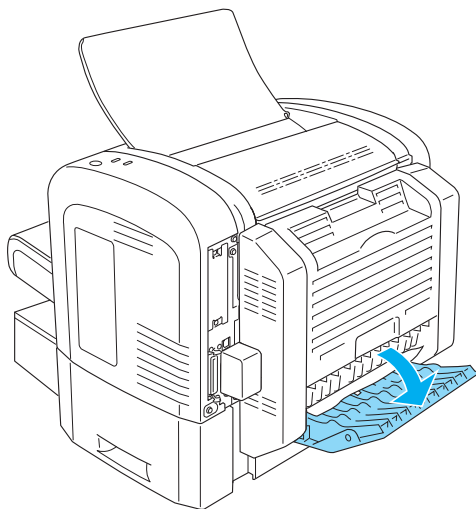
3. Zavřete horní kryt jednotky pro oboustranný tisk. Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.



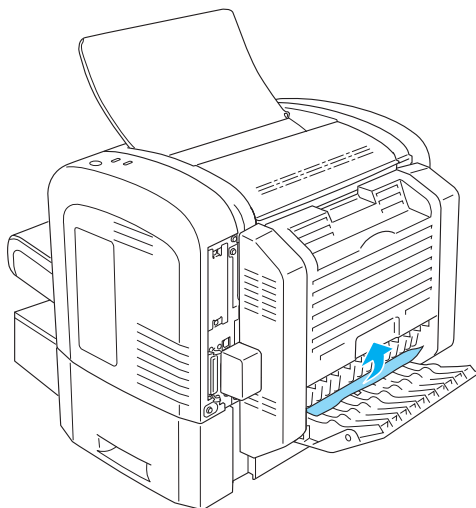
### ***Uvíznutí papíru pod dolním krytem***

Při odstraňování uvíznutého papíru pod dolním krytem jednotky pro oboustranný tisk postupujte následujícím způsobem:

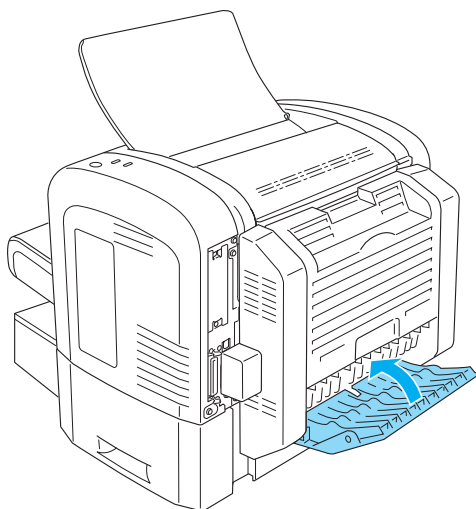
1. Otevřete dolní kryt jednotky pro oboustranný tisk.



2. Jemně vytáhněte všechny listy, které byly částečně podány do jednotky pro oboustranný tisk.



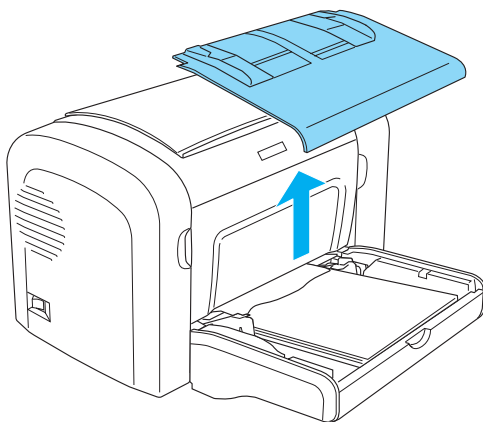
3. Zavřete dolní kryt jednotky pro oboustranný tisk. Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.



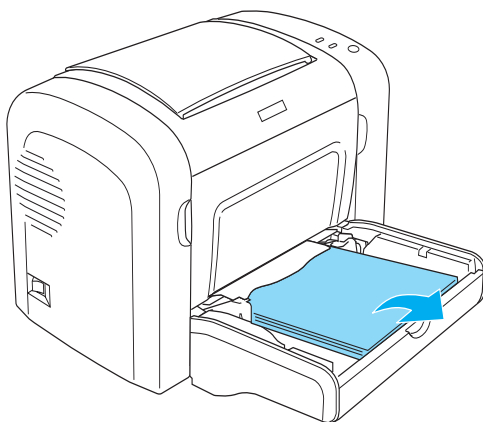
### ***Uvíznutí papíru – otvor pro ruční podávání (pouze model EPL-6200)***

Došlo-li k uvíznutí papíru v otvoru pro ruční podávání, vyjměte jej následujícím způsobem:

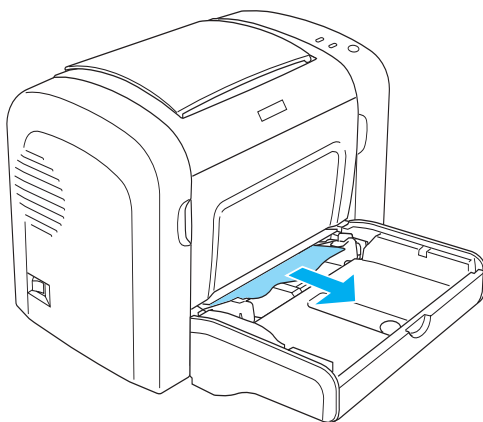
1. Odstraňte kryt víceúčelového zásobníku.



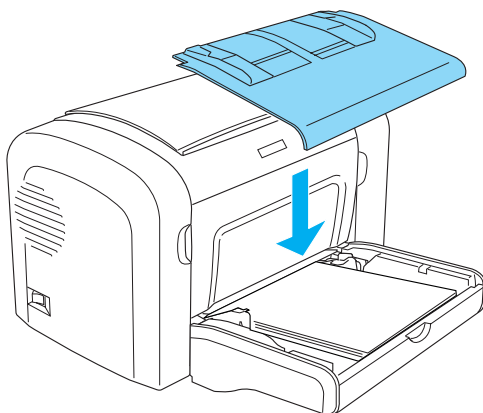
2. Vyměňte papíry naskládané v zásobníku.



3. Jemně vytáhněte všechny listy, které byly částečně podány do tiskárny.



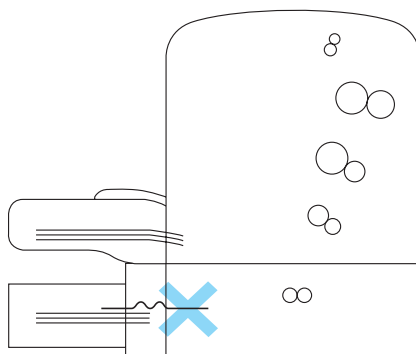
4. Okraje stohu papíru zarovnejte poklepáním na rovném povrchu a opatrně jej vložte zpět do víceúčelového zásobníku.
5. Umístěte zpět kryt víceúčelového zásobníku.



- Otevřete a poté zavřete přední kryt tiskárny. Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.

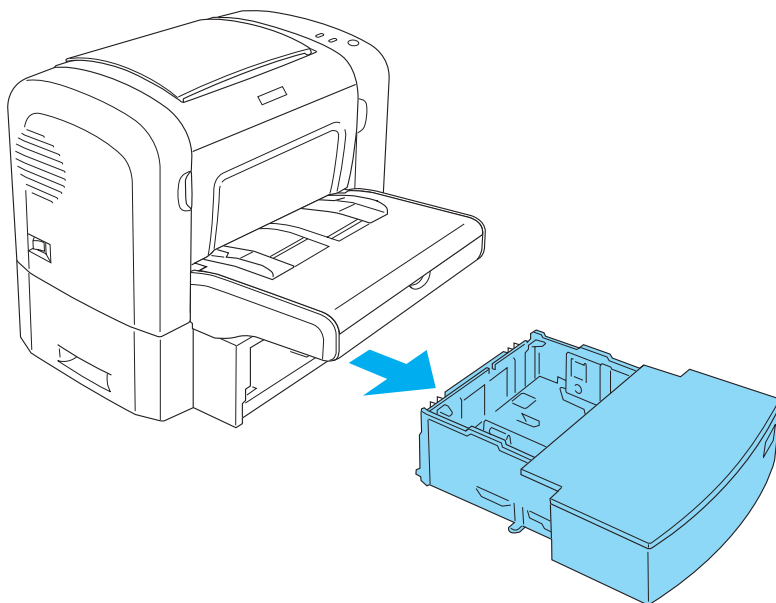
## ***Uvíznutí papíru – dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze model EPL-6200)***

Na tomto obrázku je zobrazeno, jak tento typ uvíznutí papíru vypadá:



Při odstraňování papíru uvíznutého v dolní kazetové jednotce na 500 listů papíru A4 postupujte následujícím způsobem:

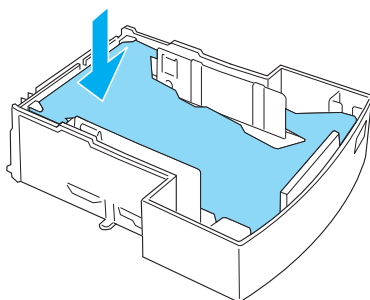
1. Odstraňte zásobník papíru z dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4.



2. Ze zásobníku papíru a z kazetové jednotky vyjměte všechny přehnuté nebo uvíznuté papíry a odstraňte všechny zkroucené nebo pomačkané listy.



3. Odstraňte veškerý papír ze zásobníku papíru a zatlačte na kovovou desku, dokud nezapadne na své místo.



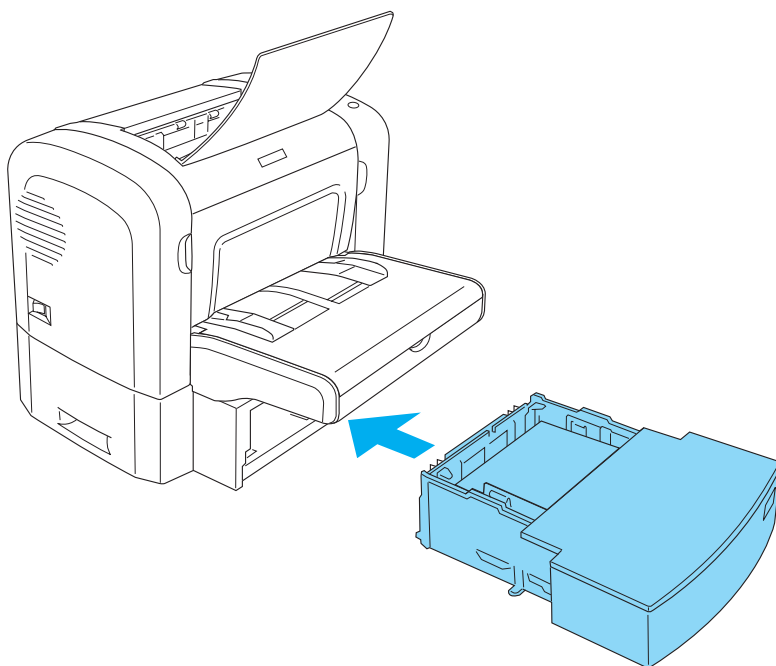
4. Okraje stohu papíru zarovnejte poklepáním na rovném povrchu a opatrně jej vložte zpět do zásobníku papíru.



**Poznámka:**

- ❑ *Zkontrolujte, zda je papír stejně zarovnaný a zda je horní list pod značkou maximální výšky stohu.*
- ❑ *Ujistěte se, že používáte správnou velikost papíru a že používaný papír odpovídá specifikacím této tiskárny. Do tohoto zásobníku můžete vkládat pouze papír o velikosti A4.*

5. Umístěte zásobník papíru zpět do dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4.



6. Otevřete a poté zavřete přední kryt tiskárny. Automaticky se vytisknou tisková data uvíznuté stránky.

---

## Provozní potíže

### Indikátor Připraveno (zelený) se po zapnutí tiskárny nerozsvítí

Příčina	Řešení
Tiskárna možná není připojena do elektrické zásuvky.	Vypněte tiskárnu, zkontrolujte připojení napájecího kabelu mezi tiskárnou a elektrickou zásuvkou a potom znovu zapněte tiskárnu.
Zásuvka může být ovládána vnějším spínačem nebo automatickým časovým spínačem.	Je-li elektrická zásuvka ovládána pomocí vnějšího zařízení, jako je vypínač, ujistěte se, že je vypínač zapnut, nebo do elektrické zásuvky zapojte jiné elektrické zařízení, abyste ověřili, že zásuvka pracuje správně.

### Indikátor Připraveno (zelený) svítí, avšak nic se netiskne

Příčina	Řešení
Počítač zřejmě není řádně připojen k tiskárně.	Postupujte podle pokynů v <i>Instalační příručce</i> .
Kabel rozhraní zřejmě není řádně připojen.	Zkontrolujte oba konce kabelu mezi tiskárnou a počítačem. Zajistěte konektor pomocí kovových úchytek.
Nepoužíváte správný kabel rozhraní.	Při používání paralelního rozhraní zkontrolujte, zda používáte kabel rozhraní s dvojitým odstíněním a kroucenou dvoulinkou, který není delší než 2 m.

Problém může být v aplikaci, kterou používáte k tisku.	Ukončete tuto aplikaci a restartujte počítač. Potom zkuste tisk opakovat.
Počítač pro tisk daných dat zřejmě nemá dostatek paměti.	Zmenšete obsah tiskových úloh nebo pro trvalejší řešení problému rozšířte paměť počítače.
V systému Windows 95 je zvoleným formátem zařazování dat EMF.	Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a klepněte na položku <b>Properties</b> (Vlastnosti). Klepněte na kartu <b>Details</b> (Podrobnosti) a poté na položku <b>Spool Settings</b> (Nastavení zařazování). Zkontrolujte formát zařazovaných dat a ujistěte se, že jste jako výchozí nastavení zvolili RAW.

## **Potíže s výtisky**

### **Některé nebo všechny výtisky jsou nečitelné nebo se výtisky ve formě hvězdiček**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Kabel rozhraní zřejmě není řádně připojen.	Zkontrolujte, zda jsou oba konce kabelu rozhraní řádně zapojené.
Nepoužíváte správný kabel rozhraní.	Při používání paralelního rozhraní zkontrolujte, zda se jedná o kabel rozhraní s dvojitým odstíněním a kroucenou dvoulinkou, který není delší než 2 m. Pokud používáte rozhraní USB, použijte kabel verze 1.1. Pokud tiskárna stále netiskne správně, obraťte se na prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.

---

pouze model EPL-6200

Nastavení **Image Optimum** (Optimální obraz) je zřejmě nastaveno na **Auto** (Automatický) nebo **On** (Zapnuto).

Pokud ano, mohou se vytisknout neočekávané druhy písma z důvodu urychlení tisku. V nástroji Remote Control Panel vypněte nastavení **Image Optimum** (Optimální obraz).

### **Poloha výtisku není správná**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
V aplikaci není správně nastavená délka stránky a její okraje.	Zkontrolujte, zda v aplikaci používáte správné nastavení délky stránky a okrajů.

### **Grafika se nevytiskne správně**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Potřebujete více paměti.	Grafika vyžaduje velké množství paměti. V ovladači tiskárny snižte nastavení Print Quality (Kvalita tisku). Je-li model vaší tiskárny EPL-6200, může být trvalejším řešením nainstalování více paměti do tiskárny. Další informace najdete v části „Paměťový modul“ na str. 310.

### **Nebylo možné vytisknout stránku (pouze model EPL-6200L)**

Příčina	Řešení
Pro tisk všech stránek nebyl dostatek paměti.	Grafika vyžaduje velké množství paměti. Chcete-li úlohu provést, zaškrtněte políčko Avoid Insufficient Memory Error (Zabránit výskytu chyby nedostatečné paměti) podle pokynů v části Zabránění chybě nedostatečné paměti pro systém Windows nebo Zabránění chybě nedostatečné paměti pro počítače Macintosh.

## Potíže s kvalitou tisku

### Pozadí je tmavé nebo špinavé

Příčina	Řešení
Dráha papíru v tiskárně může být znečištěná.	Vypněte tiskárnu. Vytisknutím tří stránek obsahujících pouze jeden znak na stránku vyčistíte vnitřní součásti tiskárny.
Nepoužíváte správný typ papíru pro tiskárnu.	Pokud je povrch papíru příliš drsný, vytištěné znaky mohou být zkreslené nebo neúplné. Pro dosažení co nejlepších výsledků se doporučuje používat hladký, vysoce kvalitní kopírovací papír. Informace o výběru papíru naleznete v části „Dostupné typy papíru“ na str. 429.
Nastavení Density (Sytost) je příliš tmavé.	V ovladači tiskárny zesvětlete nastavení Density (Sytost).

---

Příčina může být v problémech s kazetou vyvíjecí jednotky.

Vypněte tiskárnu. Vyjměte kazetu, mírně ji ze strany na stranu protřepejte a znovu ji nainstalujte. Pokud se tím problém nevyřeší, vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

---

Problém může spočívat ve fotovodivé jednotce.

Vypněte tiskárnu. Vyjměte jednotku a znovu ji nainstalujte. Pokud se tím problém nevyřeší, vyměňte fotovodivou jednotku podle pokynů v části „Fotovodivá jednotka“ na str. 327.

---

### **Ve výtisku se objevují černé a bílé pruhy**

---

#### **Příčina**

#### **Řešení**

---

Dráha papíru v tiskárně může být znečištěná.

Vypněte tiskárnu. Vytisknutím tří stránek obsahujících pouze jeden znak na stránku vyčistěte vnitřní součásti tiskárny.

---

Příčina může být v problémech s kazetou vyvíjecí jednotky.

Vypněte tiskárnu. Vyjměte kazetu, mírně ji ze strany na stranu protřepejte a znovu ji nainstalujte. Pokud se tím problém nevyřeší, vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

---

Problém může spočívat ve fotovodivé jednotce.

Vypněte tiskárnu. Vyjměte jednotku a znovu ji nainstalujte. Pokud se tím problém nevyřeší, vyměňte fotovodivou jednotku podle pokynů v části „Fotovodivá jednotka“ na str. 327.

---

### **Ve vytisknutém obrazu chybějí některé části**

---

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Papír je vlhký.	Tiskárna je na vlhký papír velmi citlivá. Čím vyšší je obsah vlhkosti v papíru, tím je výtisk světlejší. Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.
Nepoužíváte správný typ papíru pro tiskárnu.	Pokud je povrch papíru příliš drsný, vytištěné znaky mohou být zkreslené nebo neúplné. Pro dosažení co nejlepších výsledků se doporučuje používat hladký, vysoce kvalitní kopírovací papír. Informace o výběru papíru naleznete v části „Dostupné typy papíru“ na str. 429.

### Úplně prázdné stránky

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
V kazetě vyvíjecí jednotky není toner.	Pokud nástroj EPSON Status Monitor 3 signalizuje, že dochází toner, přečtěte si informace o výměně kazety vyvíjecí jednotky v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.
Kazeta vyvíjecí jednotky není nainstalována správně.	Zkontrolujte, zda je kazeta vyvíjecí jednotky nainstalována podle pokynů v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.
Může jít o problém s aplikací nebo s kabelem rozhraní.	Pomocí ovladače tiskárny vytiskněte stavovou stránku. Pokud se stále objevuje prázdná stránka, může jít o problém s tiskárnou. Vypněte tiskárnu a obraťte se na příslušného prodejce.

### Vytištěný obraz je světlý nebo nezřetelný

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Papír je vlhký.	Čím vyšší je obsah vlhkosti v papíru, tím je výtisk světlejší. Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.
Je zapnutý režim Toner Save (Úspora toneru).	Pomocí ovladače tiskárny vypněte režim Toner Save (Úspora toneru).
Příčina může být v problémech s kazetou vyvíjecí jednotky.	Vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky, mírně s ní zatřeste ze strany na stranu, aby se toner rovnoměrně rozmístil a znovu ji nainstalujte. Pokud problém trvá, vyměňte kazetu podle pokynů uvedených v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

### **Obraz je příliš tmavý**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Příčina může být v problémech s kazetou vyvíjecí jednotky.	Pokud problém trvá, vyměňte kazetu vyvíjecí jednotky podle pokynů uvedených v části „Kazeta vyvíjecí jednotky“ na str. 319.

### **Nepotištěná strana stránky je špinavá**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Toner se vysypal na dráhu pro podávání papíru.	Vypněte tiskárnu. Vyčistěte vnitřní součásti tiskárny.



---

## Potíže s pamětí

### **Poznámka**

Řešením některých problémů s pamětí je rozšíření paměti tiskárny. Nezapomeňte však, že pouze model EPL-6200 vám umožňuje rozšířit paměť nainstalováním paměťového modulu.

---

### **Snížená kvalita tisku**

#### **Příčina**

Úlohu nelze vytisknout v požadované kvalitě, protože je v tiskárně nedostatečná paměť. V těchto případech tiskárna sníží kvalitu tisku automaticky, aby mohla v provádění úlohy pokračovat.

#### **Řešení**

Zkontrolujte, zda je kvalita výtisku dostatečná. Pokud není, problém trvale vyřešíte rozšířením paměti, případně dočasně snižte hodnotu nastavení Print Quality (Kvalita tisku) v ovladači tiskárny.

---

### **Nedostatek paměti pro aktuální úlohu**

#### **Příčina**

V tiskárně není pro tisk aktuální stránky dostatek paměti.

#### **Řešení**

Problém trvale vyřešíte rozšířením paměti, případně dočasně snižte hodnotu nastavení Print Quality (Kvalita tisku) v ovladači tiskárny.

## K vytištění všech kopií není dostatek paměti (pouze model EPL-6200)

Příčina	Řešení
V tiskárně není pro kompletaci tiskových úloh dostatek paměti.	Vytiskne se pouze jedna sada kopií. Zmenšete obsah tiskových úloh nebo rozšířte paměť. Informace o instalaci dalších paměťových modulů naleznete v části „Paměťový modul“ na str. 310.

## Potíže při manipulaci s papírem

### *Poznámka:*

- Model EPL-6200 má dva standardní zdroje papíru – víceúčelový zásobník a otvor pro ruční podávání. Jediným dostupným zdrojem papíru v modelu EPL-6200L je víceúčelový zásobník.*
- Volitelná dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 je k dispozici pouze pro model EPL-6200.*

## Papír se nepodává správně

Příčina	Řešení
Vodítka papíru jsou nastavena nesprávně.	Zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru ve všech zdrojích papíru nastavena správně pro vloženou velikost papíru.
Nastavení zdroje papíru není správné.	Zkontrolujte, zda jste zvolili správný zdroj papíru.
Ve zvoleném zdroji papíru zřejmě došel papír.	Vložte papír do zvoleného zdroje papíru.

Velikost vloženého papíru se liší od velikosti papíru zvolené v ovladači tiskárny.	Zkontrolujte, zda je v nastaveních ovladače tiskárny zvolená správná velikost papíru.
V kazetě je zřejmě příliš mnoho listů.	Zkontrolujte, zda jste nevložili příliš mnoho listů papíru. Informace o maximální kapacitě jednotlivých zdrojů papíru naleznete v části „EPL-6200“ na str. 38, „EPL-6200L“ na str. 41 nebo „Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze pro model EPL-6200)“ na str. 43.
Pokud se z dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4 nepodává papír, jednotka zřejmě není správně nainstalovaná.	Pokyny pro instalaci jednotky naleznete v části „Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4“ na str. 299.

---

## ***Potíže s tiskem v jazyce PostScript 3 (pouze model EPL-6200)***

S potížemi uvedenými v této části se můžete setkat při tisku s ovladačem PostScript. Všechny procedurální pokyny se vztahují k ovladači tiskárny PostScript, který byl dodán spolu s tiskárnou.

### ***Uživatelé systému Windows***

Řešení různých potíží, s nimiž se můžete setkat při tisku v jazyce PostScript z počítače s jedním z operačních systémů Windows, naleznete v odpovídajících částích uvedených níže.

## Potíže při tisku dokumentů PostScript

### Tiskárna v jazyce PostScript netiskne správně.

Příčina	Řešení
Nastavení režimu emulace tiskárny není správné.	<p>Výchozím nastavením tiskárny je režim Auto (Automatický), takže může automaticky určit kódování použité v přijatých datech tiskové úlohy a zvolit odpovídající režim emulace. Jsou však situace, kdy tiskárna nemůže zvolit správný režim emulace. V takovém případě jej musíte nastavit ručně na hodnotu PS3.</p> <p>Pro nastavení režimu emulace použijte nástroj Remote Control Panel. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.</p>
Nastavení režimu emulace tiskárny pro používané rozhraní není správné.	<p>Režim emulace lze nastavit jednotlivě pro každé rozhraní, které přijímá data tiskové úlohy. Nastavte režim emulace pro používané rozhraní na hodnotu PS3.</p> <p>Nastavte režim emulace pomocí nástroje Remote Control Panel. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.</p>

## Obecné potíže při tisku

### Tiskárna netiskne.

#### Příčina

#### Řešení

V dialogovém okně Print (Tisk) je zaškrtnuto políčko Print to file (Tisk do souboru).

Zrušte zaškrtnutí políčka Print to file (Tisk do souboru) v dialogovém okně Print (Tisk).

Byl zvolen nesprávný ovladač tiskárny.

Zkontrolujte, zda je ovladač tiskárny jazyka PostScript, který používáte pro tisk, nastaven jako výchozí tiskárna. Postupujte podle následujících pokynů:

(1) Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Settings** (Nastavení) a poté klepněte na položku **Printers** (Tiskárny).

Pokud používáte systém Windows XP, klepněte na tlačítko **Start** a poté na položku **Control Panel** (Ovládací panely). V okně, které se zobrazí, klepněte na položku **Printers and Other Hardware** (Tiskárny a jiný hardware) a potom na položku **View installed printers and fax printers** (Zobrazit nainstalované tiskárny a faxové tiskárny). Pokud se v dolní části okna zobrazí položka **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy), klepněte na ni.

(2) Pravým tlačítkem myši klepněte na ikonu ovladače tiskárny jazyka PostScript, který používáte pro tisk.

(3) Zkontrolujte, zda je zaškrtnuto políčko **Set as Default Printer** (Nastavit jako výchozí tiskárnu). Pokud ne, klepnutím zaškrtněte políčko **Set as Default Printer** (Nastavit jako výchozí tiskárnu).

---

Režim emulace je pro používané rozhraní nastaven na jinou hodnotu než Auto (Automatický) nebo PS3.

Změňte nastavení režimu na volbu Auto (Automatický) nebo PS3.

Nastavte režim emulace pomocí nástroje Remote Control Panel. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.

### **Tiskárna netiskne jako obvykle. (pouze systémy Windows 98/95)**

---

#### **Příčina**

#### **Řešení**

---

Počítač je připojen k tiskárně přes paralelní rozhraní a paralelní port je nastaven na režim ECP.

Je-li počítač připojen k tiskárně prostřednictvím paralelního rozhraní a je-li nastaven režim ECP, tiskárna pravděpodobně nebude tisknout standardním způsobem. V takovém případě postupujte podle následujících kroků a zkontrolujte, zda je nastavení režimu správné:

- (1) Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Settings** (Nastavení) a poté klepněte na položku **Printers** (Tiskárny).
- (2) Pravým tlačítkem myši klepněte na ikonu tiskárny a poté na položku **Properties** (Vlastnosti).
- (3) Klepněte na kartu **Details** (Podrobnosti) a poté na tlačítko **Spool Settings** (Nastavení zařazování).
- (4) Zvolte možnost **Disable bi-directional support for this printer** (Zakázat obousměrnou komunikaci s tiskárnou) a poté klepněte na tlačítko **OK**.

## Potíže s písmem a obrazem

### Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce.

Příčina	Řešení
Obrazkové písmo jazyka PostScript není nainstalováno.	Obrazkové písmo jazyka PostScript musíte nainstalovat do počítače, který používáte. Jinak bude zvolené písmo pro zobrazení na obrazovce nahrazeno jiným písmem.
Nastavení Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Písmo TrueType odesílat do tiskárny podle tabulky náhrad písem) na listu Fonts (Písmo) dialogového okna tiskárny Properties (Vlastnosti) je zapnuto, ale písmo TrueType se nenahradí písmem tiskárny.	Pokud je nastavení Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Písmo TrueType odesílat do tiskárny podle tabulky náhrad písem) na listu Fonts (Písmo) dialogového okna tiskárny Properties (Vlastnosti) zapnuto, písmo TrueType se nahradí písmem tiskárny před vytisknutím. Pomocí tabulky náhrad písem určete odpovídající náhradní písmo.

### Písmo tiskárny nelze nainstalovat.

Příčina	Řešení
Režim emulace není pro používané rozhraní nastaven na hodnotu PS3.	Změňte nastavení režimu emulace pro používané rozhraní na hodnotu PS3 a pokuste se písmo tiskárny nainstalovat znovu.  Nastavte režim emulace pomocí nástroje Remote Control Panel. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.

## Okraje textů anebo obrázků nejsou rovné.

Příčina	Řešení
Rozlišení je nastaveno na hodnotu 300 dpi.	Změňte nastavení Resolution (Rozlišení) na listu Graphics (Grafika) na hodnotu 600 dpi.
Tiskárna nemá dostatek paměti.	Rozšiřte paměť tiskárny.



## Potíže při tisku přes paralelní rozhraní

**Tiskárna přes paralelní rozhraní netiskne jako obvykle. (pouze systémy Windows 98/95)**

### Příčina

Počítač je připojen k tiskárně přes paralelní rozhraní a paralelní port je nastaven na režim ECP.

### Řešení

Je-li počítač připojen k tiskárně prostřednictvím paralelního rozhraní a je-li nastaven režim ECP, tiskárna pravděpodobně nebude tisknout standardním způsobem. V takovém případě postupujte podle následujících kroků a zkontrolujte, zda je nastavení režimu správné:

- (1) Klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Settings** (Nastavení) a poté klepněte na položku **Printers** (Tiskárny).
- (2) Pravým tlačítkem myši klepněte na ikonu tiskárny a poté na položku **Properties** (Vlastnosti).
- (3) Klepněte na kartu **Details** (Podrobnosti) a poté na tlačítko **Spool Settings** (Nastavení zařazování).
- (4) Zvolte možnost **Disable bi-directional support for this printer** (Zakázat obousměrnou komunikaci s tiskárnou) a poté klepněte na tlačítko **OK**.

## Potíže při tisku přes rozhraní USB

### Tiskárna přes rozhraní USB netiskne jako obvykle.

Příčina	Řešení
Nastavení Data Format (Formát dat) v dialogovém okně tiskárny Properties (Vlastnosti) není nastaveno na hodnotu ASCII data (Data ASCII).	<p>Tiskárna nemůže tisknout binární data, pokud je k počítači připojena přes rozhraní USB. Zkontrolujte, zda je nastavení Data Format (Formát dat), k němuž získáte přístup klepnutím na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) na listu <b>PostScript</b> v dialogovém okně tiskárny Properties (Vlastnosti), nastaveno na hodnotu <b>ASCII data</b> (Data ASCII).</p> <p>Pokud používáte systém Windows XP, klepněte na kartu <b>Device Settings</b> (Nastavení zařízení) v dialogovém okně tiskárny Properties (Vlastnosti), poté na nastavení <b>Output Protocol</b> (Výstupní protokol) a zvolte možnost <b>ASCII</b>.</p>

## Potíže při tisku přes síť

### **Poznámka:**

*Pro připojení přes síťové rozhraní musíte do tiskárny nainstalovat doplňkovou kartu rozhraní.*

## Tiskárna přes síťové rozhraní netiskne jako obvykle.

Příčina	Řešení
Nastavení Data Format (Formát dat), k němuž získáte přístup klepnutím na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) na listu <b>PostScript</b> v dialogovém okně tiskárny <b>Properties</b> (Vlastnosti), se liší od nastavení formátu dat určeného v aplikaci.	Pokud je soubor vytvořen v aplikaci, která umožňuje měnit formát dat nebo kódování, např. v programu Photoshop, nastavení v aplikaci musí odpovídat nastavení v ovladači tiskárny.
Počítač je připojen k síti pomocí programu AppleTalk v prostředí systému Windows NT 4.0/2000 a nastavení <b>Send CTRL+D Before Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) nebo <b>Send CTRL+D After Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) na listu <b>Device Settings</b> (Nastavení zařízení) dialogového okna tiskárny <b>Properties</b> (Vlastnosti) je nastaveno na možnost <b>Yes</b> (Ano).	Změňte nastavení položek <b>Send CTRL+D Before Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a <b>Send CTRL+D After Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) na <b>No</b> (Ne).
Síťové připojení je jiné než AppleTalk a nastavení Data Format (Formát dat) není nastaveno na hodnotu <b>ASCII data</b> (Data ASCII).	Pokud je síťové připojení jiné než AppleTalk, změňte hodnotu nastavení Data Format (Formát dat) na <b>ASCII data</b> (Data ASCII) nebo <b>Tagged binary communications protocol</b> (Označený binární komunikační protokol).
Objem tiskových dat je příliš velký.	V dialogovém okně tiskárny <b>Properties</b> (Vlastnosti) na listu <b>PostScript</b> klepněte na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) a poté změňte nastavení Data Format (Formát dat) z výchozí hodnoty <b>ASCII data</b> (Data ASCII) na hodnotu <b>Tagged binary communications protocol</b> (Označený binární komunikační protokol).

---

Tisk nelze provést pomocí  
síťového rozhraní.

V dialogovém okně tiskárny Properties (Vlastnosti) na listu PostScript klepněte na položku **Advanced** (Upřesnit) a poté změňte nastavení Data Format (Formát dat) z výchozí hodnoty **ASCII data** (Data ASCII) na hodnotu **Tagged binary communications protocol** (Označený binární komunikační protokol).

# System Macintosh

## Potíže při tisku dokumentů PostScript

### Tiskárna v jazyce PostScript netiskne správně.

Příčina	Řešení
Nastavení režimu emulace tiskárny není správné.	<p>Výchozím režimem emulace je režim <b>Auto</b> (Automatický), takže lze automaticky určit kódování použité v přijatých datech tiskové úlohy a zvolit odpovídající režim emulace. Jsou však situace, kdy tiskárna nemůže zvolit správný režim emulace. V takovém případě jej musíte nastavit ručně na hodnotu <b>PS3</b>.</p> <p>Nastavte režim emulace pomocí nástroje <b>Remote Control Panel</b>. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.</p>
Nastavení režimu emulace tiskárny pro používané rozhraní není správné.	<p>Režim emulace lze nastavit jednotlivě pro každé rozhraní, které přijímá data tiskové úlohy. Nastavte režim emulace pro používané rozhraní na hodnotu <b>PS3</b>.</p> <p>Nastavte režim emulace pomocí nástroje <b>Remote Control Panel</b>. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.</p>

## **Potíže s ovladačem tiskárny**

<b>Požadovaný ovladač tiskárny nebo požadovaná tiskárna se nezobrazí v okně Chooser (Připojení).</b>
--

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Je použita funkce QuickDraw GX.	Ovladač této tiskárny funkci QuickDraw GX nepodporuje. Deaktivujte funkci QuickDraw GX.
Název tiskárny byl změněn.	Podrobnosti získáte u správce sítě. Pak zvolte odpovídající název tiskárny.
Nastavení zóny AppleTalk není správné.	Otevřete okno Chooser (Připojení) a zvolte zónu AppleTalk, k níž je tiskárna připojena.

## Obecné potíže při tisku

### Tiskárna netiskne.

Příčina	Řešení
V dialogovém okně Print (Tisk) je zaškrtnuto políčko Print to file (Tisk do souboru).	Zrušte zaškrtnutí políčka Print to file (Tisk do souboru) v dialogovém okně Print (Tisk).
Byl zvolen nesprávný ovladač tiskárny.	V okně Chooser (Připojení) musí být jako tiskárna, kterou používáte pro tisk, zvolena tiskárna AdobePS nebo PostScript.
Na stránce možností nastavení PostScript Options (Možnosti jazyka PostScript) v dialogovém okně Page Setup (Vzhled stránky) je zaškrtnuto políčko Unlimited Downloadable Fonts (Neomezený počet písem).	Zaškrtnutí políčka Unlimited Downloadable Fonts (Neomezený počet písem) zrušíte následujícím způsobem:  (1) Klepněte na nabídku File (Soubor) aplikace, kterou používáte, a zvolte položku Page Setup (Vzhled stránky).  (2) Odstraňte zaškrtnutí políčka Unlimited Downloadable Fonts (Neomezený počet písem). Bude-li toto políčko zaškrtnuté, nebudete moci tisknout.
Režim emulace je pro používané rozhraní nastaven na jinou hodnotu než Auto (Automatický) nebo PS3.	Změňte nastavení režimu na volbu Auto (Automatický) nebo PS3.  Nastavte režim emulace pomocí nástroje Remote Control Panel. Podrobné informace najdete v části „Výběr emulace tiskárny“ na str. 278.

## Potíže s písmem a obrazem

### Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce.

Příčina	Řešení
Obrazkové písmo jazyka PostScript není nainstalováno.	Obrazkové písmo jazyka PostScript musíte nainstalovat do počítače, který používáte. Jinak bude zvolené písmo pro zobrazení na obrazovce nahrazeno jiným písmem.

### Písmo tiskárny nelze nainstalovat.

Příčina	Řešení
Režim emulace není pro používané rozhraní nastaven na hodnotu PS3.	Změňte nastavení režimu emulace pro používané rozhraní na hodnotu PS3 a pokuste se písmo tiskárny nainstalovat znovu.

### Okraje textů anebo obrázků nejsou rovné.

Příčina	Řešení
Rozlišení je nastaveno na hodnotu Fast (Rychlé).	V dialogovém okně Print (Tisk) změňte nastavení Resolution (Rozlišení) na stránce možností nastavení Print Setting (Nastavení tisku) na hodnotu Quality (Kvalita).
Tiskárna nemá dostatek paměti.	Rozšiřte paměť tiskárny.



## Potíže při tisku přes síť

### Tiskárna přes síťové rozhraní netiskne jako obvykle.

Příčina	Řešení
Nastavení Data Format (Formát dat) na stránce možnosti nastavení PostScript Settings (Nastavení jazyka PostScript) v dialogovém okně Print (Tisk) se liší od nastavení formátu dat určeného v aplikaci.	Pokud je soubor vytvořen v aplikaci, která umožňuje měnit formát dat nebo kódování, např. v programu Photoshop, nastavení v aplikaci musí odpovídat nastavení v ovladači tiskárny.
Síťové připojení je jiné než AppleTalk a nastavení Data Format (Formát dat) není nastaveno na hodnotu ASCII.	Síťové připojení je jiné než AppleTalk. Nastavení Data Format (Formát dat) musí být nastaveno na hodnotu ASCII.

## Neznámé chyby

### Došlo k neznámé chybě.

Příčina	Řešení
Verze operačního systému Mac OS, kterou používáte, není podporovaná.	Ovladač této tiskárny lze použít pouze u počítačů Macintosh se systémem Mac OS 8.6 až 9.x, Mac OS X verze 10.2 nebo novější.
Není dostatek paměti pro tisk.	Ovladač tiskárny Macintosh používá pro zpracování tiskových dat dostupnou paměť v systému. Zkuste paměť pro tisk uvolnit jedním z následujících způsobů:  (1) Snižte nastavení vyrovnávací paměti RAM na ovládacím panelu Memory (Paměť).  (2) Zavřete aplikace, které nepoužíváte.  (3) Zvyšte přidělení paměti pro aplikaci, z níž tisknete.  (4) Vypněte souběžný tisk.

## **Potíže při použití doplňků (pouze model EPL-6200)**

Pokud chcete zkontrolovat, zda jsou doplňky nainstalovány správně, vytiskněte stavovou stránku. Podrobnosti jsou uvedeny v části „Tisk stavové stránky“ na str. 378.

### **Zobrazí se hlášení Invalid AUX I/F Card (Neplatná karta AUX I/F)**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Tiskárna nemůže číst z nainstalované volitelné karty rozhraní.	Vypněte počítač a vyjměte kartu. Zkontrolujte, zda používáte podporovaný model karty rozhraní.

### **Papír se nepodává z volitelné dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Volitelná dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 zřejmě není nainstalována správně.	Pokyny pro instalaci jednotky najdete v části „Kazetová jednotka na 500 listů papíru A4“ na str. 299.
Nastavení zdroje papíru není správné.	Zkontrolujte, zda jste v aplikaci vybrali správné nastavení zdroje papíru.
V dolní kazetové jednotce na 500 listů papíru A4 zřejmě došel papír.	Vložte papír.
V dolní kazetové jednotce na 500 listů papíru A4 je zřejmě vloženo příliš mnoho listů papíru.	Zkontrolujte, zda jste nevložili příliš mnoho listů papíru. Dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 pojme maximálně 500 listů papíru A4 o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> .
Velikost papíru není správně nastavena.	Zkontrolujte, zda je v nastaveních ovladače tiskárny zvolena správná velikost papíru.

### **Uvážnutí papíru při použití volitelné dolní kazetové jednotky na 500 listů papíru A4**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
V dolní kazetové jednotce na 500 listů papíru A4 uvíznul papír.	Informace o odstranění uvíznutého papíru najdete v části „Uvíznutí papíru – dolní kazetová jednotka na 500 listů papíru A4 (pouze model EPL-6200)“ na str. 398.

### **Potíže při tisku s jednotkou pro oboustranný tisk**

<b>Příčina</b>	<b>Řešení</b>
Jednotka pro oboustranný tisk zřejmě není nainstalovaná správně.	Pokyny pro instalaci jednotky najdete v části „Instalace jednotky pro oboustranný tisk“ na str. 303.
Tiskárna jednotku pro oboustranný tisk nerozeznává.	Zkontrolujte, zda jste v ovladači tiskárny na kartě Optional Settings (Nastavení doplňků) zadali správné nastavení položky Installed Options (Instalované doplňky).
Tisk se provede pouze na jednu stranu listu.	Zkontrolujte, zda je v ovladači tiskárny zaškrtnuto políčko Duplex (Oboustranný tisk).

---

## **Technické údaje**

---

### **Papír**

#### **Dostupné typy papíru**

V této části jsou uvedeny informace o papíru, který lze v tiskárně používat. Používejte pouze papír uvedený v této části.

***Poznámka:***

*Tato tiskárna je velmi citlivá na vlhkost. Skladujte papír pouze v suchém prostředí.*

## Běžné typy papíru

Lze používat následující typy papíru.

Typ papíru	Popis
Obyčejný papír	Lze použít i recyklovaný papír.* Hmotnost: 60 až 90 g/m <sup>2</sup>
Obálky	Bez lepidla a lepicích pásek Bez plastového okénka (pokud není obálka určena speciálně pro tisk v laserových tiskárnách) Hmotnost: 70 až 105 g/m <sup>2</sup>
Štítky	List se štítky musí být plně pokrytý, mezi štítky nesmějí být mezery.**
Silný papír	Hmotnost: 90 až 163 g/m <sup>2</sup>
Fólie	Lze použít fólie pro monochromatické laserové tiskárny nebo kopírky.
Barevný papír	Nenatíraný
Hlavičkový papír	Papír s předtištěnou hlavičkou lze použít za předpokladu, že typ papíru a inkoust jsou kompatibilní s laserovými tiskárnami. Nelze použít papír, který již byl potíštěn v laserové, inkoustové nebo jiné tiskárně.

\* Recyklovaný papír používejte pouze za normální teploty a vlhkosti. Nízká kvalita papíru může ovlivnit kvalitu tisku nebo způsobit zaseknutí papíru a jiné problémy.

\*\* Mezery mezi štítky mohou způsobit, že se štítky uvnitř tiskárny odlepi od podkladu a poškodí tiskárnu.

### **Poznámka:**

- Jelikož výrobci mohou kvalitu kteréhokoli média kdykoli změnit, nemůže společnost EPSON zaručit kvalitu těchto médií. Před koupí většího množství média nebo tiskem velkých tiskových úloh vždy médium vyzkoušejte.*
  
- Hlavičkový papír lze použít za předpokladu, že typ papíru a inkoust jsou kompatibilní s laserovými tiskárnami.*

## **Nevhodný papír**

Následující typy papíru nelze v tiskárně používat (mohou způsobit poškození tiskárny, zaseknutí papíru nebo špatnou kvalitu tisku):

- média určená pro barevné laserové tiskárny nebo jiné černobílé laserové tiskárny, barevné a černobílé kopírky nebo inkoustové tiskárny;
- papír, který byl již potištěn v jiné barevné laserové tiskárně, černobílé laserové tiskárně, barevné kopírce, černobílé kopírce, inkoustové tiskárně nebo tepelné tiskárně;
- průklepový papír, bezuhlový papír, papír citlivý na teplotu nebo tlak, kyselý papír nebo papír, který používá inkoust citlivý na vysokou teplotu (kolem 200°C);
- štítky, které se snadno odlepují nebo nepokrývají celou stranu listu;
- natíraný nebo speciální barevný papír;
- papír s otvory pro vázání nebo perforovaný papír;
- papír, který obsahuje lepidlo, svorky, spony nebo lepicí pásku;
- papír, který váže statickou elektřinu;
- vlhký papír;
- papír o nestejně tloušťce;
- příliš silný nebo tenký papír;
- příliš hladký nebo příliš hrubý papír;
- papír, který má odlišnou lícovou a rubovou stranu;
- přeložený, zkroucený, vlnitý nebo roztržený papír;

- ❑ papír nepravidelného tvaru nebo papír, který nemá pravoúhlé rohy.

## Specifikace

Vzhledem k tomu, že se kvalita jakékoli značky papíru může průběžně měnit, nemůže společnost EPSON u žádného papíru zaručit kvalitu. Před koupí většího množství papíru nebo před tiskem rozsáhlých tiskových úloh vždy vyzkoušejte vzorek papíru.

Typy papíru: obyčejný papír, recyklovaný papír, štítky, obálky, fólie, barevný papír, silný papír, hlavičkový papír

### **Poznámka:**

*Recyklovaný papír použijte pouze za normální teploty a vlhkosti. Nízká kvalita papíru může ovlivnit kvalitu tisku nebo způsobit zaseknutí papíru a jiné problémy.*

Hmotnost papíru:

Obyčejný papír: 60 až 90 g/m<sup>2</sup>

Silný papír: 90 až 163 g/m<sup>2</sup>



## Velikost papíru:

Papír:	A4 (210 × 297 mm, 8,3 × 11,7 palce) A5 (148 × 210 mm, 5,8 × 8,3 palce) B5 (182 × 257 mm, 7,2 × 10,1 palce) Letter (216 × 279 mm, 8,5 × 11 palců) Half-Letter (140 × 216 mm, 5,5 × 8,5 palce) Legal (216 × 356 mm, 8,5 × 14 palců) Government Letter (203 × 267 mm, 8,0 × 10,5 palce) Government Legal (216 × 330 mm, 8,5 × 13 palců) F4 (210 × 330 mm, 8,3 × 13 palců) Executive (184 × 267 mm, 7,25 × 10,5 palce) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9,8 palce) Vlastní (76 až 216 mm × 127 až 356 mm, 3,0 až 8,5 palce × 5,0 až 14,0 palců)
Obálky:	Monarch (98 × 191 mm, 3 7/8 × 7 1/2 palce) Commercial 10 (105 × 241 mm, 4 1/8 × 9 1/2 palce) DL (110 × 220 mm, 4,3 × 8,7 palce) C5 (162 × 229 mm, 6,4 × 9,0 palců) C6 (114 × 162 mm, 4,5 × 6,4 palce) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9,8 palce)



### **Varování:**

*Vkládejte pouze papír výše uvedených velikostí.*

## **Oblast tisku**

EPL-6200:	okraj minimálně 4 mm na všech stranách
EPL-6200L:	okraj minimálně 5 mm na všech stranách

---

# Tiskárna

## Obecné

Způsob tisku:	Skenování laserovým paprskem a suchý elektrofotografický proces	
Rozlišení:	EPL-6200: 1200 dpi, kategorie 1200 dpi nebo 600 dpi, 300 dpi EPL-6200L: 600 dpi	
První výtisk:	Méně než 13 sekund při velikosti papíru A4 nebo Letter (při podávání z víceúčelového zásobníku)	
Podávání papíru:	EPL-6200: Automatické nebo ruční podávání EPL-6200L: Automatické podávání	
Zarovnání podávaného papíru:	Na střed pro všechny velikosti	
Vstupní kapacita papíru (papír o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> ):	Víceúčelový zásobník:	EPL-6200: Až 250 listů obvyčejného papíru EPL-6200L: Až 150 listů obvyčejného papíru Až 10 obálek (podle tloušťky)
Výstup papíru:	Lícem dolů	
Výstupní kapacita papíru (papír o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> ):	Až 100 listů obvyčejného papíru	

RAM: EPL-6200: 8 MB nebo 16 MB, rozšiřitelná  
maximálně na 136 MB nebo 144 MB  
Sít'ový model EPL-6200: 16 MB, rozšiřitelná  
maximálně na 272 MB  
EPL-6200L: 2 MB

## ***Provozní prostředí***

Teplota:	Provozní:	10 až 35°C
	Skladovací:	0 až 35°C
Vlhkost:	Provozní:	15 až 85 % relativní vlhkosti
	Skladovací:	30 až 85 % relativní vlhkosti
Nadmořská výška:	Maximálně	2500 metrů

## ***Standardy a prohlášení o shodě***

Bezpečnostní standardy:

Model pro USA:	UL 60950 CSA C22.2 č. 60950
Model pro Evropu:	Směrnice 73/23/EEC EN60950

Elektromagnetická kompatibilita:

Model pro USA:	FCC, část 15, dílčí část B, třída B
Model pro Evropu:	Směrnice 89/336/EEC

EN 55022 (CISPR Pub. 22) třída B

EN 55024

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

Model pro Austrálii: AS/NZS 3548, třída B

## ***Rozměry a hmotnost***

Rozměry a hmotnost:	EPL-6200:	Výška: 261 mm Šířka: 407 mm Hloubka: 436 mm Hmotnost: Přibližně 7,5 kg vyjma vyvíjecí kazety a fotovodivé jednotky
	EPL-6200L:	Výška: 261 mm Šířka: 385 mm Hloubka: 279 mm Hmotnost: Přibližně 7,5 kg vyjma vyvíjecí kazety a fotovodivé jednotky
Životnost:	5 let nebo 180 000 listů (podle toho, která podmínka nastane dříve)	

# Elektrotechnická část

## EPL-6200

			Model 110 až 120 V	Model 220 až 240 V
Napětí			110–120 V ± 10 %	220–240 V ± 10 %
Jmenovitý kmitočet			50–60 Hz ± 3 Hz	50–60 Hz ± 3 Hz
Jmenovitý proud			8,0 A	4,5 A
Spotřeba	Při tisku	Maximální	900 W	861 W
		Průměrná	370 Wh	372 Wh
	Průměrná v úsporném režimu*		44 Wh	48 Wh
	Klidový režim		Méně než 7 Wh	Méně než 7 Wh

## EPL-6200L

			Model 110 až 120 V	Model 220 až 240 V
Napětí			110–120 V ± 10 %	220–240 V ± 10 %
Jmenovitý kmitočet			50–60 Hz ± 3 Hz	50–60 Hz ± 3 Hz
Jmenovitý proud			8,0 A	4,5 A
Spotřeba	Při tisku	Maximální	900 W	825 W
		Průměrná	372 Wh	357 Wh
	Průměrná v úsporném režimu*		46 Wh	48 Wh
	Klidový režim		Méně než 8 Wh	Méně než 8 Wh

\* Pokud nejsou nainstalovány žádné doplňky.

### **Poznámka:**

*Zkontrolujte napětí tiskárny uvedené na štítku na zadní straně tiskárny.*

## **Bezpečnost laseru**

Tato tiskárna má osvědčení laserového produktu třídy 1 podle normy pro výkon záření amerického odboru zdraví a služeb obyvatelstvu v souladu se zákonem o regulaci záření pro zdraví a bezpečnost z roku 1968. To znamená, že tato tiskárna nevytváří nebezpečné laserové záření.

Jelikož záření vydávané tímto laserem je zcela zakryto krytem a vnějšími kryty tiskárny, nemůže laserový paprsek proniknout ze zařízení v žádné fázi provozu tiskárny.

## **Směrnice CDRH**

Centrum pro zařízení a radiologické zdraví americké organizace Food and Drug Administration zavedlo dne 2. srpna 1976 předpisy pro laserové produkty. Produkty prodávané ve Spojených státech musí tyto předpisy povinně splňovat. Štítek znázorněný níže obsahuje informace o shodě s předpisy CDRH a musí být připevněn ke všem laserovým produktům prodávaným v USA.

This laser product conforms to the applicable  
requirement of 21 CFR  
Chapter I, subchapter J.  
SEIKO EPSON CORP.  
Hirooka Office  
80 Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken,  
Japan

## **PostScript**

### **Jazyk**

Adobe PostScript 3

## **Název emulace**

v PjL:	POSTSCRIPT
v EjL:	PS

## **Protokol AppleTalk**

Typ entity:	LaserWriter
Typ emulace:	POSTSCRIPT-00

## **Požadavky na hardware**

Aby tato tiskárna mohla používat ovladač PostScript 3, musí její hardware splňovat následující požadavky.

- V následující části jsou uvedeny požadavky na paměť pro používání ovladače tiskárny PostScript 3. Jestliže aktuální velikost paměti nainstalované v tiskárně nevyhovuje vašim potřebám, nainstalujte do tiskárny dodatečné paměťové moduly.

<b>Minimální velikost paměti</b>	<b>Doporučená velikost paměti</b>
8 MB* (pro tisk jednoduché úlohy s rozlišením 300 dpi)	40 MB nebo více

- \* V závislosti na konkrétní úloze nebude s touto velikostí paměti pravděpodobně možné tisknout.

---

## **Rozhraní**

### **Paralelní rozhraní**

Používejte pouze paralelní konektor standardu IEEE 1284-B.

## **Rozhraní USB**

Kompatibilní s rozhraním USB 1.1.

**Poznámka:**

*Rozhraní USB podporují pouze počítače Macintosh a PC, které jsou vybaveny konektorem USB a které používají systémy Mac OS 8.1 až 9.x, Mac OS X a Windows Me, 98, XP nebo 2000.*

## **Rozhraní Ethernet**

Můžete použít přímý odstíněný kabel rozhraní s kroucenou dvoulinkou IEEE 802.3 100BASE-TX/10 BASE-T s konektorem RJ45.

**Poznámka:**

*To, zda rozhraní Ethernet bude k dispozici, závisí na modelu tiskárny.*

---

## **Doplňky a spotřební materiál**

### **Dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4 (C12C802042) (pouze pro model EPL-6200)**

Velikost papíru:	A4
Hmotnost papíru:	60 až 90 g/m <sup>2</sup>
Podávání papíru:	Automatický systém podávání Kapacita zásobníku až 500 listů (papír o hmotnosti 75 g/m <sup>2</sup> )



Rychlost podávání papíru:	První list: do 16 sekund nebo méně, další listy: 20 stránek za minutu (při rozlišení 600 dpi)
Typy papíru:	Obyčejný papír (například pro kopírky) a recyklovaný papír
Napájení:	5V/24V z tiskárny
Rozměry a hmotnost:	
Výška	119 mm
Šířka	401 mm
Hloubka	438 mm včetně zásobníku
Hmotnost:	4 kg včetně zásobníku
Model:	4516*

\* Tento produkt splňuje požadavky směrnice EC 89/336/EEC o označování produktů značkou CE.

## ***Jednotka pro oboustranný tisk (C12C802051) (pouze pro model EPL-6200)***

Výška:	395,6 mm
Šířka:	324,7 mm
Hloubka:	109,3 mm
Hmotnost:	1,8 kg
Model:	4517*

\* Tento produkt splňuje požadavky směrnice EC 89/336/EEC o označování produktů značkou CE.

## **Paměťový modul (pouze pro model EPL-6200)**

Zakoupený paměťový modul DIMM musí být kompatibilní s produkty společnosti EPSON. Podrobnosti získáte u prodejce tiskárny nebo u prodejní pobočky společnosti EPSON.

### **Poznámka:**

*Existují různé kompatibilní paměti v závislosti na regionu.*

Velikost paměti: 16 MB, 32 MB, 64 MB, 128 MB nebo 256 MB\*

\* Paměť 256 MB je k dispozici pouze pro síťový model.

## **Kazeta vyvíjecí jednotky (S050166)**

### **Poznámka:**

*Tuto kazetu vyvíjecí jednotky lze použít pouze s modelem EPL-6200.*

Skladovací teplota: 0 až 35°C

Skladovací vlhkost: 30 až 85 % relativní vlhkosti

Skladovací životnost: 18 měsíců od data výroby

Životnost: Až 6000 stran za následujících podmínek:  
velikost papíru Letter nebo A4, souvislý tisk  
při 5% pokrytí

Model: 4518\*

\* Tento produkt splňuje požadavky směrnice EC 89/336/EEC o označování produktů značkou CE.

## **Kazeta vyvíjecí jednotky (S050167)**

Skladovací teplota:	0 až 35°C
Skladovací vlhkost:	30 až 85 % relativní vlhkosti
Skladovací životnost:	18 měsíců od data výroby
Životnost:	Až 3000 stran za následujících podmínek: velikost papíru Letter nebo A4, souvislý tisk při 5% pokrytí
Model:	4518*

\* Tento produkt splňuje požadavky směrnice EC 89/336/EEC o označování produktů značkou CE.

### ***Poznámka:***

*Tato kazeta vyvíjecí jednotky je prodávána jako součást modelu EPL-6200. Model EPL-6200L je dodáván s kazetou vyvíjecí jednotky, která umožňuje vytisknout až 1500 stránek.*

## **Fotovodivá jednotka (S051099)**

Skladovací teplota:	0 až 35 °C
Skladovací vlhkost:	30 až 85 % relativní vlhkosti
Skladovací životnost:	18 měsíců od data výroby
Životnost:	Až 20000 stran za následujících podmínek: velikost papíru Letter nebo A4, souvislý tisk při 5% pokrytí

**Poznámka:**

*Počet stran, které lze vytisknout pomocí kazety vyvíjecí jednotky nebo pomocí fotovodivé jednotky, závisí na typu tisku. Tisknete-li několik stránek současně nebo hustý text o pokrytí nad 5 %, kazeta nebo jednotka pravděpodobně vytiskne méně stránek. Pokrytí 5 % odpovídá tisku standardního textu s dvojitým řádkováním.*

# Znakové sady (pouze pro model EPL-6200)

---

## Znakové sady – úvod

Tiskárna má k dispozici řadu znakových sad. Mnohé z těchto znakových sad se liší pouze v mezinárodních znacích, které jsou pro jednotlivé jazyky specifické.

***Poznámka:***

*Protože většina aplikací zpracovává písma a znaky automaticky, nebudete zřejmě muset nastavení tiskárny nikdy upravovat. Pokud si však vytváříte vlastní ovládací programy tiskárny nebo používáte starší software, který neumožňuje správu písem, v následujících částech naleznete podrobnosti o znakových sadách.*

Když budete uvažovat o tom, které písmo použít, zvažte také, kterou znakovou sadu budete s písmem kombinovat. Dostupné znakové sady se liší podle toho, který režim emulace používáte a které písmo vyberete.

---

## V režimu emulace LJ4

V režimu emulace LJ4 jsou k dispozici následující znakové sady.

<b>Dostupné řezy písma</b>	<b>Název znakové sady:</b>	
<b>19 řezů písma Courier CG Times Universe Letter Gothic Line Printer</b>	IBM-US (10U)	Roman-8 (8U)
	ECM94-1 (0N)	8859-2 ISO (2N)
	8859-9 ISO (5N)	8859-10ISO (6N)
	IBM-DN (11U)	PcMultilingual (12U)
	PcE.Europe (17U)	PcTk437 (9T)
	WiAnsi (19U)	WiE.Europe (9E)
	WiTurkish (5T)	Legal (1U)
	UK (1E)	Swedis2 (0S)
	Italian (0I)	Spanish (2S)
	German (1G)	Norweg1 (0D)
	French2 (1F)	Roman-9 (4U)
	8859-15ISO (9N)	PcEur858 (13U)
<b>19 řezů písma Courier CG Times Universe Letter Gothic</b>	PcBit775 (26U)	Pc1004 (9J)
	WiBALT (19L)	DeskTop (7J)
	PsText (10J)	Windows (9U)
	McText (12J)	MsPublishi (6J)
	PiFont (15U)	VeMath (6M)
	VeInternational (13J)	VeUS (14J)
<b>19 řezů písma Courier CG Times Universe Letter Gothic Dorit Malka Naamit Naskh Koufi Ryadh</b>	PsMath (5M)	Math-8(8M)

<b>19 řezů písma Courier CG Times Universe Letter Gothic Dorit Malka Naamit Naskh Koufi Ryadh Line Printer</b>	ANSI ASCII (0U)	
<b>Courier CG Times Universe Letter Gothic</b>	Pc866Cyr (3R)	Pc866Ukr (14R)
	WinCyr (9R)	ISOCyr (10N)
	Pc8Grk (12G)	Pc851Grk (10G)
	WinGrk (9G)	ISOGrk (12N)
	Greek8 (8G)	
<b>Courier Letter Gothic Dorit Malka Naamit Line Printer</b>	8859-8 ISO (7H)	Hebrew7 (0H)
	Hebrew8 (8H)	
<b>Courier Letter Gothic Dorit Malka Naamit</b>	Pc862Heb (15H)	
<b>Naskh Koufi Ryadh</b>	Pc864Ara (10V)	HPWARA (9V)
<b>Naskh Koufi Ryadh Line Printer</b>	Arabic8 (8V)	

<b>Courier Line Printer</b>	PcHe862 (15Q)	PcGk437 (32G)
	PcIcelandic (32I)	PcLt774 (32L)
	PcCy855 (32R)	PcTurk1 (32T)
	PcAr864 (32V)	PcGk851 (33G)
	PcPortuguese (33I)	PcEt850 (33L)
	PcCy866 (33R)	PcTurk2 (33T)
	PcGk869 (34G)	PcCanFranch (34I)
	PcSl437 (34L)	PcLt866 (34R)
	PcNordic (35I)	PcUkr866 (35R)
	PcLit771 (36R)	8859-7 ISO (40G)
	8859-5 ISO (40R)	8859-6 ISO (40V)
	8859-3 ISO (41I)	8859-4 ISO (42I)
	WiGreek (48G)	WiBaltic (48L)
	WiCyrillic (48R)	WiEstonian (49L)
	WiLatvian (50L)	Europe3 (64G)
	Mazowia (64L)	Bulgarian (64R)
	CodeMJK (65L)	BpBRASCII (66L)
BpAbicomp (67L)		
<b>OCR A</b>	OCR A (00)	
<b>OCR B</b>	OCR B (10)	



V následující části je uvedeno 19 řezů písma:

CG Omega  
Coronet  
Clarendon Condensed  
Univers Condensed  
Antique Olive  
Garamond  
Marigold  
Albertus  
Arial  
Times New  
Helvetica  
Helvetica Narrow  
Palatino  
ITC Avant Garde Gothic  
ITC Bookman  
New Century Schoolbook  
Times  
ITC Zapf Chancery Medium Italic  
CourierPS

## ***Mezinárodní sady znaků pro ISO***

Dále jsou uvedeny dostupné mezinárodní sady znaků pro ISO.

Znakové sady:	ANSI ASCII (0U)	Norweg 1 (0D)
	French (0F)	HP German (0G)
	Italian (0I)	JIS ASCII (0K)
	Swedis 2 (0S)	Norweg 2 (1D)
	UK (1E)	French 2 (1F)
	HP Spanish (1S)	German (1G)
	Chinese (2K)	Spanish (2S)
	IRV (2U)	Swedish (3S)
	Portuguese (4S)	IBM Portuguese (5S)
	IBM Spanish (6S)	

## V režimu ESC/P 2 nebo FX

Tabulka znaků	Dostupné řezy písma			
	OCR B	Courier	EPSON Roman EPSON Sans serif EPSON Prestige EPSON Script	Letter Gothic Arial Times New
<b>PcUSA</b>	dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcMultilingual</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcPortuguese</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcCanFrench</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcNordic</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcE.Europe</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné
<b>PcTurk2</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné
<b>PcIcelandic</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné
<b>BpBRASCI</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné
<b>BpAbicom</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné
<b>Roman-8</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcEur858</b>	dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>ISO Latin1</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	dostupné

<b>8859-15ISO</b>	není dostupné	dostupné	dostupné	dostupné
<b>PcSI437*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcTurk1*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>8859-9 ISO*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>Mazowia*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>CodeMJK*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcGk437*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcGk851*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcGk869*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>8859-7 ISO*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcCy855*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcCy855*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>Bulgarian*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcUkr866*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>Hebrew7*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>Hebrew8*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcHe862*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné

<b>PcAr864*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcLit771*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcLit774*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>Estonia*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>ISO Latin 2*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcLat866*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcAr864Ara*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné
<b>PcAr720*</b>	není dostupné	dostupné	není dostupné	není dostupné

\* Dostupné pouze v režimu ESC/P2.

Řez písma Times New je kompatibilní s řezem RomanT.

Řez písma Letter Gothic je kompatibilní s řezem OratorS.

Řez písma Arial je kompatibilní s řezem SansH.

## **Mezinárodní znakové sady**

Pomocí příkazu ESC R můžete vybrat jednu z následujících mezinárodních znakových sad:

Znakové sady: USA, France, Germany, UK, Japan, Denmark1, Denmark2, Sweden, Italy, Spain1, Spain2, Norway, Latin America, Korea\*, Legal\*

\* Dostupné pouze pro emulaci ESC/P 2

## Znaky dostupné pomocí příkazu ESC (^)

Znaky uvedené v následující tabulce lze vytisknout pomocí příkazu ESC (^).

CODE	0	1	7
0			▶
1	☺	◀	
2	⊗	↕	
3	♥	!!	
4	♦	¶	
5	♣		
6	♠	-	
7	•	↕	
8	■	↑	
9	○	↓	
A	⊙	→	
B	♂	←	
C	♀	↵	
D	♪	↔	
E	♫	▲	
F	♬	▼	△

---

## V režimu emulace I239X

V režimu I239X jsou k dispozici znakové sady PcUSA, PcMultilingual, PcEur858, PcPortuguese, PcCanFrench a PcNordic. Další informace najdete v části „V režimu ESC/P 2 nebo FX“ na str. 450.

Dostupná písma jsou EPSON Sans Serif, Courier, EPSON Prestige, EPSON Gothic, EPSON Presentor, EPSON Orator a EPSON Script.

---

## **V režimu EPSON GL/ 2**

V režimu EPSON GL/ 2 jsou k dispozici totožné znakové sady, jako v režimu emulace LaserJet4. Další informace najdete v části „V režimu emulace LJ4“ na str. 445.

# Práce s písmy

## Dostupná písma

### **Poznámka:**

*Předinstalovaná písma jsou k dispozici pouze pro model EPL-6200.*

V následující tabulce jsou uvedena písma, která jsou v tiskárně nainstalována. Pokud použijete ovladač dodaný s tiskárnou, budou názvy všech písem uvedeny v seznamu písem v používané aplikaci. Používáte-li jiný ovladač, některá písma pravděpodobně nebudou k dispozici.

V následující části jsou podle režimu emulace uvedena písma, která jsou dodávána s tiskárnou.

## Režim LJ4/GL2

Název písma	Skupina	Ekvivalent společnosti HP
Courier	obyčejné, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	Courier
ITC Zapf Dingbats	-	ITC Zapf Dingbats
CG Times	obyčejné, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	CG Times
CG Omega	obyčejné, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	CG Omega
Coronet	-	Coronet
Clarendon Condensed	-	Clarendon Condensed

<b>Název písma</b>	<b>Skupina</b>	<b>Ekvivalent společnosti HP</b>
Univers	obyčejné, tučné, střední kurzíva, tučná kurzíva	Univers
Univers Condensed	obyčejné, tučné, střední kurzíva, tučná kurzíva	Univers Condensed
Antique Olive	obyčejné, tučné, kurzíva	Antique Olive
Garamond	Antiqua, Halbfett, Kursiv, Kursiv Halbfett	Garamond
Marigold	-	Marigold
Albertus	obyčejné, velmi tučné	Albertus
Ryadh	obyčejné, tučné	Ryadh
Malka	obyčejné, tučné, kurzíva	Miryam
Dorit	obyčejné, tučné	David
Naamit	obyčejné, tučné	Narkis
Arial	obyčejné, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	Arial
Times New	obyčejné, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	Times New
Helvetica	obyčejné, tučné, kurzíva, tučné kurzíva	Helvetica
Helvetica Narrow	obyčejné, tučné, kurzíva, tučné kurzíva	Helvetica Narrow
Palatino	Roman, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	Palatino
ITC Avant Garde	Book, Demi, Book Oblique, Demi Oblique	ITC Avant Garde Gothic
ITC Bookman	Light, Demi, Light Italic, Demi Italic	ITC Bookman
New Century Schoolbook	Roman, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	New Century Schoolbook
Times	Roman, tučné, kurzíva, tučná kurzíva	Times
ITC Zapf Chancery Italic	-	ITC Zapf Chancery Medium Italic



Název písma	Skupina	Ekvivalent společnosti HP
Symbol	-	Symbol
SymbolPS	-	SymbolPS
Wingdings	-	Wingdings
Letter Gothic	obyčejné, tučné, kurzíva	Letter Gothic
Naskh	obyčejné, tučné	Naskh
Koufi	obyčejné, tučné	Koufi
CourierPS	obyčejné, tučné, kurzíva, tučné kurzíva	CourierPS
Line Printer	-	Line Printer
OCR A	-	-
OCR B	-	-
Code39	9,37 cpi, 4,68 cpi	-
EAN/UPC	obyčejné, tučné	-

Při výběru písma v aplikaci zvolte název písma, který je uveden ve sloupci Ekvivalent společnosti HP.

**Poznámka:**

*V závislosti na hustotě tisku nebo na kvalitě a barvě papíru nemusí být písma OCR A, OCR B, Code39 a EAN/UPC čitelná. Před vytisknutím většího množství vytiskněte vzorek a zkontrolujte, zda je písmo čitelné.*

## Režimy ESC/P 2 a FX

Název písma	Skupina
Courier	obyčejné, tučné
EPSON Prestige	-

EPSON Roman	-
EPSON Sans serif	-
Arial	obyčejné, tučné
Letter Gothic	obyčejné, tučné
Times New Roman	obyčejné, tučné
EPSON Script	-
OCR A	-
OCR B	-

**Poznámka:**

*V závislosti na hustotě tisku nebo kvalitě a barvě papíru se může stát, že písma OCR A a OCR B nebudou čitelná. Před vytisknutím většího množství vytiskněte vzorek a zkontrolujte, zda je písmo čitelné.*

## **režim I239X**

<b>Název písma</b>	<b>Skupina</b>
Courier	obyčejné, tučné
EPSON Prestige	-
EPSON Gothic	-
EPSON Orator	-
EPSON Script	-
EPSON Presentor	-
EPSON Sans serif	-
OCR B	-

**Poznámka:**

*V závislosti na hustotě tisku nebo na kvalitě a barvě papíru nemusí být písmo OCR B čitelné. Před vytisknutím většího množství vytiskněte vzorek a zkontrolujte, zda je písmo čitelné.*

## **Režim PS 3 (pouze pro model EPL-6200)**

K modelu EPL-6200 je k dispozici 17 písem PostScript. Mezi tato písmata patří: Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique, Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique, Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic a Symbol.

## **Ukázkový tisk písem**

Tisk vzorků písma je k dispozici v nástroji Remote Control Panel. Chcete-li vytisknout vzorky písma, postupujte podle následujících kroků:

1. Zkontrolujte, zda je vložen papír.
2. Spusťte nástroj Remote Control Panel. Pokyny jsou uvedeny v části „Přístup k nástroji Remote Control Panel“ na str. 261.
3. V nabídce File (Soubor) zvolte vzorek písma, který chcete vytisknout.

---

## **Přidávání dalších písem**

Do operačního systému Windows nebo Macintosh je možné nainstalovat další písma. Většina dodávaných písem obsahuje instalační program nebo nástroj pro správu písem pro tento účel.

## **System Windows**

V souvislosti s písmy a operačním systémem Windows věnujte pozornost následujícím informacím:

- ❑ Písma TrueType pracují se všemi verzemi operačních systémů Windows.
- ❑ Do operačních systémů Windows ME, 98 a 95 lze nainstalovat maximálně přibližně 800 písem TrueType.
- ❑ Chcete-li používat písma PostScript Type 1 v operačních systémech Windows Me/98/95 nebo Windows NT, je třeba použít nástroje Adobe Type Manager (ATM), ATM Deluxe nebo ATM Light. Volně šiřitelný nástroj ATM Light od společnosti Adobe, který je určen pro operační systém Windows, je k dispozici ke stažení na webu společnosti Adobe. Uživatelé operačních systémů Windows XP a Windows 2000 nástroj ATM instalovat nemusejí, protože je do těchto systémů již integrován.

Používáte-li systém Windows, můžete nainstalovat písma rovněž v okně Fonts (Písma). Chcete-li toto okno otevřít, otevřete okno Control Panel (Ovládací panely) a poklepejte na ikonu **Fonts** (Písma). Po dokončení instalace budou písma k dispozici ve všech aplikacích v systému Windows.

## **System Macintosh**

V souvislosti s písmy a operačním systémem Macintosh věnujte pozornost následujícím informacím:

- ❑ Před instalací písem je třeba ukončit všechny spuštěné aplikace. Existují aplikace, ve kterých se nová písma nezobrazí, pokud budou tyto aplikace spuštěny během instalace.

- ❑ Používáte-li pro písma některý z nástrojů pro správu písem, postupujte při instalaci a odebírání písem podle pokynů pro tento nástroj. Nemáte-li k dispozici žádný nástroj pro správu písem, můžete instalovat písma do složky System Folder (Systém).
- ❑ Operační systém Mac OS podporuje formát písem PostScript Type 1 i TrueType. Ve všech operačních systémech Mac OS, s výjimkou systému OS X, je pro písma PostScript Type 1 třeba použít nástroj Adobe Type Manager (ATM), který tato písma při zobrazení nebo tisku v libovolné velikosti vyhlazuje.
- ❑ V operačním systému Mac OS 8.6 a starších verzích lze najednou otevřít maximálně 128 sad písem. V operačním systému Mac OS 9.x lze otevřít 512 sad. V operačním systému Mac OS X není stanoveno žádné omezení. Pokud uvedená omezení překročíte, některá nainstalovaná písma nebudou fungovat.

Při instalaci písem do složky System Folder (Systém) postupujte podle následujících kroků:

1. V nástroji Finder otevřete složku nebo disk, který obsahuje písma pro instalaci.
2. Vyberte sady písem, které chcete nainstalovat. Pro písma PostScript Type 1 také vyberte soubory PostScript Font. (Soubory AFM, které sady mohou obsahovat, není třeba instalovat.)

***Poznámka:***

*Nevybírejte složky s písmi, ale samotná písma.*

3. Přetáhněte písma na zavřenou ikonu System Folder (Systém).

***Poznámka:***

*V operačním systému OS X přetáhněte písma do složky Fonts (Písma) ve složce Library (Knihovna).*

4. Písma nainstalujte klepnutím na tlačítko OK.

---

## **Výběr písem**

Pokud možno vybírejte písma ze seznamu v používané aplikaci. Pokyny najdete v dokumentaci k softwaru.

Odesíláte-li neformátovaný text do tiskárny přímo ze systému DOS nebo používáte-li jednoduchý softwarový balík, který neumožňuje výběr písem, můžete písma vybrat klepnutím na tlačítko **Type** (Typ) v režimu LJ4 na hlavní obrazovce nástroje Remote Control Panel. Používáte-li režim ESC/P2, FX nebo I239X, klepněte na tlačítko **Others** (Ostatní).

---

## **Zavedení písem**

Písma, která se nacházejí na pevném disku počítače, lze zavést nebo přenést do tiskárny, aby mohla být použita při tisku. Zavedená písma, nazývaná také softwarová písma, zůstanou do vypnutí nebo restartování v paměti tiskárny. Chcete-li stáhnout větší množství písem, zkontrolujte, zda je v tiskárně dostatek paměti.

Většina balíků s písmi obsahuje vlastní instalační program, který usnadňuje správu písem. Instalační program poskytuje možnost automatického zavedení písem při každém zapnutí počítače nebo možnost zavedení písem pouze tehdy, když potřebujete vytisknout určité písmo.

---

## **EPSON Font Manager (pouze pro systém Windows)**

V nástroji EPSON Font Manager je k dispozici 131 softwarových písem.

***Poznámka:***

*Nástroj EPSON Font Manager lze používat pouze s modelem EPL-6200.*

## Požadavky na systém

Aby bylo možné používat nástroj EPSON Font Manager, musí počítačový systém splňovat následující požadavky:

Počítač:	Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem 486 nebo vyšším
Operační systém:	Microsoft Windows XP, Me, 98, 2000 nebo Server 2003 Internet Explorer 4.0 nebo vyšší
Pevný disk:	Alespoň 15 MB volného místa

## Instalace nástroje EPSON Font Manager

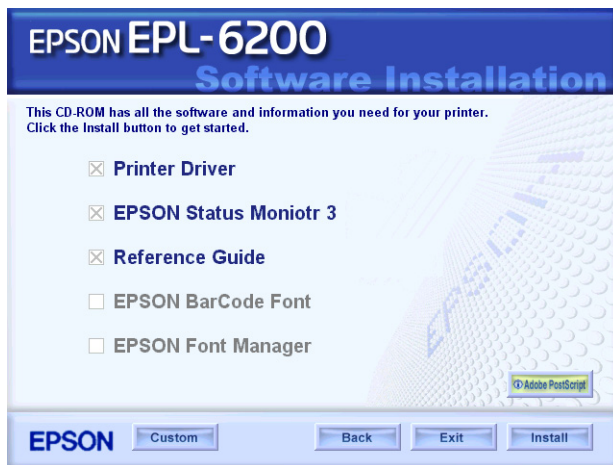
Při instalaci nástroje EPSON Font Manager postupujte podle následujících kroků:

1. Tiskárna musí být vypnutá a v počítači musí být nainstalován operační systém Windows.
2. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do příslušné jednotky v počítači.

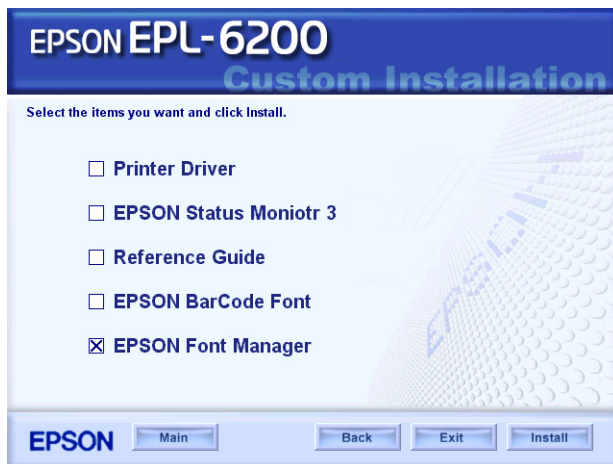
### **Poznámka:**

- Pokud se zobrazí okno pro výběr jazyka, vyberte příslušnou zemi.*
  - Pokud se instalační program nespustí automaticky, poklepejte na ikonu My Computer (Tento počítač), pravým tlačítkem klepněte na ikonu disku CD-ROM a v nabídce klepněte na příkaz OPEN (Otevřít). Potom poklepejte na soubor Esetup.exe.*
3. Klepněte na tlačítko Continue (Pokračovat). Zobrazí se licenční smlouva. Přečtěte si ji a klepněte na tlačítko Agree (Souhlasím).

4. V zobrazeném dialogovém okně klepněte na přepínač Custom (Vlastní).



5. Zaškrtněte políčko EPSON Font Manager a klepněte na tlačítko Install (Nainstalovat). Postupujte podle zobrazených pokynů.



6. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko OK.



Nyní je nástroj EPSON Font Manager nainstalován v počítači.

---

## ***Písma čárových kódů EPSON (pouze pro systém Windows)***

Pomocí písem čárových kódů EPSON lze snadno vytvářet a tisknout řadu typů čárových kódů.

Vytvoření čárového kódu je obvykle pracné a kromě vlastních znaků čárového kódu vyžaduje zadávání různých příkazových kódů, jako například začátek čáry, konec čáry a OCR-B. Písma EPSON BarCode jsou však navržena tak, aby tyto kódy byly doplněny automaticky, což umožňuje snadný tisk čárových kódů splňujících různé normy čárových kódů.

Písma EPSON BarCode podporují následující typy čárových kódů:

<b>Standard čárového kódu</b>	<b>Čárový kód EPSON</b>	<b>OCR-B,</b>	<b>Kontrolní číslice</b>	<b>Komentář</b>
EAN	EPSON EAN-8	Ano	Ano	Slouží k vytváření čárových kódů EAN (zkrácená verze).
	EPSON EAN-13	Ano	Ano	Slouží k vytváření čárových kódů EAN (standardní verze).
UPC-A	EPSON UPC-A	Ano	Ano	Slouží k vytváření čárových kódů UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Ano	Ano	Slouží k vytváření čárových kódů UPC-E.

<b>Standard čárového kódu</b>	<b>Čárový kód EPSON</b>	<b>OCR-B,</b>	<b>Kontrolní číslíce</b>	<b>Komentář</b>
Code39	EPSON Code39	Ne	Ne	S názvem písma lze určit tisk OCR-B a kontrolní číslice.
	EPSON Code39 CD	Ne	Ano	
	EPSON Code39 CD Num	Ano	Ano	
	EPSON Code39 Num	Ano	Ne	
Code128	EPSON Code128	Ne	Ano	Vytvoří čárové kódy Code128.
Interleaved 2 of 5 (ITF)	EPSON ITF	Ne	Ne	S názvem písma lze určit tisk OCR-B a kontrolní číslice.
	EPSON ITF CD	Ne	Ano	
	EPSON ITF CD Num	Ano	Ano	
	EPSON ITF Num	Ano	Ne	
Codabar	EPSON Codabar	Ne	Ne	S názvem písma lze určit tisk OCR-B a kontrolní číslice.
	EPSON Codabar CD	Ne	Ano	
	EPSON Codabar CD Num	Ano	Ano	
	EPSON Codabar Num	Ano	Ne	

Standard čárového kódu	Čárový kód EPSON	OCR-B,	Kontroln í číslice	Komentář
EAN128	EPSON EAN128	Ano	Ano	Vytvoří čárové kódy EAN128.  Podporované OS: Windows 2000/XP/Server 2003

## Požadavky na systém

Aby bylo možné používat písma čárových kódů EPSON, musí počítačový systém splňovat následující požadavky:

Počítač: Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem i386SX nebo vyšším

Operační systém: Microsoft Windows Me, 98, 95, XP, 2000 nebo NT 4.0

Pevný disk: 15 až 30 kB volného místa (v závislosti na typu písma)

### **Poznámka:**

*Písma čárových kódů EPSON lze používat pouze s ovladači tiskárny EPSON.*

## Instalace písem čárových kódů EPSON

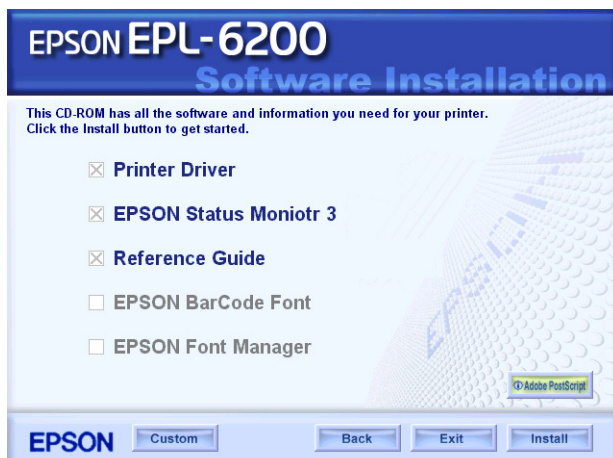
Při instalaci písem čárových kódů EPSON postupujte podle následujících kroků. Postup uvedený v následující části platí pro instalaci v systému Windows 98. V ostatních systémech Windows je tento postup téměř totožný.

1. Tiskárna musí být vypnutá a v počítači musí být nainstalován operační systém Windows.

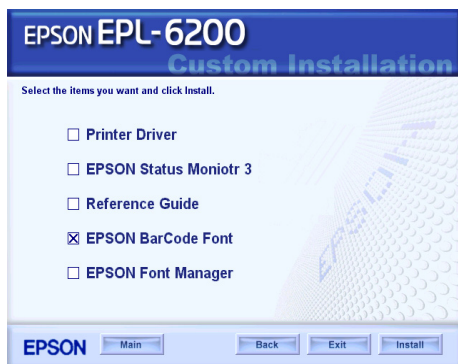
2. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do příslušné jednotky v počítači.

**Poznámka:**

- Pokud se zobrazí okno pro výběr jazyka, vyberte příslušnou zemi.
  - Pokud se instalační program nespustí automaticky, poklepejte na ikonu My Computer (Tento počítač), pravým tlačítkem klepněte na ikonu disku CD-ROM a v nabídce klepněte na příkaz OPEN (Otevřít). Potom poklepejte na soubor Epssetup.exe.
3. Klepněte na tlačítko Continue (Pokračovat). Zobrazí se licenční smlouva. Přečtěte si ji a klepněte na tlačítko Agree (Souhlasím).
  4. V zobrazeném dialogovém okně klepněte na přepínač Custom (Vlastní).



5. Zaškrtněte políčko EPSON BarCode Font (Písmo čárového kódu EPSON) a klepněte na tlačítko Install (Nainstalovat). Postupujte podle zobrazených pokynů.



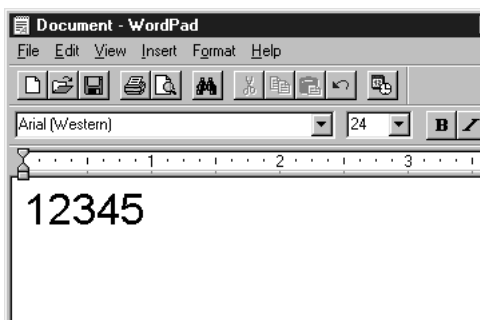
6. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko OK.

Písmo EPSON BarCode je nyní nainstalováno v počítači.

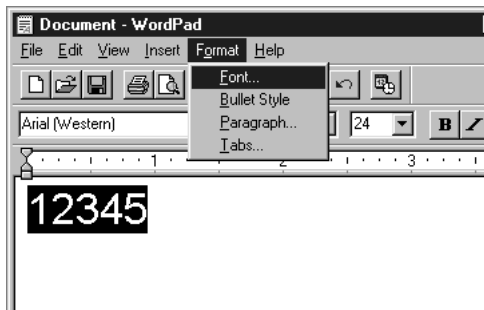
## ***Tisk s písmy čárových kódů EPSON***

Při vytváření a tisku čárových kódů s písmy čárových kódů EPSON postupujte podle následujících kroků. V následujícím postupu je použita aplikace Microsoft WordPad. Skutečný postup se při tisku z jiných aplikací může mírně lišit.

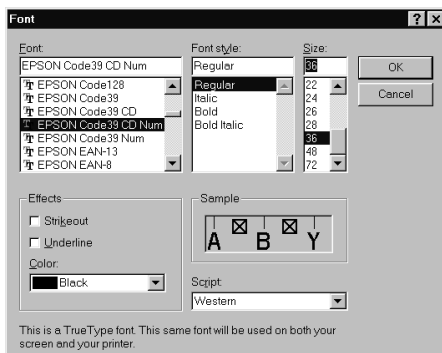
1. Otevřete v aplikaci dokument a zadejte znaky, které chcete převést na čárový kód.



2. Vyberte znaky a potom vyberte v nabídce Formát (Formát) příkaz Font (Písmo).



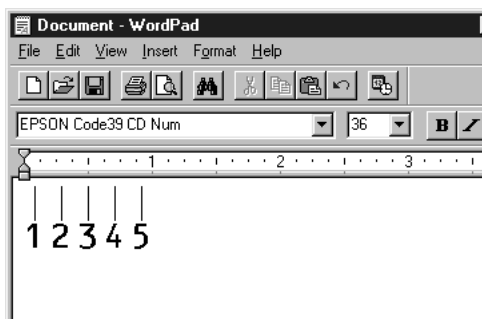
3. Vyberte požadované písmo čárového kódu EPSON, nastavte velikost písma a klepněte na tlačítko OK.



**Poznámka:**

*V operačních systémech Windows XP, 2000 a NT 4.0 lze pro tisk čárových kódů používat maximální velikost písma 96 bodů.*

4. Vybrané znaky se zobrazí jako znaky čárového kódu (podobně jako na obrázku níže).



5. Z nabídky File (Soubor) vyberte příkaz Print (Tisk), vyberte požadovanou tiskárnu EPSON a klepněte na tlačítko Properties (Vlastnosti). V ovladači tiskárny proveďte následující nastavení. Tiskárna EPL-6200 je monochromatická tiskárna. Tiskárna EPL-6200L je monochromatická tiskárna na hostitelském počítači. V následující tabulce vyhledejte odpovídající části.

	Ovladač monochromatické tiskárny	Ovladač barevné tiskárny	Ovladač monochromatické tiskárny na hostitelském počítači
Color (Barva)	(není k dispozici)	Black (Čb.)	(není k dispozici)
Print Quality (Kvalita tisku)	600 dpi	600 dpi	600 dpi
Toner Save (Úspora toneru)	není vybráno	není vybráno	není vybráno
Zoom Options (Měřítka – možnosti)	není vybráno	není vybráno	není vybráno
Režim Graphic (Grafika – v dialogovém okně Extended Settings /Rozšířená nastavení/, který je přístupný z karty Optional Settings /Volitelná nastavení/).	High Quality (Printer) (Vysoká kvalita /tiskárna/)	(není k dispozici)	(není k dispozici)
Položka Printing Mode (Režim tisku – v dialogovém okně Extended Settings /Rozšířená nastavení/, který je přístupný z karty Optional Settings /Volitelná nastavení/).	(není k dispozici)	High Quality (Printer) (Vysoká kvalita /tiskárna/)	(není k dispozici)

6. Klepnutím na tlačítko OK čárový kód vytisknete.

**Poznámka:**

*Je-li v řetězci znaků čárového kódu chyba, například nesprávný údaj, bude čárový kód vytiskněn tak, jak je zobrazen na obrazovce. Kód ale nebude možné přečíst čtečkou.*



## **Poznámky k zadávání a formátování čárových kódů**

Při zadávání a formátování znaků čárových kódů dodržujte následující pokyny:

- Nepoužívejte stínování ani formátování zvláštních znaků, jako například tučné písmo, kurzívu nebo podtržené písmo.
- Čárové kódy tiskněte pouze černobíle.
- Znaky otáčejte pouze o 90°, 180° a 270°.
- Vypněte v aplikaci všechny automatické znaky a nastavení mezer.
- Nepoužívejte v aplikaci funkce, které zvětšují nebo zmenšují velikost písma pouze ve svislém nebo vodorovném směru.
- Vypněte v aplikaci funkce automatické opravy pravopisu, gramatiky, řádkování apod.
- Pro snadnější odlišení čárových kódů od ostatního textu v dokumentu nastavte aplikaci na zobrazení textových symbolů, jako jsou značky odstavců, tabulátory atd.
- Vzhledem k tomu, že se při výběru písma čárového kódu EPSON přidávají speciální znaky, jako například začátek čáry a konec čáry, může mít výsledný kód více znaků, než bylo původně zadáno.
- Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků, používejte pro požadovaná písma čárových kódů EPSON pouze velikosti doporučené v části „Technické údaje písma BarCode“ na str. 474. Jiné velikosti čárových kódů pravděpodobně nebudou v některých čtečkách čitelné.

**Poznámka:**

*V závislosti na hustotě tisku nebo na kvalitě či barvě papíru nemusí být čárové kódy v některých čtečkách čitelné. Před vytisknutím většího množství vytiskněte vzorek a zkontrolujte, zda lze čárový kód přečíst.*

## **Technické údaje písma BarCode**

Tato část obsahuje specifikace jednotlivých písem EPSON BarCode.

### **EPSON EAN-8**

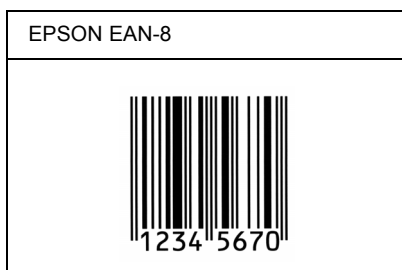
- EAN-8 je číselná osmimístná zkrácená verze standardu čárového kódu EAN.
- Vzhledem k tomu, že je kontrolní číslice přidávána automaticky, lze zadat pouze 7 znaků.

Typ znaku	Čísla (0 až 9)
Počet znaků	7 znaků
Velikost písma	52 až 130 bodů (maximálně 96 bodů v systémech Windows XP/2000/NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 52 bodů, 65 bodů (standardní), 97,5 bodu a 130 bodů.

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levý a pravý okraj,
- levé a pravé vodítko,
- středová čára,
- kontrolní číslice,
- OCR-B.

## Ukázkový tisk



### EPSON EAN-13

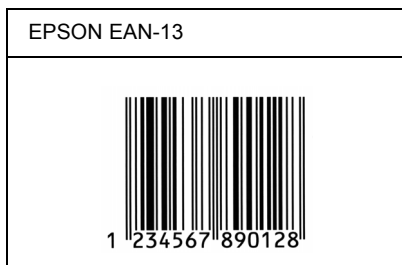
- EAN-13 je standardní číselný třináctimístný čárový kód EAN.
- Vzhledem k tomu, že je kontrolní číslice přidávána automaticky, lze zadat pouze 12 znaků.

Typ znaku	Čísla (0 až 9)
Počet znaků	12 znaků
Velikost písma	60 až 150 bodů (maximálně 96 bodů v systémech Windows XP/2000/NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 60 bodů, 75 bodů (standardní), 112,5 bodu a 150 bodů.

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levý a pravý okraj,
- levé a pravé vodítko,
- středová čára,
- kontrolní číslice,
- OCR-B.

## Ukázkový tisk



### EPSON UPC-A

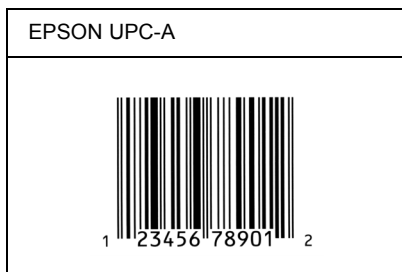
- UPC-A je standardní čárový kód UPC-A dle standardu American Universal Product Code (příručka specifikací symbolů UPC).
- Jsou podporovány pouze běžné kódy UPC. Nejsou podporovány doplňkové kódy.

Typ znaku	Čísla (0 až 9)
Počet znaků	11 znaků
Velikost písma	60 až 150 bodů (maximálně 96 bodů v systémech Windows XP/2000/NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 60 bodů, 75 bodů (standardní), 112,5 bodu a 150 bodů.

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levý a pravý okraj,
- levé a pravé vodítko,
- středová čára,
- kontrolní číslice,
- OCR-B.

## Ukázkový tisk



### EPSON UPC-E

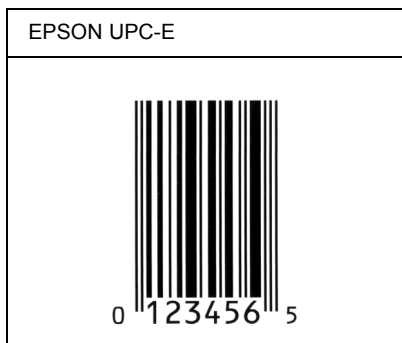
- UPC-E je čárový kód UPC-A s potlačením nul (odstraňuje nadbytečné nuly) dle standardu American Universal Product Code (příručka specifikací symbolů UPC).

Typ znaku	Čísla (0 až 9)
Počet znaků	6 znaků
Velikost písma	60 až 150 bodů (maximálně 96 bodů v systémech Windows XP/2000/NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 60 bodů, 75 bodů (standardní), 112,5 bodu a 150 bodů.

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levý a pravý okraj,
- levé a pravé vodítko,
- kontrolní číslice,
- OCR-B,
- číslice „0“.

## Ukázkový tisk



### EPSON Code39

- K dispozici jsou čtyři písma Code39, která umožňují povolit nebo zakázat automatické vkládání kontrolních číslic a OCR-B.
- Výška čárového kódu je automaticky nastavena na 15 a více % celkové délky dle standardu Code39. Z tohoto důvodu je důležité dodržovat mezi čárovým kódem a okolním textem alespoň jednu mezeru, aby nedošlo k překrývání.
- Mezery v čárových kódech Code39 je nutno zadávat jako podtržítka ( ).
- Při tisku dvou nebo více čárových kódů na jednom řádku oddělte kódy tabulátorem nebo vyberte jiné písmo než písmo čárového kódu a vložte mezeru. Je-li vybráno písmo Code39 a vložíte mezeru, čárový kód nebude správný.





Typ znaku	Alfanumerické znaky (A až Z, 0 až 9), symboly (- . mezeru \$ / + %)
Počet znaků	Bez omezení

Velikost písma	<p>Pokud není použito OCR-B: 26 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 26, 52, 78 a 104 bodů.</p> <p>Pokud je použito OCR-B: 36 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 36, 72, 108 a 144 bodů.</p>
----------------	--

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levá a pravá tichá zóna,
- kontrolní číslice,
- znak začátku a konce.

### Ukázkový tisk

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
	
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num
 <p style="text-align: center;">1 2 3 4 5 6 7</p>	 <p style="text-align: center;">1 2 3 4 5 6 7 S</p>

### EPSON Code128

- Písma Code128 podporují sadu kódů A, B a C. Pokud se sada kódů sestávající z řady znaků změní v polovině řádku, bude automaticky vložen převodní kód.

- Výška čárového kódu je automaticky nastavena na 15 nebo více % z celkové délky dle standardu Code128. Z tohoto důvodu je důležité dodržovat mezi čárovým kódem a okolním textem alespoň jednu mezeru, aby nedošlo k překrývání.
- Některé aplikace automaticky odstraňují mezery na konci řádků nebo mění více mezer na tabulátory. Čárové kódy obsahující mezery se v aplikacích, které automaticky odstraňují mezery na konci řádků nebo mění více mezer na tabulátory, možná nevytisknou správně.
- Při tisku dvou nebo více čárových kódů na jednom řádku oddělte kódy tabulátorem nebo vyberte jiné písmo než písmo čárového kódu a vložte mezeru. Pokud vložíte mezeru při vybraném písmu Code128, čárový kód nebude správný.

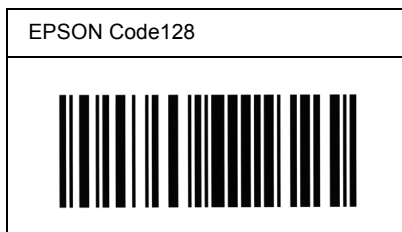
Typ znaku	Všechny znaky ASCII (celkem 95)
Počet znaků	Bez omezení
Velikost písma	26 až 104 bodů (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 26, 52, 78 a 104 bodů.

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levá a pravá tichá zóna,
- znak začátku a konce,
- kontrolní číslice,
- znak změny sady kódů.



## Ukázkový tisk



### EPSON ITF

- Písma EPSON ITF odpovídají americkému standardu USS Interleaved 2 of 5.
- K dispozici jsou čtyři písma EPSON ITF, která umožňují povolit nebo zakázat automatické vkládání kontrolních číslic a OCR-B.
- Výška čárového kódu je automaticky nastavena na 15 nebo více % z celkové délky dle standardu Interleaved 2 of 5. Z tohoto důvodu je důležité dodržovat mezi čárovým kódem a okolním textem alespoň jednu mezeru, aby nedošlo k překrývání.
- Standard Interleaved 2 of 5 zpracovává každé dva znaky jako jednu sadu. V případě lichého počtu znaků písma EPSON ITF automaticky přidají na začátek řetězce znaků nulu.


Typ znaku	Čísla (0 až 9)
Počet znaků	Bez omezení

Velikost písma	Pokud není použito OCR-B: 26 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 26, 52, 78 a 104 bodů.  Pokud je použito OCR-B: 36 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 36, 72, 108 a 144 bodů.
----------------	---

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levá a pravá tichá zóna,
- znak začátku a konce,
- kontrolní číslice,
- číslice „0“ (přidaná podle potřeby na začátek řetězce znaků).

## Ukázkový tisk

EPSON ITF	EPSON ITF CD
	
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num
 0 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 0

### EPSON Codabar

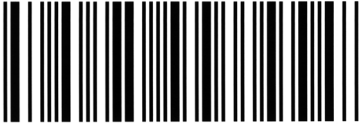



- K dispozici jsou čtyři písma Codabar, která umožňují povolit nebo zakázat automatické vkládání kontrolních číslic a OCR-B.
- Výška čárového kódu je automaticky nastavena na 15 nebo více % z celkové délky dle standardu Codabar. Z tohoto důvodu je důležité dodržovat mezi čárovým kódem a okolním textem alespoň jednu mezeru, aby nedošlo k překrývání.
- Při vložení začátečního nebo koncového znaku písma Codabar automaticky vloží doplňkový znak.
- Pokud není začáteční ani koncový znak vložen, vloží se tyto znaky automaticky jako písmeno *A*.

Typ znaku	Čísla (0 až 9) Symboly (- \$ : / . +)
Počet znaků	Bez omezení
Velikost písma	<p>Pokud není použito OCR-B: 26 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 26, 52, 78 a 104 bodů.</p> <p>Pokud je použito OCR-B: 36 bodů nebo více (maximálně 96 bodů v systému Windows XP, 2000 a NT 4.0). Doporučené velikosti jsou 36, 72, 108 a 144 bodů.</p>

Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levá a pravá tichá zóna,
- znak začátku a konce (pokud není zadáno),
- kontrolní číslice.

## Ukázkový tisk

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
	
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num
 A 1 2 3 4 5 6 7 A	 A 1 2 3 4 5 6 7 4 A

### EPSON EAN128

- Písma EAN128 podporují sadu kódů A, B a C. Pokud se sada kódů sestávající z řady znaků změní v polovině řádku, bude automaticky vložen převodní kód.
- Jako aplikační identifikátor (AI) jsou podporovány následující 4 druhy vlastností:
  - 01: globální číslo pro obchodní položku,
  - 10: číslo dávky/šarže,
  - 17: datum expirace,
  - 30: množství.
- Výška čárového kódu je automaticky nastavena na 15 nebo více procent z celkové délky dle standardu Code128. Z tohoto důvodu je důležité dodržovat mezi čárovým kódem a okolním textem alespoň jednu mezeru, aby nedošlo k překrývání.

- Některé aplikace automaticky odstraňují mezery na konci řádků nebo mění více mezer na tabulátory. Čárové kódy obsahující mezery se v aplikacích, které automaticky odstraňují mezery na konci řádků nebo mění více mezer na tabulátory, možná nevytisknou správně.
- Při tisku dvou nebo více čárových kódů na jednom řádku oddělte čárové kódy tabulátorem nebo vyberte jiné písmo než BarCode a vložte mezeru. Pokud máte vybráno písmo EAN128 a vložíte mezeru, nebude čárový kód správný.

Typ znaku	Alfanumerické znaky (A až Z, 0 až 9) Závorky slouží pouze k identifikaci aplikačního identifikátoru (AI). Při psaní s malými písmeny jsou podporována pouze velká písmena.
Počet znaků	Mění se s aplikačním identifikátorem (AI). 01: 4 znaky „(01)“ a 13 číslic 17: 4 znaky „(17)“ a 6 číslic 10: 4 znaky „(10)“ a maximálně 20 alfanumerických znaků 30: 4 znaky „(30)“ a maximálně 8 číslic
Velikost písma	36 bodů nebo více Doporučené velikosti jsou 36 bodů, 72 bodů.

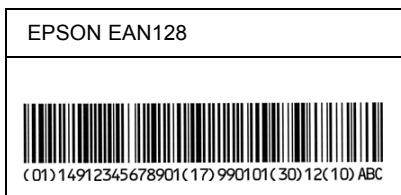
Následující znaky se vkládají automaticky a již není třeba je zadávat ručně:

- levá a pravá tichá zóna,
- znak začátku a konce,
- znak FNC1,

Vkládá se pro odlišení od Code128 a pro pauzu aplikačního identifikátoru různé délky.

- kontrolní číslice,
- znak změny sady kódů.

### **Ukázka tisku**



# **Kam se obrátit pro pomoc**

---

## **Kdy se obrátit na zákaznický servis**

### **Než se obrátíte na společnost Epson**

Pokud váš produkt Epson nefunguje správně a problém není možné vyřešit pomocí informací o řešení potíží, které uvádí dokumentace k produktu, obraťte se na zákaznický servis. Pokud níže není uveden žádný zákaznický servis, který by se nacházel ve vašem okolí, obraťte se na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Pracovníci zákaznického servisu vám budou schopni pomoci mnohem rychleji, pokud jim sdělíte následující informace:

- výrobní číslo produktu  
(štítek s výrobním číslem je obvykle na zadní straně produktu),
- model produktu,
- verzi softwaru produktu  
(klepněte na tlačítko **About** /O aplikaci/, **Version Info** /Informace o verzi/ nebo podobné tlačítko v softwaru produktu),
- značku a model svého počítače,
- název a verzi operačního systému svého počítače,
- názvy a verze softwarových aplikací, které běžně s produktem používáte.



## **Pomoc pro uživatele v Severní Americe**

Společnost Epson poskytuje níže uvedené služby technické podpory:

### **Internetová podpora**

Můžete navštívit webové stránky zákaznické podpory společnosti Epson na adrese <http://support.epson.com> a vybrat produkt, u něhož potřebujete najít řešení nějakého běžného problému. Můžete si stáhnout ovladače a dokumentaci, přečíst si odpovědi na často kladené otázky a rady týkající se řešení potíží nebo poslat společnosti Epson e-mail se svými otázkami.

### **Možnost rozhovoru se servisním pracovníkem**

Vytočte číslo: (888) 377-6611, 6 až 18, tichomořského času, pondělí až pátek. Pracovní hodiny a dny mohou být bez předchozího upozornění změněny.

Před telefonátem se ujistěte, že znáte identifikační číslo své jednotky, které je zahrnuto v informacích o Preferovaném ochranném plánu Epson, jež jste obdrželi s tiskárnou. Budete potřebovat také výrobní číslo své tiskárny a doklad o koupi.

### **Nákup spotřebního materiálu a příslušenství**

U autorizovaného prodejce společnosti Epson můžete nakoupit originální inkoustové kazety, tonerové kazety, papír a příslušenství od společnosti Epson. Chcete-li zjistit, kde sídlí nejbližší prodejce, zavolejte na linku 800-GO-EPSON (800-463-7766). Můžete také nakupovat online na stránkách <http://www.epsonstore.com> (platí pro USA) nebo <http://www.epson.ca> (platí pro Kanadu).

## **Pomoc pro uživatele v Latinské Americe**

Elektronický zákaznický servis je k dispozici 24 hodin denně na následujících webových stránkách:

<b>Služba</b>	<b>Přístup</b>
World Wide Web	Prostřednictvím internetu můžete získat přístup na latinskoamerický web společnosti Epson na adrese <a href="http://www.latin.epson.com">http://www.latin.epson.com</a>  V Brazílii najdete společnost Epson na adrese <a href="http://www.epson.com.br">http://www.epson.com.br</a>

Chcete-li si promluvit se servisním pracovníkem, zavolejte na jedno z následujících čísel:

<b>Země</b>	<b>Telefonní číslo</b>
Argentina	(54 11) 5167-0300
Brazílie	(55 11) 4196-6350
Chile	(56 2) 230-9500
Kolumbie	(571) 523-5000
Kostarika	(50 6) 210-9555, (800) 377-6627
Mexiko	(52 55) 1323-2052, 01-800-087-1080
Peru	(51 1) 418-0210
Venezuela	(58 212) 240-1111

## **Pomoc pro uživatele v Evropě**

Informace o tom, jak kontaktovat zákaznický servis společnosti EPSON, naleznete v Celoevropském záručním dokumentu.

## ***Pomoc pro uživatele v Austrálii***

Společnost Epson v Austrálii má zájem poskytnout vám vysokou úroveň zákaznických služeb. Kromě dokumentace k produktu poskytujeme následující zdroje informací:

### ***Váš prodejce***

Nezapomeňte, že rozpoznat a vyřešit problémy vám často může pomoci váš prodejce. Když potřebujete radu, měli byste nejdříve zavolat právě prodejci; prodejce často dokáže problém vyřešit rychle a snadno a také vám poradí, jak postupovat dále.

### ***Internetová adresa URL <http://www.epson.com.au>***

Umožňuje přístup k webovým stránkám australské pobočky společnosti Epson. Stojí to za to čas od času se sem podívat! Na těchto stránkách si můžete stáhnout ovladače, vyhledat kontaktní místa společnosti Epson, přečíst si informace o nových produktech a získat technickou podporu (e-mailem).

### ***Epson Helpdesk***

Poradenská služba Epson Helpdesk představuje konečnou podporu, která zajišťuje, aby naši klienti měli vždy přístup k radám. Operátoři tohoto týmu vám mohou pomoci s instalací, konfigurací a provozem vašeho produktu Epson. Pracovníci této poradenské služby vám mohou poskytnout literaturu o nových produktech společnosti Epson a poradit, kde sídlí nejbližší prodejce nebo servis. Jsou zvyklí odpovídat na mnoho druhů otázek.

Čísla poradenské služby Helpdesk:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Před telefonátem si připravte všechny potřebné informace. Čím více informací si připravíte, tím rychleji bude možné problém vyřešit. K těmto informacím patří dokumentace k produktu Epson, typ počítače, operační systém, aplikace a jakékoli další informace, které považujete za nezbytné.

## ***Pomoc pro uživatele v Singapuru***

Zdroje informací, podpory a služeb dostupné u společnosti Epson v Singapuru naleznete na adrese:

*World Wide Web* (<http://www.epson.com.sg>)

K dispozici jsou informace o technických specifikacích produktů, ovladače ke stažení, odpovědi na často kladené dotazy, prodejní dotazy a technická podpora prostřednictvím e-mailu.

*Epson HelpDesk* (telefon: (65) 6586 3111)

Náš tým poradenské služby HelpDesk vám po telefonu může pomoci následujícím způsobem:

- odpovědět na prodejní dotazy a poskytnout informace o produktech,
- odpovědět na otázky a vyřešit problémy týkající se používání produktů,
- odpovědět na dotazy o opravách a záruce.

## ***Pomoc pro uživatele v Thajsku***

Informace, podporu a služby můžete získat prostřednictvím těchto zdrojů:

*World Wide Web* (<http://www.epson.co.th>)

K dispozici jsou informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení, odpovědi na často kladené dotazy a e-mail.

## ***Horká linka společnosti Epson (telefon: (66)2-670-0333)***

Náš tým vám prostřednictvím horké linky může pomoci následujícím způsobem:

- odpovědět na prodejní dotazy a poskytnout informace o produktech,
- odpovědět na otázky a vyřešit problémy týkající se používání produktů,
- odpovědět na dotazy o opravách a záruce.

## ***Pomoc pro uživatele ve Vietnamu***

Kontaktní informace, podporu a služby můžete získat prostřednictvím těchto zdrojů:

Horká linka společnosti Epson (telefon: 84-8-823-9239)

Servisní středisko: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

## ***Pomoc pro uživatele v Indonésii***

Kontaktní informace, podporu a služby můžete získat prostřednictvím těchto zdrojů:

***World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)***

- informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení,
- často kladené dotazy, prodejní dotazy, otázky prostřednictvím e-mailu.

***Horká linka společnosti Epson:***

- prodejní dotazy a informace o produktech.

❑ Technická podpora

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

## *Servisní středisko společnosti Epson*

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 6th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

## ***Pomoc pro uživatele v Hongkongu***

Pokud uživatelé chtějí získat technickou podporu a také další poprodejní služby, mohou se obrátit na společnost Epson Hong Kong Limited.

## **Internetová domovská stránka**

Společnost Epson Hong Kong na internetu založila místní domovskou stránku, a to jak v čínštině, tak v angličtině, aby uživatelům poskytla následující informace:

- informace o produktu,
- odpovědi na často kladené dotazy,
- poslední verze ovladačů pro produkty Epson.

Uživatelé mohou naši webovou stránku nalézt na adrese:

<http://www.epson.com.hk>

## **Horká linka technické podpory**

Na náš technický personál se také můžete obrátit na následujících telefonních a faxových číslech:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

## **Pomoc pro uživatele v Malajsii**

Kontaktní informace, podporu a služby můžete získat prostřednictvím těchto zdrojů:

### **World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)**

- informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení,
- často kladené dotazy, prodejní dotazy, otázky prostřednictvím e-mailu.



## *Epson Trading (M) Sdn. Bhd.*

Hlavní kancelář.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

## *Epson Helpdesk*

- Prodejní dotazy a informace o produktech (infolinka)

Telefon: 603-56288222

- Dotazy týkající se oprav a záruky, používání produktů a technická podpora (technolinka)

Telefon: 603-56288333

## ***Pomoc pro uživatele v Indii***

Kontaktní informace, podporu a služby můžete získat prostřednictvím těchto zdrojů:

*World Wide Web* (<http://www.epson.co.in>)

K dispozici jsou informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení a odpovědi na dotazy týkající se produktů.

## *Hlavní kancelář společnosti Epson v Indii – Bangalore*

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

## *Regionální kanceláře společnosti Epson v Indii:*

<b>Místo</b>	<b>Telefonní číslo</b>	<b>Faxové číslo</b>
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

## *Linka Helpline*

Informace o servisu a produktech a objednání kazety: 18004250011 (9.00–21.00). Jedná se o bezplatnou linku.

Servis (uživatelé CDMA a mobilu): 3900 1600 (9.00–18.00). Před toto číslo umístěte účastnickou dálkovou volbu.

## **Pomoc pro uživatele na Filipínách**

Pokud uživatelé chtějí získat technickou podporu a také další poprodejní služby, mohou kontaktovat společnost Epson Philippines Corporation na níže uvedeném telefonním a faxovém čísle a na e-mailové adrese:

Telefon: (63) 2-813-6567

Fax: (63) 2-813-6545

E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

K dispozici jsou informace o technických údajích produktů, ovladače ke stažení, odpovědi na často kladené dotazy a e-mail.

Epson Helpdesk (telefon: (63) 2-813-6567)

Náš tým vám prostřednictvím horké linky může pomoci následujícím způsobem:

- odpovědět na prodejní dotazy a poskytnout informace o produktech,
- odpovědět na otázky a vyřešit problémy týkající se používání produktů,
- odpovědět na dotazy o opravách a záruce.

---

# Glosář

## **body na palec (dpi)**

Počet bodů na palec představuje měřítko rozlišení tiskárny. Se zvyšujícím počtem bodů na palec se zvyšuje rozlišení.

## **cpi (znaky na palec)**

Měřítko velikosti textových znaků s pevnou šířkou.

## **dpi (body na palec)**

Viz *body na palec (dpi)*.

## **emulace**

Viz *emulace tiskárny*

## **emulace tiskárny**

Sada řídicích příkazů, které určují způsob interpretace a zpracování dat odeslaných z počítače. Emulace tiskárny replikují existující tiskárny, například tiskárnu HP LaserJet4.

## **fotovodivá jednotka**

Součást tiskárny s fotocitlivým tiskovým válcem. Tento válec trvale fixuje toner na papír.

## **inicializace**

Obnovení výchozích hodnot tiskárny (skupina pevně stanovených nastavení).

## **kazeta vyvíjecí jednotky**

Součást tiskárny, která obsahuje toner. Toner vytváří obraz na papíru.

## **na šířku**

Tisk orientovaný na stránce na šířku. Při této orientaci bude vytištěná stránka širší než vyšší. Tato orientace je vhodná pro tisk tabulek.

## **na výšku**

Tisk orientovaný na stránce na výšku (na rozdíl od orientace na šířku). Jedná se o standardní orientaci pro tisk dopisů nebo dokumentů.

## **obrysové písmo**

Písmo s matematicky definovaným obrysem. Tento způsob definice umožňuje, aby bylo písmo v každé velikosti (při tisku nebo na monitoru) vykresleno s vyhlazenými okraji.

## **orientace**

Směr, ve kterém jsou vytištěny znaky na stránce. K dispozici je orientace na výšku nebo na šířku.

### **ovladač**

Součást softwarového programu, který převádí příkazy používané aplikace na příkazy tiskárny. Nazývá se rovněž ovladač tiskárny.

### **ovladač tiskárny**

Viz *ovladač*.

### **paměť**

Část elektronického systému tiskárny, která slouží k ukládání informací. Některé informace jsou trvalé a slouží řízení provozu tiskárny. Informace odesílané do tiskárny z počítače (např. stažená písma) se do paměti ukládají pouze dočasně. Viz též *RAM* a *ROM*.

### **písmo**

Sada znaků a symbolů, které mají shodnou typografickou konstrukci a řez.

### **písmo s pevnou šířkou**

Písmo, jehož znaky zabírají ve vodorovném směru stejné množství místa, bez ohledu na šířku znaku. Například velké písmeno *M* zabírá stejné množství místa jako písmeno *l*.

### **polotón**

Obraz v odstínech šedé složený z malých bodů. Čím blíže jsou body u sebe, tím vytvářejí tmavší plochy obrazu. Čím jsou od sebe dále, tím vytvářejí šedé a bílé plochy obrazu. Polotóny se často používají na fotografiích v novinách.

### **proporcionální písmo**

Písmo, jehož znaky zabírají ve vodorovném směru různé množství místa podle své šířky. Například znak *M* zabere méně místa ve vodorovném směru, než znak *l*.

### **RAM**

Paměť RAM slouží k dočasnému ukládání informací.

### **rastrové písmo**

Písmo tvořené body. Rastrová písma se používají pro zobrazení na obrazovce počítače a při tisku na jehličkové tiskárně. Další informace najdete v části *obrysové písmo*.

### **RI Tech**

Technologie RI Tech. Vyhlazuje zubaté okraje tištěných čar a tvarů.

### **rodina písem**

Sada stejných písem různých velikostí a řezů.

## **ROM**

Paměť ROM slouží k trvalému ukládání informací.

## **rozhraní**

Spojovací článek mezi tiskárnou a počítačem. Paralelní rozhraní přenáší data po jednotlivých znacích nebo kódech, zatímco rozhraní USB přenáší data po jednotlivých bitech.

## **rozlišení**

Měřítka jemnosti a čistoty obrazů na výstupu tiskárny nebo monitoru. Rozlišení tiskárny se měří v bodech na palec. Rozlišení monitoru se měří v obrazových bodech (pixelech).

## **rozteč**

Míra počtu znaků na palec (cpi) u písem s pevnou šířkou.

## **stavová stránka**

Stránka s informacemi o nastavení tiskárny a dalšími informacemi o tiskárně.

## **stažené písmo**

Písmo, které bylo do paměti tiskárny staženo z vnějšího zdroje, například z počítače. Takové písmo se rovněž nazývá softwarové.

## **stažení**

Způsob přenosu informací z počítače do tiskárny.

## **TrueType**

Formát obrysových písem, který byl vyvinut ve spolupráci společností Apple Computer a Microsoft Corporation. Písma typu TrueType jsou obrysová písma, jejichž velikost lze při zobrazení na monitoru nebo tisku snadno upravit.

## **výchozí hodnota**

Hodnota nebo nastavení, které se projeví po zapnutí, restartování nebo inicializaci tiskárny.

## **vyrovnávací paměť**

Slouží k přijímání a ukládání tiskových dat do paměti.

## **znaková sada**

Skupina písmen, číslic a symbolů používaných v konkrétním jazyce.

**znaková sada**

Sada symbolů a speciálních znaků. Symbolům jsou v tabulce znaků přiděleny specifické kódy.

---

# Rejstřík

## B

- bezpečnostní informace, 14
- bezpečnostní opatření
  - během provozu, 14
  - odstranění uvíznutého papíru, 380
  - upozornění při zapínání a vypínání, 23
  - výměna spotřebního materiálu, 319
- bezpečnostní pokyny, 14

## Č

- čištění
  - odstraňování vysypaného toneru, 341
  - skříň tiskárny, 334
  - válce dráhy papíru, 338
  - vnitřek tiskárny, 334

## D

- další ovladače
  - instalace (EPL-6200), 214
  - instalace (EPL-6200L), 238
- doplňkové součásti
  - dostupná, 30
  - jednotka pro oboustranný tisk, 303
  - karty rozhraní, 315
  - kazetová jednotka na 500 listů papíru A4, 299
  - paměťový modul, 310

## E

- emulace, změna v systému
  - Windows, 264, 278
- EPSON Font Manager, nástroj
  - instalace, 463
  - o aplikaci, 462
- EPSON Status Monitor 3 (systém Macintosh)
  - o aplikaci, 200

- odinstalování, 209
- okno Status Alert (Stavová výstraha), 205
- předvolby sledování, 204
- přístup, 200
- zobrazení stavu tiskárny, 201
- EPSON Status Monitor 3 (systém Windows)
  - instalace, 55
  - o aplikaci, 114
  - odinstalování, 130, 133
  - okno Status Alert (Stavová výstraha), 124
  - předvolby sledování, 120
  - přístup, 114
  - ukončení sledování, 125
  - výběr sledovaných tiskáren, 126
  - zobrazení stavu tiskárny, 116

## F

- Fólie, 53
- formulář (systém Windows), 77
- fotovodivá jednotka
  - resetování ukazatele (systém Windows), 81
  - specifikace, 443
  - výměna, 328
  - vynulování počítadla (Macintosh), 297

## I

- IES (Intelligent Emulation Switch), 33
- instalace
  - jednotka pro oboustranný tisk, 303
  - karta rozhraní, 316
  - kazetová jednotka na 500 listů papíru A4, 299
  - paměťový modul, 311



## J

- jak kontaktovat společnost EPSON, 488
- jednotka pro oboustranný tisk
  - instalace, 303
  - o aplikaci, 303
  - odstranění uvíznutého papíru, 391
  - specifikace, 441
  - uvíznutí papíru pod dolním krytem, 393
  - uvíznutí papíru pod horním krytem, 391
  - vyjmutí, 310

## K

- karta rozhraní
  - instalace, 316
  - vyjmutí, 318
- kazeta vyvíjecí jednotky
  - specifikace, 442, 443
  - výměna, 319
- kazetová jednotka na 500 listů papíru A4
  - instalace, 299
  - o aplikaci, 299
  - specifikace, 440
  - uvíznutí papíru, 398
  - vkládání papíru, 43
  - vyjmutí, 303
- klienti
  - nastavení v operačním systému Me/98/95 (EPL-6200), 221
  - nastavení v operačním systému Me/98/95 (EPL-6200L), 245
  - nastavení v operačním systému NT 4.0 (EPL-6200), 226
  - nastavení v operačním systému NT 4.0 (EPL-6200L), 250
  - nastavení v operačním systému XP/2000 (EPL-6200), 223
  - nastavení v operačním systému XP/2000 (EPL-6200L), 247
  - získání přístupu u počítačů Macintosh (model EPL-6200), 232
  - získání přístupu u počítačů Macintosh (model EPL-6200L), 256

## N

- nápověda, 114
- nápověda (systém Macintosh), 167
- nastavení kvality tisku
  - Macintosh, systém, 139
  - uživatelé systému MacOS X, 178
  - Windows, systém, 69, 139, 178
- nastavení ovladače tiskárny PostScript
  - Macintosh, systém, 155
  - Mac OS X, systém, 193
  - systém Windows NT 4.0, 95
  - Windows Me/98/95, 85
  - Windows XP/2000, 104
- nastavení připojení USB
  - Macintosh, systém, 205
  - Windows, systém, 126
- nastavení tiskárny
  - jak zabránit chybě nedostatečné paměti, 83
  - jak zabránit chybě nedostatečné paměti (Macintosh), 148
  - jak zabránit chybě nedostatečné paměti (MacOS X), 179
  - oboustranný tisk, 83
  - oboustranný tisk (Macintosh), 148
  - oboustranný tisk (MacOS X), 179
  - změna (Mac OS X), 193
- nástroj Remote Control Panel
  - instalace (DOS), 260
  - instalace (Macintosh), 289
  - jiná nastavení (DOS), 280
  - kdy použít (DOS), 259
  - kdy použít (Macintosh), 288
  - provozní prostředí (DOS), 260
  - provozní prostředí (Macintosh), 289
  - přehled (DOS), 259
  - přehled (Macintosh), 288
  - přístup (DOS), 261
  - přístup (Macintosh), 289
  - tisk vzorků písem (DOS), 288
  - výběr emulace tiskárny (DOS), 278
  - základní nastavení tiskárny (DOS), 265
  - základní nastavení tiskárny (Macintosh), 292

## O

- Obálky, 51
- oboustranný tisk, 34
- odinstalování
  - EPSON Status Monitor 3 (systém Macintosh), 209
  - EPSON Status Monitor 3 (systém Windows), 130, 133
- ovladač tiskárny
  - (systém Macintosh), 209
- ovladač tiskárny
  - (systém Windows), 130
- Otvor pro ruční podávání
  - o aplikaci, 37
  - uvíznutí papíru, 395
  - vkládání papíru, 48
- ovládací panel
  - indikátory, 28
  - přehled, 27
  - tlačítka, 30
- ovladač tiskárny (Mac OS 8.6/9.x)
  - přístup, 138
- ovladač tiskárny (Mac OS X)
  - přístup, 177
- ovladač tiskárny (MacOS X)
  - nastavení, 178
- ovladač tiskárny (systém Macintosh)
  - instalace, 137, 168
  - nastavení, 139
  - odinstalování, 209
- ovladač tiskárny (systém Windows)
  - instalace, 55
  - nastavení, 69
  - o aplikaci, 67
  - odinstalování, 130
  - přístup, 68
- ovladač tiskárny PostScript
  - instalace v systému Macintosh, 149
  - instalace v systému Mac OS X, 180
  - instalace v systému
    - Windows Me/98/95, 57
  - instalace v systému
    - Windows NT 4.0, 62

- instalace v systému
  - Windows XP/2000, 64
- požadavky na hardware, 439
- přístup v operačním systému
  - Windows, 84
- výběr v síťovém prostředí
  - Macintosh, 152

## P

- paměťový modul
  - instalace, 311
  - o aplikaci, 310
  - specifikace, 442
  - vyjmutí, 315
- papír
  - oblast tisku, 433
  - podporovaný, 429
  - prevence uvíznutí papíru, 380
  - speciální média, 51
  - specifikace, 429, 432
  - zakázaný, 431
- písma
  - dostupná, 455
  - EPSON Font Manager, nástroj, 463
  - písma EPSON BarCode, 465
  - přidávání, 459
  - režim I239X, 458
  - režim LJ4/GL2, 455
  - režim PS3, 459
  - režimy ESC/P2 a FX, 457
  - ukázkový tisk, 288, 459
  - výběr, 462
  - zavedení, 462
- písma EPSON BarCode
  - formátování, 473
  - instalace, 467
  - o aplikaci, 465
  - požadavky na systém, 467
  - specifikace, 474
  - tisk, 469
  - zadávání, 473
- PostScript 3
  - o aplikaci, 33

- potíže
  - kvalita tisku, 405
  - Paměť, 409
  - provozní, 402
  - uvíznutí papíru, 379
  - výtisk, 403
- potíže při použití jazyka PostScript
  - neznámé chyby (Macintosh), 426
  - potíže při tisku dokumentů v jazyce PostScript (Macintosh), 421
  - potíže při tisku dokumentů v jazyce PostScript (systém Windows), 412
  - potíže při tisku přes paralelní rozhraní (Windows), 417
  - potíže při tisku přes rozhraní USB (Windows), 418
  - potíže při tisku přes síť (Macintosh), 425
  - potíže při tisku přes síť (Windows), 418
  - potíže s ovladačem tiskárny (Macintosh), 422
  - potíže s písmem (Macintosh), 424
  - potíže s písmem (systémy Windows), 416
- přeprava tiskárny, 341
- Příručky
  - Referenční příručka, 2
- příručky
  - instalační příručka, 2
  - příručka pro síť, 2
  - Referenční příručka, 2
- R
  - RITech, 33, 89
- Ř
  - řešení potíží
    - potíže při manipulaci s papírem, 410
    - potíže s kvalitou tisku, 405
    - potíže s pamětí, 409
    - potíže s výtisky, 403
    - použití doplňků, 426
    - prevence uvíznutí papíru, 380
  - provozní potíže, 402
  - režim jazyka PostScript 3, 411
- S
  - sdílení tiskárny
    - nastavení klientů v systému Windows, 244
  - sdílení tiskárny (EPL-6200)
    - Macintosh, systém, 230
    - nastavení klientských počítačů se systémy Windows Me, 98 a 95, 221
    - nastavení klientů v systému Windows, 211, 220
    - nastavení klientů v systému Windows NT 4.0, 226
    - nastavení klientů v systému Windows XP/2000, 223
    - nastavení tiskového serveru u počítačů Macintosh, 231
    - nastavení tiskového serveru v systému Windows, 211, 212
    - Windows, systém, 211
  - sdílení tiskárny (EPL-6200L)
    - Macintosh, systém, 254
    - nastavení klientských počítačů se systémy Windows Me, 98 a 95, 245
    - nastavení klientů v systému Windows, 235
    - nastavení klientů v systému Windows NT 4.0, 250
    - nastavení klientů v systému Windows XP/2000, 247
    - nastavení tiskového serveru u počítačů Macintosh, 255
    - nastavení tiskového serveru v systému Windows, 235, 236
    - Windows, systém, 235
  - Silný papír, 53
  - software tiskárny (systém Macintosh)
    - instalace, 137, 168
    - o aplikaci, 136
    - odinstalování, 209
    - požadavky na systém, 136
  - software tiskárny (systém Windows)

- instalace, 55
- o aplikaci, 54
- odinstalování, 130
- požadavky na systém, 54
- speciální média
  - Fólie, 53
  - Obálky, 51
  - Silný papír, 53
  - Štítky, 51
  - tisk, 51
- specifikace
  - elektrotechnická část, 437
  - fotovodivá jednotka, 443
  - jednotka pro oboustranný tisk, 441
  - kazeta vyvíjecí jednotky, 442, 443
  - kazetová jednotka na 500 listů
    - papíru A4, 440
  - paměťový modul, 442
  - papír, 429
  - paralelní rozhraní, 439
  - PostScript, 438
  - provozní prostředí, 435
  - rozhraní Ethernet, 440
  - rozhraní USB, 440
  - rozměry a hmotnost, 436
  - standardy a prohlášení o shodě, 435
  - tiskárna, 434
- SPL (Shared Printer Language), 33
- spotřební materiál, 32
  - fotovodivá jednotka, 443
  - kazeta vyvíjecí jednotky, 442, 443
  - výměna, 319
- stavová stránka
  - tisk, 378

## Š

- Štítky, 51

## T

- technická podpora, 488
- tiskárna
  - čistění, 334
  - doplňky, 30

- funkce, 33
- přeprava, 341
- součástí, 24
- specifikace, 434
- spotřební materiál, 32
- toner
  - odstraňování vysypaného toneru, 341
  - Toner Save (Úspora toneru), režim, 33
  - Toner Save (Úspora toneru), režim, 33, 89

## U

- uvíznutí papíru
  - horní kryt, 384
  - jednotka pro oboustranný tisk, 391
  - kazetová jednotka na 500 listů
    - papíru A4, 398
  - odstranění, 379
  - Otvor pro ruční podávání, 395
  - uvnitř tiskárny, 381
  - víceúčelový zásobník (EPL-6200), 386
  - víceúčelový zásobník (EPL-6200L), 389

## V

- víceúčelový zásobník
  - odstranění uvíznutého papíru (EPL-6200), 386
  - odstranění uvíznutého papíru (EPL-6200L), 389
  - podporované velikosti papíru, 36
  - specifikace, 36
  - vkládání papíru, 38
- vkládání papíru
  - kazetová jednotka na 500 listů
    - papíru A4, 43
  - Otvor pro ruční podávání, 48
  - papír vlastní velikosti, 50
  - víceúčelový zásobník, 38
- vodoznaky
  - Macintosh, systém, 143
  - Windows, systém, 74
- volba tiskárny (Mac OS X), 182

- vyjmutí
  - dolní kazeta na 500 listů papíru velikosti A4, 303
  - jednotka pro oboustranný tisk, 310
  - karta rozhraní, 318
  - paměťový modul, 315
  - rozsypáný toner, 341
- výměna
  - fotovodivá jednotka, 328
  - kazeta vyvíjecí jednotky, 319

## Z

- zákaznický servis, 488
- zdroj papíru
  - kazetová jednotka na 500 listů papíru A4, 43
  - Otvor pro ruční podávání, 48
  - víceúčelový zásobník, 36, 38
- změna rozvržení
  - Macintosh, systém, 141
  - uživatelé systému MacOS X, 178
  - Windows, systém, 72
- změna velikosti výtisků
  - Macintosh, systém, 140
  - Windows, systém, 70
- znakové sady
  - mezinárodní znakové sady, 452
  - režim EPSON GL/ 2, 454
  - režim ESC/P 2, 450
  - režim FX, 450
  - režim I239X, 453
  - režim LJ4, 445
  - sady ISO, 449
  - úvod, 445
- zrušení tisku
  - z ovládacího panelu, 128, 208
  - z počítače (systém Macintosh), 209
  - z počítače (systém Windows), 128